

Генеральная Ассамблея

Distr.: General 21 September 2020

Russian

Original: Arabic/English/French/

Russian/Spanish

Семьдесят пятая сессия

Пункт 42 предварительной повестки дня* Необходимость прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы

Необходимость прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы

Доклад Генерального секретаря

Резюме

В своей резолюции 74/7, озаглавленной «Необходимость прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы», Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря подготовить в консультации с соответствующими органами и учреждениями системы Организации Объединенных Наций доклад об осуществлении резолюции в свете целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций и международного права и представить его Ассамблее на ее семьдесят пятой сессии.

В настоящем докладе приводятся ответы правительств, а также органов и учреждений системы Организации Объединенных Наций на просьбу Генерального секретаря о представлении информации по этому вопросу.

* A/75/150.





Содержание

Введение
Ответы, полученные от правительств
Афганистан
Албания
Алжир
Андорра
Ангола
Антигуа и Барбуда
Аргентина
Армения
Австралия
Азербайджан
Багамские Острова
Бахрейн
Бангладеш
Барбадос
Беларусь
Белиз
Бенин
Бутан
Босния и Герцеговина
Ботсвана
Бруней-Даруссалам
Буркина-Фасо
Бурунди
Кабо-Верде
Камбоджа
Камерун
Канада
Центральноафриканская Республика
Чад
Чили
Китай
Колумбия

Коморские Острова	21
Конго	21
Коста-Рика	22
Кот-д'Ивуар	23
Куба	24
Корейская Народно-Демократическая Республика	72
Демократическая Республика Конго	73
Джибути	73
Доминика	74
Доминиканская Республика	75
Эквадор	75
Египет	75
Сальвадор	76
Экваториальная Гвинея	77
Эритрея	77
Эсватини	78
Эфиопия	78
Европейский союз	79
Фиджи	80
Габон	80
Гамбия	81
Грузия	81
Гана	81
Гренада	82
Гватемала	83
Гвинея	83
Гвинея-Бисау	84
Гайана	85
Гаити	86
Гондурас	86
Исландия	86
Индия	87
Индонезия	87
Иран (Исламская Республика)	88
Ирак	89
Ямайка	90

яиноп Регория	91
Иордания	91
Казахстан	92
Кения	92
Кирибати	93
Кувейт	93
Кыргызстан	93
Лаосская Народно-Демократическая Республика	93
Ливан	94
Лесото	94
Либерия	94
Ливия	95
Лихтенштейн	95
Мадагаскар	95
Малави	96
Малайзия	96
Мальдивские Острова	96
Мали	97
Мавритания	97
Маврикий	97
Мексика	97
Монако	99
Монголия	99
Черногория	100
Марокко	100
Мозамбик	100
Мьянма	100
Намибия	101
Науру	101
Непал	102
Новая Зеландия	102
Никарагуа	102
Нигер	103
Нигерия	104
Норвегия	104
Оман	104

Пакистан	104
Панама	105
Папуа — Новая Гвинея	105
Парагвай	106
Перу	106
Филиппины	107
Катар	107
Республика Корея	107
Республика Северная Македония	107
Российская Федерация	108
Руанда	109
Сент-Китс и Невис	110
Сент-Люсия	110
Сент-Винсент и Гренадины	111
Самоа	112
Сан-Марино	112
Сан-Томе и Принсипи	112
Саудовская Аравия	113
Сенегал	113
Сербия	113
Сейшельские Острова	113
Сьерра-Леоне	114
Сингапур	115
Соломоновы Острова	115
Сомали	115
Южная Африка	115
Южный Судан	117
Шри-Ланка	117
Судан	117
Суринам	118
Швейцария	119
Сирийская Арабская Республика	120
Таджикистан	122
Таиланд	123
Тимор-Лешти	123
Toro	123

III.

Тонга	124
Тринидад и Тобаго	124
Тунис	125
Турция	125
Туркменистан	126
Тувалу	126
Уганда	127
Объединенные Арабские Эмираты	127
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	127
Объединенная Республика Танзания	128
Уругвай	129
Узбекистан	129
Вануату	130
Венесуэла (Боливарианская Республика)	130
Вьетнам	132
Йемен	133
Замбия	133
Зимбабве	134
Святой Престол	135
Государство Палестина	135
Ответы, полученные от органов и учреждений системы Организации Объединенных	
Наций	136
Организация по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний	136
Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна	137
Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций	144
Международное агентство по атомной энергии	152
Международная организация гражданской авиации	152
Международный фонд сельскохозяйственного развития	153
Международная организация труда	155
Международная морская организация	156
Международная организация по миграции	157
Международный союз электросвязи	158
Управление по вопросам космического пространства	158
Управление Координатора-резидента по вопросам оперативной деятельности системы Организации Объединенных Наций в целях развития, Куба	159
Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам	1.00
человека	166

	Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев
	Детский фонд Организации Объединенных Наций
	Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию
	Программа развития Организации Объединенных Наций
	Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры
	Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде
	Программа Организации Объединенных Наций по населенным пунктам
	Организация Объединенных Наций по промышленному развитию
	Управление Организации Объединенных Наций по снижению риска бедствий
	Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности
	Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения
	Всемирный почтовый союз
	Всемирная продовольственная программа
	Всемирная организация здравоохранения/Панамериканская организация здравоохранения
	Всемирная организация интеллектуальной собственности
	Всемирная метеорологическая организация
	Всемирная туристская организация
	Всемирная торговая организация
IV.	Ответы, поступившие от структур и организаций, получивших постоянное приглашение участвовать в качестве наблюдателей в сессиях и работе Генеральной Ассамблеи
	Международная организация гражданской обороны
	Межпарламентский союз
	•
	Центр по проблемам Юга

20-06158 7/205

I. Введение

- 1. В своей резолюции 74/7, озаглавленной «Необходимость прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы», Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря в консультации с соответствующими органами и учреждениями системы Организации Объединенных Наций подготовить доклад об осуществлении настоящей резолюции в свете целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций и международного права и представить его Генеральной Ассамблее на ее семьдесят пятой сессии.
- 2. В соответствии с этой просьбой в вербальной ноте от 29 января 2020 года Генеральный секретарь предложил правительствам, а также органам и учреждениям системы Организации Объединенных Наций предоставить информацию о выполнении указанной резолюции. 1 апреля 2020 года была разослана вербальная нота с напоминанием.
- 3. В настоящем докладе приводятся ответы правительств, а также органов и учреждений системы Организации Объединенных Наций, полученные на 15 мая 2020 года. Ответы, полученные после этой даты, будут опубликованы в качестве добавлений к настоящему докладу.

II. Ответы, полученные от правительств

Афганистан

[Подлинный текст на английском языке] [14 апреля 2020 года]

В соответствии со своими обязательствами по Уставу Организации Объединенных Наций и международному праву, которое, в частности, подтверждает свободу судоходства, правительство Афганистана никогда не принимало и не применяло никаких законов или мер, подобных упомянутым в преамбуле к резолюции 74/7 Генеральной Ассамблеи.

По этой причине правительство Афганистана проголосовало в поддержку вышеупомянутой резолюции, а также прочих резолюций по этому вопросу и подтверждает свою верность принципам, закрепленным в Уставе.

Албания

[Подлинный текст на английском языке] [11 марта 2020 года]

Республика Албания, руководствуясь целями и принципами, закрепленными в Уставе Организации Объединенных Наций, и нормами международного права, в полной мере выполняет резолюцию 74/7 Генеральной Ассамблеи и не имеет и не применяет никаких законов или мер, о которых говорится в преамбуле этой резолюции.

Алжир

[Подлинный текст на арабском языке] [30 марта 2020 года]

Своим почти единогласным принятием резолюции 74/7 о прекращении экономической, торговой и финансовой блокады, введенной против Кубы, Генеральная Ассамблея двадцать восьмой раз подряд подтвердила справедливость этого дела и его поддержку международным сообществом.

Алжир вновь заявляет о своей солидарности с Кубой и ее народом, которые вот уже более полувека сопротивляются экономической, торговой и финансовой блокаде, введенной Соединенными Штатами Америки, и считает, что введенная против Кубы и ее народа блокада идет вразрез с принципами международного права и Устава Организации Объединенных Наций, в частности с принципами суверенного равенства государств, невмешательства во внутренние дела других государств и свободы международной торговли и судоходства.

Алжир в очередной раз полностью отвергает принятие односторонних экстерриториальных законов и решений и всякого рода односторонних и принудительных мер, которые препятствуют осуществлению прав человека и не позволяют народам встать на путь процветания. Пользуясь случаем, он также вновь заявляет о настоятельной необходимости полного и безоговорочного прекращения блокады, которая была введена Соединенными Штатами против Кубы в 1961 году и которая, помимо причинения большого ущерба и страданий кубинскому народу, представляет собой серьезное препятствие на пути к достижению кубинским народом его целей в области экономического и социального развития.

Ввиду ухудшения обстановки на региональном и международном уровнях требование прекратить блокаду Кубы приобретает особую актуальность, учитывая последствия этой блокады для обеспечения безопасности и стабильности в регионе. В этой связи Алжир хотел бы обратить внимание на принципиальную позицию, занятую Движением неприсоединившихся стран на семнадцатой Конференции его государств-членов на уровне министров, состоявшейся в мае 2014 года в Алжире, в ходе которой прозвучал призыв положить конец экономической, торговой и финансовой блокаде, введенной Соединенными Штатами против Кубы. Алжир обращает внимание также на позиции, занятые на конференции министров иностранных дел Движения, состоявшейся в июле 2019 года в Венесуэле, и на восемнадцатой Конференции на высшем уровне глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в октябре 2019 года в Баку, на которых в очередной раз прозвучал призыв к безоговорочному прекращению экономической, торговой и финансовой блокады, введенной против Кубы.

Андорра

[Подлинный текст на французском языке] [17 февраля 2020 года]

Правительство Княжества Андорра не принимало и не вводило в действие никаких законов или мер, подобных упомянутым в преамбуле резолюции 74/7. В этой связи правительство Княжества Андорра неизменно голосует за резолюции о необходимости прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы, и

20-06158 9/205

подтверждает свою приверженность принципам, закрепленным в Уставе Организации Объединенных Наций.

Ангола

[Подлинный текст на английском языке] [31 марта 2020 года]

Вот уже 28 лет подряд Генеральная Ассамблея подавляющим большинством голосов принимает резолюции о необходимости прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами против Кубы.

К сожалению, все эти годы эффективное выполнение этих резолюций не обеспечивалось, а экономическая, торговая и финансовая блокада, введенная Соединенными Штатами против Кубы, до сих пор не отменена.

Эта блокада не только идет вразрез с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций и соответствующими резолюциями Генеральной Ассамблеи, но и препятствует усилиям кубинского народа по укреплению экономического и социального развития этой страны и нарушает нормальные экономические, торговые и финансовые отношения с другими странами.

Мы хотели бы выразить обеспокоенность в связи с тем, что, хотя этот вопрос неоднократно рассматривался в Генеральной Ассамблее, экономическая, торговая и финансовая блокада против Кубы все еще действует.

Кроме того, будучи озабочена неблагоприятными последствиями таких мер для кубинского народа, Республика Ангола: а) решительно приветствует принятие 7 ноября 2019 года резолюции 74/7 Генеральной Ассамблеи, озаглавленной «Необходимость прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы»; и b) вновь заявляет о своем твердом намерении уважать, сохранять и поощрять принципы, закрепленные в Уставе, и нормы международного права, поскольку они лежат в основе многосторонности и коллективных усилий по поддержанию международного мира и безопасности, содействию экономическому росту и соблюдению прав человека и основных свобод.

Республика Ангола рассматривает блокаду Кубы как нарушение положений международного права и Устава, в частности в том, что касается: а) суверенного равенства государств; b) невмешательства в их внутренние дела; с) свободы международной торговли, которая закреплена также во многих международно-правовых документах, а также d) сохранения блокады в нынешней ситуации, когда положение усугубляется пандемией коронавирусной инфекции (COVID-19), что делает блокаду еще более бесчеловечным актом и превращает ее в вопиющее нарушение прав человека, поскольку она лишает страну и ее народ необходимых ресурсов для борьбы с этой пандемией.

По всем этим причинам Республика Ангола вновь полностью отвергает введение экстерриториальных законов и все формы односторонних и принудительных мер, которые препятствуют полному осуществлению всеобщих прав человека, включая право на развитие.

В этой связи Республика Ангола вновь заявляет о своей безусловной поддержке необходимости прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы, и, пользуясь возможностью, настоятельно призывает международное сообщество удвоить усилия по поощрению конструктивного диалога, с тем чтобы обеспечить

полную отмену экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы.

Антигуа и Барбуда

[Подлинный текст на английском языке] [20 марта 2020 года]

Правительство Антигуа и Барбуды неизменно сохраняет полную приверженность целям и принципам, закрепленным в Уставе Организации Объединенных Наций и в международном праве, в частности принципам суверенного равенства государств, невмешательства в их внутренние дела и свободы международной торговли и судоходства.

Правительство Антигуа и Барбуды выражает обеспокоенность по поводу продолжающейся экономической, торговой и финансовой блокады, введенной против Кубы, несмотря на то, что подавляющее большинство государств-членов поддержали резолюцию 74/7 Генеральной Ассамблеи, предыдущие резолюции, направленные против блокады, а также соответствующие международные договоры.

Кроме того, в соответствии с пунктом 2 резолюции 74/7, правительство Антигуа и Барбуды по-прежнему воздерживается от принятия и применения законов и мер, подобных упомянутым в преамбуле указанной резолюции, в которой, в частности, вновь подтверждается свобода торговли и судоходства, в соответствии с обязательствами государства по Уставу Организации Объединенных Наций и международному праву.

Аргентина

[Подлинный текст на испанском языке] [26 марта 2020 года]

Правительство Аргентинской Республики в полной мере выполняет положения резолюции 74/7 и всех предыдущих резолюций Генеральной Ассамблеи по вопросу об экономической, торговой и финансовой блокаде, введенной против Кубы.

В Аргентине действует принятый 5 сентября 1997 года закон № 24 871, в котором устанавливаются основные нормы, регулирующие действие на территории страны законов других стран. Статья первая закона предусматривает, что иностранные законы, имеющие экстерриториальные последствия в результате установления экономической блокады или ограничения инвестиций в ту или иную страну в целях смены правительства этой страны или ограничения ее права на самоопределение, являются полностью недействительными и не имеют юридической силы. Блокада Кубы Соединенными Штатами осуществляется на основании федеральных законов, в частности закона Торричелли (Закона о кубинской демократии), принятого в октябре 1992 года, и закона Хелмса-Бертона (Закона о свободе Кубы и демократической солидарности с ней), принятого в марте 1996 года.

Кроме того, Аргентина строго соблюдает положения Устава Организации Объединенных Наций, нормы международного права и принцип многосторонности. В этой связи с 1995 года Аргентина поддерживает все резолюции Генеральной Ассамблеи по вопросу об экономической, торговой и финансовой блокаде, введенной Соединенными Штатами против Кубы. Поэтому всякий раз,

20-06158 11/205

когда возникает эта тема, она выступает против блокады как на региональных форумах, так и в рамках других международных организаций.

Руководствуясь изложенной выше позицией, Аргентина поддержала заявление министров, принятое на 43-м ежегодном совещании министров иностранных дел государств — членов Группы 77, которое состоялось 27 сентября 2019 года в Нью-Йорке. В пункте 230 министры вновь призвали правительство Соединенных Штатов прекратить экономическую, торговую и финансовую блокаду, введенную против Кубы, и выразили обеспокоенность в связи с расширением экстерриториального характера блокады, в том числе полномасштабным применением раздела III закона Хелмса-Бертона.

Армения

[Подлинный текст на английском языке] [5 февраля 2020 года]

В законодательстве Армении не имеется законов или подзаконных актов, подобных упомянутым в резолюции 74/7 Генеральной Ассамблеи, которые могли бы негативно сказаться на экономическом, социальном, торговом или финансовом развитии Кубы. Более того, правительство Республики Армения последовательно выражает свою твердую позицию против политики экономических блокад и закрытия границ, особенно в свете непрекращающейся блокады Армении со стороны Турции и Азербайджана.

Австралия

[Подлинный текст на английском языке] [26 февраля 2020 года]

Правительство Австралии вновь заявляет о своей поддержке резолюции 74/7 Генеральной Ассамблеи. С 1996 года правительство Австралии неизменно поддерживает резолюции Генеральной Ассамблеи, в которых содержится призыв к прекращению торговой блокады Кубы. Австралия не применяет против Кубы никаких санкций или мер, ограничивающих торговлю или инвестиции.

Азербайджан

[Подлинный текст на английском языке] [18 февраля 2020 года]

Азербайджанская Республика твердо придерживается в своей внешней политике норм и принципов международного права.

Азербайджанская Республика поддерживает дружественные дипломатические, экономические и торговые отношения с Республикой Куба. Азербайджан не принимал и не применял в отношении Кубы каких-либо законов или мер, которые запрещали бы экономические, торговые или финансовые отношения между Азербайджаном и Кубой. Азербайджан будет и впредь принимать необходимые меры для укрепления сотрудничества и развития дружественных отношений с Кубой.

Багамские Острова

[Подлинный текст на английском языке] [3 марта 2020 года]

Содружество Багамских Островов поддерживает нормальные дипломатические и торговые отношения с Республикой Куба.

Багамские Острова не принимали и не применяли никаких законов или мер против Кубы, которые запрещали бы экономические, торговые или финансовые отношения между Содружеством Багамских Островов и Республикой Куба.

В свете вышеизложенного Багамские Острова напоминают и подтверждают позицию региональных и межрегиональных органов, таких как Карибское сообщество, Группа африканских, карибских и тихоокеанских государств и Движение неприсоединения.

Багамские Острова сохраняют надежду на нормализацию двусторонних отношений между правительствами Соединенных Штатов Америки и Республики Куба.

Бахрейн

[Подлинный текст на арабском языке] [2 апреля 2020 года]

Королевство Бахрейн, руководствуясь принципами и целями, изложенными в Уставе Организации Объединенных Наций, неизменно поддерживает резолюции Генеральной Ассамблеи о необходимости прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы, и вновь заявляет о своей поддержке резолюции 74/7, принятой Генеральной Ассамблеей 7 ноября 2019 года.

Бангладеш

[Подлинный текст на английском языке] [6 мая 2020 года]

Правительство Бангладеш не принимает и не применяет никаких законов или мер, подобных упомянутым в резолюции 74/7 Генеральной Ассамблеи. Бангладеш неизменно поддерживала предыдущие резолюции по этому вопросу в Ассамблее и голосовала за вышеупомянутую резолюцию.

Барбадос

[Подлинный текст на английском языке] [25 февраля 2020 года]

Барбадос неизменно голосует за резолюцию о необходимости прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами против Кубы, с тех пор как она была впервые представлена на сорок шестой сессии Генеральной Ассамблеи в 1991 году.

Правительство Барбадоса вновь заявляет о своей поддержке последней резолюции по этому вопросу — резолюции 74/7, принятой Генеральной Ассамблеей 7 ноября 2019 года, и вновь подтверждает, что эта резолюция полностью осуществляется на национальном уровне, так как Барбадос не имеет законов,

20-06158

которые каким-либо образом ограничивали бы свободу торговли и судоходства с Кубой.

Барбадос приветствует восстановление дипломатических отношений между правительствами Кубы и Соединенных Штатов Америки и призывает обе стороны продолжать диалог по вопросу об отмене блокады.

Беларусь

[Подлинный текст на русском языке] [11 марта 2020 года]

Беларусь рассматривает применение любых односторонних ограничительных мер в целях давления на суверенные государства — члены Организации Объединенных Наций как противоправный, недопустимый и изживший себя инструмент внешней политики.

Сохраняя убежденность в том, что каждому государству присуще неотъемлемое право самостоятельно определять свою собственную модель развития, выражая солидарность с Кубой в борьбе против произвольных мер давления извне, Беларусь подтверждает свою поддержку резолюции 74/7 и всех предыдущих резолюций Генеральной Ассамблеи о прекращении экономической, торговой и финансовой блокады против Кубы.

Белиз

[Подлинный текст на английском языке] [4 марта 2020 года]

Белиз подтверждает свою абсолютную приверженность целям и принципам, закрепленным в Уставе Организации Объединенных Наций, включая, в частности, суверенное равенство государств, невмешательство в их внутренние дела и свободу международной торговли и судоходства, которые являются также основополагающими принципами международного права. Строго соблюдая положения Устава и нормы международного права, Белиз последовательно выступает в поддержку резолюций, в которых осуждается блокада Кубы. Белиз отвергает экстерриториальное применение законов и мер. Продолжающиеся попытки изолировать Кубу вопреки ежегодно принимаемым при подавляющей поддержке со стороны государств — членов Организации Объединенных Наций резолюциям представляют собой вопиющее нарушение принципа многосторонности и политической воли международного сообщества.

Белиз и Куба поддерживают конструктивные и взаимовыгодные партнерские отношения, которые приносят конкретную пользу нашим народам. Кроме того, проводимая нами политика взаимодействия подкрепляется и региональным сотрудничеством между Карибским сообществом (КАРИКОМ) и Кубой.

Бенин

[Подлинный текст на французском языке] [4 марта 2020 года]

7 ноября 2019 года Бенин решительно проголосовал за принятие резолюции 74/7 Генеральной Ассамблеи, озаглавленной «Необходимость прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы».

Тем самым Бенин продемонстрировал верность принципам и идеалам, закрепленным в Уставе Организации Объединенных Наций и в международном праве, которым он твердо привержен.

Бенин неизменно выступал в поддержку резолюций, принятых ранее Генеральной Ассамблеей по вопросу о прекращении экономической, торговой и финансовой блокады, введенной против Кубы, поскольку народ Бенина верит в то, что важнейшим и ценнейшим механизмом урегулирования споров и восстановления доверия между государствами является диалог.

Правительство Республики Бенин никогда не принимало и не применяло законов или мер, подобных упомянутым в резолюции 74/7, и всегда последовательно выступало за скорейшую отмену односторонних мер, введенных против Кубы, с тем чтобы дать этой стране возможность обеспечить свое социально-экономическое развитие и стать полноправным участником международного сотрудничества.

Правительство Бенина непрестанно прилагает усилия для прекращения блокады и отмены экстерриториальных законов, последствия которых затрагивают не только кубинский народ, но и торговые отношения между Кубой и третьими странами.

Бенин сожалеет о возникших в последнее время осложнениях в отношениях между правительствами Кубы и Соединенных Штатов Америки, которые могут поставить под вопрос все успехи, достигнутые в последние годы на пути улучшения отношений между обеими странами и высоко оцененные международным сообществом. В этой связи Бенин призывает продолжать прилагать усилия для нормализации дипломатических отношений, с тем чтобы в ближайшее время добиться полного и окончательного снятия введенной против Кубы блокады.

Бенин будет и впредь выступать за конструктивный диалог между Кубой и Соединенными Штатами Америки, направленный на окончательную нормализацию двусторонних отношений во имя счастья и процветания их народов.

Бутан

[Подлинный текст на английском языке] [30 марта 2020 года]

Королевское правительство Бутана не принимало и не применяло никаких законов или мер, подобных упомянутым в резолюции 74/7 Генеральной Ассамблеи, неизменно поддерживало указанную резолюцию в Ассамблее и голосовало за ее принятие.

Босния и Герцеговина

[Подлинный текст на английском языке] [30 марта 2020 года]

Босния и Герцеговина, руководствуясь целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций и международным правом, поддержала резолюцию 74/7 Генеральной Ассамблеи о необходимости прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы.

20-06158 15/205

Босния и Герцеговина никогда не принимала и не применяла никаких законов или мер, подобных упомянутым в резолюции 74/7, и готова развивать сотрудничество с Кубой как на двустороннем, так и на многостороннем уровнях.

Ботсвана

[Подлинный текст на английском языке] [25 марта 2020 года]

Ботсвана поддерживает Кубу и присоединяется к призыву о снятии экономической, социальной и финансовой блокады, введенной против этой страны. Наше правительство никогда не принимало, не применяло и не обеспечивало исполнение каких-либо законов и мер, подобных упомянутым в резолюции 74/7 Генеральной Ассамблеи, и не намерена делать это в будущем.

Голосование Ботсваны в поддержку этой резолюции свидетельствует о том, что она возражает против продолжающегося принятия и применения подобных мер экстерриториального характера, и в этой связи она выступает за немедленную отмену экономической, торговой и финансовой блокады Кубы, имеющей негативные последствия для кубинского народа.

Бруней-Даруссалам

[Подлинный текст на английском языке] [11 марта 2020 года]

Бруней-Даруссалам не принимал и не вводил в действие никаких законов или мер, противоречащих положениям резолюции 74/7 Генеральной Ассамблеи. Такая позиция соответствует его последовательному и принципиальному осуждению применения односторонних санкций ввиду их негативного воздействия на социально-экономическое развитие затрагиваемого ими государства-члена. Поскольку односторонние санкции представляют собой нарушение норм международного права и Устава Организации Объединенных Наций, Бруней-Даруссалам будет и впредь подтверждать свою поддержку резолюций Генеральной Ассамблеи, в которых содержится призыв к незамедлительному прекращению односторонней экономической, торговой и финансовой блокады Кубы.

Буркина-Фасо

[Подлинный текст на французском языке] [23 апреля 2020 года]

Правительство Буркина-Фасо поддерживает нормальные дипломатические и торговые отношения с Республикой Куба.

Буркина-Фасо неизменно голосует за резолюции Генеральной Ассамблеи, касающиеся необходимости прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы, и в очередной раз заявляет о своем абсолютном неприятии всех видов односторонних принудительных мер, которые препятствуют осуществлению прав человека и негативно сказываются на благополучии и процветании народов.

Кроме того, следует отметить, что в соответствии со своими обязательствами по Уставу Организации Объединенных Наций и нормами международного права Буркина-Фасо не принимала и не вводила в действие никаких законов

или мер, подобных упомянутым в пунктах 2, 3 и 4 постановляющей части резолюции 74/7, принятой 7 ноября 2019 года.

Пользуясь этой возможностью, правительство Буркина-Фасо хотело бы подтвердить настоятельную необходимость полной отмены блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы, так как эта блокада является серьезным препятствием на пути достижения целей социально-экономического развития и утверждения ценностей мирного сотрудничества.

Веря в преимущества диалога и переговоров, Буркина-Фасо настоятельно рекомендует обеим сторонам стремиться разрешить спор мирными средствами в соответствии со статьей 33 Устава Организации Объединенных Наций.

Бурунди

[Подлинный текст на французском языке] [2 марта 2020 года]

Правительство Бурунди неизменно выступает против блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы и противоречащей нормам международного права, положениям Устава Организации Объединенных Наций, а также нормам и принципам, регулирующим мирные отношения между государствами. Бурунди никогда не вводила такой блокады и не намерена вводить ее в будущем.

Кабо-Верде

[Подлинный текст на английском языке] [19 февраля 2020 года]

Руководствуясь закрепленными в национальной конституции принципами и Уставом Организации Объединенных Наций, поощряющим солидарность, сотрудничество и дружественные отношения между странами и народами, Республика Кабо-Верде никогда не принимала и не применяла никаких законов или мер, подобных упомянутым в преамбуле принятой 7 ноября 2019 года резолюции 74/7 Генеральной Ассамблеи, озаглавленной «Необходимость прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы».

Камбоджа

[Подлинный текст на английском языке] [4 марта 2020 года]

Камбоджа решительно поддерживает принятую 7 ноября 2019 года резолюцию 74/7 Генеральной Ассамблеи, озаглавленную «Необходимость прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы».

Отмечая, что блокада, введенная Соединенными Штатами Америки против Кубы, противоречит нормам международного права и положениям Устава Организации Объединенных Наций, правительство Королевства Камбоджа вновь подтверждает свою твердую позицию, а именно настоятельно призывает Соединенные Штаты Америки в полной мере соблюдать резолюцию, полностью отменив свои незаконные и несправедливые санкции, введенные против народа и правительства Кубы, и все односторонние принудительные меры, являющиеся

20-06158 17/205

одним из основных препятствий для усилий Кубы по достижению Целей устойчивого развития и причиной страданий кубинского народа.

Подчеркивая необходимость соблюдения принципов многосторонности и взаимоуважения, правительство Королевства Камбоджи вновь призывает к конкретным действиям, которые позволят положить конец столь бесчеловечной и произвольной политике, препятствующей развитию Кубы и идущей вразрез с положениями Устава.

Камерун

[Подлинный текст на французском языке] [27 апреля 2020 года]

Камерун выражает приверженность принципам суверенного равенства государств, невмешательства в их внутренние дела и свободы торговли, которые закреплены во многих международно-правовых документах.

Руководствуясь положениями резолюции 74/7, принятой Генеральной Ассамблеей 7 ноября 2019 года и озаглавленной «Необходимость прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы», а также положениями предыдущих резолюций по этому вопросу и следуя вышеупомянутым принципам, Камерун никогда не принимал законодательных и прочих мер с целью усилить или расширить блокаду Кубы.

Камерун всегда голосовал за отмену этой блокады и поддерживает с Кубой превосходные отношения дружбы и сотрудничества.

Канада

[Подлинный текст на английском языке] [30 марта 2020 года]

Правительство Канады вновь подтверждает свою поддержку резолюции 74/7 Генеральной Ассамблеи. В соответствии с законодательством Канады ни одна канадская корпорация не должна соблюдать какие-либо меры экстерриториального характера, подобные упомянутым в данной резолюции, при осуществлении торговой или коммерческой деятельности между Канадой и Кубой.

Канада считает, что экстерриториальное применение односторонних мер, касающихся Кубы, противоречит международному праву. Канада глубоко разочарована решением Соединенных Штатов не приостанавливать действие раздела III Закона «О свободе Кубы и демократической солидарности с ней» (Закона о свободе), широко известного как закон Хелмса-Бертона. Блокада негативно сказывается на условиях жизни кубинского народа, а также на ведении канадцами законной торговой и инвестиционной деятельности на Кубе.

Центральноафриканская Республика

[Подлинный текст на английском языке] [13 марта 2020 года]

Экономическая, торговая и финансовая блокада, введенная Соединенными Штатами Америки против Кубы, наносит огромный ущерб правительству и народу Кубы во всех областях их деятельности. Эта блокада уже давно

подвергается критике, и Генеральная Ассамблея приняла ряд направленных против нее резолюций, самая последняя из которых была принята 7 ноября 2019 года.

После того как 17 декабря 2014 года было объявлено о начале процесса нормализации дипломатических отношений между двумя странами, все ожидали полного прекращения блокады, однако она по-прежнему остается в силе.

Памятуя о своих обязательствах перед международным сообществом и положениях Устава Организации Объединенных Наций, правительство Центральноафриканской Республики считает, что эта блокада противоречит международному праву в целом и международному гуманитарному праву в частности. Более того, правительство Центральноафриканской Республики будет продолжать поддерживать правительство Кубы вплоть до полного прекращения блокады и призывает правительство Соединенных Штатов действовать в строгом соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций, касающимися международного сотрудничества и солидарности и добрососедских отношений.

Чад

[Подлинный текст на французском языке] [23 марта 2020 года]

Правительство Республики Чад, руководствуясь целями и принципами, закрепленными в Уставе Организации Объединенных Наций, вновь выражает свою поддержку резолюции 74/7 Генеральной Ассамблеи о необходимости прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы. Очевидно, что блокада по-прежнему действует, пагубно сказываясь на положении кубинского народа и экономическом развитии страны.

Вновь присоединяясь к призывам государств-членов и международных организаций, в том числе Африканского союза, о полном прекращении блокады, а также ссылаясь на пункт 30 резолюции 70/1 о Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, правительство Чада призывает государства воздерживаться от принятия и применения любых односторонних экономических, финансовых и торговых мер, которые противоречат нормам международного права и положениям Устава и препятствуют достижению всестороннего экономического и социального развития, особенно в развивающихся странах.

Правительство Республики Чад настоятельно призывает правительства Соединенных Штатов Америки и Кубы возобновить диалог в целях активизации начатого несколько лет назад процесса в интересах развития на благо народов обеих стран и всего мира.

Чили

[Подлинный текст на испанском языке] [31 января 2020 года]

Чили не принимало никаких мер, направленных на ограничение торговли и нормальных экономических отношений между Чили и Кубой.

Чили поддерживает всестороннее и свободное осуществление права на торговлю и на поддержание торговых связей на международной арене без каких бы то ни было ограничений, за исключением тех, которые касаются действий,

20-06158 19/205

квалифицируемых как противоправные чилийским законодательством, а также ограничений, вводимых международным сообществом в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций.

Китай

[Подлинный текст на английском языке] [10 марта 2020 года]

На протяжении 28 лет подряд Генеральная Ассамблея подавляющим большинством голосов принимает резолюции о необходимости прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами против Кубы, настоятельно призывая все страны соблюдать нормы международного права и положения Устава Организации Объединенных Наций и отменить или прекратить действие любых законов и мер, которые имеют экстерриториальные последствия, затрагивающие суверенитет других государств и законные права и интересы юридических или физических лиц, находящихся под их юрисдикцией, а также свободу торговли и судоходства.

К сожалению, все эти годы принятые резолюции, по сути, не выполняются, а экономическая, торговая и финансовая блокада, введенная Соединенными Штатами против Кубы, до сих пор не отменена, а недавно была даже усилена. Эта блокада не только идет вразрез с целями и принципами Устава и соответствующими резолюциями Генеральной Ассамблеи, но и наносит Кубе колоссальный экономический и финансовый ущерб, препятствует усилиям кубинского народа по ликвидации нищеты, укреплению экономического и социального развития страны и достижению целей Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, нарушает право кубинского народа на выживание и развитие, а также препятствует поддержанию нормальных экономических, торговых и финансовых отношений между Кубой и другими странами.

Китай неизменно выступает за уважение права стран самостоятельно выбирать свой общественный строй и путь развития и выступает против введения военных, политических, экономических и любых других односторонних санкций против других стран. Китай всегда строго соблюдает и выполняет соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи. Китай и Куба поддерживают нормальные экономические и торговые отношения и осуществляют обмен специалистами, а взаимовыгодное дружественное сотрудничество между двумя нашими странами в различных областях продолжает расширяться. Это отвечает интересам народов обеих стран, а также способствует экономическому и социальному развитию Кубы.

Ныне крепнет тенденция к миру, развитию и взаимовыгодному сотрудничеству. Односторонность идет вразрез с международным правом и нормами, регулирующими международные отношения. Китай призывает Соединенные Штаты полностью и как можно скорее прекратить блокаду Кубы и развивать нормальные межгосударственные отношения с Кубой в соответствии с целями и принципами Устава и основными нормами, регулирующими международные отношения. Это отвечает интересам Соединенных Штатов и Кубы и интересам народов обеих стран, а также будет способствовать укреплению мира и стабильности во всем регионе.

Колумбия

[Подлинный текст на испанском языке] [15 мая 2020 года]

Правительство Республики Колумбия не принимает и не применяет ника-ких законов или односторонних мер в отношении Кубы.

Коморские Острова

[Подлинный текст на французском языке] [16 марта 2020 года]

Правительство Союза Коморских Островов подтверждает приверженность своим обязательствам в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, а также соблюдению норм международного права. В силу этого страна не принимала и не применяла никаких законов или мер, имеющих экстерриториальный характер и затрагивающих суверенитет других государств.

Правительство Союза Коморских Островов сожалеет о том, что американская администрация продолжает принимать враждебные меры, только усугубляющие и без того нестабильную ситуацию и усиливающие напряженность.

Именно поэтому правительство Союза Коморских Островов выступает за принятие любых мер, направленных на немедленное прекращение экономической, торговой и финансовой блокады, введенной против Кубы в одностороннем порядке. Оно приветствовало предпринятые в прошлом инициативы, способствовавшие ослаблению напряженности. Таким образом, оно поддержит любые действия в этом направлении, которые позволят возобновить диалог и сблизить народы Кубы и Соединенных Штатов.

Конго

[Подлинный текст на французском языке] [24 марта 2020 года]

Во исполнение резолюции 74/7 Генеральной Ассамблеи от 7 ноября 2019 года, озаглавленной «Необходимость прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы», Республика Конго, осуждая односторонние санкционные меры, введенные в отношении одного из государств-членов, и вновь подтверждая свою приверженность целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций, а также нормам международного права, поощряющим сотрудничество в духе мира и добрососедские отношения, призывает правительство Соединенных Штатов снять введенную им блокаду, которая оказывает прямое негативное воздействие на важнейшие социально-экономические секторы и крайне негативно сказывается на социоэкономическом положении кубинского народа.

Республика Конго выступает против принудительных мер, не санкционированных соответствующими органами Организации Объединенных Наций и противоречащих принципам международного права и Устава, особенно в свете экстерриториального и незаконного характера этих мер.

Республика Конго рекомендует Соединенным Штатам и Республике Куба возобновить начатый в 2014—2016 годах процесс сближения, с тем чтобы постепенно нормализовать свои двусторонние отношения и тем самым продвинуться вперед в достижении многочисленных целей, обозначенных Организацией

20-06158 21/205

Объединенных Наций, в частности в установлении мира и выполнении задач Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

Республика Конго вновь подтверждает свою твердую и неизменную поддержку народа и правительства Кубы.

Коста-Рика

[Подлинный текст на испанском языке] [27 марта 2020 года]

Коста-Рика, будучи всецело привержена принципу многосторонности и нормам международного права, а также целям и принципам, закрепленным в Уставе Организации Объединенных Наций, и в частности принципам суверенного равенства государств, самоопределения народов и невмешательства во внутренние дела других государств, традиционно голосует за резолюции Генеральной Ассамблеи, в которых подчеркивается необходимость прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы.

В этой связи она вновь заявляет о своем решительном неприятии этой блокады, и в частности закона «О свободе Кубы и демократической солидарности с ней» 1996 года, известного как Закон Хелмса-Бертона и являющегося препятствием для международной торговли. Коста-Рика в соответствии со своими принципами и основными направлениями внешней политики отвергает односторонние и экстерриториальные меры, принимаемые любым государством в отношении другого государства путем введения в одностороннем порядке санкций с помощью военных, политических, экономических или других средств.

Исходя из этого Коста-Рика в соответствии с резолюцией 74/7 и всеми предыдущими резолюциями Генеральной Ассамблеи, посвященными этому же вопросу, не применяло и не утверждала никаких правил, политики или мер, которые имели бы экстерриториальные последствия и могли бы затронуть суверенитет других государств или свободу торговли и судоходства.

Коста-Рика напоминает о том, что в 2014 году международное сообщество приветствовало процесс сближения между Кубой и Соединенными Штатами и меры по взаимной деэскалации ситуации, направленные на улучшение двусторонних отношений, которые привели к восстановлению дипломатических отношений в 2015 году, что стало исторически важным шагом и беспрецедентным достижением на пути к установлению мира и диалога на всем американском континенте. Мы испытываем сожаление в связи с последующим охлаждением отношений между двумя указанными странами, а также продолжением политики блокады и ее усилением в результате активации раздела III Закона Хелмса-Бертона и недавнего принятия других мер, затрагивающих, в частности, финансовую сферу и доступ к снабжению различными товарами. Все эти меры, безусловно, негативно сказываются на условиях жизни кубинского народа, а также положении третьих сторон, которые ведут законную предпринимательскую и инвестиционную деятельность на Кубе.

В свете вышесказанного Коста-Рика твердо убеждена в том, что разногласия между государствами можно урегулировать только на основе диалога, многосторонних механизмов и норм международного права, и настоятельно призывает правительства Кубы и Соединенных Штатов углублять диалог, что позволит урегулировать все нерешенные вопросы, включая вопрос о снятии блокады.

Что касается сферы многосторонних отношений, то Коста-Рика была одним из 187 государств — членов Организации Объединенных Наций, которые в ноябре 2019 года поддержали резолюцию 74/7 Генеральной Ассамблеи. В этой связи следует отметить, что целый ряд государств — членов международного сообщества выступил за отмену односторонней политики в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и нормами международного права, а также за экономическое и социальное развитие государства в соответствии с Повесткой дня на период до 2030 года и сформулированными в ней целями в области устойчивого развития. В этом же ключе Коста-Рика высказалась и в ходе общих прений на семьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи, а также присоединилась к соответствующим региональным заявлениям, сделанным в 2019 году различными группами, такими как Группа 77 и Китай и Ассоциация карибских государств.

Что касается двусторонних отношений, то с момента восстановления дипломатических отношений 18 марта 2009 года Коста-Рика и Куба продолжают укреплять свои узы дружбы и сотрудничества.

Коста-Рика, будучи мирной страной и находясь перед лицом глобального кризиса, вызванного распространением коронавирусной инфекции (COVID-19) и в равной степени затронувшего всех, настоятельно призывает проанализировать и преодолеть вызванные односторонними политическими мерами препятствия для соблюдения прав человека, и в данном случае права на здоровье, что в первую очередь относится к уязвимым группам населения.

Кот-д'Ивуар

[Подлинный текст на французском языке] [27 марта 2020 года]

Республика Кот-д'Ивуар вновь подтверждает свою приверженность целям и принципам, закрепленным в Уставе Организации Объединенных Наций, особенно суверенному равенству государств, а также свободе торговли и судоходства, которые являются фундаментальными принципами международного права.

Республика Кот-д'Ивуар не принимала и не применяла никаких законов или мер, подобных упомянутым в резолюции 74/7 Генеральной Ассамблеи, и не намерена делать это в будущем.

Сохраняя верность идее мира и диалога в отношениях между государствами, Республика Кот-д'Ивуар вновь подтверждает свою готовность искать надлежащие решения кубинского вопроса в сотрудничестве с международным сообществом. Республика Кот-д'Ивуар призывает стороны делать больший акцент на диалог и переговоры, с тем чтобы урегулировать существующие между ними разногласия, что особенно актуально в свете того, что Соединенные Штаты открыли посольство на Кубе.

20-06158 23/205

Куба

[Подлинный текст на испанском языке] [7 июля 2020 года]

Введение

Настоящий доклад охватывает период с апреля 2019 года по март 2020 года, который характеризовался серьезным ухудшением двусторонних отношений между Кубой и Соединенными Штатами Америки и постепенным ужесточением экономической, торговой и финансовой блокады.

В этот период правительство Соединенных Штатов приняло множество правил и положений в отношении Кубы, которые отражают беспрецедентный уровень враждебности. К числу наиболее характерных примеров относятся возможность подачи судебных исков на основании раздела III Закона Хелмса-Бертона; ужесточение мер пресечения финансовых и коммерческих операций, осуществляемых Кубой; запрет на полеты из Соединенных Штатов во все провинции Кубы, за исключением Гаваны; преследование и запугивание компаний, поставляющих на Кубу топливо; и осуществление кампании по дискредитации кубинских программ сотрудничества в области медицины.

В этот период в нарушение положений резолюции 74/7 Генеральной Ассамблеи и многих предыдущих резолюций правительство Соединенных Штатов приняло около 90 принудительных экономических мер, направленных против Кубы, в целях вмешательства во внутренние дела страны и в явное нарушение свободы международной торговли и судоходства. Из них около половины составили связанные с блокадой конкретные действия, в том числе наложение штрафов и других видов санкций в отношении юридических лиц Соединенных Штатов или третьих стран, включение кубинских компаний в односторонние перечни, продление действия законов и прокламаций о блокаде, публикация заявлений, связанных с применением разделов ІІІ и ІV Закона Хелмса-Бертона, а также изменения на законодательном уровне. Другая группа мер была связана с экстерриториальным применением блокады или отражала решения Государственного департамента Соединенных Штатов, направленные против нашей страны.

Особую тревогу вызывают пять пакетов мер, принятых в 2019 году для контроля и применения карательных мер в отношении компаний, судов и судоходных компаний, которые перевозят топливо на Кубу. Незаконные санкции были введены в отношении 27 компаний, 54 судов и 3 физических лиц, связанных с этим сектором, причем ни один из этих субъектов не имеет американского происхождения и не подпадает под юрисдикцию Соединенных Штатов. Эти агрессивные действия правительства Соединенных Штатов представляют собой резкое повышение степени интенсивности и масштабов применения нетрадиционных мер в мирное время. Речь идет о новом открытом и грубом нарушении норм и принципов, на которых основывается система международных отношений, включая международные правила торговли. Правительство Соединенных Штатов целенаправленно угрожает компаниям, поставляющим топливо на Кубу, и компаниям, занимающимся международными перевозками топлива, а также шантажирует их, не имея на то ни юридических, ни моральных полномочий.

Все эти меры оказывают сильное воздействие на экономическую деятельность Кубы, особенно на деятельность, связанную с внешнеторговыми операциями и иностранными инвестициями. Сложившаяся ситуация вынуждает Кубу принимать чрезвычайные меры, которые возможны только в организованной стране с объединенным и поддерживающим ее населением, готовым защитить

себя от иностранной агрессии и сохранить достигнутый уровень социальной справедливости. Принимаемые меры направлены на стимулирование экономики Кубы и смягчение последствий блокады. К числу этих мер относится принятие более двадцати положений, направленных на укрепление социалистического государственного аппарата.

Ни один гражданин Кубы и ни одна отрасль кубинского народного хозяйства не избежали последствий этой блокады, которая препятствует осуществлению суверенного права на развитие, которым обладает каждая страна. Именно поэтому эта односторонняя политика является главным препятствием на пути осуществления Национального плана экономического и социального развития Кубы на период до 2030 года, а также реализации Повестки дня на период до 2030 года и достижения предусмотренных в ней целей в области устойчивого развития.

Для кубинцев, проживающих за рубежом, положения о блокаде также создают ежедневные препятствия. Они не имеют возможности открывать банковские счета, пользоваться определенными кредитными картами или совершать операции в обычном порядке только потому, что являются гражданами Кубы.

В рамках эскалации своей агрессивной политики правительство Соединенных Штатов также оказывало сильное давление на группу стран, особенно в Латинской Америке и Карибском бассейне, с целью лишить поддержки проект резолюции о прекращении блокады, представленный Кубой Генеральной Ассамблее 6 и 7 ноября 2019 года. Несмотря на эти маневры и шантаж, результаты голосования еще раз продемонстрировали, что подавляющая часть международного сообщества поддерживает дело кубинского народа.

Блокада представляет собой массовое, вопиющее и систематическое нарушение прав человека всех кубинцев. Эта блокада, в силу своей заявленной цели и лежащих в ее основе политических, правовых и административных положений, квалифицируется как акт геноцида по смыслу Конвенции 1948 года о предупреждении преступления геноцида и наказании за него.

В период с апреля 2019 года по март 2020 года блокада причинила Кубе ущерб в размере примерно 5570,3 млн долл. США. Это примерно на 1226,7 млн долл. США больше по сравнению с предыдущим периодом. Впервые за один год общая сумма ущерба, нанесенного в результате проведения политики блокады, превышает предельный показатель в 5000 млрд долл. США, что свидетельствует о том, насколько ужесточилась блокада в рассматриваемый период. Рассчитанные последствия не учитывают последствия мер правительства Соединенных Штатов в контексте пандемии COVID-19, поскольку они выходят за пределы рассматриваемого периода.

В текущих ценах совокупный ущерб за почти шесть десятилетий проведения этой политики составляет 144 413,7 млн долл. США. С учетом снижения курса доллара по отношению к стоимости золота на международном рынке размер нанесенного блокадой ущерба превышает 1 098 008 000 000 долл. США. В результате роста цены на золото на 18,3 процента размер ущерба увеличился на 19 процентов по сравнению с предыдущим периодом.

В этих условиях такое бедствие, как глобальная пандемия, вызванная вирусом COVID-19, создало серьезные проблемы для Кубы, и усилия страны по борьбе с ним были в значительной степени ограничены положениями о блокаде, введенными Соединенными Штатами. Геноцидный характер этой политики блокады усиливается в условиях борьбы с новым коронавирусом, поскольку правительство Соединенных Штатов использует ее, в частности ее экстерриториальный компонент, для преднамеренного лишения кубинского народа аппаратов

20-06158 **25/205**

искусственной вентиляции легких, масок, наборов для тестирования, защитных очков, костюмов, перчаток, реагентов и других средств, необходимых для борьбы с этим заболеванием. Наличие этих ресурсов может повлиять на жизнь и смерть пациентов, заболевших коронавирусом, и медицинских работников, которые оказывают им помощь.

Вышеуказанных последствий правительству Соединенных Штатов было недостаточно, и оно развернуло также целую кампанию с целью попытаться дискредитировать международное медицинское сотрудничество, которое предлагает Куба, и воспрепятствовать ему, распространяя клевету и дойдя до крайности и требуя, чтобы другие страны воздерживались от сотрудничества даже в период чрезвычайной ситуации в области здравоохранения, вызванной глобальным распространением COVID-19.

Несмотря на предпринимаемые правительством Соединенных Штатов действия, оно не смогло помешать более чем 3000 кубинских сотрудников, распределенных в 38 бригад медицинской помощи, до 1 июля 2020 года вносить вклад в борьбу с этой пандемией в 28 странах и на 3 несамоуправляющихся территориях. К этим усилиям также присоединились более 28 000 кубинских специалистов в области здравоохранения, которые уже предоставляли свои услуги в 59 странах еще до начала пандемии COVID-19.

Кроме того, 30 апреля 2020 года на посольство Кубы в Соединенных Штатах было совершено террористическое нападение. Молчаливое попустительство правительства Соединенных Штатов и его неспособность осудить этот террористический акт или сделать соответствующее публичное заявление свидетельствуют о его приверженности разжиганию насилия и призывам к ненависти в отношении Кубы и ее граждан, то есть к поведению, которое поощряет совершение такого рода актов. Политическая пассивность правительства Соединенных Штатов в контексте нападения на одно из дипломатических представительств в столице страны с использованием штурмовой винтовки ставит под сомнение выполнение им своих обязательств по Венской конвенции о дипломатических сношениях 1961 года.

12 мая 2020 года Государственный департамент Соединенных Штатов уведомил Конгресс о своем решении отнести группу стран, в том числе Кубу, к категории стран, классифицированных в соответствии с разделом 40 A(a) Закона о контроле за экспортом оружия как «страны, которые не в полной мере сотрудничали» в контексте американских антитеррористических усилий в 2019 году. Этим действием правительство Соединенных Штатов пытается намеренно скрыть давно проводимую им политику государственного терроризма против Кубы, который стал постоянным инструментом его агрессивной политики в отношении острова.

В нынешней ситуации, когда человечество сталкивается с экономическим и социальным кризисом, усугубляемым пандемией COVID-19, масштабы которой никто не в состоянии предсказать с уверенностью, как никогда необходимо, чтобы международное сообщество потребовало снятия введенной правительством Соединенных Штатов в отношении Кубы блокады, которая является самой комплексной и длительной системой односторонних принудительных мер, когда-либо введенных в отношении какой-либо страны.

І. Продолжение и ужесточение политики блокады

1.1 Действие законов о блокаде

Последовательные меры, применяемые против Кубы, и неоднократные поправки к Положениям о контроле за кубинскими активами, вносившиеся

правительством Соединенных Штатов в течение периода, охватываемого настоящим докладом, подтверждают действие законов и положений, поддерживающих политику блокады. Государственные и правительственные учреждения Соединенных Штатов, включая Министерство финансов и Министерство торговли, строго соблюдают законодательные акты Конгресса и административные положения, устанавливающие политику блокады. Основные из них представлены ниже:

- в 1917 году был принят Закон о торговле с противником, статьей 5 b) которого предусматривается, что глава исполнительной власти наделяется полномочиями применять экономические санкции во время войны или в любой другой чрезвычайной ситуации национального масштаба, и который запрещает торговлю с противником и его союзниками во время вооруженных конфликтов. В 1977 году с принятием Закона об экономических полномочиях в случае чрезвычайной международной ситуации полномочия президента Соединенных Штатов на введение новых санкций в связи с чрезвычайными ситуациями в стране были ограничены. Однако Закон о торговле с противником продолжает применяться в отношении Кубы, и сменявшие друг друга президенты Соединенных Штатов продлевают срок его действия. В соответствии с этим законом, старейшим в своем роде, в 1963 году были приняты Положения о контроле за кубинскими активами. Куба является единственной страной, в отношении которой Закон о торговле с противником остается в силе. В 2017, 2018 и 2019 годах в соответствии с этим законом президент Дональд Трамп возобновил санкции в отношении Кубы.
- Закон о внешней помощи 1961 года предоставил президенту Соединенных Штатов полномочия вводить и сохранять полное «эмбарго» на торговлю с Кубой и запретил предоставление какой-либо помощи кубинскому правительству. Помимо этого, этим законом предусматривается, что финансовые средства правительства Соединенных Штатов, предназначенные для оказания международной помощи и передаваемые в распоряжение международных учреждений, не могут быть использованы для осуществления программ, имеющих отношение к Кубе; и на основании этого и других законов запрещается предоставлять Кубе какую-либо помощь или какие-либо иные блага до тех пор, пока президент не определит, что Куба приняла меры, направленные на возвращение американским гражданам или предприятиям по крайней мере 50 процентов от стоимости имущества, национализированного правительством Кубы в период после победы Революции, или на выплату справедливой компенсации за такое имущество.
- Президентским указом № 3447, изданным 3 февраля 1962 года президентом Джоном Ф. Кеннеди, предусматривалось введение полного «эмбарго» на торговлю между Соединенными Штатами и Кубой во исполнение статьи 620 а) Закона о внешней помощи.
- Положения о контроле за кубинскими активами 1963 года, изданные Министерством финансов, предусматривают, в частности, замораживание всех кубинских активов в Соединенных Штатах; запрет на все финансовые и коммерческие операции, если только на них не будет выдана лицензия; запрет на экспорт кубинских товаров в Соединенные Штаты; запрет всем физическим и юридическим лицам Соединенных Штатов или третьих стран осуществлять операции с Кубой в американских долларах.
- В 1979 году был принят Закон о регулировании экспорта, статьей 2401 b) 1) которого под названием «Контроль за национальной безопасностью. Политика в отношении определенных стран» предусматривается, что президент

20-06158 27/205

Соединенных Штатов ведет контрольный список, включая в него страны, в отношении которых из соображений национальной безопасности могут вводиться специальные меры экспортного контроля. Куба включена в этот список.

- Положения о регулировании экспорта 1979 года определяют основания для общего контроля за экспортируемыми товарами и материалами в соответствии с санкциями, введенными правительством Соединенных Штатов. В них определяется общая политика запрета на выдачу лицензий на экспорт и реэкспорт на Кубу.
- Закон в поддержку кубинской демократии, или Закон Торричелли, 1992 года запрещает филиалам американских компаний в третьих странах осуществлять торговлю товарами с Кубой или кубинскими гражданами. Он запрещает судам третьих стран, заходившим в кубинские порты, прибывать на территорию Соединенных Штатов в течение 180 суток, за исключением судов, которые имеют разрешение министра финансов.
- Законом о свободе Кубы и демократической солидарности с ней 1996 года, или Законом Хелмса-Бертона (1996 год), кодифицированы положения о блокаде, которые расширяют сферу ее экстерриториального применения посредством введения санкций в отношении руководителей иностранных компаний, заключающих сделки, связанные с национализированным американским имуществом на Кубе, и предусматривается возможность возбуждения исков в судах Соединенных Штатов. Этот закон ограничил также прерогативы президента в отношении снятия блокады. Впервые в истории 2 мая 2019 года правительство Соединенных Штатов объявило о том, что на основании этого закона в американские суды будет разрешено подавать иски.
- Статьей 211 Закона о сводных дополнительных и чрезвычайных ассигнованиях на 1999 финансовый год судам Соединенных Штатов запрещается признавать права кубинских компаний на фирменную продукцию, связанную с национализированным имуществом.
- Законом о пересмотре торговых санкций и расширении экспорта 2000 года разрешается экспорт сельскохозяйственных товаров на Кубу при условии предоплаты наличными и отсутствия финансирования со стороны Соединенных Штатов. Этот закон запрещает гражданам Соединенных Штатов совершать поездки на Кубу в туристических целях, а туристическая деятельность определяется в нем как любая деятельность, связанная с совершением поездки на Кубу, с Кубы или по территории Кубы и не разрешенная в явной форме в соответствии со статьей 515.560 раздела 31 Свода федеральных нормативных актов. Закон ограничивает поездки 12 категориями, которые были разрешены на момент его принятия.

1.2 Основные связанные с блокадой меры, принятые в период с апреля 2019 года по март 2020 года

В период с апреля 2019 года по март 2020 года министерства финансов и торговли Соединенных Штатов в соответствии с политикой враждебности, провозглашенной правительством президента Дональда Трампа, внесли изменения в нормативные акты в рамках законов о блокаде Кубы. Помимо последствий этих изменений, наблюдаемых главным образом в туристическом и финансовом секторах, для пресечения кубинских операций в третьих странах были созданы механизмы, которые оказывают крайне сдерживающее и пугающее воздействие на иностранных партнеров, нанося тем самым ущерб кубинской экономике.

В период, охватываемый настоящим докладом, Управление по контролю за иностранными активами наложило 12 штрафов на американские компании и компании третьих стран за нарушение Положений о контроле за кубинскими активами. Сумма этих штрафов превысила 2 403 985 125 долл. США.

Ниже приведены основные связанные с блокадой меры, принятые в рассматриваемый период.

- 5 апреля 2019 года Управление по контролю за иностранными активами включило в перечень конкретных физических и юридических лиц, на которых распространяются санкции, 34 судна, принадлежащие венесуэльской нефтяной компании «Петролеос де Венесуэла» (ПДВСА), а также две другие иностранные компании за поставку сырой нефти на Кубу.
- 9 апреля 2019 года Управление по контролю за иностранными активами наложило штраф на базирующееся в Соединенном Королевстве учреждение банковско-финансового сектора «Стэндарт чартерд». Этот банк был вынужден выплатить 639 023 750 долл. США за предполагаемые нарушения Положений о контроле за кубинскими активами и различных санкционных программ.
- 11 апреля 2019 года Управление по контролю за иностранными активами наложило штраф на базирующиеся в Соединенном Королевстве нефтяные компании «2-Эйч оффшор» и «Актеон груп» за нарушение Положений о контроле за кубинскими активами. Сумма, подлежавшая выплате обеими компаниями, составила 227 500 долл. США и 213 866 долл. США, соответственно.
- 12 апреля 2019 года Управление по контролю за иностранными активами оштрафовало четыре компании и девять судов, которые работают в нефтяном секторе Венесуэлы и некоторые из которых, как утверждается, перевозили нефть на Кубу.
- 15 апреля 2019 года Управление по контролю за иностранными активами наложило штраф на филиалы учреждения банковско-финансового сектора «ЮниКредит» в Германии, Австрии и Италии в размере 1,3 млрд долл. США. Эти учреждения предположительно осуществляли банковские переводы в нарушение Положений о контроле за кубинскими активами.
- 17 апреля 2019 года Государственный секретарь Соединенных Штатов Майк Помпео объявил о полном введении в действие раздела III Закона Хелмса-Бертона со 2 мая 2019 года. Это открыло возможность для возбуждения в американских судах на основании этого закона исков против иностранных инвесторов и тех, кто поддерживает с Кубой коммерческие отношения.
- 24 апреля 2019 года Государственный департамент обновил санкционный список кубинских юридических лиц, включив в него 5 новых организаций, общее число которых достигло 216. В июле было объявлено об очередном обновлении этого списка и добавлении в него 2 новых юридических лиц, общее число которых достигло 218. Список был обновлен в третий раз 19 ноября 2019 года, когда в него было занесено еще 5 организаций, в результате чего их общее число достигло 223.
- 4 июня 2019 года Управление по контролю за иностранными активами и Бюро промышленности и безопасности Министерства торговли объявили об изменениях в законодательстве, касающемся политики в отношении Кубы, главным образом в секторе туризма. Эти меры включают ликвидацию практики поездок по линии программы «контактов между народами»

20-06158 **29/205**

- и проведение политики отказа в выдаче лицензий для перевозки пассажиров (круизов), прогулочных судов и частных летательных аппаратов. Управление постановило также, что американские туристы, прибывающие на Кубу по линии любой из 12 разрешенных категорий поездок, не смогут осуществлять прямые финансовые операции с компаниями, включенными в санкционный список кубинских юридических лиц.
- 13 июня 2019 года Управление по контролю за иностранными активами оштрафовало американские компании «Экспидия груп», «Хоутэлбедз» и «Кьюбасфиер» за нарушение Положений о контроле за кубинскими активами. Эти три штрафа касаются операций, связанных с поездками на Кубу или с предоставлением услуг по организации поездок на Кубу.
- 3 июля 2019 года Министерство финансов включило в перечень конкретных физических и юридических лиц, на которых распространяются санкции, компанию «Кубаметалес» под тем предлогом, что эта кубинская компания участвует в импорте нефти из Венесуэлы.
- 6 сентября 2019 года Управление по контролю за иностранными активами обновило Положения о контроле за кубинскими активами, установив ограничения на размер семейных денежных переводов до 1000 долл. США в квартал, исключив денежные переводы доноров (несемейные переводы) и приостановив связанные с Кубой переводы, осуществляемые из Соединенных Штатов и предназначенные для использования за пределами Соединенных Штатов (финансовые операции "U-turn").
- 13 сентября 2019 года президент Трамп продлил срок действия Закона о торговле с противником применительно к Кубе еще на один год.
- 17 сентября 2019 года Управление по контролю за иностранными активами включило в перечень конкретных физических и юридических лиц, на которых распространяются санкции, три физических лица (двух колумбийцев и одного итальянца) и 17 компаний (12 базируются в Колумбии, четыре в Панаме и одна в Италии), утверждая, что они участвовали в поставке нефти на Кубу.
- 24 сентября 2019 года Управление по контролю за иностранными активами включило в перечень конкретных физических и юридических лиц, на которых распространяются санкции, четыре компании (три панамских компании и одну кипрскую компанию) и четыре судна, имевшие отношение к транспортировке венесуэльской нефти на Кубу.
- 1 октября 2019 года Управление по контролю за иностранными активами наложило штраф в размере 2 718 581 долл. США на компанию «Дженерал электрик», базирующуюся в Бостоне, штат Массачусетс, за предполагаемые нарушения Положений о контроле за кубинскими активами.
- 18 октября 2019 года Бюро промышленности и безопасности Министерства торговли объявило о внесении изменений в Положения о регулировании экспорта. Новые меры предполагали проведение общей политики отказа в выдаче лицензий на аренду воздушных судов кубинским государственным авиакомпаниям; предотвращение реэкспорта на Кубу иностранных товаров, для производства которых используется более 10 процентов американских компонентов; пересмотр исключения на выдачу лицензии в целях «поддержки кубинского народа» для недопущения поступления определенных пожертвований правительству Кубы и Коммунистической партии Кубы; отмену разрешения на экспорт рекламных материалов,

- которые «в целом приносят пользу правительству Кубы»; а также введение новых ограничений на экспорт товаров, связанных с телекоммуникациями.
- 25 октября 2019 года Министерство транспорта Соединенных Штатов объявило о приостановке всех рейсов американских авиакомпаний из Соединенных Штатов на Кубу, за исключением рейсов, следующих в Гаванский международный аэропорт имени Хосе Марти. С принятием этой меры, которая вступила в силу 10 декабря, все американские рейсы на девять кубинских аэропортов были приостановлены.
- В октябре 2019 года представители старшего звена руководства испанской гостиничной сети «Мелия Хоутелз Интернэшнл», в том числе ее генеральный директор, получили от Государственного департамента уведомления о запрете на въезд в Соединенные Штаты на основании применения раздела IV Закона Хелмса-Бертона.
- 26 ноября 2019 года Управление по контролю за иностранными активами объявило о включении кубинской компании «Корпорасьон Панамерикана» в перечень конкретных физических и юридических лиц, на которых распространяются санкции.
- 3 декабря 2019 года Управление по контролю за иностранными активами в официальном заявлении объявило о включении шести судов (одного панамского судна и пяти венесуэльских судов) в перечень конкретных физических и юридических лиц, на которых распространяются санкции, за транспортировку сырой нефти на Кубу.
- 9 декабря 2019 года Управление по контролю за иностранными активами объявило о принятии принудительных мер в отношении базирующейся в Соединенных Штатах американской страховой компании «Альянс глобал рискс» и базирующейся в Швейцарии компании «Чабб» на сумму в размере 170 535 долл. США и 66 212 долл. США, соответственно. Эти меры были приняты в связи с предполагаемыми нарушениями Положений о контроле за кубинскими активами осуществлением коммерческих и других операций, связанных со страхованием поездок на Кубу.
- 10 января 2020 года Министерство транспорта приостановило все чартерные рейсы между Соединенными Штатами и Кубой, за исключением рейсов, следующих в Международный аэропорт имени Хосе Марти в Гаване. Кроме того, было введено ограничение на количество чартерных рейсов, следующих в этот аэропорт.
- 25 февраля 2020 года президент Трамп опубликовал уведомление о продлении на один год введенного в отношении Кубы чрезвычайного положения в стране, которое было объявлено президентом Уильямом Клинтоном 1 марта 1996 года.
- 26 февраля 2020 года вступил в силу новый регламент американской компании «Вестерн Юнион», который исключает возможность отправки на Кубу денежных переводов из третьих стран.

1.3 Применение Закона Хелмса-Бертона: поданные иски

Закон «О свободе Кубы и демократической солидарности с ней» (известный также как Закон Хелмса-Бертона), вступивший в силу в 1996 году, закрепил блокаду, введенную против Кубы, и расширил ее экстерриториальное применение. Он не только преследует цель навязать Кубе правительство, которое непосредственно подчинялось бы интересам Вашингтона, но и предусматривает экстерриториальное применение блокады путем введения принудительных мер в

20-06158 31/205

отношении третьих стран, с тем чтобы вынудить их прервать торговые и инвестиционные связи с Кубой.

Раздел III Закона Хелмса-Бертона разрешает бывшим владельцам национализированной на Кубе собственности, в том числе кубинским гражданам, которые впоследствии стали американцами, подавать в американские суды иски в отношении тех, кто так или иначе имел дело с такой собственностью; в Законе это называется «незаконным оборотом». Согласно Закону этот термин распространяется на любое лицо, которое передает, распространяет, раздаривает, перепродает или иным образом распоряжается конфискованным имуществом; или покупает, получает или приобретает конфискованное имущество, или иным образом устанавливает контроль над ним; или совершенствует конфискованное имущество или инвестирует в него; или после даты вступления в силу этого закона принимает в управление, аренду, владение или эксплуатацию конфискованное имущество либо имеет долю в конфискованном имуществе; заключает коммерческое соглашение, которое предполагает использование или иную форму эксплуатации конфискованного имущества в своих интересах; поощряет или направляет незаконный оборот, о котором говорится выше, или потворствует другому лицу, или участвует в таком обороте, или извлекает из него выгоду; или иным образом осуществляет оборот через другое лицо без разрешения гражданина Соединенных Штатов, который имеет притязания на такое имущество.

Начиная с 1996 года каждые шесть месяцев все президенты Соединенных Штатов, включая самого президента Трампа, постоянно приостанавливали возможность предъявления исков к предполагаемым бенефициарам «незаконного оборота имуществом». Закон Хелмса-Бертона, который преследует цель удушения кубинского народного хозяйства и обострения проблемы дефицита продукции для населения, был задуман как инструмент оказания жестокого и незаконного давления правительства Соединенных Штатов не только на Кубу, но и на третьи страны, их правительства и компании. Прописанные в нем требования являются незаконными и противоречат международному праву.

Впервые за 23 года 2 мая 2019 года были начаты судебные разбирательства на основании Закона Хелмса-Бертона. По состоянию на 31 марта 2020 года было подано в общей сложности 25 исков, 3 из которых были отозваны, а 22 находятся на стадии рассмотрения. Эта политика затрагивает американские предприятия и предприятия третьих стран, которые вели или ведут дела с Кубой. Ниже приводятся некоторые примеры.

- 27 августа 2019 года было подано пять новых исков против круизных компаний, а именно против компании «Эм-Эс-Си Крузиз» (швейцарская компания) и ее дочерней компании в Соединенных Штатах, а также против американских компаний «Ройял Кариббиан Крузиз» и «Норвиджиан круз лайн холдингз». На две последние компании также подал иски один человек, утверждающий, что он является владельцем причалов в порту Сантьяго-де-Куба.
- 26 сентября 2019 года в одном из судов Майами были поданы иски на технологическую и логистическую компанию «Амазон» и компанию «Фого Чаркоул».
- 30 сентября 2019 года в Федеральном суде штата Делавэр был подан иск против американских компаний «Трипэдвайзор», «Орбитз», «Трип нетворк», «Чиптикетс» и «Каяк», а также против голландской компании "Booking.com". Заявитель утверждает, что является наследником национализированной земли в Варадеро, связанной с отелями, управляемыми компаниями «Иберостар», «Мелия», «Блау» и «Старфиш», которые находятся

- в базе данных вышеуказанных компаний по онлайн-бронированию. Несколько дней спустя, 4 октября 2019 года, истец подал еще один иск в Окружной суд Делавэра против компаний «Виза» и «Мастеркард», утверждая, что они содействуют осуществлению платежей и операций с помощью кредитных карт в вышеупомянутых отелях.
- 14 января 2020 года в суд Южного округа Флориды был подан иск против французской компании «Перно Рикар». Истец утверждает, что является наследником компании «Коньяк Куэто», которая была национализирована в 1963 году. Иск основан на предполагаемом праве собственности ответчика на марку рома «Гавана Клуб».
- 17 апреля 2020 года в суд Южного округа Флориды был подан иск. Ответчиком является канадская компания «Тек рисорсиз». Заявители утверждают, что с 1996 года эта компания эксплуатирует несколько рудников в Эль-Кобре и прилежащих районах.

Важно отметить, что Куба в рамках законного процесса экономических и социальных преобразований, включающего режим в области собственности, осуществила серию программ национализации в соответствии с действующими нормами международного права. Кроме того, кубинское правительство выплатило компенсацию всем тем кубинским гражданам, чья экспроприированная собственность не являлась результатом преступных действий в нарушение правовой системы, а также тем, кто не совершал таких действий в связи с национализацией.

Что касается иностранных граждан, собственность которых была национализирована, то Куба заключила глобальные соглашения о компенсации со всеми государствами, граждане которых пострадали, за исключением Соединенных Штатов. Правительство этой страны отказалось участвовать в процессе переговоров в отношении механизмов компенсации, которые были бы справедливыми по отношению к ее гражданам.

Законом № 80 «О подтверждении достоинства и суверенитета Кубы», принятым Национальной ассамблеей народной власти Кубы в декабре 1996 года, предусматривается, что законодательство Соединенных Штатов не применяется и не имеет никакой юридической силы на национальной территории Кубы. В нем подтверждается готовность правительства Кубы добиться надлежащей и справедливой компенсации за имущество, экспроприированное у физических и юридических лиц, которые на тот момент имели гражданство Соединенных Штатов или находились под их юрисдикцией. Этот закон предусматривает также полные гарантии для иностранных инвесторов на Кубе, а в его статье 5 говорится, что правительство может принимать «такие дополнительные положения, меры и льготы, какие могут потребоваться для полной защиты текущих и потенциальных иностранных инвестиций на Кубе и для защиты связанных с ними законных интересов от действий, которые могут основываться на Законе Хелмса-Бертона».

Кроме того, Конституция Республики гласит, что «государство поощряет и гарантирует иностранные инвестиции в качестве важного элемента экономического развития страны, обеспечивая защиту и рациональное использование людских и природных ресурсов, а также уважение национального суверенитета и независимости».

20-06158 33/205

II. Нарушение прав кубинского народа вследствие блокады

2.1 Последствия в наиболее социально значимых отраслях

Как отмечалось ранее, блокада представляет собой главное препятствие на пути осуществления Национального плана экономического и социального развития и Повестки дня на период до 2030 года, а также достижения предусмотренных в Повестке дня целей в области устойчивого развития на Кубе. Даже те сферы, в которых наша страна добилась признанных на международном уровне результатов, в частности здравоохранение и образование, испытывают серьезные последствия проводимой Соединенными Штатами политики в отношении острова.

Сфера здравоохранения неизменно остается одним из приоритетов кубинского правительства, которое в 2019 году выделило 27,5 процента бюджетных средств на социальные нужды в этой области. Несмотря на усилия, предпринимаемые с целью гарантировать всем гражданам доступ к медицинским услугам, бесплатную и высококачественную помощь, услуги по защите и восстановлению, воздействие блокады на сферу здравоохранения является значительным. В период с апреля 2019 года по март 2020 года размер ущерба, нанесенного этой сфере политикой блокады, составляет примерно 160 260 880 долл. США. Совокупный ущерб для сферы здравоохранения за почти шесть десятилетий осуществления этой политики составляет 3 074 033 738 долл. США.

Блокада лишает доступа к медицинским технологиям, производимым в Соединенных Штатах, и технологиям, для производства которых используется более 10 процентов американских компонентов, что негативно сказывается на охране здоровья кубинцев. Во многих случаях Куба не может приобрести новые, менее инвазивные технологии, позволяющие более точно диагностировать и лечить пациентов и способствующие более быстрому их восстановлению. Эта политика также влияет на осуществление важных национальных программ в области здравоохранения, в частности программы охраны здоровья матери и ребенка, программы ухода за тяжелобольными и комплексной программы борьбы с раком, а также ряда программ, направленных, в частности, на профилактику неинфекционных заболеваний и борьбу с ними.

Негативные последствия политики блокады усугубляются и становятся более жестокими в нынешних условиях борьбы с пандемией COVID-19. Эта политика оказывает дополнительное давление на нашу систему здравоохранения, затрудняя приобретение материалов, оборудования и других ресурсов, настоятельно необходимых для спасения жизней.

В качестве примера можно привести тот факт, что сделанное в марте 2020 года китайской компанией «Алибаба» пожертвование, в частности аппаратов искусственной вентиляции легких, наборов для тестирования, масок и других медицинских принадлежностей, необходимых для борьбы с COVID-19, не достигло кубинской территории. Транспортная компания-подрядчик отказалась переправлять груз на Кубу, утверждая, что ее основным акционером является одна из американских компаний, поэтому она подпадает под действие положений о блокаде.

Другой печальный пример связан со швейцарскими компаниями «Имтмедикал» и «Акьютроник мэдикл систэмз», которые утверждают, что санкции, введенные в рамках блокады, вынуждают их отказать Кубе в поставке высокотехнологичных аппаратов искусственной вентиляции легких, необходимых для лечения пациентов, страдающих от нового коронавируса. Эти компании, считающиеся мировыми лидерами в разработке и производстве такого медицинского оборудования, в прошлом поддерживали с Кубой коммерческие отношения. Обе

компании были приобретены компанией «Виэйр медикал», базирующейся в штате Иллинойс (Соединенные Штаты), и поэтому были вынуждены приостановить все коммерческие отношения с нашей страной.

Также в апреле 2020 года стало известно, что швейцарские банки «Ю-Би-Эс», «Клер» и «Базлер Кантональбанк» отказались перечислять пожертвования, сделанные швейцарскими организациями солидарности — организацией «МедиКуба — Суиза» и ассоциацией «Суиза — Куба», — просто потому, что остров числился в списке транзакций. Эти пожертвования предназначались для поддержки проекта по оказанию чрезвычайной помощи #CubavsCovid19, который был направлен на сбор средств для поставки реагентов для диагностических тестов и защитного оборудования, необходимых для борьбы с пандемией COVID-19.

Кроме того, правительство Соединенных Штатов своим решением пресечь программы Кубы в области медицинского сотрудничества ставит под угрозу осуществление права на здоровье миллионов людей, которые пользуются услугами кубинских врачей в различных уголках мира. В рассматриваемый период последствия для двусторонних соглашений, подписанных Кубой с рядом стран Северной и Южной Америки, серьезно сказались на медицинском обслуживании 67 миллионов человек. Международное сообщество неоднократно признавало профессионализм и альтруизм более 400 000 кубинских медицинских работников, которые за 60 лет выполнили миссии в 164 странах.

Эта кампания дискредитации, проводимая правительством Соединенных Штатов, является аморальной при любых обстоятельствах, но особенно агрессивной для Кубы и всего мира в период глобальной пандемии COVID-19. В этих условиях в то время как нынешняя администрация Соединенных Штатов подвергает остров резкой критике и обвинениям, более 30 кубинских бригад медицинской помощи были направлены в различные страны и территории, пострадавшие от коронавируса, с целью внести свой вклад в борьбу с этим заболеванием. Куба убеждена в том, что в настоящее время необходимо сотрудничать и проявлять солидарность, и поэтому она также делится результатами научных исследований с другими странами, как в случае с препаратом, содержащим интерферон альфа-2b рекомбинантный, который доказал свою эффективность при лечении COVID-19.

Как указывалось в предыдущих докладах, Куба лишена права приобретать технологии, сырье, реагенты, диагностические средства, лекарства, приборы, оборудование и запасные части, необходимые для обеспечения более эффективного функционирования ее системы общественного здравоохранения. Отсутствие необходимых лекарств и технологий для своевременного лечения болезни и спасения жизни вызывает страдания и отчаяние пациентов и их семей. Эту боль нельзя выразить в количественных показателях.

В рассматриваемый период компания по импорту и экспорту медицинских товаров («Медикуба») связалась с семью компаниями, входящими в число ее поставщиков¹, а также с 50 другими компаниями. В феврале этого года, когда кубинская компания обратилась к своим поставщикам с просьбой обновить документацию, с тем чтобы обеспечить преемственность коммерческих отношений, пять из этих компаний не ответили. Ответ был получен только от двух компаний — «Эли Лилли» и «Бэйер»: первая отказалась выполнять функции поставщика компании «МедиКуба», а вторая сообщила о том, что для заключения

20-06158 35/205

¹ Речь идет о следующих компаниях: «Эли Лилли энд компани», «Вариан», «Радиолоджи онколоджи систэмз инк», «Дженерал Электрик», «Меркури медикал», «Масимо» и «Бэйер».

новых контрактов она должна подать заявку на получение новой лицензии Управления по контролю за иностранными активами. По этой причине компания «МедиКуба» была вынуждена заключить контракт на других рынках на поставку противозачаточных средств «Месигин» и препарата «Лоперамид» (показан для симптоматического лечения острой и хронической диареи). Это привело к серьезному дефициту таких лекарств в нашей стране и, соответственно, к значительным дополнительным затратам.

В рассматриваемый период наблюдались и другие последствия для сферы здравоохранения, примеры которых приводятся ниже.

- 16 июля 2019 года авиакомпания «Эмирейтс» отказала индийскому производителю и поставщику-подрядчику «Апекс драг хаус» в поставке компании «МедиКуба» лекарства «Карбидопа/леводопа», утверждая, что авиакомпания не может перевозить товары, предназначенные для Кубы. Эта ситуация значительно замедлила освоение ресурса, и пришлось срочно изыскивать другие коммерческие альтернативы. «Карбидопа/леводопа» это препарат, используемый для лечения симптомов болезни Паркинсона, таких как судороги, дрожь, спазмы и мышечная дистония.
- 30 августа 2019 года индийская компания «Санзиме» отказалась принимать отгрузочные документы по одной из коммерческих операций «МедиКуба», связанных с закупкой препарата «Прогестерон» (50 мг), что вызвало задержки в отгрузке и доставке препарата. «Прогестерон» используется в программе искусственного оплодотворения для предотвращения преждевременных родов или угрозы выкидыша, а также для лечения предменструального синдрома и гормонального дисбаланса у женщин, в частности аменореи и дисфункционального маточного кровотечения.
- 3 декабря 2019 года компания «Нутрисия» отказалась передать поставщику компании «МедиКуба» заказ на пищевые добавки и лечебное питание, в частности диетическое питание для лечения расстройств и болезней, сославшись на действие раздела III Закона Хелмса-Бертона. «Нутрисия» это базирующаяся в Нидерландах многонациональная компания, которая осуществляет деятельность под такими известными торговыми марками, как «Нутрисия», «Кау энд Гейт», «Милупа», «Эс-Эйч-Эс Интернэшнл» и «Джи-Эн-Си».
- В рассматриваемый период компания «МедиКуба» связывалась с 50 американскими компаниями, чтобы узнать о возможностях импорта лекарств, оборудования и других ресурсов, необходимых для функционирования системы общественного здравоохранения страны. Подавляющее большинство этих компаний не отреагировали, а три компании («Вотерс корпорейшн», «ДексКом» и американский филиал компании «Ройял Филипс») ответили, что из-за блокады они не могут устанавливать коммерческие связи с кубинскими компаниями.
- Что касается компании «Ройял Филипс», то ей был направлен запрос на 80 единиц эксимерного лазера CVX-300, используемого для коронарной ангиопластики, также называемой чрескожным коронарным вмешательством, минимально инвазивной процедуры, используемой для лечения стеноза коронарной артерии. Компания ответила, что она не может поддерживать коммерческие отношения с компанией «МедиКуба» из-за нормативных ограничений и мер экспортного контроля, введенных правительством Соединенных Штатов.
- Большинство компаний, с которыми связалась компания «МедиКуба», не ответили на соответствующие запросы. В результате не удалось

приобрести продаваемые этими компаниями медикаменты и оборудование, которые были бы очень полезны для системы здравоохранения Кубы, особенно в таких областях, как онкология и педиатрия. Ниже приводятся некоторые примеры.

- Фармацевтической компании «Янссен» (дочерней компании «Джонсон энд Джонсон») был направлен запрос на продажу препарата «Абиратерона ацетат» для лечения устойчивого к кастрации рака простаты. Ответа получено не было.
- Фармацевтической компании «Пфайзер» был направлен запрос на продажу палбоциклиба, который применяется для лечения НR-позитивного рака молочной железы, а также препаратов «Сунитиниб» для лечения метастатического рака почек и Кризотиниб» для лечения рака легких. Ответа получено не было.
- Фармацевтической компании «Мерк Шарп энд Доме корпорейшн» был направлен запрос на продажу «Пембролизумаба» (анти-PD-L1 антител), применяемого для лечения метастатической меланомы, рака легких, рака мочевого пузыря, лимфомы Ходжкина и других заболеваний. Ей был также направлен запрос на препарат «Голимумаб», который является самым современным биологическим препаратом для лечения ревматоидного артрита, псориатического артрита и анкилозирующего спондилита, состояний, при которых иммунная система атакует суставы, вызывая боль, скованность и ограниченность движений. Ответа получено не было.
- Фармацевтической компании «Сиэтл Дженетикс» был направлен запрос на продажу препарата «Брентуксимаб ведотин», используемого для лечения рефрактерных форм лимфы Ходжкина после трансплантации. Ответа получено не было.
- Фармацевтической компании «Бакстер» был направлен запрос на артериальные и венозные педиатрические трубки, гидрофобные фильтры, катетеры транзиторного гемодиализа 6 ФР и 6,5 ФР для маленьких детей, детские диализаторы, мешки для диализа 500 куб. см и катетеры Тенкхоффа 25–28 см, используемые для новорожденных и младенцев с острой почечной недостаточностью. Ответа получено не было.
- В американскую компанию «НаноСтринг текнолоджиз» был направлен запрос на приобретение оборудования с технологией «Иллюмина», которое позволяет полностью секвенировать геном злокачественной опухоли и определять молекулярные изменения, связанные со специфическим лечением, и которое используется для молекулярной диагностики других заболеваний. Ответа получено не было.

Блокада самым серьезным образом сказывается на положении лиц с инвалидностью, относящихся к одной из уязвимых групп населения, которая особенно страдает от ограничений, налагаемых в рамках проводимой Соединенными Штатами политики.

• Кубе отказано в приобретении слуховых аппаратов, оснащенных новейшей технологией, в том числе батарей и запасных частей, поскольку они обычно имеют некоторые компоненты, производимые в Соединенных Штатах. Таким образом, почти невозможно получить доступ к различным сигнальным устройствам, предназначенным для глухих, в частности к радионяням, будильникам, наручным часам и световым индикаторам

20-06158 37/205

дверного звонка, поскольку самое доступное оборудование изготавливается из компонентов, для производства которых используется более 10 процентов материалов американского происхождения.

• Из-за ограничений на поездки из Соединенных Штатов на Кубу более чем 400 членов Кубинской ассоциации помощи лицам с ограниченной физической мобильностью, базирующейся в провинциях Ольгин и Сьего-де-Авила, не получили пожертвование, сделанное американской организацией «Джони и друзья».

Продовольственный и сельскохозяйственный сектор представляет собой основу для обеспечения продовольственной безопасности и обеспечения продовольственного суверенитета — двух целей, которые являются одними из приоритетных целей для правительства Кубы и напрямую связаны с осуществлением Повестки дня на период до 2030 года.

Хотя кубинское государство выделяет на этот сектор значительные ресурсы и прилагает серьезные усилия, а производство продовольствия для удовлетворения потребностей населения является приоритетной задачей, последствия блокады в этом секторе ощутимы. В период с апреля 2019 года по март 2020 года размер ущерба оценивается на сумму около 428 894 637 долл. США.

Многих из этих проблем можно было бы избежать, если бы кубинские компании имели доступ к американскому рынку. Это было бы весьма выгодно с учетом цен и близости Соединенных Штатов, а также с учетом того, что американские предприятия способны поставлять кубинским предприятиям разнообразные сырьевые товары, материалы и оборудование, необходимые для модернизации производственных линий.

Ниже приведены примеры некоторых последствий для этого сектора.

- Кубинская компания «Браво» столкнулась с невозможностью приобретения на американском рынке 2700 тонн мяса по цене 2213 долл. США за тонну. Компания была вынуждена обратиться к другим поставщикам, выставляющим более высокие цены, что повлекло за собой дополнительные расходы в размере около 1 296 000 долл. США.
- Компания-импортер продуктов питания «Алимпорт» сообщила о серьезных последствиях в связи с высокими ценами на замороженную курицу на географически удаленных рынках по сравнению с американским рынком, доступ к которому в рассматриваемый период был закрыт. Цена за метрическую тонну этого продукта на рынках, к которым кубинское предприятие имело доступ, на 350–600 долл. США превышала соответствующую цену на американском рынке.

Трудности с поставками топлива на Кубу в результате преследований, осуществляемых правительством Соединенных Штатов в рассматриваемый период, привели к перебоям в производственных циклах ряда предприятий агропродовольственного сектора, а также в производстве сельскохозяйственных культур, о чем свидетельствуют приведенные ниже примеры.

• На заводе «Лос Порталес», расположенном в провинции Пинар-дель-Рио, производство было остановлено на 77 дней, поскольку его склады были переполнены готовой продукцией, но у него не было топлива, необходимого для ее транспортировки. В результате не было произведено и продано по меньшей мере 2 миллионов ящиков безалкогольных напитков и воды, что эквивалентно убытку в размере 10,9 млн долл. США.

• В период с ноября по декабрь 2019 года из-за отсутствия топлива не удалось посадить 12 399 гектар риса. В результате не было произведено 30 130 тонн риса для потребления. По тем же причинам не было произведено более 195 000 тонн продовольствия. Кроме того, не было собрано более 2 миллионов литров молока и 481 тонны мяса, что негативно сказалось на обеспечении кубинского населения продуктами питания.

Образование, спорт и культура относятся к числу секторов, оказывающих большое социальное воздействие, но они традиционно страдают от введенных блокадой ограничений. В рассматриваемый период, как и в предыдущие годы, основные последствия, наблюдаемые в этих областях, связаны с дополнительными расходами за перевозку товаров, приобретенных на удаленных рынках, а также с препятствиями в получении платежей за профессиональные услуги, предоставляемые за рубежом, и трудностями с доступом к финансовым средствам из внешних источников. Кроме того, меры, принятые правительством Соединенных Штатов, привели к ограничениям, связанным с нехваткой топлива.

На качестве услуг бесплатного и инклюзивного образования, на финансирование которых кубинское государство выделило 23,7 процента социальных расходов, предусмотренных в бюджете на 2020 год, сказываются последствия блокады, в частности различные трудности и дефицит, которые ограничивают процесс преподавания и обучения на различных уровнях образования. В период с апреля 2019 года по март 2020 года последствия для этого сектора оцениваются в 21 226 000 долл. США.

Ниже приводятся основные последствия, наблюдавшиеся в рассматриваемый период в сфере образования.

- В 2019—2020 учебном году были затронуты все уровни образования, при этом из-за нехватки топлива возникли трудности с транспортировкой работников и учащихся. Это привело к корректировке учебных планов и программ и часов преподавания. В общей сложности это затронуло 52 учебных заведения. В более чем 100 образовательных учреждениях интернатного типа в связи с нехваткой топлива дата разъезда учащихся по домам была сдвинута на 45 дней.
- В сфере высшего образования основные задокументированные последствия связаны прежде всего с трудностями в получении доступа к технологиям и оборудованию для преподавания и проведения научных исследований, а также с потерей доходов от предоставляемых услуг, не говоря уже о прочих последствиях, препятствующих развитию академической и научной деятельности в университетах и научно-исследовательских центрах Кубы. В этой связи следует отметить Университет Лас-Тунаса, который не получил финансовые средства в размере 444 000 долл. США, предусмотренные на осуществление второго этапа международного проекта по развитию технологий и потенциала в области возобновляемых источников энергии, который разрабатывается Университетом и Фондом «Куомо». Сумма была депонирована в банке-партнере для перевода на Кубу. Эта операция была заблокирована банком, и соответствующие средства остаются невостребованными. Проект направлен на использование возобновляемых источников энергии в провинции Лас-Тунас в интересах местного развития сельских и прибрежных общин.

Сфера спорта, представляющая собой одно из величайших завоеваний Кубинской революции, не избежала последствий натиска политики блокады. У компании «Кубадепортес» сократились возможности в плане импорта спортивного инвентаря американских брендов, большая часть которого зачастую

20-06158 39/205

обязательна для использования в соответствии с официальными правилами международных федераций спорта. В период с апреля 2019 года по март 2020 года последствия для спорта оценивается примерно в 9 955 000 долл. США.

Ниже приводятся несколько примеров наиболее значительных последствий, наблюдавшихся в рассматриваемый период.

- Компания «Кубадепортес» сообщила, что на конец 2019 года сумма дебиторской задолженности составила более полумиллиона долларов США. Это объясняется серьезными трудностями со сбором платежей за оказанные услуги, вызванными политикой финансового преследования, проводимой правительством Соединенных Штатов в отношении банковских учреждений третьих стран, которые осуществляют операции с кубинскими компаниями.
- 8 апреля 2019 года правительство Соединенных Штатов объявило о своем решении аннулировать соглашение, подписанное в декабре 2018 года между Высшей лигой по бейсболу и Кубинской федерацией бейсбола, на том основании, что действующее законодательство Соединенных Штатов запрещает торговлю с юридическими лицами, связанными с правительством Кубы. Это объявление было сделано менее чем через две недели после начала бейсбольного сезона 2019 года и всего через несколько дней после того, как Кубинская федерация бейсбола обнародовала имена 34 кубинских игроков, которые, как считается, имеют право на подписание контракта с Высшей лигой по бейсболу.
- В предыдущих сериях Карибской бейсбольной серии Куба была вынуждена участвовать в категории «приглашенных» стран в связи с возражениями Соединенных Штатов против принятия ее в качестве полноправного члена Федерации профессионального бейсбола стран Карибского бассейна. Ожидалось, что к 2019 году между правительством Соединенных Штатов и Федерацией будет достигнуто некоторое соглашение, однако эскалация враждебности против Кубы помешала кубинской команде принять участие в Карибской бейсбольной серии, состоявшейся в феврале 2020 года в Пуэрто-Рико. Было также объявлено о том, что Куба не сможет принять участие в следующем мероприятии, которое состоится в Мексике.

Политика блокады, проводимая Соединенными Штатами в отношении Кубы, продолжает сказываться на сфере культуры. В период с апреля 2019 года по март 2020 года блокада причинила ущерб в размере примерно 22,15 млн долл. США.

На протяжении почти шестидесяти лет политика правительства Соединенных Штатов препятствует распространению кубинских произведений искусства по всему миру, преследуя и подвергая цензуре культурную деятельность, а также навязывая свою стратегию изоляции крупным международным информационным корпорациям и каналам распространения произведений искусства. В то же время правительство Соединенных Штатов пытается привлечь внимание к антикубинским работам и придать им легитимность и оказывает содействие, казалось бы, совершенно неизвестным художникам, с тем чтобы дискредитировать работу истинных представителей кубинской культуры, подавляющее большинство которых живет и работает на Кубе.

Ниже приводятся последствия, наблюдавшиеся в сфере культуры в рассматриваемый период.

- На киномаркетинг особенно негативно влияет невозможность показа кубинских фильмов в Соединенных Штатах. Можно предположить, что посещение американского кинорынка в Лос-Анджелесе, который открывает доступ на кинорынок и выводит на потенциальных покупателей домашних видео и учреждения некоммерческого сектора, позволило бы кубинской киноиндустрии заработать, по меньшей мере, около 260 000 долл. США.
- Кубинское агентство по защите авторских прав на музыкальные произведения больше не получает роялти в размере 19 428 долл. США, поскольку некоторые компании, имеющие счета в банках, имеющих проценты или долю участия Соединенных Штатов, удерживают эти средства и отказываются перечислять их в кубинские банки.
- Трудности с прямой оплатой, с которыми столкнулись некоторые клиенты компании звукозаписи и издательства музыкальной литературы, такие как "Cubamusic.com" из Италии, компании «Ворлд серкит рекордз» и «Плаза мэер компани» из Соединенного Королевства и «Ультра рекордз» из Соединенных Штатов, не позволили этой кубинской компании получить все суммы, выставленные по счетам в рассматриваемый период.

2.2 Последствия для экономического развития

Как отмечалось ранее, блокада является главным препятствием на пути экономического развития Кубы, осуществления Национального плана экономического и социального развития и, соответственно, Повестки дня на период до 2030 года, а также достижения предусмотренных в Повестке дня 17 целей в области устойчивого развития.

В период с апреля 2019 года по март 2020 года воздействие блокады на производство и сферу услуг заметно усилилось и соответствующий ущерб составил 610,2 млн долл. США. Этот показатель в 7,7 раза превышает показатель за предыдущий период. Это увеличение объясняется главным образом принятием правительством Соединенных Штатов беспрецедентных и агрессивных мер, направленных на удушение кубинской экономики, в частности его усилиями, направленными на то, чтобы воспрепятствовать поставкам топлива на остров.

В результате блокады бюджет страны недополучил средства, которые могли бы стать существенным дополнительным и стабильным источником финансирования, придающим больший динамизм инвестиционным программам, связанным со стратегически важными секторами, указанными в Национальном плане экономического и социального развития. Это позволило бы создать необходимые условия для постепенного достижения устойчивых темпов прироста годового валового внутреннего продукта.

В начале 2020 года в рамках своей политики преследования, направленной на предотвращение экономического развития нашей страны, правительство Соединенных Штатов приняло беспрецедентные меры в контексте оценки предложений Кубы по программе сотрудничества с Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения, Программой развития Организации Объединенных Наций и Детским фондом Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ). Цель этого маневра заключалась в том, чтобы воспрепятствовать принятию вышеупомянутыми структурами Организации Объединенных Наций программ для Кубы на период 2020–2024 годов, что в ближайшие годы непосредственно скажется на усилиях острова по осуществлению Повестки дня на период до 2030 года и достижению предусмотренных в ней целей в области устойчивого развития.

20-06158 41/205

Куба вновь заручилась поддержкой важной группы стран, которая отвергла попытки Соединенных Штатов политизировать работу этих органов и содействовала одобрению программ сотрудничества Кубы на основе консенсуса и без каких-либо изменений.

Политика блокады непосредственно затрагивает право Кубы на развитие. Ни одна отрасль кубинской экономики не избежала последствий этой политики.

Биофармацевтическая промышленность, являющаяся стратегическим сектором кубинской экономики, не избежала последствий блокады и каждый год подвергается негативному воздействию в том, что касается исследований, разработок, производства и сбыта своей продукции, что приводит к значительным экономическим потерям. В период с апреля 2019 года по март 2020 года блокада причинила ущерб в размере примерно 161 млн долл. США.

Активизация политики блокады в рассматриваемый период не только ограничивает академический и научный обмен, но и лишает американский народ возможности пользоваться биотехнологической и фармацевтической продукцией, разработанной на Кубе и получившей международное признание.

В подтверждение вышесказанного ниже приводятся соответствующие примеры.

- Центр генной инженерии и биотехнологии сообщает об упущенной выгоде в результате запрета на экспорт в Соединенные Штаты лекарственного препарата «Геберпрот-П», который является единственным в своем роде средством для лечения синдрома диабетической стопы. Если бы 8 процентов американских пациентов, у которых ежегодно развиваются трофические язвы при синдроме диабетической стопы, употребляли этот препарат, то в 2019 году доходы Кубы составили бы примерно 114 912 000 долл. США.
- «Проктокиназа», препарат для лечения острого геморроя, также представляет интерес для продажи в Соединенных Штатах. По оценкам, этот кубинский препарат мог бы принести пользу примерно 5 миллионам американцев. С учетом 5-процентного показателя доступа к этому рынку предполагается, что потенциально от невозможности продажи этого препарата было упущено 10 млн долл. США.
- Еще одним кубинским биотехнологическим продуктом, который мог бы представлять большой интерес для американских компаний, особенно компаний, которые занимаются производством и торговлей крупного рогатого скота и его продукцией, является вакцина от клещей для крупного рогатого скота «Гавак». Убытки, связанные с неэкспортом этой продукции в Соединенные Штаты, оцениваются в 1 125 000 долл. США.

На этом секторе также в значительной степени сказались дополнительные расходы, связанные с географическим перемещением торговли и необходимостью использования посредников для приобретения продукции американского происхождения, о чем свидетельствуют приведенные ниже примеры.

• Институт по производству вакцин «Финлей» сообщил, что в рассматриваемый период было проведено в общей сложности 15 операций, для которых необходимо было импортировать товары американского происхождения через поставщиков из третьих стран. Общая сумма операций составила 894 693 долл. США. Если бы эти товары были приобретены через ту или иную американскую компанию, то кубинское предприятие сэкономило бы примерно 178 938 долл. США.

• Кубинский центр неврологии понес большие расходы в связи с необходимостью использования посредника для приобретения продукции американского происхождения на других рынках. В связи с характером закупок посредник повышает цены на эти операции на 20 процентов. В рассматриваемый период дополнительные расходы, зафиксированные Кубинским центром неврологии, составили 213 942 долл. США.

В период с апреля 2019 года по март 2020 года блокада, введенная Соединенными Штатами против Кубы, продолжала негативно сказываться на кубинском туризме в областях, связанных с организацией поездок, услугами, оперативным и материально-техническим обслуживанием, что привело к убыткам на сумму около 1 888 386 675 долл. США.

В частности, введение Государственным департаментом Соединенных Штатов новых мер по регулированию поездок американцев на Кубу, в том числе запрета на осуществление регулярных и чартерных рейсов в международные аэропорты острова, за исключением Международного аэропорта имени Хосе Марти в Гаване, эквивалентно сокращению потока туристов из Соединенных Штатов примерно на 420 000 человек, что, соответственно, привело к потере дохода.

Если бы блокада не была введена, то, по оценкам, число американских туристов, ежегодно посещающих Кубу, могло бы составлять не менее 2 миллионов человек, что сделало бы Соединенные Штаты основным источником туристов, посещающих остров. Если вычесть из этой цифры количество лиц, которые все же совершили поездки на Кубу в рассматриваемый период (251 621 человек), то, по оценкам, из-за введенной Соединенными Штатами блокады остров не смогли посетить примерно 1 748 379 человек. Если бы эти люди смогли посетить Кубу, то, по оценкам, кубинская туристическая индустрия заработала бы на американском рынке около 1798 млн долл. США.

Ниже приводятся примеры некоторых последствий блокады для этого сектора.

- До 4 июня 2019 года число туристов, прибывающих на Кубу на круизных судах, увеличилось на 35 процентов. На следующий день вступила в силу принятая правительством Соединенных Штатов мера, запрещающая заход американских круизных судов в кубинские порты, и реальные последствия по состоянию на конец 2019 года можно оценить следующим образом: в страну по этому маршруту не смогли прибыть примерно 727 819 пассажиров круизных судов. По оценкам Международной ассоциации круизных линий, это сказалось на бронировании в общей сложности 800 000 билетов и, следовательно, на соответствующих доходах. Эта мера оказала значительное воздействие на кубинскую экономику, поскольку убытки всего за шесть месяцев (с июля по декабрь 2019 года) насчитывают 12 356 941 долл. США.
- Ликвидация лицензий на поездки по линии программы «контактов между народами» и принятие других мер, ограничивающих поездки на Кубу, привели к сокращению числа пассажиров, пользующихся наземным обслуживанием как в группах, так и в индивидуальном порядке, и, следовательно, к уменьшению объема соответствующих доходов страны. Из-за такого сокращения числа американских туристов одно только туристическое агентство «Гаванатур селимар» заработало на 9 млн долл. США меньше, чем в 2018 году.
- Туристическое агентство «Кубатур» понесло финансовый ущерб в размере 616 742 долл. США на оплате банковских услуг и колебаниях

20-06158 43/205

валютных курсов, а также в результате закрытия банковских счетов в третьих странах, удержания средств и отмены услуг по обслуживанию кредитных карт.

• Международная группа туроператоров и туристических агентств «Гаванатур», которая также столкнулась со всеми упомянутыми выше финансовыми проблемами, сообщила, среди прочего, об ущербе, нанесенном ее агентствам, расположенным в Канаде, в результате сборов за обслуживание кредитных карт. Плата за обслуживание кредитных карт, взимавшаяся с этих агентств, составляла 3,79 процента, что на 1,6 процента выше среднего показателя сбора с других туроператоров в этой стране. В общей сложности размер ущерба от последствий блокады для группы «Гаванатур» составил 21 426 557 долл. США.

Экономический ущерб, причиненный блокадой сектору информационно-коммуникационных технологий, включая телекоммуникации на Кубе, в период с апреля 2019 года по март 2020 года оценивается в 64 274 042 долл. США. Как и в предыдущие годы, наибольшие убытки по-прежнему несет компания «Эмпреса де телекоммуникасьонес де Куба», на долю которой приходится около 97 процентов от общего ущерба.

Блокада является основным препятствием на пути обеспечения более эффективного обмена информацией и расширения доступа кубинцев к Интернету и информационно-коммуникационным технологиям. Политика блокады затрудняет выход в сеть на территории страны, делает ее более дорогостоящей и ограничивает доступ к соответствующим платформам и технологиям, а также предусматривает использование киберпространства для подрыва политической и правовой системы на Кубе и, таким образом, негативно сказывается на развитии коммуникационных систем на Кубе.

Ниже приводятся некоторые последствия, наблюдавшиеся в этой области.

- Компания «Эмпреса де телекоммуникасьонес де Куба» не может подсоединяться к международным операторам непосредственно на территории Соединенных Штатов, где расположены основные сетевые узлы, поэтому она вынуждена расширять международную сеть с узлами в Венесуэле, Соединенном Королевстве и Ямайке. Это приводит к дополнительным расходам в размере около 10 637 200 долл. США.
- В результате введения в действие раздела III Закона Хелмса-Бертона авиакомпания «Американ эйрлайнз» приняла решение приостановить прямое почтовое сообщение между Соединенными Штатами и Кубой. В результате группа почтовых предприятий Кубы «Групо эмпресариаль корреос де Куба» была вынуждена искать альтернативу, чтобы гарантировать предоставление универсальных почтовых услуг на территории страны, и решила направлять почту через страну-посредника — Панаму. В результате повысились цены и кубинская почтовая служба понесла убытки в размере 6736 долл. США.
- 11 сентября 2019 года, когда президент Республики Куба Мигель Диас-Канель Бермудес сообщил о причинах сложной ситуации в стране в области энергетики, социальная сеть «Твиттер» заблокировала официальные учетные записи некоторых основных средств массовой информации на острове («Меса Редонда», «Кубадебате» и «Гранма»), а также учетную запись Министерства связи и других кубинских средств массовой информации и журналистов. Основная цель этой меры заключалась в недопущении распространения в «Твиттере» послания президента и предотвращении публикации заявлений и обсуждения этого вопроса пользователями.

• Помимо последствий блокады для сектора коммуникаций, в контексте пандемии COVID-19 представители Кубы столкнулись с многочисленными трудностями, связанными с участием в совещаниях и других виртуальных мероприятиях, созываемых учреждениями системы Организации Объединенных Наций, поскольку у Кубы ограничен доступ к различным цифровым платформам, используемым для этих целей, в частности к платформам "Zoom" и "Microsoft Teams".

В период с апреля 2019 года по март 2020 года последствия блокады для кубинской промышленности составили 95 529 125 долл. США. Некоторые из наиболее серьезных последствий для этого сектора связаны с потерей доходов от экспорта товаров и услуг, о чем свидетельствуют приведенные ниже примеры.

- Основным экспортным товаром кубинской компании «Асинокс комерсьяль» являются стальные заготовки. Отсутствие доступа на американский рынок нанесло этой компании ущерб, поскольку цена на этот товар в Соединенных Штатах обычно выше, чем на других рынках. В рассматриваемый период было экспортировано в общей сложности 52 643,72 тонны товара. Если бы он предназначался для американского рынка, то доход этой компании увеличился бы на 526 437 долл. США.
- В связи с отказом иностранных банков переводить на Кубу средства, полученные от экспорта товаров в рассматриваемый период, ввиду риска возможных репрессий со стороны правительства Соединенных Штатов за нарушение ограничений, введенных блокадой, торговая компания, занимающаяся импортом и экспортом товаров легкой промышленности, ощутила на себе последствия, ущерб от которых можно оценить в 297 700 долл. США.

Ниже приводятся примеры других последствий, наблюдавшихся в этой отрасли в рассматриваемый период.

- В связи с нехваткой топлива, от которой страна страдала во втором полугодии 2019 года после принятия правительством Соединенных Штатов решения о недопущении поставок сырой нефти на Кубу, химическая промышленность понесла убытки в размере 50,96 млн долл. США. В частности, объединение «Групо эмпресариаль де ла индустрия кимика» сообщило о перебоях в работе по производству туалетной бумаги и салфеток, а также о переполненности складов товарами, которые по этой же причине не удалось вывезти. В результате не было произведено около 19,8 миллиона рулонов туалетной бумаги, что привело к потере дохода в размере около 4,8 млн долл. США.
- По причине нехватки топлива в стране наблюдались также длительные перебои в производстве бумаги. В частности, не было произведено около 1200 тонн экологической бумаги, то есть размер упущенного дохода составил 2,1 млн долл. США.
- По имеющимся данным, на производительности металлообрабатывающей и механической отрасли сказались трудности с получением доступа к энергоносителям; соответствующий ущерб составил около 6 454 559 долл. США. Тот факт, что по причине нехватки топлива не были произведены товары, не только затронул соответствующие компании, но и негативно сказался на выполнении приоритетных для нашей страны социальных программ, в частности национальной программы жилищного строительства.
- Завод «Унидад эмпресариаль де басе эмпакес флексиблес», который базируется в Сан-Хосе-де-лас-Лахас, провинция Майабеке, и принадлежит

20-06158 45/205

компании «Эдисьонес Карибе», входящей в объединение «Групо эмпресариаль де ла индустрия лихера», производит мягкую упаковку для продуктов пищевого сектора, таких как сухое молоко, йогурт и макаронные изделия. Имеющееся у него промышленное оборудование устарело и не способно удовлетворить спрос на эту продукцию на внутреннем рынке. Несколько иностранных компаний выразили заинтересованность в инвестировании в этот завод, однако переговоры не увенчались успехом из-за опасений потенциальных инвесторов относительно применения к ним положений о блокаде, в частности раздела III Закона Хелмса-Бертона, поскольку завод расположен на объекте, который принадлежал американской компании «Рейнолдз Китченз» и был национализирован Революционным правительством Кубы.

Вследствие блокады строительный сектор продолжал сталкиваться с серьезными трудностями в получении доступа к более эффективным и трудосберегающим строительным технологиям, которые позволяют экономить основные материалы и снижать энергозатраты. В период с апреля 2019 года по март 2020 года блокада причинила ущерб в размере примерно 238,18 млн долл. США.

Экономическое воздействие на данный сектор выразилось главным образом в приостановке производственного процесса из-за дефицита топлива в стране со второй половины 2019 года. Ущерб был нанесен в первую очередь коммерческим объединениям «Групо эмпресариаль де ла конструксьон» и «Групо эмпресариаль индустриаль де ла конструксьон», что указано в приведенных ниже примерах.

- Что касается объединения «Групо эмпресариаль де ла конструксьон», то в результате принятых правительством Соединенных Штатов мер по недопущению поставки топлива на Кубу сократился объем поставляемого ему топлива и соответствующий ущерб составил 165,5 млн долл. США. Ограниченный доступ к энергоносителям создал многочисленные проблемы для этого объединения, в частности ему пришлось сократить объем производства товаров и услуг и изменить уровень активности в рамках нескольких программ строительства. По этой же причине объединение было вынуждено прекратить предоставление некоторых услуг, в основном в рамках программы по строительству дорог и производства сборных бетонных изделий и готовых бетонных смесей.
- Объединение «Групо эмпресариаль индустриаль де ла конструксьон» сообщило об ущербе в размере 43,2 млн долл. США; эта сумма отражает лишь последствия дефицита топлива, с которым пришлось столкнуться этой организации. Это отрицательно сказалось на производстве основных материалов, таких как цемент, заполнители, блоки, асфальтовые покрытия, фиброцементная плитка, столярные изделия из дерева и металла, а также, среди прочего, на транспортировке исходных материалов и готовой продукции.

В рассматриваемый период транспортный сектор понес убытки в размере 312 027 430 долл. США. Положения о блокаде, в частности меры, принятые в 2019 году правительством Соединенных Штатов в целях предотвращения поставок топлива на Кубу, имели катастрофические последствия для этой области.

Ниже приводятся основные последствия, наблюдавшиеся в этой области.

Компания «Консульторес маритимос» сообщает о том, что в связи с отменой разрешений, выдаваемых круизным компаниям на осуществление деятельности в кубинских портах, она понесла ущерб в размере 160 000 долл.

США. Эта ситуация привела к тому, что большинство компаний предпочли полностью аннулировать свои связи с кубинскими компаниями и расторгнуть заключенные контракты.

- В связи с ужесточением блокады в рассматриваемый период не удалось закупить авиатопливо («В-100») на август, сентябрь и октябрь 2019 года. В результате было упущено 2503 продуктивных летных часа. Иными словами, ущерб составил 855 229 долл. США.
- Компания «Омнибус насионалес» сообщила о том, что ущерб, нанесенный производству и услугам компании, превышает 51 млн долл. США. Это было обусловлено принятыми правительством Соединенных Штатов мерами, направленными на запрещение поставок топлива на Кубу.
- В период с сентября по декабрь 2019 года из-за проблем с поставкой топлива был нанесен ущерб городскому общественному транспорту. По оценкам, в 2019 году не было перевезено 75,8 миллиона пассажиров по сравнению с 2018 годом. В результате был упущен доход в размере 21 млн долл. США.

Что касается энергетического и горнодобывающего сектора, то последствия оцениваются в 125 282 022 долл. США. Положения о блокаде негативно сказываются на развитии этого сектора Кубы, поскольку они ограничивают доступ к современным технологиям производства энергии, оборудованию и запасным частям, надлежащим средствам защиты персонала и финансовым средствам, необходимым для приобретения всех этих ресурсов.

Для предпринимательской группы «Уньен электроника» ущерб от последствий превысил 16 млн долл. США. Одним из факторов, который наиболее серьезно сказывается на производстве и услугах этой группы, является то, что из-за блокады основные производители оборудования и запасных частей, необходимых для производственного процесса, были вынуждены приостановить свои отношения с Кубой. Это привело к увеличению расходов на техническое обслуживание, потере времени на поиск альтернативных поставщиков и увеличению расходов на импорт. Ниже приводится информация о некоторых производителях и поставщиках, разорвавших свои связи с кубинскими компаниями.

- Компания «Клайд Бергманн», производитель котельного оборудования, устанавливаемого на теплоэлектростанциях «Лидио Рамон Перес», «10 октября» и «Антонио Гитерас», отказалась продолжать сотрудничество с Кубой в связи с тем, что часть акций компании была приобретена американской стороной. Это вызвало трудности с приобретением запчастей, поскольку пришлось искать нового поставщика, что повлекло за собой дополнительные расходы.
- В мае 2019 года после вступления в силу раздела III Закона Хелмса-Бертона компания «Флендер», производитель циркуляционных насосов и редукторов для теплоэлектростанции «10 октября», отказалась продавать Кубе новые редукторы.

Ниже приводятся другие примеры последствий для этого сектора.

- Совместное предприятие «Моа никель» отмечает, что ущерб от последствий для экспорта оценивается примерно в 7,58 млн долл. США, поскольку в 2019 году в связи с проблемами с поставкой топлива не было произведено около 700 тонн смешанных сульфидов никеля и кобальта.
- 21 августа 2019 года было создано совместное предприятие по разработке медного месторождения «Иерро Мантуя» на основе подписания

20-06158 47/205

соглашения об ассоциации и соответствующих актов о его создании между «Булгаргеомин» и «Геоминера». До сих пор компания «Булгаргеомин» изза трудностей со своим банком, вызванных положениями о блокаде, не может перевести первую часть финансовых средств в размере 1,2 млн долл. США, как планировалось.

- Организация «Уньон Куба-петролео» кубинская государственная организация, отвечающая за поставки горюче-смазочных материалов на национальный рынок, столкнулась с серьезными препятствиями на пути импорта топлива и других нефтяных продуктов в результате ужесточения политики блокады. В связи с преследованием и запугиванием, которые правительство Соединенных Штатов применяет в отношении традиционных поставщиков топлива, кубинская компания вынуждена была искать новых поставщиков на более удаленных рынках, выставляющих более высокие цены, что привело к расходам в размере примерно 20,2 млн долл. США. По этой же причине совместное предприятие «Моа никель» сообщило об ущербе на сумму 2 925 000 долл. США.
- Задержки и ограничения, связанные с поставкой топлива, повлияли на график бурения нефтяных скважин, а бригады, занимавшиеся этой деятельностью, не смогли оказать услуги в запланированное время. Размер ущерба составил примерно 730 000 долл. США.

Ущерб от мер экономической блокады наносится не только государственному сектору экономики, как это пытается преподнести правительство Соединенных Штатов. Блокада также оказывает сильное воздействие на негосударственный сектор, который обычно относительно невелик и имеет меньше возможностей принимать меры реагирования и адаптироваться к потере клиентов в результате сокращения туризма, ограничений на наличие оборотных средств и трудностей с обеспечением поставок и доступа к технологиям.

III. Внешнеэкономические последствия для кубинского народного хозяйства

3.1 Последствия для внешней торговли

В период с апреля 2019 года по март 2020 года общая сумма ущерба, связанного с внешнеэкономическими последствиями для кубинского народного хозяйства, составляет 3 013 951 129 долл. США.

Помимо последствий, поддающихся количественной оценке, нельзя сбрасывать со счетов сдерживающее и устрашающее воздействие политики блокады на деловые круги Соединенных Штатов и третьих стран, усугубленной введением в действие раздела III Закона Хелмса-Бертона и приведшей к прекращению коммерческих операций, сотрудничества и иностранных инвестиционных проектов, которые находились на разных этапах разработки и реализации. Блокада также негативно сказывается на банковских и финансовых учреждениях, которые отказываются работать с кубинскими компаниями, опасаясь стать объектами санкций.

Принятая 18 октября 2019 года мера по недопущению реэкспорта на Кубу из любой страны товаров, произведенных в той или иной стране с использованием более 10 процентов американских компонентов, представляет собой серьезную проблему для удовлетворения потребностей кубинского народного хозяйства в импорте. Под компонентами понимаются детали, запасные части, сырье и технологии, включая программное обеспечение. В этой связи, несмотря на все большую глобализацию мировой экономики, Кубе становится все труднее приобретать ресурсы, необходимые для промышленности, сферы услуг и

потребления населения, независимо от политических и коммерческих отношений с рынком происхождения этих импортных товаров.

Как и в предыдущие годы, наиболее сильно пострадала сфера экспорта товаров и услуг, в которой неполученная прибыль составила 2475,7 млн долл. США. В этом отношении туристический сектор продолжает оставаться наиболее затронутым сектором, на который приходится 72,6 процента от общего объема ущерба. Это эквивалентно 1798 млрд долл. США, что на 260 млн долл. США больше, чем в предыдущий период.

Согласно сообщениям, в связи с невозможностью экспорта товаров в Соединенные Штаты в результате ограничений, введенных в рамках политики блокады, кубинский сельскохозяйственный сектор, понес убытки на сумму 184 млн долл. США. Из этой цифры 84,3 процента приходится на потенциальный экспорт компании «Гаванос», а остальное (примерно 26,5 млн долл. США) отражает потенциальный экспорт древесного угля марабу, ананасов, меда, кофе и свежих продуктов, предназначенных в основном для круизных лайнеров.

Что касается развесного меда, то Соединенные Штаты являются крупнейшим в мире импортером меда. Американским компаниям, заинтересованным в приобретении кубинского меда, отказывают в выдаче соответствующей лицензии Управления по контролю за иностранными активами, поэтому они не могут осуществлять коммерческие операции с островом. На американский рынок можно было бы поставлять около 3000 метрических тонн такого меда в год, а на европейском рынке реализовать такое количество меда очень трудно. Если бы такой объем можно было экспортировать на американский рынок, то Куба извлекла бы экономические выгоды на сумму в размере примерно 500 000 долл. США, что на 10 процентов больше, чем на европейском рынке, благодаря более выгодным ценам, более низким транспортным расходам и более благоприятным условиям доставки.

Что касается молотых и обжаренных кофейных зерен, то рынок Соединенных Штатов входит в пятерку крупнейших в мире. Благодаря своему качеству кубинский кофе может покрыть значительную часть спроса на американском рынке, но, как и в случае с медом, американским компаниям, заинтересованным в его импорте, отказывают в выдаче лицензии Управления по контролю за иностранными активами.

Кроме того, несмотря на то, что американские импортеры признают высокое качество кубинского древесного угля, объем его продажи на американском рынке в указанный период составил всего 80 метрических тонн, хотя возможности его экспорта намного шире. На это повлияло введение в действие правительством Соединенных Штатов с мая 2019 года раздела III Закона Хелмса-Бертона. Как уже разъяснялось выше, этот раздел позволил возбудить судебные иски против компаний «Амазон» и «Фого Чаркоул» — розничных дистрибьюторов кубинского древесного угля на американском рынке. Эта мера привела к запугиванию этих и других потенциальных покупателей, что значительно уменьшило шансы на продажу этого продукта. В связи с тем, что Соединенные Штаты являются одним из десяти крупнейших импортеров древесного угля в мире, по оценкам, ужесточение блокады не позволило продать около 2000 тонн этой продукции, что представляет собой убыток в размере 70 000 долл. США с учетом разницы в ценах на других рынках.

Что касается сахара, то стоимость потенциального экспорта этого продукта в Соединенные Штаты в рассматриваемый период оценивается примерно в 93 млн долл. США с учетом того, что Кубе удалось вывести на мировой рынок 354 078 тонн сахара.

20-06158 **49/205**

Кроме того, сохраняются ограничения на импорт агропродовольственных товаров из Соединенных Штатов. Компания-импортер продуктов питания «Алимпорт» вынуждена брать на себя дополнительные расходы, чтобы иметь возможность участвовать в этой нестандартной торговой практике, которая работает только в одном направлении, поскольку в силу так называемого странового риска Куба не имеет доступа к финансированию ни со стороны американского банка, ни со стороны международной кредитной системы для осуществления такого рода операций. Это ставит кубинскую компанию в зависимость от других кредиторов, которые устанавливают ставки, примерно на 5 процентов превышающие обычные. Компания «Алимпорт» не может перечислять платежи третьим сторонам в долларах США, поэтому для осуществления этих операций ей приходится закупать другую валюту, что влечет за собой убытки на курсовой разнице. В связи с этим в каждой коммерческой операции участвуют несколько международных банков, которые берут комиссию за свои услуги, что еще больше увеличивает объем финансовых издержек для кубинской компании.

В период с апреля 2019 года по март 2020 года в результате запрета на использование долларов США кубинская внешняя торговля понесла убытки на сумму 92 883 153 долл. США, в то время как увеличение стоимости финансирования/странового риска оценивается в 25 841 716 долл. США. Эти данные отражают трудности, с которыми сталкиваются кубинские компании при получении доступа к банковским или льготным кредитам в результате ограничений, введенных в рамках политики блокады, особенно ее сдерживающего воздействия на международную банковскую систему. Кубинские компании вынуждены пользоваться коммерческими кредитами, которые предоставляют сами поставщики на невыгодных условиях.

Ущерб, нанесенный вследствие использования торговых посредников и соответствующего удорожания товаров, составляет 186 171 670 долл. США.

Транспортные и страховые надбавки, подлежащие уплате в связи с переносом торговли в более удаленные регионы, продолжают серьезно влиять на народное хозяйство нашей страны. В этой связи убытки составляют около 85 108 797 долл. США, что на 17,9 процента больше по сравнению с предыдущим периодом.

В приведенной ниже таблице содержатся данные о последствиях блокады для внешней торговли Кубы в период с апреля 2019 года по март 2020 года.

Категория убытков	В долл. США
Отсутствие доступа к американскому рынку	131 612 890,48
Использование посредников/удорожание товаров	186 171 670,73
Увеличение транспортных и страховых расходов	85 108 797,39
Упущенная экспортная прибыль	2 475 700 000,00
Страновой риск/увеличение стоимости финансирования	25 841 716,75
Запрет на использование долларов США	92 883 153,80
Прочие последствия*	16 632 900,00
Итого	3 013 951 129,15

^{*} Дополнительные расходы, связанные с проведением операций через банки третьих стран, выплатой банковской комиссии, использованием альтернативных платежных инструментов, платой за услуги, нарушением контрактов, участием в судебных разбирательствах и так далее.

3.2 Последствия в финансовом и банковском секторах

В период с апреля 2019 года по март 2020 года банковско-финансовая система продолжала оставаться одной из основных мишеней агрессивных мер администрации Соединенных Штатов, направленных на ужесточение экономической, торговой и финансовой блокады Кубы. Кубинское народное хозяйство понесло финансовый ущерб в размере свыше 284,3 млн долл. США.

Как и предыдущие годы, этот период характеризовался ростом числа отказов иностранных банковских и финансовых учреждений от обработки операций кубинских банков и компаний, закрытием счетов и аннулированием уже заключенных контрактов, постоянным возвращением банковских операций, а также аннулированием ключей для обмена финансовой информацией, который осуществляется через Сообщество всемирных межбанковских финансовых телекоммуникаций (СВИФТ).

В результате политики давления, запугивания и сдерживания, проводимой правительством Соединенных Штатов в отношении международных финансовых учреждений, начали применяться новые методы, препятствующие осуществлению банковских операций Кубы, в частности для осуществления операций запрашиваются дополнительные документы, что приводит к задержкам и препятствует оплате услуг поставщиков или получению доходов из за рубежа.

В рассматриваемый период 137 иностранных банков по различным причинам отказались от проведения операций с кубинскими банками; речь идет о 315 операциях на общую сумму в размере 236,5 млн долл. США.

Ниже приведены некоторые примеры экстерриториального применения блокады в банковско-финансовом секторе в рассматриваемый период.

Отказ в предоставлении банковских услуг

- Отказ в открытии счета или закрытие счетов: 7 иностранных банков (4 в Европе, 2 в Азии и 1 в Латинской Америке).
- Четырнадцать учреждений (3 в Азии, 7 в Европе, 3 в Латинской Америке и 1 в Северной Америке) отказали Кубе в переводе денежных средств и в предоставлении других банковских услуг.
 - Кубинский банк не смог произвести платеж в счет членства в одну международную организацию, объединяющую сберегательные и розничные банки, поскольку он не был принят одним европейским банковским учреждением. Хотя с другими финансовыми учреждениями, с которыми кубинский банк поддерживает корреспондентские отношения, были достигнуты многочисленные договоренности, иностранные банки не согласились на выплату средств.
 - Филиал одного из европейских банков, базирующийся в Латинской Америке, получил от своей материнской компании указания прекратить все финансовые операции с Кубой и избегать любых операций со странами, на которые распространяются санкции правительства Соединенных Штатов.
 - Работникам посольства Кубы, расположенного в одной из европейских стран, а также работникам генеральных консульств и самому генеральному консулу запретили использование банкоматов и аннулировали кредитные карты. Были начаты переговоры с одним из банковских учреждений по поводу предоставления таких услуг. Отдел по вопросам соблюдения требований не санкционировал эти операции.

20-06158 51/205

- Одно из банковских учреждений Европы отклонило просьбу о переводе средств на Кубу, поступившую от учреждения социального обеспечения одной из европейских стран; эти средства предназначались для выплаты пособий гражданам этой европейской страны, проживающим на Кубе.
- Одно из латиноамериканских банковских учреждений сообщило одному из кубинских банков о том, что его единственными банками-корреспондентами являются пять крупнейших банков Соединенных Штатов, поэтому его отдел по вопросам соблюдения законодательства строго запретил ему проводить операции с Кубой.
- Удержание средств кубинских компаний в иностранных банках: три иностранных банковских учреждения (два в Европе и одно в Азии).
 - Один азиатский банк и два европейских банка удерживали средства кубинских компаний на сумму в размере 4,2 млн долл. США.
- Аннулирование ключей аутентификации сообщений системы СВИФТ ² иностранными банками: 18 банков (11 в Европе, 3 в Латинской Америке, 2 в Азии и 2 в Океании). Аннулирование ключей системы регулирования корреспондентских связей RMA создают трудности и приводят к задержкам в обработке банковских операций. Банки используют сеть СВИФТ для осуществления электронных переводов (денежных операций) и обмена сообщениями. Для осуществления международных банковских переводов необходимо использовать коды системы СВИФТ для обеспечения оперативности и безопасности операций.
- Отказ иностранных банков открывать кредитные карты и/или осуществлять операции с ними: десять банков (семь в Азии, два в Европе и один в Латинской Америке). Эти отказы создают ненужные задержки и тем самым затрагивают кубинские компании, поскольку компании вынуждены искать другие банки для обработки документов.
- Отмена банковских операций 77 учреждениями (43 в Европе, 14 в Азии, 15 в Латинской Америке, 3 в Северной Америке и 2 в Океании). Наибольшее воздействие на операции, касающиеся как переводов, так и документарных аккредитивов, оказала отмена операций в связи с предполагаемой внутренней политикой банков-бенефициаров или банков-корреспондентов, которая не позволяет средствам достичь места назначения. Большая часть случаев отмены банковских операций приходится на европейские, латиноамериканские и азиатские банки, которые аргументируют это, в частности, действием санкций в отношении Кубы и соблюдением внутренней политики банка.
- Аннулирование банковских операций и корреспондентских соглашений: пять банков (один в Азии и четыре в Европе).
 - Один из этих банков, базирующийся в Европе, официально обратился с просьбой об отмене подписанного с его кубинским партнером индивидуального кредитного соглашения, предполагающего финансирование производственной деятельности в Специальной зоне развития «Мариэль».

² Ключи-разрешения для обмена сообщениями, используемые для совершения операций с банками-корреспондентами и позволяющие отфильтровывать и ограничивать получаемые и отправляемые сообщения (система регулирования корреспондентских связей RMA).

- Обращения к кубинским банкам с просьбой предоставить дополнительные документы и выполнить иные требования, необходимые для осуществления банковских операций: три банка (один в Азии, один в Европе и один в Северной Америке).
 - Один из этих банков обратился к своему кубинскому партнеру с просьбой предоставить лицензию и разрешение Управления по контролю за иностранными активами, которые необходимы его отделу по вопросам соблюдения требований для проведения операции, заявив, что в случае невыполнения требований средства будут заблокированы в соответствии с положениями о блокаде.

Трудности с отправкой и получением банковских документов через курьерские службы

В рассматриваемый период кубинские банки сталкивались с различными препятствиями в использовании традиционных каналов банковской связи — агентства «Ди-Эйч-Эл» и системы СВИФТ.

Ниже описываются трудности, созданные в результате отказа курьерских служб получать или обрабатывать банковские документы.

- Перевозка банковских документов не с помощью «Ди-Эйч-Эл» и СВИФТ, а с помощью других служб не предусматривает соразмерный уровень гарантии и безопасности.
- Соответствующие документы, включая отгрузочные документы, приходится отправлять в виде копий по электронной почте, а не в оригинале напрямую через «Ди-Эйч-Эл».
- Кубинским импортерам приходится искать альтернативные способы получения документов, чтобы иметь возможность выполнять таможенные формальности для растаможивания товаров в порту. Это приводит к задержкам процесса растаможивания и процесса интеграции соответствующих товаров в отечественную экономику.
- Приобретение высокотехнологичного оборудования для использования альтернативных курьерских служб приводит к дополнительным убыткам для страны на курсовой разнице.

В контексте ужесточения политики блокады негативные последствия касаются главным образом денежных переводов на Кубу, поскольку правительство Соединенных Штатов заинтересовано в том, чтобы не допустить приток иностранной валюты на остров. В результате такой политики агентства, занимающиеся денежными переводами, повышают транзакционные издержки операций такого рода на Кубу.

IV. Блокада представляет собой нарушение норм международного права: экстерриториальные последствия

Как отмечалось выше, экстерриториальное применение блокады остается отличительной чертой политики, проводимой правительством Соединенных Штатов в отношении Кубы. Эта система санкций представляет угрозу как для интересов и суверенных прав Кубы, так и для третьих стран, граждане которых не освобождаются от последствий этой жестокой и незаконной политики, противоречащей международному праву и целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций, а также международным правилам торговли.

20-06158 53/205

В период с марта 2019 года по апрель 2020 года наблюдается постоянное ужесточение экстерриториального применения блокады, особенно после вступления в силу раздела III Закона Хелмса-Бертона, который был специально разработан для вмешательства в экономические и торговые отношения Кубы с международным сообществом.

4.1 Последствия для кубинских компаний

В рассматриваемый период последствия блокады для кубинских компаний, поддерживающих торговые отношения с третьими странами, продолжали усиливаться, особенно в результате закрытия банковских счетов, невозможности осуществления платежных операций по купле-продаже услуг и расторжения коммерческих контрактов.

Ниже приводятся некоторые примеры.

- 25 апреля 2019 года группа «Эр-Франс-КЛМ» сообщила о своем решении приостановить действие соглашения с компанией «Кубана де авиасьон», которое действовало с 18 июня 2018 года и позволяло кубинской авиакомпании осуществлять бронирование и оформлять билеты на рейсы авиакомпании «Эр-Франс-КЛМ». Аргумент, использованный для обоснования приостановления действия этого соглашения, заключался в том, что компания «Кубана де авиасьон» входит в санкционный список, разработанный Управлением по контролю за иностранными активами. Это решение вступило в силу 9 июня 2019 года.
- В мае 2019 года стало известно, что организация «Петробрас Уругвай дистрибусьон» отказалась отвечать на запрос компании «Кубана де авиасьон», утверждая, что ей не разрешается осуществлять операции с компаниями, включенными в санкционный список Управления по контролю за иностранными активами.
- В мае 2019 года стало известно, что компания «Виахес Фалабелла», партнер «Гаванатур» в Аргентине, Чили и на других рынках, была ограничена в праве прямо или косвенно рекламировать кубинские отели, включенные в санкционный список кубинских юридических лиц.
- В июне 2019 года стало известно, что Международная ассоциация воздушного транспорта (ИАТА) приостановила предоставление услуг по выставлению счетов и расчетов (ПСР) для трех офисов агентства «Гаванатур» и компании «Кубана де авиасьон» в Мексике, Италии и Франции из-за позиции французского банка «Бе-Эн-Пе Париба», который заведует всеми соответствующими банковскими и корреспондентскими услугами. ПСР это система сбора и оплат, связанная с бронированием авиабилетов между туристическими агентствами и авиакомпаниями стран мира.
- 26 июня 2019 года французская авиакомпания «Эр Караиб» информировала компанию «Кубана де авиасьон» о решении аннулировать заключенное между двумя авиакомпаниями соглашение о код-шеринге. Такое решение обосновывалось нынешней политикой Соединенных Штатов в отношении Кубы, затрагивающей рейсы авиакомпании «Эр Караиб» в Соединенные Штаты на самолетах типа Airbus, для производства которых используются американские запчасти и компоненты.
- 23 октября 2019 года авиакомпания «Кубана де авиасьон» была уведомлена о прекращении действия контрактов на аренду воздушных судов авиакомпаний третьих стран в связи с принятием мер по ужесточению блокады, о которых Министерство торговли Соединенных Штатов объявило

- 18 октября 2019 года. В результате кубинская компания была вынуждена отменить рейсы в несколько международных и внутренних пунктов назначения. По этой причине к концу 31 декабря 2019 года не было перевезено около 40 000 пассажиров.
- 23 октября 2019 года судоходная компания «КОСКО Шиппинг Лайнз Ко. лтд.», базирующаяся в одной из азиатских стран, приостановила все поставки на Кубу, мотивируя это введенными в рамках блокады ограничениями. Это имело серьезные экономические последствия для компании «МедиКуба», которая заключила с этой судоходной компанией контракт на поставку большого количества контейнеров и поэтому была вынуждена искать альтернативные варианты перевозки, что привело к соответствующим дополнительным расходам.
- 13 ноября 2019 года технологическая компания «Триваго», которая базируется в Дюссельдорфе (Германия) и специализируется на продукции и услугах гостиничного бизнеса, удалила из своих поисковых интернет-платформ все кубинские гостиничные объекты в связи с положениями о блокаде в отношении Кубы. Компания «Триваго» стала предметом группового иска (наряду с компаниями «Экспидия», "Booking.com" и «Мелия») на основании раздела III Закона Хелмса-Бертона.
- 10 декабря 2019 года стало известно о том, что испанская компания «Асерос иноксидаблес оларра» решила прекратить закупку кубинского никеля. Причины этого связаны с увеличением объема экспорта этой компанией на американский рынок и действующими ограничениями на ввоз в Соединенные Штаты товаров, для изготовления которых используются компоненты кубинского происхождения.

4.2 Другие последствия экстерриториального характера

- В начале 2019 года платежная интернет-платформа "WePay", действующая через сайт "GoFundMe", на основании положений о блокаде заморозила деньги гражданина Канады, который намеревался репатриировать тело своего отца, внезапно погибшего на Кубе.
- 1 апреля 2019 года панамское банковское учреждение «Мультибанк» закрыло неопределенное количество банковских счетов панамских и иностранных компаний, которые поддерживают торговые или иные отношения с Кубой, включая счета корреспондентского пункта информационного агентства «Пренса Латина». Руководство «Мультибанка» утверждало, что эти меры были приняты в связи с «обновлением внутренней политики и направлений деятельности "Мультибанка"».
- 16 апреля 2019 года стало известно, что Национальный банк Канады информировал кубинские банки о том, что он не в состоянии производить дальнейшие платежи в евро. Его руководство утверждало, что его корреспондент-банк, испанский банк «ББВА», возвращает платежи за операции, связанные с Кубой, из-за риска стать объектом санкций Соединенных Штатов.
- 7 мая 2019 года стало известно, что банк «Скотиабанк» направил письменное сообщение ямайской компании «Фри форм фэктори», в котором сообщил о том, что в течение месяца должен будет закрыть счет, на который он получал платежи (в канадских долларах) от кубинских компаний за экспорт. В качестве причины банк сослался на систему экономических мер, применяемых Соединенными Штатами в отношении нашей страны.

20-06158 55/205

- 16 июня 2019 года стало известно, что судам организации «Корабль мира» не разрешается причаливать в кубинских портах. Ограничения в отношении круизных судов, введенные правительством Соединенных Штатов, не позволяют этим судам заходить в порт страны, поскольку они принадлежат Соединенным Штатам. Корабль перевозил помощь для жертв торнадо, обрушившегося на Гавану 27 января 2019 года.
- В июне 2019 года большинство акций сайта "Kiwi.com" (система поиска и продажи авиабилетов в интернете) приобрела американская компания «Дженерал Атлантик». С этого момента Куба как пункт назначения исчезла из предложений сайта.
- В период с августа по ноябрь 2019 года в Австрии, Болгарии, Дании, Испании, Италии, Словакии, Франции и Швеции было зарегистрировано несколько случаев, когда банки объявляли о немедленном прекращении услуг по обслуживанию магнитных карт представителей кубинских посольств и консульств в этих странах. В целом причиной принятия такого решения послужили инструкции, полученные от компаний «Мастеркард» и «Виза» в отношении расторжения контрактов с кубинскими юридическими лицами. В силу этого ограничения кубинские посольства и консульства в вышеуказанных странах не могут получать средства, направляемые посредством операций по картам «Мастеркард» и «Виза», что препятствует предоставлению и получению услуг.
- В августе 2019 года компания «Сквер Кэнада» сообщила владельцам кафе «Литтл Гавана» в Торонто, что они больше не могут использовать свою платежную платформу из-за опасений банка «Джей-ПиМорган Чейз», который обрабатывает платежи компании, относительно того, что в кафе продаются напитки, изготовленные из кубинского кофе.
- 22 августа 2019 года эквадорский банк «Продубанко» отказался обрабатывать переводы на Кубу, перечисляемые Метрополитанским университетом компании «Сервисиос Медикос Кубинос». Причиной тому стали санкции Соединенных Штатов в отношении Кубы.
- С конца августа 2019 года швейцарский банк «ПостФинанс» прекратил связанные с Кубой финансовые операции без какого-либо официального объявления или предварительного информирования своих клиентов, которые узнали об этом решении, когда они хотели воспользоваться его услугами для осуществления каких-либо операций с нашей страной. Впоследствии, 1 сентября 2019 года, банк «ПостФинанс» объявил о закрытии канала платежей, перечисляемых на Кубу, в связи с ужесточением американских санкций в отношении острова и потенциальным риском быть исключенным из международных платежных систем в случае сохранения коммерческих отношений с Кубой. В письменном сообщении, распространенном в швейцарской прессе, банк «ПостФинанс» заявил о том, что, хотя, будучи швейцарским банком, он не подпадает непосредственно под действие законодательства Соединенных Штатов, он участвует в глобальных платежных операциях и зависит от сети банков-корреспондентов, а также от доступа к платежным операциям в долларах США, и тем самым признал, что законодательство Соединенных Штатов «в некоторой степени» имеет экстерриториальное действие.
- 5 сентября 2019 года голландский банк «Рабобанк» информировал посольство Кубы в Нидерландах о расторжении контракта на терминал по приему платежей для оплаты консульских услуг. Кроме того, он уведомил о решении компании «Мастеркард» не предлагать посольству каких-либо услуг

- по обслуживанию терминалов в будущем. Обоснованием для принятия этих мер послужила необходимость действовать в соответствии с международными санкциями, введенными Управлением по контролю за иностранными активами.
- 30 сентября 2019 года стало известно, что транспортная компания «Эллайд Пикфордз», базирующаяся в Веллингтоне (Новая Зеландия), отказалась обслуживать двух кубинских дипломатов, находившихся в командировке. Эта новозеландская компания, материнская компания которого базируется в штате Иллинойс, утверждала, что на основании нормативных актов Соединенных Штатов она может быть подвергнута санкциям.
- 25 октября 2019 года компания «Вестерн Юнион Канада» обнародовала решение об ограничении сумм денежных переводов, которые можно отправлять из Канады на Кубу в соответствии с ограничительными мерами, введенными правительством Соединенных Штатов.
- 25 декабря 2019 года международная компания «Хайве груп», базирующаяся в Лондоне, не позволила Кубе арендовать стенд на Международной ярмарке туризма и путешествий по Восточному Средиземноморью в Стамбуле, в которой наша страна традиционно принимает участие на протяжении многих лет. Компания, отвечающая за все наймы и подготовку стендов на ярмарке, заявила, что не может предоставить свои услуги из-за ужесточения глобальных санкций и запрета на ведение бизнеса с Кубой, поскольку остров относится к числу стран, подпадающих под действие санкций.
- В декабре 2019 года стало известно, что отделение банка «Трэвелекс» в Сан-Паулу (Бразилия) приняло решение прекратить все финансовые операции с Кубой, поскольку его штаб-квартира в Лондоне рекомендовала ему прекратить связи со всеми странами, на которые распространяются санкции Соединенных Штатов.
- 16 января 2020 года Евразийский банк развития направил два письма в посольство Кубы в Казахстане, в которых сообщил об отказе в открытии банковского счета для представительства Кубы в казахской национальной валюте. Банк утверждал, что в связи с включением Кубы в санкционный список Управления по контролю за иностранными активами существует риск приостановки платежей или блокирования средств, а также приостановки отношений между Евразийским банком развития и его американскими банками-корреспондентами.
- 13 февраля 2020 года стало известно о том, что кубинские граждане, проживающие в Канаде, сталкиваются с ограничениями и трудностями при отправке денежных переводов своим семьям на Кубу через компанию по оказанию финансовых услуг и услуг связи «Вестерн Юнион Канада». Некоторые из ее отделений сообщили, что они больше не будут осуществлять денежные переводы на Кубу, а другие отделения согласились посылать денежные переводы только родственникам, ограничив их размер 300 долл. США. Такие ограничения отражают меры, принятые правительством Соединенных Штатов в октябре 2019 года.

V. Всеобщее осуждение блокады

5.1 Осуждение блокады в Соединенных Штатах

Политика экономической, торговой и финансовой блокады вызывает осуждение различных слоев американского общества и множества людей и

20-06158 57/205

организаций в Соединенных Штатах. Представители сельскохозяйственной отрасли, работники культуры и представители научных и деловых кругов не только требуют отмены санкций, введенных в отношении Кубы, но и активно пытаются оказывать влияние на исполнительную и законодательную власти, с тем чтобы положить конец этой политике.

Несмотря на комплекс мер, разработанных правительством Соединенных Штатов для воздействия на социально-экономическое развитие кубинского народа, многие американцы прилагают значительные усилия для содействия улучшению двусторонних отношений.

К президенту Соединенных Штатов были обращены многочисленные просьбы о том, чтобы он, используя свои исполнительные полномочия, снял блокаду в контексте борьбы с пандемией COVID-19.

Ниже приводятся некоторые примеры осуждения блокады в Соединенных Штатах в рассматриваемый период.

- 17 апреля 2019 года президенты организаций «Куба эдьюкейшнл тревел» и «Взаимодействие с Кубой» Коллин Лаверти и Джеймс Уильямс, соответственно, высказались против блокады в тот же день, когда Государственный департамент Соединенных Штатов объявил о введении новых мер в отношении Кубы.
- 18 апреля 2019 года Управление по связям с правительством Епископальной церкви Соединенных Штатов выразило обеспокоенность по поводу действий администрации Трампа в связи с разделом III Закона Хелмса-Бертона, ограничения суммы денежных переводов и введения новых ограничений на поездки.
- 22 апреля 2019 года организация «Американцы кубинского происхождения за взаимодействие» опубликовала в своих социальных сетях открытое письмо на имя государственного секретаря Майка Помпео и других должностных лиц Государственного департамента Соединенных Штатов. В этом письме члены организации осудили санкции, введенные администрацией Трампа в отношении Кубы.
- 22 апреля 2019 года организация «Исследовательская группа по Кубе» опубликовала официальное заявление, в котором подвергла критике меры в отношении Кубы, объявленные занимавшим тогда должность советника по национальной безопасности Джоном Болтоном.
- 23 апреля 2019 года организации кубинских эмигрантов в городе Майами направили письмо Папе Римскому Франциску с просьбой убедить правительство Соединенных Штатов прекратить агрессивную политику в отношении Кубы.
- 26 апреля 2019 года Национальный совет христианских церквей Соединенных Штатов и Совет церквей Кубы в совместном коммюнике подтвердили свою готовность сотрудничать в целях прекращения блокады, введенной Вашингтоном, О.К. Они выразили свое несогласие с решением правительства Соединенных Штатов отменить приостановление действия раздела III Закона Хелмса-Бертона и осудили введенные ограничения, в том числе на денежные переводы.
- 30 апреля 2019 года депутат Конгресса от штата Иллинойс Бобби Л. Раш вновь внес на рассмотрение Палаты представителей законопроект, который озаглавлен «Закон о нормализации отношений между Соединенными

- Штатами и Кубой» и предусматривает отмену торговых ограничений и устранение препятствий для торговли и поездок.
- 30 апреля 2019 года в интервью для подкаста "Pod Save the World" директор по вопросам Кубы Вашингтонского бюро для Латинской Америки Маргерит Роуз Хименес говорила об ущербе, нанесенном в результате эскалации агрессивной политики против Кубы, и предупредила, что такая политика причинит кубинцам огромные страдания.
- 14 мая 2019 года сенатор от штата Колорадо демократ Майкл Беннетт и сенатор от штата Арканзас республиканец Джон Бузман вновь внесли на рассмотрение Сената законопроект о расширении экспорта на Кубу, озаглавленный «Закон 2019 года о расширении экспорта сельскохозяйственной продукции». Этот законопроект позволит физическим лицам, находящимся под юрисдикцией Соединенных Штатов, осуществлять платежи или финансирование для продажи сельскохозяйственной продукции на Кубу.
- 14 мая 2019 года председатель Бюро фермерских хозяйств Арканзаса Рэнди Вич, исполнительный вице-президент Совета по сельскому хозяйству Арканзаса Эндрю Гробмайер и президент Федерации риса Арканзаса Джефф Ратледж заявили о своей поддержке законопроекта о расширении экспорта сельскохозяйственной продукции на Кубу.
- 21 мая 2019 года в одном из залов Конгресса Соединенных Штатов было проведено мероприятие «Американо-кубинский саммит деловых кругов: возможности и проблемы в сфере торгового взаимодействия», организованное Деловым советом «Соединенные Штаты Куба» Торговой палаты Соединенных Штатов.
- 23 мая 2019 года туристическое агентство «Куба эдьюкейшнл тревел» опубликовало обзор воздействия принимаемых Соединенными Штатами мер на частный сектор Кубы, в котором подчеркивается обеспокоенность по поводу сокращения числа американских туристов и ужесточения санкций в отношении Кубы.
- 5 июня 2019 года нынешний председатель Вашингтонского бюро для Латинской Америки Джефф Тейл опубликовал заявление в ответ на объявление о введении новых ограничений на поездки на Кубу. По его словам, это решение является «мстительным шагом, который наносит ущерб свободе граждан Соединенных Штатов, наносит ущерб нашей собственной туристической индустрии, пытается нанести ущерб кубинской экономике и наказать кубинский народ». Тейл призвал Конгресс вмешаться, чтобы защитить права американского народа и поддержать политику взаимодействия с Кубой.
- 6 июня 2019 года депутат Конгресса от Флориды демократ Дебби Мукарсель-Пауэлл назвала изменения в законодательстве в отношении Кубы политической ошибкой, которая «толкает в неверном направлении, разделяет семьи и наносит вред кубинскому народу».
- В июне 2019 года Американское общество туристических агентов в Соединенных Штатах выступило против меры правительства Трампа по приостановлению поездок круизных судов на Кубу. В заявлении этой организации говорится следующее: «Вместо того, чтобы закрывать двери на этот рынок, который находится в 90 милях от нашего берега, мы призываем политиков ввести в действие законы, которые раз и навсегда отменят запрет на поездки на Кубу [...] Мы будем продолжать выступать за свободу поездок на Кубу и надеемся, что однажды это станет реальностью».

20-06158 59/205

- В период с 4 по 5 июня 2019 года несколько круизных компаний и лоббистских групп опубликовали заявления, в которых раскритиковали принятые на законодательном уровне изменения в отношении Кубы, о которых было объявлено Министерством финансов и Министерством торговли Соединенных Штатов. Соответствующие заявления были сделаны представителями Международной ассоциации круизных компаний «Норвиджиэн круз лайн», «Карнивал круз лайн» и «Ройял Карибиан Интернэшнл», организаций «Взаимодействие с Кубой» и «Куба эдьюкейшнл тревел», Центра за демократию в Северной и Южной Америке и Вашингтонского бюро для Латинской Америки. В социальных сетях также появились заявления организации «Американцы кубинского происхождения за взаимодействие», фонда «КубаУан», организации «Исследовательская группа по Кубе» и исполнительного директора «Исследовательской группы по Кубе» Рикардо Эрреро.
- 25 июля 2019 года депутат Конгресса от штата Массачусетс демократ Джеймс МакГоверн и депутат Конгресса от штата Миннесота республиканец Том Эммер внесли в Палату представителей законопроект о свободе поездок американцев на Кубу, который предполагает отмену всех введенных блокадой ограничений на поездки. 29 июля 2019 года сенатор от штата Вермонт демократ Патрик Лихи внес аналогичную резолюцию на рассмотрение Сената Соединенных Штатов. На сегодняшний день соавторами этих документов являются 48 и 47 человек соответственно.
- В период с 1 по 4 августа 2019 года организация «Демократические социалисты Америки» в рамках своей Национальной конвенции, состоявшейся в Атланте, Соединенные Штаты, приняла резолюцию в поддержку Кубы. В этом документе организация осудила блокаду, введенную Соединенными Штатами в отношении Кубы, присутствие Соединенных Штатов в Гуантанамо-Бей и все виды санкций, которые подрывают право кубинского народа на самоопределение.
- 17 сентября 2019 года городской совет города Меридиан, штат Мичиган, принял резолюцию в поддержку снятия блокады, введенной Соединенными Штатами в отношении Кубы. В ней подробно говорится о том, что окончание блокады благоприятно скажется на экономике обеих стран, «устранит барьеры между американцами и кубинцами путем расширения дипломатических отношений, поездок, партнерства и торговли и предоставит возможность всем гражданам открыть общие интересы и возобновить взаимодействие в контексте этих общих интересов». В ней говорится также о том, что совет поддерживает законопроекты Конгресса, касающиеся свободы торговли с Кубой и поездок на Кубу.
- 24 октября 2019 года сенатор от штата Вермонт демократ Патрик Лихи опубликовал заявление для печати, в котором критиковал политику президента Трампа в отношении Кубы и выступил за отмену ограничений на поездки, считая, что они имеют негативные последствия для кубинского народа и прав американцев.
- 25 октября 2019 года депутат Конгресса от штата Массачусетс демократ Джеймс МакГоверн в одном из заявлений для печати раскритиковал ограничение на регулярные полеты на Кубу. По его словам, «абсурдно, что эта администрация отнимает у американских туристов свободу путешествовать туда, куда они хотят. Наши разногласия с кубинским правительством должны преодолеваться с помощью дипломатии и диалога [...] Эта администрация должна тратить меньше времени на то, чтобы обращать вспять наследие президента Обамы, и больше времени на то, чтобы понять,

почему запрет на поездки и другие ограничения на поездки являются колоссальным провалом, который необходимо предотвратить как можно скорее».

- 25 октября 2019 года Центр за демократию в Северной и Южной Америке, организации «Исследовательская группа по Кубе» и «Взаимодействие с Кубой», Рабочая группа по Латинской Америке, Вашингтонское бюро для Латинской Америки и организация «Оксфам» опубликовали совместное заявление, в котором осудили введение ограничений на полеты, о которых в тот день было объявлено Министерством транспорта Соединенных Штатов. В заявлении также содержится настоятельный призыв к Конгрессу принять Закон о свободе поездок американцев на Кубу.
- 26 октября 2019 года представитель Фонда нормализации отношений между Соединенными Штатами и Кубой выступил с заявлением, в котором осудил запрет на полеты в девять кубинских аэропортов, и заявил, что эта мера направлена на то, чтобы усложнить жизнь кубинцев.
- 26 октября 2019 года депутат Конгресса от штата Калифорния демократ Барбара Ли в «Твиттере» высказала критику в отношении ограничений на полеты на Кубу. Она отметила, что «отмена Трампом полетов на Кубу это еще одна попытка разрушить любые отношения между нашими странами. Эта изоляционистская и отсталая политика причинит вред не только кубинцам, но и американцам».
- 26 октября 2019 года депутат Конгресса от штата Нью-Йорк демократ Элиот Энгель в «Твиттере» высказался против ограничений на полеты на Кубу. Энгель заявил, что решение ввести эти ограничения было «недальновидным» решением, «которое нанесет вред кубинцам и их семьям в Соединенных Штатах».
- 28 октября 2019 года американская организация «Сотрудничество с Кубой в области медицинского образования» в своем заявлении для печати подвергла критике меры, ограничивающие возможность поездок на Кубу. Исполнительный директор этой организации Уильям Кек заявил, что эти меры усложнят сотрудничество между Кубой и Соединенными Штатами в области медицины.
- 1 ноября 2019 года 11 сенаторов Соединенных Штатов направили письмо государственному секретарю Соединенных Штатов Майку Помпео и министру транспорта Соединенных Штатов Элейн Чао, в котором они высказались против решения приостановить полеты американских авиакомпаний из Соединенных Штатов в девять кубинских аэропортов. В письме эта мера квалифицируется как «еще один шаг назад в отношениях между народами Кубы и Соединенных Штатов», а подход, применяемый президентом Трампом в отношении Кубы, подвергается критике, поскольку он «наносит серьезный ущерб американским и кубинским компаниям, фермерам и гражданам, не достигая при этом каких-либо целей внешней политики или целей национальной безопасности Соединенных Штатов». Это письмо было подписано сенаторами Эми Клобучар (демократ, штат Миннесота), Элизабет Уоррен (демократ, штат Массачусетс), Патриком Лихи (демократ, штат Вермонт), Крисом Ван Холленом (демократ, штат Мэриленд), Томом Удоллом (демократ, штат Нью-Мексико), Тэмми Даквортом (демократ, штат Иллинойс), Шелдоном Уайтхаусом (демократ, штат Род-Айленд), Джеком Ридом (демократ, штат Род-Айленд), Роном Уайденом (демократ, штат Орегон), Джин Шахин (демократ, штат Нью-Гемпшир) и Крисом Мерфи (демократ, штат Коннектикут).

20-06158 61/205

- 9 ноября 2019 года американская коалиция Южной Флориды «Руки прочь от Венесуэлы» провела в Майами мероприятие под названием «Нет блокаде против Кубы!», посвященное осуждению американской политики блокады. В этом мероприятии приняли участие организации «Альянс имени Марти» и Фонд нормализации отношений между Соединенными Штатами и Кубой, а также другие общинные и местные структуры.
- 20 ноября 2019 года сенатор от штата Вермонт демократ Патрик Лихи в одном из своих заявлений подчеркнул важность сближения Кубы и Соединенных Штатов. Он выразил свое несогласие с ограничениями на поездки, введенными правительством Трампа, заявив, что Куба является единственной страной в мире, за исключением Корейской Народно-Демократической Республики, в которую американцы не могут свободно ездить, «поскольку президент Трамп, по всей видимости, считает своей прерогативой указывать американцам, куда они могут ездить и где они могут тратить свои собственные деньги». Он также упомянул о необходимости восстановления нормального функционирования консульских учреждений в интересах граждан обеих стран.
- 28 ноября 2019 года несколько американских религиозных лидеров направили президенту Трампу письмо, в котором осудили ухудшение двусторонних отношений и отметили, что санкции, действующие в отношении Кубы с 1960 года, не принесли никакой пользы. В частности, они призвали к снятию ограничений на поездки и денежные переводы, приостановлению действия раздела III Закона Хелмса-Бертона и возобновлению работы консульских служб в посольстве Соединенных Штатов.
- 10 декабря 2019 года организация «Взаимодействие с Кубой» в «Твиттере» заявила о своем несогласии со вступлением в силу решения о приостановке прямых рейсов между Соединенными Штатами и Кубой, за исключением рейсов, следующих в Международный аэропорт имени Хосе Марти в Гаване. Она отметила, что эта мера негативно сказывается на американцах и кубинцах и что она полезна лишь политикам, придерживающимся жесткой политики и выступающим против сближения с Кубой.
- 16 декабря 2019 года исполнительный директор Центра за демократию в Северной и Южной Америке Эмили Мендрала назвала «прискорбным» возвращение правительства Трампа к политике изоляции Кубы. Она заявила, что «как кубинцы, так и американцы заслуживают подхода, свободного от капризов внутренней политики Соединенных Штатов». Кроме того, она настоятельно призвала Конгресс принять меры для принятия законопроектов, которые гарантировали бы американцам свободу поездок на Кубу.
- 17 декабря 2019 года депутат Конгресса от штата Калифорния демократ Барбара Ли в своей учетной записи в «Твиттере» заявила о том, что администрация Трампа обратила вспять прогресс, достигнутый между Кубой и Соединенными Штатами, что причинило ущерб как кубинскому, так и американскому народу.
- 10 января 2020 года несколько американских организаций опубликовали совместное заявление, в котором осудили ограничения на чартерные рейсы на Кубу и выступили за принятие закона о свободе поездок. В число этих организаций входят Центр за демократию в Северной и Южной Америке, организация «Взаимодействие с Кубой», Рабочая группа по вопросам Латинской Америки, Вашингтонское бюро для Латинской Америки и организация «Оксфам».

- 10 января 2020 года депутат Конгресса от штата Флорида демократ Кэти Кастор в своей официальной учетной записи в «Твиттере» высказалась против ограничений на чартерные рейсы на Кубу. Она заявила, что в наибольшей степени от этой меры пострадают семьи кубинского происхождения.
- 11 января 2020 года в Вашингтоне, О.К., коалиция округа Колумбия в поддержку солидарности с Кубинской революцией «Метро» провела мероприятие «Соединенные Штаты, руки прочь от Кубы», целью которого было продемонстрировать солидарность с Кубинской революцией и осудить блокаду острова Соединенными Штатами.
- 11 января 2020 года организация кубинских эмигрантов «Альянс имени Марти» в одном из своих официальных заявлений осудила приостановление чартерных рейсов в пункты назначения на Кубе, за исключением Гаваны.
- 8 февраля 2020 года организация «Альянс имени Марти» организовала в Майами караван из более чем ста автомобилей в знак защиты свободы поездок на Кубу и осуждения ограничений, введенных правительством Трампа в этом секторе. В этой инициативе также приняли участие организации «Кубинская американская лига защиты», «Американцы кубинского происхождения за взаимодействие», «Пуэнтес Кубанос», Фонд нормализации отношений между Соединенными Штатами и Кубой и американская коалиция Южной Флориды «Руки прочь от Венесуэлы».
- 6 марта 2020 года председательствующий епископ Епископальной церкви Соединенных Штатов Майкл Карри заявил, что это религиозное учреждение будет продолжать выступать против политики блокады.
- 19 марта 2020 года американский гражданин кубинского происхождения профессор Карлос Ласо подписал на платформе change.org онлайновую петицию на имя президента Трампа с требованием отменить ограничения в отношении Кубы на период пандемии COVID-19.
- 26 марта 2020 года Национальный совет христианских церквей Соединенных Штатов и Совет церквей Кубы опубликовали совместное заявление, призывающее к немедленному прекращению введенной Соединенными Штатами блокады.
- 26 марта 2020 года Карибский фонд поддержки образования и бейсбола, Центр за демократию в Северной и Южной Америке, организации «Куба эдьюкейшнл тревел», «Исследовательская группа по Кубе» и «Взаимодействие с Кубой», Рабочая группа по вопросам Латинской Америки, Национальный совет по внешней торговле и Вашингтонское бюро для Латинской Америки подписали совместное официальное заявление, призывающее к приостановлению действия санкций в отношении Кубы с целью облегчить поставки гуманитарных и медицинских товаров в период пандемии COVID-19.
- 26 марта 2020 года депутат Конгресса от штата Массачусетс демократ Джеймс МакГоверн в «Твиттере» выразил согласие со всеми теми, кто просил Соединенные Штаты приостановить санкции в отношении Кубы в целях содействия оказанию гуманитарной помощи в контексте пандемии COVID-19.
- 29 марта 2020 года Исполнительный директор Фонда примирения и развития Джон Макаулифф направил письмо Временному поверенному в делах в Гаване Маре Текач, в котором он выразил поддержку сотрудничества

20-06158 63/205

- между Кубой и Соединенными Штатами в контексте пандемии и приостановления односторонних санкций в отношении Кубы и других стран.
- 31 марта 2020 года американский ученый Питер Корнблю опубликовал в журнале «Нэйшн» статью, в которой поддержал идею снятия блокады, введенной в отношении Кубы, и выступил за международное сотрудничество в рамках пандемии COVID-19.
- 2 апреля 2020 года американский гражданин кубинского происхождения Брайан Армас Лаусан инициировал петицию на платформе change.org, адресованную Сенату и Палате представителей Соединенных Штатов, с требованием прекратить блокаду Кубы и осветить предпринимаемые Кубой на международном уровне усилия в контексте борьбы с пандемией COVID-19.
- 4 апреля 2020 года американский кинорежиссер Оливер Стоун и адъюнктпрофессор международных прав человека юридического факультета Питтсбургского университета Дэниел Ковалик в статье в газете «Нью-Йорк дейли ньюз» потребовали прекратить «ужасно жестокие» санкции администрации Трампа в отношении Кубы и других стран в период пандемии COVID-19.
- 9 апреля 2020 года член законодательного органа штата Нью-Йорк Хосе Ривера внес на рассмотрение Ассамблеи штата Нью-Йорк резолюцию, призывавшую к прекращению блокады Кубы.
- 14 апреля 2020 года Фонд нормализации отношений между Соединенными Штатами и Кубой опубликовал на платформе change.org петицию, адресованную Министерству финансов Соединенных Штатов, с просьбой о немедленном приостановлении экономических санкций в отношении Кубы в условиях пандемии COVID-19.
- 28 апреля 2020 года американский филиал Культурной ассоциации имени Хосе Марти, входящей в организацию кубинских эмигрантов в Соединенных Штатах «Альянс имени Марти», опубликовал послание, в котором содержался призыв к немедленному прекращению политики блокады и подтверждалась поддержка народа Кубы.
- 5 мая 2020 года сенатор от штата Вермонт демократ Патрик Лихи и депутат Конгресса от штата Массачусетс демократ Джеймс МакГоверн вместе с 25 другими законодателями направили письмо государственному секретарю Соединенных Штатов Майку Помпео и министру финансов Соединенных Штатов Стивену Мнучину. В письме содержится настоятельный призыв к обоим должностным лицам подтвердить, что, несмотря на блокаду, не существует каких-либо препятствий для поставок на Кубу медицинского оборудования, продовольствия и гуманитарных товаров и распространения информации по вопросам общественного здравоохранения.
- 5 мая 2020 года городской совет Ричмонда, Калифорния, единогласно принял резолюцию, призывающую к снятию ограничений на сотрудничество по медицинским и научным вопросам между Кубой и Соединенными Штатами в контексте борьбы с пандемией COVID-19.
- 7 мая 2020 года коалиция округа Колумбия в поддержку солидарности с Кубинской революцией «Метро» организовала демонстрацию перед посольством Кубы в столице Соединенных Штатов с целью осудить террористическое нападение на это дипломатическое представительство и потребовать отмены санкций, введенных правительством Соединенных Штатов.

5.2 Осуждение блокады международным сообществом

В рассматриваемый период различные субъекты международной системы все чаще осуждают экономическую, торговую и финансовую блокаду, введенную правительством Соединенных Штатов в отношении Кубы, в связи с заметным ужесточением этой политики и особенно ее экстерриториальным характером, отраженным, в частности, в решении о введении в действие с мая 2019 года раздела III Закона Хелмса-Бертона.

В нынешних условиях борьбы с пандемией COVID-19 многие в рядах международного сообщества осуждают эту политику, поскольку ее воздействие в условиях международного кризиса в области здравоохранения ощущается гораздо более болезненно.

Ниже приводятся некоторые примеры, которые отражают осуждение блокады международным сообществом.

- 29 апреля 2019 года французское отделение организации «Боливарианский альянс для народов нашей Америки Торговый договор народов» выразило свою солидарность с Кубой в контексте ужесточения блокады, введенной Соединенными Штатами в отношении этого острова почти 60 лет назад. В одном из своих заявлений оно категорически отвергает намерение применять раздел III Закона Хелмса-Бертона от 2 мая 2019 года, осуждая при этом «новое вмешательство» и применение правительством Соединенных Штатов экстерриториальных законов с целью воспрепятствовать развитию Кубы.
- 14 мая 2019 года министры иностранных дел стран Карибского сообщества (КАРИКОМ), собравшиеся в Гренаде, в заключительном коммюнике 22-го заседания Совета по международным отношениям и делам Сообщества договорились вновь заявить о том, что «Сообщество решительно поддерживает отмену экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами в отношении Кубы».
- 16 мая 2019 года Сеть интеллектуалов, художников и общественных движений в защиту человечества присоединилась к международному сообществу, подвергнув критике решение правительства Соединенных Штатов об ужесточении экономической, торговой и финансовой блокады Кубы. В заявлении, опубликованном на своем веб-сайте, Сеть обратилась ко всем прогрессивным силам и мировой общественности с настоятельным призывом мобилизовать усилия против закона Хелмса-Бертона, назвав его оскорблением Кубы, Латинской Америки и всего мира и пренебрежением основополагающего принципа суверенитета стран.
- 22 мая 2019 года Совет министров Группы стран Африки, Карибского бассейна и Тихого океана на своей 109-й сессии принял заявление, осуждающее блокаду, введенную Соединенными Штатами против Кубы. В этом заявлении выражается полная поддержка и солидарность членов Группы с кубинским народом и правительством Кубы, выражается глубокая озабоченность и осуждаются введение в действие раздела III Закона Хелмса-Бертона и его экстерриториальные последствия. В нем также содержится настоятельный призыв к правительству Соединенных Штатов снять блокаду и признается, что она является главным препятствием на пути осуществления Кубой Повестки дня на период до 2030 года.
- 14 июня 2019 года на шестом заседании министров иностранных дел стран членов КАРИКОМ и Кубы, состоявшемся в Джорджтауне (Гайана), была принята заключительная декларация, в которой осуждается

20-06158 65/205

введение односторонних принудительных мер и содержится настоятельный призыв к правительству Соединенных Штатов незамедлительно и безоговорочно прекратить блокаду. В документе признаются ужесточение экстерриториального характера этой политики и попытки пресечь финансовые операции Кубы. Кроме того, в нем осуждается применение раздела III Закона Хелмса-Бертона, который предполагает ужесточение блокады и грубо нарушает международное право, подрывая при этом суверенитет и интересы третьих сторон.

- 15 июля 2019 года Идрисс Джазаири, занимавший на тот момент должность Специального докладчика по вопросу о негативном воздействии односторонних принудительных мер на осуществление прав человека, представил Генеральной Ассамблее доклад по этому вопросу, в котором он отметил, что односторонние принудительные меры, имеющие экстерриториальное действие, почти повсеместно критикуются как противоречащие международному праву, о чем свидетельствует резолюция 73/8 Генеральной Ассамблеи о необходимости прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами против Кубы.
- В ходе общих прений на семьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи высокопоставленные представители 43 стран, в том числе 19 глав государств и правительств, осудили блокаду, введенную Соединенными Штатами против Кубы, и призвали к ее немедленной отмене. Трое из этих ораторов выразили Кубе благодарность за сотрудничество в области медишины.
- В заключительной декларации XVIII Саммита глав государств и правительств стран членов Движения неприсоединившихся стран, состоявшегося 25 и 26 октября 2019 года в Азербайджане, содержится решительное осуждение блокады и Закона Хелмса-Бертона, а также других мер, введенных правительством Соединенных Штатов в отношении Кубы, и актов агрессии.
- 7 ноября 2019 года Генеральная Ассамблея голосами 187 государств-членов двадцать восьмой раз подряд приняла резолюцию под названием «Необходимость прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной правительством Соединенных Штатов Америки против Кубы».
- В ходе прений и во время принятия резолюции 46 ораторов высказались в поддержку необходимости снятия Соединенными Штатами блокады, введенной против Кубы. Особое внимание обращали на себя выступления представителей семи политических объединений и региональных и субрегиональных организаций Группы 77 и Китая, Группы африканских государств, Движения неприсоединившихся стран, КАРИКОМ, Ассоциации государств Юго-Восточной Азии и Организации исламского сотрудничества.
- 10 февраля 2020 года Ассамблея Африканского союза на своей тридцать третьей очередной сессии, проведенной в Эфиопии, приняла резолюцию о воздействии односторонних санкций и принудительных мер. В разделе В резолюции, принятой Африканским союзом, выражается озабоченность по поводу продолжения экономической, торговой и финансовой блокады Кубы и ее незаконности. В резолюции признается также, что блокада является главным препятствием на пути осуществления Кубой Повестки дня на период до 2030 года, при этом подтверждается поддержка резолюции Генеральной Ассамблеи по этому вопросу, за которую ежегодно голосуют

африканские государства. Страны — члены Африканского союза осуждают новые санкции, которые были введены Соединенными Штатами и расширяют экстерриториальный компонент блокады, в том числе за счет полного введения в действие раздела III Закона Хелмса-Бертона.

- Главы правительств, участвовавшие в 31-м межсессионном заседании КАРИКОМ, состоявшемся 18 и 19 февраля 2020 года в Барбадосе, вновь выразили обеспокоенность по поводу ужесточения санкций, объявленных правительством Соединенных Штатов на основании раздела III Закона Хелмса-Бертона и направленных на расширение мер экономической, торговой и финансовой блокады, введенной этой страной против Кубы. Они осудили также применение законов и мер экстерриториального характера, которые, по их признанию, противоречат международному праву, и выразили признательность за медицинскую помощь, которую Куба на протяжении многих лет оказывает государствам членам КАРИКОМ. Они также подвергли критике кампании, направленные на дискредитацию программ медицинского сотрудничества с кубинцами.
- 13 марта 2020 года Информационное бюро Государственного совета Китая опубликовало документ, в котором осудило правительство Соединенных Штатов за то, что, вводя блокаду в отношении Кубы и Венесуэлы, оно нарушает права человека.

После того как 11 марта 2020 года Всемирная организация здравоохранения объявила COVID-19 глобальной пандемией, многие субъекты международной системы выступили против блокады и/или односторонних принудительных мер в целом. Об этом свидетельствуют приведенные ниже примеры.

- 19 марта 2020 года Министерство иностранных дел и по делам эмигрантов Сирии выступило с заявлением, в котором оно выразило солидарность с Кубой, в отношении которой Соединенные Штаты ввели блокаду и санкции, поскольку такие меры подрывают усилия по борьбе с пандемией COVID-19.
- 19 марта 2020 года Латиноамериканский парламент опубликовал заявление, в котором призвал к немедленному приостановлению «торговых, экономических и финансовых санкций, эмбарго и блокады, от которых страдают такие страны, как Куба и Венесуэла», в контексте глобальной борьбы с пандемией COVID-19. Впоследствии в принятой 25 марта Декларации о приостановлении платежей в счет погашения внешней задолженности и приостановлении экономической блокады Латиноамериканский парламент повторил этот призыв и заявил, что международная солидарность и гуманитарное право требуют немедленного приостановления любого вида ограничений, налагаемых на страны и общины, и преобразования этих ограничений в действия по оказанию взаимнопомощи. Эта просьба была подтверждена 7 апреля 2020 года в заявлении, опубликованном по случаю Всемирного дня здоровья.
- 23 марта 2020 года несколько ассоциаций кубинцев, проживающих в Европе, опубликовали открытое письмо на имя президентов и премьер-министров стран Европейского союза с просьбой вступить в переговоры с правительством Соединенных Штатов о снятии блокады, введенной в отношении Кубы. Они осудили также ужесточение политики блокады с момента прибытия Дональда Трампа в Белый дом и отметили, что с учетом потребностей, возникших в связи с пандемией COVID-19, сохранение блокады острова носит вдвойне геноцидный характер.

20-06158 67/205

- 24 марта 2020 года Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека Мишель Бачелет призвала в срочном порядке приостановить или ослабить санкции в отношении таких стран, как Зимбабве, Иран, Куба и Корейская Народно-Демократическая Республика. Впоследствии, 9 апреля, в ходе виртуального брифинга Совета по правам человека Верховный комиссар настаивала на том, что санкции, оказывающие негативное воздействие на здоровье и права человека людей, находящихся в уязвимом положении, должны быть в срочном порядке отменены или «скорректированы».
- 25 марта 2020 года Генеральный секретарь направил странам членам Группы 20 письмо с настоятельным призывом отменить санкции, которые подрывают усилия стран по борьбе с пандемией COVID-19. Два дня спустя он опубликовал заявление в адрес государств и основных органов системы Организации Объединенных Наций по вопросу о мерах реагирования на COVID-19, в котором он вновь подчеркнул важность отмены экономических санкций, которые сказываются на способности стран принимать меры реагирования в связи с пандемией.
- 26 марта 2020 года президент Аргентины Альберто Фернандес на внеочередном заседании Группы 20 выступил с речью, в которой он призвал собравшихся лидеров не оставаться пассивными перед лицом санкций, связанных с экономической блокадой, которая ложится тяжелым бременем на население в период гуманитарного кризиса, вызванного COVID-19.
- 28 марта 2020 года британская организация солидарности «Куба солидэрити кэмпейн» опубликовала на своем сайте (cuba-solidarity.org.uk) открытое письмо, призывающее к снятию введенной Соединенными Штатами блокады в отношении этого карибского острова в качестве поддержки острова в контексте глобальной борьбы с COVID-19. К 7 апреля 2020 года в поддержку этой петиции было собрано около 12 667 подписей, в том числе подписи 24 депутатов парламента Соединенного Королевства.
- 29 марта 2020 года альянс нескольких международных прогрессивных лидеров «Групо дэ пуэбла» настоятельно призвал страны мира обратиться к правительству Соединенных Штатов с просьбой прекратить блокаду, введенную в одностороннем порядке в отношении Кубы и Венесуэлы.
- 30 марта 2020 года сопредседатели Европейско-латиноамериканской парламентской ассамблеи опубликовали декларацию по COVID-19, в которой они призвали международное сообщество временно приостановить действие ограничительных или карательных мер, в частности мер экономической, торговой или дипломатической блокады, с тем чтобы сосредоточить усилия на борьбе с пандемией.
- 31 марта 2020 года занимавший на тот момент должность Специального докладчика по вопросу о праве на питание Хилаль Эльвер в одном из своих заявлений отметил, что «длительное применение санкций, калечащих экономику Сирии, Венесуэлы, Ирана, Кубы и, в меньшей степени, Зимбабве (если говорить лишь о хорошо известных примерах), серьезно нарушает основополагающее право каждого человека на достаточное и надлежащее питание». Он добавил, что немедленная отмена таких односторонних санкций является вопросом чрезвычайной гуманитарной важности.
- 2 апреля 2020 года Национальный секретарь Коммунистической партии Франции Фабьен Руссель выступил с заявлением, в котором потребовал от правительства Соединенных Штатов немедленно снять блокаду с Кубы в

- период, когда международное сообщество столкнулось с бедствием пандемии COVID-19.
- 3 апреля 2020 года Специальный докладчик по вопросу о негативном воздействии односторонних принудительных мер на осуществление прав человека Елена Довгань сделала заявление о воздействии таких мер в условиях пандемии COVID-19. В нем она призвала правительства отозвать или приостановить все санкции.
- 3 апреля 2020 года на виртуальной пресс-конференции министр иностранных дел, Европейского союза и сотрудничества Испании Аранча Гонсалес заявила о поддержке Европейским союзом применения «гуманитарных изъятий» для приостановления экономических санкций, введенных в отношении таких стран, как Венесуэла, Иран и Куба, с тем чтобы они могли получить доступ к медицинскому оборудованию, необходимому для борьбы с коронавирусом.
- 3 апреля 2020 года Группа дружбы и солидарности с народом Кубы в Европейском парламенте направила правительству Кубы послание с благодарностью за направление в Европу бригад медицинской помощи для содействия сдерживанию пандемии COVID-19. Кроме того, она признала, что кубинские специалисты в области здравоохранения традиционно проявляют солидарность, и потребовала снятия блокады с крупнейшего из Антильских островов, с тем чтобы он мог противостоять чрезвычайным обстоятельствам, связанным с борьбой с коронавирусом.
- 3 апреля 2020 года неправительственная организация «Оксфам» опубликовала пресс-релиз под названием «Блокада, введенная Соединенными Штатами против Кубы, усугубляет кризис COVID-19 на острове».
- 5 апреля 2020 года Генеральный секретарь Африканского национального конгресса Эйс Магашуле опубликовал заявление, в котором призвал администрацию Трампа «немедленно отменить все санкции против Кубы, Ирана, Венесуэлы, Никарагуа и Палестины, чтобы позволить правительствам этих стран получать поддержку и ресурсы для защиты своего населения». Кроме того, Африканский национальный конгресс выразил признательность Кубе за «невероятный пример гуманности и международной солидарности» в развертывании бригад медицинской помощи в нескольких странах для оказания содействия в борьбе с COVID-19.
- 6 апреля 2020 года почти 60 социальных групп и ассоциаций Испании направили коммюнике Верховному комиссару Организации Объединенных Наций по правам человека с требованием приостановить действие санкций и блокады против Венесуэлы, Кубы, Ирана и Палестины, с тем чтобы эти страны могли принимать меры реагирования в связи чрезвычайной ситуацией в области здравоохранения, вызванной пандемией COVID-19.
- С 6 апреля 2020 года Форум Сан-Паулу объединение прогрессивных партий и движений Латинской Америки и Карибского бассейна призвал к двухнедельной мобилизации против блокады и экономических санкций, введенных правительством Соединенных Штатов в отношении Кубы, Венесуэлы и Никарагуа, с тем чтобы выступить за их отмену в связи с пандемией COVID-19. Основной целью мобилизации был сбор как можно большего количества подписей в поддержку онлайнового документа «Петиция против незаконной блокады стран и за солидарность между народами», опубликованного на платформе www.change.org, а также распространение

20-06158 69/205

информации о гуманитарных и экономических последствиях санкций, введенных Соединенными Штатами, для этих стран.

- 6 апреля 2020 года Высокий представитель Европейского союза по иностранным делам и политике безопасности Жозеп Боррель опубликовал заявление, в котором подчеркнул, что нельзя допускать, чтобы любые международные санкции в отношении таких стран, как Куба или Венесуэла, препятствовали доставке гуманитарной помощи, особенно во время пандемии коронавируса.
- 11 апреля 2020 года испанская партия «Объединенные левые», входящая в правящую коалицию, опубликовала заявление в поддержку международной кампании «Блокаде нет, солидарности да», инициированной в поддержку Кубы в связи с враждебными действиями Соединенных Штатов в контексте пандемии COVID-19.
- 12 апреля 2020 года во время пасхального богослужения Папа Римский Франциск обратился к миру с просьбой «ослабить» санкции, введенные в отношении стран, страдающих от коронавируса, поскольку санкции не позволяют им оказывать надлежащую помощь своим гражданам.
- 30 апреля 2020 года группа мандатариев специальных процедур³ системы Организации Объединенных Наций выступила против блокады, введенной Соединенными Штатами в отношении Кубы, и призвала к ее снятию, поскольку политика блокады препятствует принятию гуманитарных мер реагирования, направленных на оказание помощи системе здравоохранения острова в борьбе с пандемией COVID-19, в частности финансированию закупок лекарственных средств, медицинского оборудования, продовольствия и других товаров первой необходимости. Эксперты отметили также, что правительство Соединенных Штатов проигнорировало неоднократные призывы к отмене санкций, которые подрывают возможности Кубы и других стран принимать эффективные меры реагирования в связи с пандемией и спасать жизни людей. Они также выразили особую обеспокоенность по поводу рисков для права на жизнь, здоровье и других основных прав наиболее уязвимых слоев кубинского населения, включая лиц с инвалидностью и престарелых, которые подвергаются гораздо большему риску заражения вирусом.

В течение периода, охватываемого настоящим докладом, количество призывов к прекращению этой несправедливой политики возросло. Организации солидарности с Кубой провели 256 акций в 87 странах. Были опубликованы заявления и требования парламентов, лидеров общественного мнения, министров и других деятелей с просьбой отменить запреты, препятствующие доступу Кубы к жизненно важным ресурсам, необходимым для борьбы с пандемией COVID-19, по крайней мере на время чрезвычайной ситуации в области здравоохранения.

Заявление подписали следующие эксперты: Специальный докладчик по вопросу о негативном воздействии односторонних принудительных мер на осуществление прав человека Елена Довгань; Специальный докладчик по вопросу о праве на развитие Саад Альфарарги; Специальный докладчик по вопросу о правах инвалидов Каталина Девандас Агилар; Специальный докладчик по вопросу о внесудебных казнях, казнях без надлежащего судебного разбирательства или произвольных казнях Аньес Калламар; Независимый эксперт по вопросу о поощрении демократического и справедливого международного порядка Ливингстон Севаньяна; Независимый эксперт по вопросу о правах человека и международной солидарности Обиора Окафор; и Специальный докладчик по вопросу о пытках и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видах обращения и наказания Нильс Мельцер.

Выводы

Рассматриваемый в настоящем докладе вопрос имеет жизненно важное значение для кубинского народа, поскольку он непосредственно связан с правом на жизнь и самим существованием нации. Блокада нарушает цели и принципы, закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций, препятствует нормальному развитию международных отношений и наносит серьезный ущерб законным интересам многих государств, учреждений и отдельных лиц во всем мире.

В период с апреля 2019 года по март 2020 года правительство Соединенных Штатов ужесточило введенную против Кубы блокаду, которая достигла беспрецедентного уровня враждебности. В частности, был жестоко усилен экстерриториальный характер политики блокады посредством полного применения Закона Хелмса-Бертона с мая 2019 года. Этот закон противоречит принципам международного права и международным правилам торговли, поскольку он предусматривает меры экономического давления, наносящие ущерб суверенитету Кубы и третьих стран. К числу других мер, наносящих ущерб экономике и народу Кубы в рассматриваемый период, относятся следующие: усиление мер пресечения финансовых и коммерческих операций Кубы, блокада в целях лишения страны поставок топлива, запрет на полеты из Соединенных Штатов в кубинские провинции за пределами Гаваны и кампания по дискредитации кубинских программ сотрудничества в области медицины.

Правительство Соединенных Штатов прилагает все усилия для того, чтобы подорвать международное сотрудничество, которое Куба осуществляет в духе солидарности в области медицины и которое в гораздо большей степени необходимо во время чрезвычайной ситуации в области здравоохранения. Проводя клеветническую кампанию, политики и должностные лица Соединенных Штатов напрямую атакуют программу, основанную на подлинных концепциях Организации Объединенных Наций в отношении сотрудничества Юг — Юг, которое также признано международным сообществом и пользуется похвалой высших должностных лиц Организации Объединенных Наций и различных ее учреждений.

В рассматриваемый период блокада причинила Кубе ущерб в размере примерно 5570,3 млн долл. США. Это примерно на 1226,7 млн долл. США больше, чем в предыдущий период. Впервые общая сумма ущерба, нанесенного этой политикой, превышает барьер в 5000 млн долл. США, и это свидетельствует о том, насколько ужесточилась блокада в рассматриваемый период. Рассчитанные последствия не учитывают последствия действий правительства Соединенных Штатов в контексте пандемии COVID-19, поскольку они выходят за пределы рассматриваемого периода. Эта информация будет приведена в докладе, который мы представим в следующем году.

В текущих ценах размер совокупного ущерба за почти шесть десятилетий проведения политики блокады составляет 144 413,7 млн долл. США. С учетом снижения курса доллара по отношению к стоимости золота на международном рынке блокада нанесла количественный ущерб в размере более 1 098 008 000 000 долл. США.

Вышеуказанное свидетельствует о том, что блокада представляет собой главное препятствие для экономического и социального развития Кубы и для благополучия кубинских женщин и мужчин, а также для осуществления Национального плана экономического и социального развития Кубы на период до 2030 года и Повестки дня на период до 2030 года и достижения предусмотренных в Повестке дня целей в области устойчивого развития.

20-06158 71/205

Соединенные Штаты вызывающим и пренебрежительным образом игнорируют не только 28 резолюций Генеральной Ассамблеи, осуждающих блокаду, но и раздающиеся в самих Соединенных Штатах и за их пределами многочисленные призывы прекратить политику блокады.

В нынешних особо сложных условиях Куба и ее народ уверены в том, что они по-прежнему могут рассчитывать на поддержку международного сообщества в отстаивании своего законного требования о безоговорочном прекращении этой несправедливой односторонней политики.

Корейская Народно-Демократическая Республика

[Подлинный текст на английском языке] [18 марта 2020 года]

Правительство Корейской Народно-Демократической Республики, в соответствии с принципиальной позицией Движения неприсоединения и Группы 77, которые возражают против применения каких бы то ни было односторонних санкций, полностью поддерживает проект резолюции «Необходимость прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы».

Мы осуждаем блокаду, введенную Соединенными Штатами против Кубы, поскольку она является нарушением Устава Организации Объединенных Наций и норм международного права, посягательством на суверенитет и преступлением против человечности.

Международное сообщество вновь и вновь осуждает и отвергает односторонние санкции Соединенных Штатов против суверенных государств, приводящие лишь к изоляции самих Соединенных Штатов.

Экономические потери, которые несет Куба в результате проводимой Соединенными Штатами более 60 лет политики экономической, финансовой и торговой блокады, оцениваются в триллионы долларов США.

В течение более 20 лет закон Хелмса-Бертона служит основой интервенционистских попыток антикубински настроенных групп в Соединенных Штатах, посягающих на кубинскую нацию и ущемляющих ее суверенитет. В рамках его осуществления на цели подрыва общественного строя Кубы были выделены сотни миллионов долларов США, а также предложены многочисленные меры, направленные на смену политического режима. Этот закон имеет серьезные экономические последствия для усилий страны в области развития и для благосостояния ее населения.

Однако кубинский народ при активной поддержке государств — членов Организации Объединенных Наций и добивается больших успехов в своей упорной борьбе за ограждение своей системы и достижение экономического развития и процветания.

Кубинский народ неуклонно движется вперед по избранному им социалистическому пути и несмотря на санкции и стихийные бедствия добился в 2019 году экономического роста в 1,2 процента.

Со своей стороны, ширится международная поддержка правительства и народа Кубы и усиливается солидарность с ними в борьбе за их правое дело, а резолюции Генеральной Ассамблеи, требующие прекращения экономической блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы,

принимались 28 раз подавляющим большинством голосов государств-членов, за исключением Соединенных Штатов и Израиля.

Чем дольше просуществует такой анахронизм, как экономическая блокада Кубы со стороны Соединенных Штатов, тем с большими трудностями будет сталкиваться кубинский народ, который и без того вынужден прилагать немалые усилия.

Правительство Корейской Народно-Демократической Республики вновь заявляет о своей полной поддержке правительства и народа Кубы и солидарности с ними в их борьбе за столь правое дело, как защита суверенитета своей страны.

Демократическая Республика Конго

[Подлинный текст на французском языке] [11 мая 2020 года]

Правительство Демократической Республики Конго с признательностью отмечает, что Генеральный секретарь продолжает придавать большое значение вопросу о прекращении экономической, торговой и финансовой блокады, которая была введена Соединенными Штатами Америки против Кубы.

Правительство Демократической Республики Конго поддерживает принятые Соединенными Штатами меры, направленные на отмену некоторых санкций, в частности ограничений на поездки по семейным причинам и осуществление денежных переводов, а также разрешение на развитие средств связи между двумя странами и возобновление работы посольства Соединенных Штатов в Гаване и посольства Кубы в Вашингтоне, и надеется, что вышеуказанные меры приведут к полному урегулированию этой проблемы.

Сегодня, когда все человечество борется с пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19), правительство Демократической Республики Конго также поддерживает любую инициативу, направленную на то, чтобы настоятельно призвать Кубу и Соединенные Штаты Америки к конструктивному и плодотворному диалогу, который может способствовать мирному и взаимовыгодному урегулированию вопросов в интересах народов и правительств обеих стран.

Джибути

[Подлинный текст на английском языке] [19 февраля 2020 года]

Республика Джибути хотела бы подтвердить свою твердую приверженность целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций и нормам международного права.

Республика Джибути голосовала за принятие резолюции 74/7 Генеральной Ассамблеи и, соответственно, не принимала и не применяла никаких законов, подобных упомянутым в преамбуле этой резолюции, вследствие чего у нее нет необходимости отменять такие законы или меры или прекращать их действие.

20-06158 73/205

Доминика

[Подлинный текст на английском языке] [26 марта 2020 года]

Содружество Доминики не принимало и не применяло никаких законов или мер, которые каким-либо образом ограничивали бы свободу торговли и судоходства с Республикой Куба.

Правительство Содружества Доминики с уважением относится и будет в дальнейшем относиться к Республике Куба как к члену Организации Объединенных Наций, Сообщества государств Латинской Америки и Карибского бассейна (СЕЛАК), Боливарианского альянса для народов нашей Америки — Торгового договора народов и дружественной стране бассейна Карибского моря. На протяжении более чем 38 лет правительства и народы двух наших стран поддерживают прочные культурные и политические связи и солидарность в ряде областей сотрудничества, особенно в таких областях, как образование, здравоохранение и спорт.

Правительство Содружества Доминики полностью осознает, что пандемия коронавирусной инфекции (COVID-19) представляет угрозу для всего человечества. Перед лицом этого беспрецедентного глобального кризиса в области здравоохранения солидарность между народами важна как никогда. Правительство и народ Республики Куба оказались на высоте положения и направили в различные регионы группы помощи для оказания содействия в борьбе с пандемией COVID-19. Мы признаем глобальные гуманитарные усилия, приложенные правительством и народом Кубы в этой борьбе.

Правительство Содружества Доминики решительно осуждает экстерриториальное применение национальных законов без разрешения Организации Объединенных Наций, свидетельствующее о неуважении к суверенитету других государств и подрывающее его. Такие односторонние действия противоречат Уставу Организации Объединенных Наций, международному праву и международным обычаям и принципу невмешательства во внутренние дела других государств.

Правительство Содружества Доминики глубоко обеспокоено решением применять в полном объеме положения раздела III закона Хелмса-Бертона и вытекающими из этого негативными последствиями и вновь призывает прекратить экономическую, торговую и финансовую блокаду, которая была введена Соединенными Штатами против Кубы и за последний 61 год причинила значительный ущерб кубинскому народу. Оно призывает вернуться к диалогу и дипломатии, которые являются проверенными стратегиями урегулирования нерешенных вопросов в отношениях между членами международного сообщества.

Правительство Содружества Доминики настоятельно рекомендует уделить должное внимание призыву государств — членов Карибского сообщества (КАРИКОМ) и подавляющего большинства членов международного сообщества выдвинуть на первый план в отношениях между двумя странами, расположенными в одном с нами полушарии, отмену блокады, ведение диалога и достижение компромисса.

Доминиканская Республика

[Подлинный текст на испанском языке] [30 марта 2020 года]

Правительство Доминиканской Республики неоднократно заявляло на различных международных и региональных форумах, что в соответствии с нормами и принципами самоопределения народов и суверенитета государств, закрепленными в Уставе Организации Объединенных Наций и в международном публичном праве, не одобряет, не поощряет и не применяет никаких положений, подразумевающих вмешательство во внутренние дела других государств.

Эквадор

[Подлинный текст на испанском языке] [27 марта 2020 года]

Эквадор не принимал и не применяет законов и мер, аналогичных тем, о которых говорится в преамбуле к резолюции 74/7 Генеральной Ассамблеи; напротив, он выполняет свои обязанности в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и нормами международного права, которые, помимо прочего, подтверждают свободу торговли и судоходства.

Правительство Эквадора поддерживает ежегодно принимаемые резолюции, озаглавленные «Необходимость прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы», голосуя за них и участвуя в общих прениях в Генеральной Ассамблее, в ходе которых выступающие высказываются за прекращение этой несправедливой блокады, серьезным образом затрудняющей экономическое и социальное развитие кубинского народа и противоречащей принципам и положениям Устава.

Эквадор поддерживает тесные отношения с Кубой и, говоря об их связях в сфере торговли, следует упомянуть, что 7 марта 2001 года Эквадор в рамках Латиноамериканской ассоциации интеграции подписал с Республикой Куба Соглашение о временных механизмах экономической интеграции № 46. Это соглашение призвано способствовать развитию торговых отношений между двумя странами благодаря предоставлению тарифных и нетарифных преференций.

Египет

[Подлинный текст на английском языке] [25 марта 2020 года]

Арабская Республика Египет голосовала за принятие резолюции 74/7 Генеральной Ассамблеи, руководствуясь своей неизменной убежденностью в том, что Египет не может поддерживать курс действий, предусматривающий введение односторонних санкций вне Организации Объединенных Наций.

Блокада, введенная Соединенными Штатами против Кубы, представляет собой явное нарушение принципов многосторонности и противоречит принципам Устава Организации Объединенных Наций и нормам международного права, а также принципу уважения суверенитета и территориальной целостности и принципу взаимного доверия.

Несправедливая и неоправданная блокада создает для кубинского народа чрезмерные экономические и социальные трудности. Она также затрагивает

20-06158 75/205

важнейшие отрасли кубинской экономики. Необходимо положить конец этой блокаде, которая является пережитком прошедшей эпохи. Она также имеет негативные последствия для компаний и граждан третьих стран. Эти экстерриториальные последствия ущемляют суверенные права многих государств-членов. Египет глубоко обеспокоен расширением экстерриториального действия блокады, что является еще одним аргументом в пользу ее скорейшей отмены.

В то время как некоторые принятые ранее положительные меры стали шагом в правильном направлении, их по-прежнему недостаточно, поскольку режим блокады остается неизменным, а законы и положения, лежащие в его основе, все еще сохраняют силу и применяются самым жестким образом.

Египет считает, что для полноценной нормализации отношений между этими двумя странами Соединенным Штатам по-прежнему необходимо сделать еще много шагов и принять много смелых решений в целях незамедлительного снятия блокады, введенной против Кубы.

Египет считает, что эта блокада по-прежнему представляет собой контрпродуктивную и безнравственную политику, которая не смогла сломить волю кубинского народа, стремящегося самостоятельно определять свою судьбу. Правительство Кубы прилагает огромные усилия для удовлетворения потребностей своего народа, несмотря на все негативные последствия и неблагоприятное возлействие этой блокалы.

Более чем 58 лет блокады Кубы продемонстрировали, что в нашем глобализированном мире кубинский народ все же способен выжить благодаря своему упорству и воле.

Египет надеется, что диалог между этими двумя странами, основанный на взаимном уважении и соблюдении норм международного права и закрепленных в Уставе принципов, приведет к незамедлительному снятию блокады и нормализации всех аспектов их двусторонних отношений.

Египет вновь настоятельно призывает Соединенные Штаты незамедлительно и в полном объеме выполнить все 28 резолюций Генеральной Ассамблеи, за принятие которых проголосовало подавляющее большинство членов международного сообщества, и положить конец этой неоправданной блокаде, которая никогда не должна была вводиться и должна быть прекращена раз и навсегда.

Сальвадор

[Подлинный текст на испанском языке] [26 мая 2020 года]

Республика Эль-Сальвадор, приверженная принципам и целям, закрепленным в Уставе Организации Объединенных Наций и международном праве, и в полной мере признающая необходимость прекращения применения против какого-либо другого государства односторонних принудительных мер экономического, торгового и финансового характера, которые негативно сказываются на развитии его народа, вновь заявляет о своей решительной поддержке требования прекратить экономическую, торговую и финансовую блокаду, введенную против кубинского народа.

Сальвадор осознает, что блокада затрагивает жизненно важные для кубинской социально-экономической системы сферы, такие как здравоохранение, образование, продовольственная сфера, спорт и культура, поэтому само существование блокады, которая приводит к серьезным последствиям для прогресса и развития кубинского народа, является прискорбным фактом.

Действие механизмов поддержания и ужесточения блокады Кубы является серьезным нарушением принципов, регулирующих отношения в экономической, торговой, валютной и финансовой областях, а также многочисленных резолюций Организации Объединенных Наций.

Сальвадор полагает, что для того, чтобы международное сообщество могло уверенно продвигаться по пути развития, необходимо положить конец односторонним мерам, подобным вышеуказанным мерам, не только в порядке соблюдения норм международного права, но и потому, что блокада наносит огромный ущерб кубинскому народу.

И наконец, Сальвадор отмечает, что международное сообщество с каждым днем все более решительно требует положить конец блокаде кубинского народа, и вновь присоединяется к этому призыву, заявляя о настоятельной необходимости прекращения этой блокады.

Экваториальная Гвинея

[Подлинный текст на испанском языке] [17 марта 2020 года]

Республика Экваториальная Гвинея неоднократно, и в частности на последней, семьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи, последовательно отмечала и всячески подчеркивала настоятельную необходимость прекращения экономической блокады, которой Куба подвергается на протяжении нескольких лесятилетий.

В настоящее время бесспорно необходимо обратить внимание на то, что законы и нормативные акты, на которых основана политика блокады Кубы, отрицательно сказываются на достижении Целей устойчивого развития, поставленных Организацией Объединенных Наций на 2030 год, а также на целостности, благосостоянии и развитии кубинского народа.

Законы и нормативные акты, регулирующие политику Соединенных Штатов в отношении Кубы, в силу своего экстерриториального характера умаляют дух мира, сотрудничества, солидарности и подлинного осуществления свободы торговли, которым должно руководствоваться международное сообщество, что подтверждается на примере реального применения так называемого закона Хелмса-Бертона.

Экваториальная Гвинея призывает принять во внимание явную положительную динамику в отношениях двух народов в направлении их сближения, о которой свидетельствуют интерес и готовность многих групп американского общества совершенствовать культурные, академические и научные связи и обмены между двумя странами и личные контакты между их гражданами.

Эритрея

[Подлинный текст на английском языке] [18 марта 2020 года]

Правительство Государства Эритрея не принимало и не применяло законов или мер, подобных упомянутым в резолюции 74/7 Генеральной Ассамблеи.

Эритрея по-прежнему решительно выступает против продолжения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы, так как эта блокада противоречит принципам международного права и препятствует усилиям Кубы и ее народа, направленным на

20-06158 77/205

достижение всех согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе Целей устойчивого развития.

Эритрея присоединяется к обращенному к Соединенным Штатам призыву других государств о незамедлительной отмене или прекращении действия всех законов или мер, которые продолжают оказывать негативное воздействие на условия жизни кубинского народа и кубинских граждан, проживающих в других странах.

Эсватини

[Подлинный текст на английском языке] [12 марта 2020 года]

Правительство Королевства Эсватини продолжает одобрять большие шаги, предпринятые правительством Соединенных Штатов Америки в 2016 году для закрепления изменения политического курса, направленного на нормализацию отношений между Соединенными Штатами и Кубой, в соответствии с принципами Устава Организации Объединенных Наций.

Королевство Эсватини полностью поддерживает любые подобные усилия и любое взаимодействие Соединенных Штатов и Кубы. Королевство надеется, что Соединенные Штаты примут во внимание призыв международного сообщества прекратить эту экономическую, торговую и финансовую блокаду, чтобы Куба могла без каких-либо препятствий пользоваться всеми свободами, правами и привилегиями, которыми пользуется любое суверенное государство.

Эфиопия

[Подлинный текст на английском языке] [27 февраля 2020 года]

Правительство Федеративной Демократической Республики Эфиопии никогда не принимало законов, положений или мер, подобных упомянутым в резолюции 74/7, принятой Генеральной Ассамблеей 7 ноября 2019 года.

Эфиопия считает, что сохранение экономической, торговой и финансовой блокады Кубы идет вразрез с принципами многосторонности и нарушает принципы Устава Организации Объединенных Наций.

Односторонние меры, принятые Соединенными Штатами против Кубы, стали для нее источником социальных и экономических проблем и отрицательно сказались на условиях жизни кубинского народа. В связи с этим Федеративная Демократическая Республика Эфиопия выступает за прекращение этой блокады, с тем чтобы народ и правительство Кубы могли осуществлять свои права в соответствии с принципами и ценностями, закрепленными в Уставе Организации Объединенных Наций.

Федеративная Демократическая Республика Эфиопия отстаивает тот принцип, что для укрепления взаимного доверия и понимания между странами мира необходим конструктивный диалог.

Европейский союз

[Подлинный текст на английском языке] [1 апреля 2020 года]

Европейский союз и его государства-члены считают, что необходимо прекратить действие односторонних мер, принятых Соединенными Штатами в отношении Кубы. Экономическая, торговая и финансовая блокада, введенная Соединенными Штатами, усугубляет экономические трудности на Кубе, что негативно сказывается на уровне жизни кубинского народа, а также имеет последствия в гуманитарной области. Для борьбы с пандемией коронавирусной инфекции (COVID-19) на Кубе эта блокада станет дополнительным препятствием.

Кроме того, меры, направленные против Кубы, наносят ущерб интересам Европейского союза и идут вразрез с общепринятыми правилами международной торговли. Введение администрацией Соединенных Штатов дополнительных ограничений, и в частности запрет на индивидуальные самостоятельные поездки из Соединенных Штатов, не только ограничивает возможности для вза-имодействия с кубинским народом, но и негативно сказывается на состоянии зарождающегося частного сектора на Кубе.

Европейский союз и его государства-члены недвусмысленно выражают свое несогласие с незаконным экстерриториальным расширением блокады Соединенными Штатами, предусмотренным Законом о кубинской демократии 1992 года и Законом Хелмса-Бертона 1996 года.

В ноябре 1996 года Совет министров Европейского союза принял постановление и совместное решение о защите интересов физических и юридических лиц, являющихся резидентами Европейского союза, от экстерриториального воздействия Закона Хелмса-Бертона. В частности, Регламент (ЕС) № 2271/96 запрещает выполнение положений этих законов и запрещает государствам — членам Европейского союза придавать им юридическую силу. Затем 18 мая 1998 года в ходе саммита Европейского союза и Соединенных Штатов в Лондоне была достигнута договоренность по пакету мер, охватывающему следующие вопросы: изъятия из разделов III и IV закона Хелмса-Бертона; обязательство администрации Соединенных Штатов не допускать в будущем принятия подобных законов с экстерриториальным действием; и взаимопонимание в отношении механизмов усиления защиты инвестиций (договоренность о принятии всех перечисленных выше мер получила название «Соглашения»).

В этой связи Европейский союз выражает сожаление по поводу недавнего решения правительства Соединенных Штатов вновь ввести в действие все положения раздела II и возобновить применение положений раздела IV. Мы убеждены, что указанные действия представляют собой явное нарушение Соглашения 1998 года между Европейским союзом и Соединенными Штатами. Европейский союз напоминает о том, что он выполнял — и продолжает выполнять свои обязательства в рамках Соглашения и призывает Соединенные Штаты делать то же самое. В связи с возобновлением действия разделов III и IV Закона Хелмса-Бертона, в частности, в отношении компаний или граждан государств членов Европейского союза, Европейский союз должен рассмотреть все имеющиеся в его распоряжении инструменты и варианты защиты экономической деятельности граждан и компаний Европейского союза, включая их инвестиционную деятельность. К упомянутым выше инструментам относится Регламент (ЕС) № 2271/96, на положения которого могут ссылаться экономические операторы Европейского союза, испытывающие на себе негативные последствия экстерриториального действия закона Хелмса-Бертона.

20-06158 **79/205**

Европейский союз убежден в том, что взаимодействие с Кубой на всех уровнях, включая уровень гражданского общества, является наиболее эффективным подходом для содействия институциональной, экономической и социальной модернизации страны, включая откровенный и активный диалог о том, что необходимо сделать для улучшения положения в области прав человека и основных свобод. В рамках подписанного Европейским союзом и Кубой соглашения о политическом диалоге, которое временно применяется с 1 ноября 2017 года, Европейский союз предлагает Кубе наладить предсказуемые и надежные партнерские отношения для оказания ей поддержки при условии, что эта страна будет и далее прилагать усилия по проведению экономических и социальных реформ, достижению устойчивого развития и поиску общих решений глобальных проблем, продолжая при этом содействовать обеспечению демократии и уважению прав человека.

Фиджи

[Подлинный текст на английском языке] [13 апреля 2020 года]

Правительство Фиджи вновь заявляет о своей поддержке резолюций, в которых содержатся призывы к прекращению экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки в отношении Кубы.

Правительство Фиджи подтверждает свое мнение о том, что все государства в соответствии с обязательствами по Уставу Организации Объединенных Наций должны воздерживаться от введения экономических санкций, подобных упомянутым в этих резолюциях.

Правительство Фиджи хотело бы вновь заявить о том, что не принимает никаких мер, которые могли бы ухудшить экономические, торговые или финансовые отношения между Кубой и Фиджи. Напротив, Фиджи намерено развивать отношения сотрудничества со всеми странами и в этой связи полностью поддерживает призыв к снятию блокады, введенной в отношении Кубы.

Габон

[Подлинный текст на английском языке] [30 марта 2020 года]

Правительство Габонской Республики вновь заявляет о том, что считает свои долгом призывать к прекращению экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки в отношении Кубы.

В соответствии со своими обязательствами, вытекающими из целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций, Габон проголосовал за резолюцию 74/7 Генеральной Ассамблеи и предыдущие резолюции по этому вопросу.

Габон по-прежнему обеспокоен негативными последствиями вышеупомянутой блокады для кубинского народа и кубинской диаспоры.

Габон искренне надеется на то, что резолюции Организации Объединенных Наций, в которых нашел свое отражение коллективный призыв к прекращению экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы, будут соблюдаться и выполняться, что позволит Кубе участвовать в международной торговле и пользоваться ее благами.

И наконец, Габон призывает международное сообщество продолжать и далее неустанно призывать к нормализации отношений между двумя указанными странами.

Гамбия

[Подлинный текст на английском языке] [4 марта 2020 года]

Правительство Гамбии не принимало и не применяло законов или мер, подобных упомянутым в резолюции 74/7 Генеральной Ассамблеи. В этой связи Гамбия выступает против дальнейшего принятия или применения в отношении Кубы таких законов, нормативных актов или мер, которые ограничивали бы свободу международной торговли и судоходства. Блокада Кубы противоречит основополагающим принципам международного права, международного гуманитарного права и Устава Организации Объединенных Наций, а также нормам и принципам, регулирующим мирные отношения между государствами, и является нарушением принципов суверенного равенства государств и невмешательства во внутренние дела других государств-членов. Данная блокада не имеет никаких правовых или моральных оправданий, поскольку она продолжает нарушать основные права кубинского народа на обретение экономической свободы и развитие; ей необходимо срочно положить конец.

В этой связи Гамбия, будучи ответственным членом международного сообщества, поддерживает призыв других государств-членов к немедленной отмене или прекращению действия таких законов, мер и политики, которые ограничивают свободу международной торговли и судоходства, поскольку они противоречат целям и принципам Устава и нормам международного права.

Мы искренне стремимся к тому, чтобы соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций, в которых находит свое отражение коллективная позиция в отношении необходимости прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы, соблюдались и осуществлялись.

Грузия

[Подлинный текст на английском языке] [31 марта 2020 года]

Грузия вновь заявляет о своей поддержке резолюции 74/7 Генеральной Ассамблеи. Грузия не принимала и не применяет законов и не осуществляет мер, которые были бы направлены против Кубы и предусматривали бы запрет или ограничение экономических, торговых или финансовых отношений между Кубой и Грузией.

Гана

[Подлинный текст на английском языке] [31 марта 2020 года]

Правительство Республики Гана по-прежнему привержено положениям Устава Организации Объединенных Наций и установленным принципам международного права, которые лежат в основе принципов суверенного равенства государств и невмешательства в их внутренние дела. В этой связи Гана присоединяется к большинству государств-членов, призывающих к отмене блокады,

20-06158 81/205

введенной Соединенными Штатами Америки в отношении Кубы и мешающей правительству и народу Кубы реализовать свои законные политические, социальные и экономические притязания.

Гана разделяет мнение о том, что продолжающаяся экономическая, финансовая и торговая блокада препятствует реализации основных прав кубинского народа на развитие, включая право на питание, медицинское обслуживание и социальные услуги, особенно когда речь идет о наиболее уязвимых группах населения, включая женщин и детей. Кроме того, она подрывает предпринимаемые на национальном уровне коллективные усилия по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Исходя из этого, Гана неизменно поддерживает резолюции Генеральной Ассамблеи, в которых содержатся призывы к прекращению блокады. Кроме того, правительство Ганы продолжает воздерживаться от принятия и применения законов и мер, подобных упомянутым в резолюции 74/4 Генеральной Ассамблеи.

В этой связи Гана вновь выражает солидарность с правительством и народом Кубы и настоятельно призывает Соединенные Штаты прислушаться к призывам международного сообщества отменить введенную в отношении Кубы блокаду, с тем чтобы эта страна могла в полной мере реализовать свой потенциал на благо своих граждан.

Гренада

[Подлинный текст на английском языке] [30 марта 2020 года]

Гренада как суверенное и независимое государство, полностью разделяющее идею суверенного равенства государств, по-прежнему признает, поддерживает и соблюдает принципы Организации Объединенных Наций, включая принцип суверенного равенства государств.

В этой связи Гренада вновь заявляет о том, что не принимает, не применяет и не одобряет законы и меры, которые ущемляют или подрывают суверенные права любого государства, или законы, которые создают ограничения или препятствия для любого государства в сфере международной торговли и/или судоходства. Гренада в очередной раз призывает прекратить экономическую, торговую и финансовую блокаду, введенную Соединенными Штатами Америки в отношении правительства и народа Кубы.

Эта блокада подрывает основополагающие принципы человечности, поэтому ее неконтролируемые негативные последствия являются постоянным препятствием на пути к достижению цели развития человеческого потенциала. Гренада по-прежнему считает, что эта блокада контрпродуктивна и идет вразрез с принципом невмешательства во внутренние дела государств.

Исходя из этой убежденности, Гренада безоговорочно поддерживает резолюцию 74/7 Генеральной Ассамблеи, содержащую призыв к соблюдению обязательств в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и нормами международного права.

Кроме того, Гренада подчеркивает гуманизм, который Куба продемонстрировала миру во время вспышки коронавирусной инфекции (COVID-19), давая надежду и предоставляя столь необходимую и жизненно важную медицинскую помощь множеству людей. Сейчас, как никогда ранее, необходимо воздать должное Кубе за ее потенциал и за бескорыстный, неоценимый труд ее народа и

предоставить ей возможность для реинтеграции в международное экономическое, торговое и финансовое сообщество.

Гватемала

[Подлинный текст на испанском языке] [3 марта 2020 года]

В силу своей приверженности соблюдению Устава Организации Объединенных Наций и международного права Республика Гватемала с 1997 года поддерживает резолюции об экономической, торговой и финансовой блокаде Республики Кубы.

7 ноября 2019 года Гватемала присоединилась к усилиям системы Организации Объединенных Наций по принятию резолюции 74/7 Генеральной Ассамблеи и в соответствии с пунктами 2, 3 и 4 ее постановляющей части заявляет, что она не принимала и не применяла никаких законов или мер, противоречащих принципам и целям, закрепленным в Уставе Организации Объединенных Наций, или идущих вразрез с принципами свободы международной торговли и судоходства.

Кроме того, Гватемала отвергает любые односторонние меры, нарушающие принципы свободной торговли и международного права, и призывает те страны, в законодательстве которых такие положения по-прежнему сохраняются, предпринять необходимые шаги для их отмены.

В свете вышеизложенной позиции заявляем, что никаких правовых или нормативных препятствий для свободного транзита или свободной торговли между Гватемалой и Кубой не существует и что благодаря этому между нашими странами установились прекрасные отношения.

Гватемала обеспокоена тем, что несмотря на твердую позицию Генеральной Ассамблеи, политика Соединенных Штатов Америки в отношении Республики Кубы постепенно ужесточается, что сказывается на развитии и благополучии кубинского народа.

В этой связи Республика Гватемала выражает надежду на возобновление конструктивного диалога между этими странами в целях скорейшего восстановления и нормализации их дипломатических, экономических, торговых, финансовых отношений и сотрудничества, а также вновь настоятельно призывает их возобновить такой диалог.

Республика Гватемала будет и впредь, вместе с международным сообществом, поддерживать и поощрять действия, направленные на оперативное и окончательное решение для осуществления цели, которой мы твердо намерены добиться, а именно прекращение экономической, торговой и финансовой блокады Республики Кубы.

Гвинея

[Подлинный текст на французском языке] [29 апреля 2020 года]

Руководствуясь нормами международного права и принципами Устава Организации Объединенных Наций, правительство Гвинейской Республики, верное идеалам суверенитета и равенства народов, вновь заявляет о своей полной поддержке усилий международного сообщества по снятию экономической,

20-06158 83/205

торговой и финансовой блокады, введенной в отношении Кубы Соединенными Штатами Америки.

Эта блокада представляет собой серьезное нарушение основных прав и свобод доблестного кубинского народа и препятствует его развитию во всех сферах.

Правительство Гвинеи выражает сожаление в связи с принятием и применением некоторыми государствами мер и положений, направленных на дальнейшее пресечение и подрыв усилий Республики Куба в ее борьбе за социально-экономическое развитие.

Оно вновь выражает свою признательность за поддержку кубинского народа и солидарность с ним, выразившуюся в принятии 7 ноября 2019 года резолюции 74/7 Генеральной Ассамблеи.

В этой связи правительство Гвинеи призывает все государства — члены Организации Объединенных Наций строго и безоговорочно выполнять эту резолюцию, с тем чтобы положить конец этой блокаде с ее катастрофическими последствиями.

Гвинея-Бисау

[Подлинный текст на французском языке] [19 марта 2020 года]

Гвинея-Бисау вновь заявляет, что дискриминационная торговая практика и экстерриториальное применение законов государств идут вразрез с обязательствами поддерживать диалог и реализовывать принципы и цели, закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций.

Поэтому правительство Гвинеи-Бисау не одобряет направленных против Кубы решений и не применяет на национальном уровне мер, позволяющих реализовывать такие решения, поскольку подобные действия носят односторонний характер и противоречат нормам международного права, в частности касающимся свободы торговли и судоходства.

Гвинея-Бисау с обеспокоенностью отмечает действия и меры, направленные на усиление блокады.

В этой связи выражаем сожаление в связи с тем, что блокада, длящаяся уже более 58 лет, продолжает вредить кубинскому народу, причиняя значительный ущерб всем важным секторам кубинской экономики, в том числе секторам здравоохранения, питания, транспорта и сельского хозяйства, а также банковских услуг, торговли, инвестиций и туризма.

Блокада уже многие десятилетия тормозит социально-экономический прогресс и развитие кубинского народа и, пока она будет продолжаться, останется препятствием для усилий Кубы по достижению устойчивого развития.

Поэтому Республика Гвинея-Бисау присоединяется к мнению Генерального секретаря, придающего большое значение этому вопросу, и призывает к осуществлению резолюции 74/7 во всей ее полноте.

Кроме того, Республика Гвинея-Бисау призывает Кубу и Соединенные Штаты Америки прийти к соглашению путем открытого и конструктивного диалога, направленного на углубление отношений между двумя государствами.

Гайана

[Подлинный текст на английском языке] [31 марта 2020 года]

Правительство Кооперативной Республики Гайана последовательно демонстрирует свое неизменное уважение и поддержку целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций, в том числе тех, которые упоминаются в резолюции 74/7 Генеральной Ассамблеи.

Исходя из этого, Кооперативная Республика Гайана не вводила в действие никаких законов и не внедряла никакой политики и практики, экстерриториальные последствия которых затрагивали бы суверенитет других государств, включая Кубу. Кроме того, правительство Кооперативной Республики Гайана неукоснительно выполняет и всецело поддерживает резолюцию 74/7 Генеральной Ассамблеи.

Кооперативная Республика Гайана принципиально придерживается последовательной позиции, в соответствии с которой она решительно осуждает экономическую, финансовую и торговую блокаду, введенную Соединенными Штатами Америки в отношении Кубы и вновь обращается с призывом положить конец этой политике, подрывающей усилия Кубы в области развития и противоречащей духу Устава.

Правительство Гайаны с серьезной обеспокоенностью отмечает ужесточение карательных мер, применяемых в отношении кубинского народа, и их негативные последствия. Напоминая о предпринятых ранее правительством Соединенных Штатов Америки и правительством Кубы шагах по устранению препятствий, мешающих дружественным отношениям между этими двумя странами, Гайана призывает наладить конструктивный диалог между этими странами в целях укрепления взаимного доверия и уважения, что в конечном итоге должно привести к полной нормализации их отношений.

Правительство Гайаны с признательностью отмечает неизменную поддержку, оказываемую правительством Кубы целому ряду государств-членов в их усилиях по борьбе с губительными последствиями пандемии коронавирусной инфекции (COVID-19). Демонстрируемая Кубой солидарность, предоставляемая ею помощь в области медицинских услуг и ее усилия, направленные на то, чтобы остановить распространение вируса в других странах мира, являются отражением ее долгосрочной и последовательной приверженности гуманитарной деятельности на международном уровне. В связи с этим мы выражаем признательность преданным своему делу медицинским работникам и другим трудящимся Кубы, которые сейчас находятся на переднем крае борьбы с пандемией в самых разных районах мира.

Правительство Гайаны с озабоченностью отмечает, что меры, направленные на поддержание блокады, особенно сейчас, когда мир борется с пандемией COVID-19, затрудняют, подрывают и ограничивают участие кубинского народа в международных усилиях, направленных на эффективное и оперативное решение этой проблемы.

20-06158 **85/205**

Гаити

[Подлинный текст на французском языке] [13 февраля 2020 года]

Правительство Республики Гаити никогда не принимало законов, положений или мер, подобных упомянутым в резолюции 74/7, принятой Генеральной Ассамблеей 7 ноября 2019 года.

Гаити вновь подтверждает свою приверженность целям и принципам, закрепленным в Уставе Организации Объединенных Наций, в частности принципам суверенного равенства государств, невмешательства в их внутренние дела и осуществления прав государств и их граждан на беспрепятственное пользование благами судоходства и торговли. Необходимо, чтобы государства действовали в соответствии с этими принципами международного права, отказываясь от односторонних мер, которые могут сказаться на социальном, экономическом и финансовом положении других государств.

Основываясь на этих принципах, в рамках Организации Объединенных Наций и на различных саммитах глав государств и правительств государств — членов Сообщества государств Латинской Америки и Карибского бассейна правительство Гаити всегда поддерживало усилия братской Республики Кубы в ответ на настоятельную необходимость положить конец экономической, торговой и финансовой блокаде, которой подвергается эта страна на протяжении многих лет.

В этой связи правительство Республики Гаити выражает надежду на то, что двусторонние отношения между Кубой и Соединенными Штатами Америки нормализуются в интересах обеих стран.

Гондурас

[Подлинный текст на испанском языке] [8 апреля 2020 года]

В соответствии со своими обязательствами по Уставу Организации Объединенных Наций и международному праву Гондурас не принимает и не применяет законов и не осуществляет односторонних мер в экономической или торговой сфере, которые негативно сказывались бы на свободном развитии международной торговли.

Исландия

[Подлинный текст на английском языке] [20 марта 2020 года]

Правительство Исландии вновь заявляет о своей поддержке резолюции 74/7 Генеральной Ассамблеи. Исландия не принимает и не применяет никаких законов или мер, подобных упомянутым в резолюции 74/7. Исландия не применяет торговых или экономических законов, которые могли бы ограничивать или сдерживать торговлю с Кубой или инвестиции в эту страну. Исландия выступает против экстерриториального применения односторонних мер в отношении какой-либо третьей страны.

Индия

[Подлинный текст на английском языке] [16 марта 2020 года]

Индия не принимала и не применяла никаких законов, подобных упомянутым в преамбуле резолюции 74/7 Генеральной Ассамблеи, поэтому у нее нет необходимости отменять такие законы или меры или прекращать их действие.

Индия неизменно выступает против принятия странами в одностороннем порядке любых мер, посягающих на суверенитет других стран. К таким мерам относятся любые попытки экстерриториального применения законов одной страны в отношении других суверенных стран.

Индия ссылается на заключительные документы, принятые по данному вопросу на восемнадцатой Конференции глав государств и правительств Движения неприсоединения, состоявшейся 25 и 26 октября 2019 года в Баку (Азербайджан), и на Санта-Крусскую декларацию Саммита глав государств и правительств Группы 77, а также на другие решения по этому вопросу, принятые на высоком уровне в рамках Движения неприсоединения, и настоятельно призывает международное сообщество принять все необходимые меры для защиты суверенных прав всех стран.

Индонезия

[Подлинный текст на английском языке] [30 марта 2020 года]

Правительство Республики Индонезия вновь заявляет о своем самом решительном неприятии односторонних экстерриториальных мер принуждения, являющихся посягательством на суверенитет других государств, и напоминает о законных интересах организаций и физических лиц, подпадающих под их юрисдикцию, и о свободе торговли и судоходства. В этой связи Индонезия по-прежнему выступает против дополнительных мер, направленных на дальнейшее усиление односторонней блокады Кубы.

Индонезия вновь подтверждает, что продолжительное осуществление в одностороннем порядке экономической, торговой и финансовой блокады Соединенными Штатами в отношении Кубы является нарушением принципов суверенного равенства государств и невмешательства в их внутренние дела, закрепленных во многих международно-правовых документах, включая Устав Организации Объединенных Наций, а также идет вразрез с нормами и принципами, регулирующими мирные отношения между государствами.

К сожалению, несмотря на нашу последовательную поддержку резолюции о необходимости прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы, мы практически не наблюдаем никакого улучшения ситуации. Народ Кубы, в особенности такие уязвимые группы населения, как дети, женщины и престарелые люди, по-прежнему испытывает страдания и лишения.

Сейчас, когда мы вступаем в десятилетие действий по достижению целей в области устойчивого развития, любые меры, которые могут помешать другой стране осуществлять свое экономическое и социальное развитие, считаются недопустимыми. Эта блокада противоречит духу Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и чревата тем, что кубинский народ будет брошен на произвол судьбы.

20-06158 87/205

Экономическая, торговая и финансовая блокада, ограничивающая доступ Кубы к финансовому и международному сотрудничеству, а также к поставкам медицинских средств, также будет препятствовать принятию мер, необходимых для борьбы с пандемией коронавирусной инфекции (COVID-19). Это в конечном итоге нанесет ущерб здоровью и благополучию кубинского народа. Отмена этой блокады станет важным и своевременным шагом для устранения опасности, угрожающей жизни миллионов людей.

Правительство Республики Индонезия продолжает подчеркивать важность расширения диалога в целях прекращения блокады Кубы и нормализации двусторонних отношений.

Иран (Исламская Республика)

[Подлинный текст на английском языке] [27 марта 2020 года]

Правительство Исламской Республики Иран вновь заявляет о своем решительном неприятии любых односторонних принудительных мер и экономической, торговой и финансовой блокады, введенной в отношении Кубы, которая является государством — членом Организации Объединенных Наций.

В соответствии со своими обязательствами по Уставу Организации Объединенных Наций и международному праву Исламская Республика Иран никогда не принимала и не применяет законов и не осуществляет мер, подобных упомянутым в преамбуле к резолюции 74/7 Генеральной Ассамблеи.

Вопреки нормам международного права и обязательствам по Уставу Соединенные Штаты последние полвека осуществляют экономическую, торговую и финансовую блокаду в отношении Республики Куба, преследуя единственную цель — удушение экономической свободы кубинского народа.

7 ноября 2019 года Генеральная Ассамблея, ссылаясь на свои предыдущие резолюции, приняла резолюцию 74/7, чтобы положить конец блокаде, введенной Соединенными Штатами Америки в отношении Кубы. Тем не менее Соединенные Штаты продолжают вводить экономические, торговые и финансовые санкции в отношении Кубы, грубо нарушая свои обязательства и не подчиняясь коллективной воле международного сообщества, выраженной в вышеупомянутых резолюциях.

Экономическая, торговая и финансовая блокада Кубы продолжает негативно сказываться на условиях жизни и соблюдении прав человека кубинского народа и будет препятствовать усилиям правительства Кубы, направленным на достижение устойчивого развития.

Серьезную озабоченность вызывает тот факт, что практика введения администрацией Соединенных Штатов односторонних принудительных мер в отношении государств-членов, имеющая широкие экстерриториальные последствия, достигла беспрецедентных масштабов. Эти меры принимаются с единственной целью — реализовать определенную политическую повестку дня, причинив странам огромные лишения и страдания путем ограничения не только свободы торговли в целом, но и, в частности, торговли социально значимыми товарами и сырьем, в том числе продовольствием, медикаментами и сельскохозяйственной и животной продукцией.

Кроме того, чрезмерно усилив за последнее время применение одностороннего подхода, Соединенные Штаты даже ввели односторонние принудительные меры в отношении других государств за выполнение ими своих обязательств по

резолюциям Совета Безопасности. Наглядным примером вышесказанного является безответственное поведение Соединенных Штатов в отношении резолюции 2231 (2015) Совета Безопасности. Соединенные Штаты не только вновь вводят свои односторонние незаконные санкции против Ирана, грубо нарушая свои обязательства по Уставу, а также подлежащие безусловному выполнению обязанности, вытекающие из резолюции 2231 (2015) Совета Безопасности, но и вопиющим образом продолжают ставить государства в такие условия, при которых они либо вынуждены нарушать эту резолюцию, либо рискуют подвергнуться наказанию.

Исламская Республика Иран считает, что увеличение числа односторонних действий в международных отношениях, включая одностороннее применение силы, угрозу применения силы и односторонние принудительные экономические меры, имеет серьезные негативные последствия для соблюдения принципа многосторонности, международного права, Устава, прав человека и права на развитие.

Мы твердо убеждены в том, что любая односторонняя принудительная экономическая мера, отрицательно сказывающаяся на положении всего населения страны, препятствующая удовлетворению гуманитарных потребностей или полному осуществлению основных прав человека населения этой страны, должна считаться серьезным нарушением международного права. Согласовывая наши взгляды с другими государствами-членами, мы будем и впредь требовать принятия мер на международном уровне для предотвращения, устранения, сведения к минимуму и компенсации негативных последствий односторонних принудительных мер.

В этом же ключе и в соответствии с пожеланиями, выраженными в ежегодной резолюции, озаглавленной «Необходимость прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы», мы призываем Организацию Объединенных Наций внести свой вклад в рассмотрение существа данного вопроса, в частности подготовив обстоятельный доклад об осуществлении этой резолюции. Помимо сведения воедино мнений и информации, предоставленных государствами-членами и международными структурами, эти ежегодные доклады должны включать предметный анализ ситуации и практические предложения по обеспечению полного осуществления резолюции.

Исламская Республика Иран разделяет обеспокоенность правительства и народа Кубы и подчеркивает необходимость незамедлительно отменить односторонние принудительные меры и полностью осуществить резолюцию 74/7 Генеральной Ассамблеи.

Ирак

[Подлинный текст на английском языке] [30 марта 2020 года]

Действуя в духе приверженности целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций и положениям резолюций Генеральной Ассамблеи и уважения принципов суверенного равенства государств, невмешательства в их внутренние дела и свободы торговли и судоходства для всех государств, Ирак поддерживает все резолюции Генеральной Ассамблеи о необходимости прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы.

20-06158 89/205

Ирак заявляет о своей солидарности с Кубой и о своей полной поддержке права кубинского народа на самоопределение и его суверенного права на использование своих земель и вод без каких бы то ни было экономических ограничений. Ирак отвергает незаконные экономические меры, которые затрагивают уязвимые группы населения, в частности детей, женщин, престарелых и больных людей; сдерживают развитие; а также препятствуют усилиям по искоренению нищеты на Кубе.

Ирак приветствует любые дипломатические посреднические усилия, побуждающие Соединенные Штаты и Кубу начать переговоры и диалог, которые привели бы к снятию экономической, торговой и финансовой блокады, а также приветствует все усилия по нормализации отношений между двумя странами и созданию условий для того, чтобы кубинцы снова могли свободно заниматься торговой и экономической деятельностью, что согласуется с усилиями Организации Объединенных Наций по обеспечению устойчивого развития в интересах всех без исключения народов.

Ямайка

[Подлинный текст на английском языке] [30 марта 2020 года]

Правительство Ямайки по-прежнему всецело привержено Уставу Организации Объединенных Наций, и в частности принципам суверенного равенства государств и невмешательства в их внутренние дела, а также принципу свободы международной торговли и судоходства для всех государств-членов.

В соответствии со своими обязательствами по Уставу и международному праву и во исполнение положений резолюции 74/7 Генеральной Ассамблеи, озаглавленной «Необходимость прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы», правительство Ямайки не принимает никаких законов или мер, которые являлись бы посягательством на суверенитет какого-либо государства или его законные национальные интересы.

Ямайка согласна с тем, что принятие в одностороннем порядке законов, имеющих экстерриториальное действие, противоречит букве и духу Устава и идет вразрез с принципами многосторонности, суверенитета и свободной торговли.

Ямайка по-прежнему обеспокоена тем, что истекавший 14 сентября 2019 года срок действия мер, применявшихся против Кубы в соответствии с Законом о торговле с противником, продлен до 14 сентября 2020 года, в результате чего сохраняются правовые основы проводимой с 1962 года в отношении Кубы политики блокады.

Ямайка решительно выступает за полную реинтеграцию Кубы в сообщество стран Западного полушария, поскольку убеждена в том, что блокада не только является карательной мерой по отношению к Кубе, но и препятствует развитию региона в целом.

Эта позиция страны подкрепляется ее действиями на многостороннем уровне: Ямайка неизменно поддерживает резолюции Генеральной Ассамблеи, включая резолюцию 74/7, в которых содержатся призывы к снятию экономической, торговой и финансовой блокады Кубы, а всем государствам-членам настоятельно рекомендуется соблюдать Устав и с этой целью прекратить применение таких недружественных мер.

Ямайка присоединяется к другим государствам-членам, декларирующим ту же позицию в рамках региональных форумов. К их числу относится состоявшееся в феврале 2020 года тридцать первое межсессионное совещание Конференции глав правительств стран Карибского сообщества (КАРИКОМ), на котором эти государства вновь заявили о своей обеспокоенности в связи с объявлением об ужесточении санкций в соответствии с разделом ІІІ Закона Хелмса-Бертона, что предусматривает усиление экономической, торговой и финансовой блокады Соединенных Штатов в отношении Кубы. В этом заявлении неоправданное применение законов и мер экстерриториального характера, противоречащих международному праву, было подвергнуто осуждению как противоречащее нормам международного права.

В ходе состоявшейся в марте 2019 года восьмой встречи на высшем уровне Ассоциации карибских государств Ямайка в рамках Декларации Манагуа также повторила свой призыв к правительству Соединенных Штатов Америки снять экономическую, торговую и финансовую блокаду, осуществляемую им в отношении Кубы, а также отменить Закон Хелмса-Бертона и прекратить его экстерриториальное применение.

Ямайка вновь призывает к полному и немедленному прекращению этой блокады, которая по-прежнему имеет пагубные социальные и экономические последствия для Кубы и ее народа.

Япония

[Подлинный текст на английском языке] [10 марта 2020 года]

Правительство Японии не принимало и не применяло никаких законов или мер, подобных упомянутым в пункте 2 резолюции 74/7 Генеральной Ассамблеи.

Правительство Японии считает, что экономическая политика Соединенных Штатов в отношении Кубы должна рассматриваться прежде всего как вопрос двусторонних отношений. Вместе с тем Япония разделяет обеспокоенность по поводу Закона о свободе Кубы и демократической солидарности с ней 1996 года (известного как закон Хелмса-Бертона) и Закона о кубинской демократии 1992 года, поскольку если применение таких законов создает неоправданные трудности для хозяйственной деятельности юридических или физических лиц какой-либо третьей страны, то такие законы, по всей вероятности, противоречат положениям международного права, касающимся экстерриториального действия национальных законов.

Правительство Японии пристально следит за развитием ситуации, касающейся вышеуказанных законов и связанных с этим обстоятельств, и его обеспокоенность сохраняется. Рассмотрев этот вопрос самым внимательным образом, Япония проголосовала за принятие резолюции 74/7.

Иордания

[Подлинный текст на английском языке] [4 февраля 2020 года]

Иорданское Хашимитское Королевство не применяет законов или мер, подобных упомянутым в резолюции 74/7 Генеральной Ассамблеи. Правительство Иорданского Хашимитского Королевства неизменно голосует за принятие резолюций о необходимости прекращения экономической, торговой и финансовой

20-06158 **91/205**

блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы, и подтверждает свою приверженность принципам, закрепленным в Уставе Организации Объединенных Наций.

Казахстан

[Подлинный текст на английском языке] [30 марта 2020 года]

В своей внешней политике Казахстан руководствуется принципами международного права и выступает в поддержку права государств следовать собственной модели развития.

Казахстан решительно осуждает любые односторонние действия, затрагивающие суверенитет другого государства.

Казахстан никогда не принимал никаких внутренних нормативно-правовых положений, которые бы ограничивали, затрудняли или сдерживали развитие других стран, в том числе их развитие в экономической, торговой и финансовой сферах.

В этой связи Казахстан, как и подавляющее большинство членов международного сообщества, призывает снять блокаду Кубы и прекратить любые действия, противоречащие принципам международного права и Устава Организации Объединенных Наций.

Кения

[Подлинный текст на английском языке] [23 марта 2020 года]

Правительство Кении не принимало и не применяет никаких законов или мер, подобных упомянутым в пункте 2 резолюции 74/7 Генеральной Ассамблеи.

Правительство Кении привержено основанной на правилах многосторонней системе и потому не может поддержать односторонние решения, имеющие своей целью блокаду Республики Куба и причиняющие непрерывные страдания дружественному кубинскому народу.

Организации Объединенных Наций ни при каких обстоятельствах не следует поддерживать или одобрять какие бы то ни было санкции или эмбарго, действующие на бессрочной основе, особенно когда они подрывают усилия Кубы по достижению таких общих целей, как обеспечение национальной ответственности, прочного мира и устойчивого развития.

Именно по этим причинам Кения всегда голосует в поддержку резолюций о необходимости избавления кубинского народа от этого долговременного бремени. Кубинский народ заслуживает шанса на самоопределение и свободное участие в мировых рыночных отношениях, а также других процессах и событиях как нация, должным образом признанная Организацией Объединенных Наций.

Кирибати

[Подлинный текст на английском языке] [24 апреля 2020 года]

Правительство Республики Кирибати вновь заявляет о своей поддержке осуществления резолюции 74/7 Генеральной Ассамблеи и в соответствии со своими обязательствами, проистекающими из Устава Организации Объединенных Наций, не принимает никаких мер, которые могли бы негативно сказаться на экономических, торговых и финансовых отношениях между Кирибати и Кубой или любой другой страной.

Эта резолюция содержит положения, связанные моральными и гуманитарными соображениями, и реализация этих положений окажет положительное воздействие на общие условия жизни и благосостояние кубинского народа.

Кувейт

[Подлинный текст на английском языке] [15 апреля 2020 года]

Государство Кувейт выступает за выполнение резолюции 74/7 Генеральной Ассамблеи, уделяя особое внимание необходимости руководствоваться целями и принципами, закрепленными в Уставе Организации Объединенных Наций, в том числе принципом суверенного равенства государств и принципом невмешательства в их внутренние дела, а также принципом свободы международной торговли и судоходства.

Кроме того, Государство Кувейт всегда голосует за принятие резолюций Генеральной Ассамблеи, в которых содержатся призывы к прекращению блокады, введенной Соединенными Штатами в отношении Кубы.

Кыргызстан

[Подлинный текст на английском языке] [24 февраля 2020 года]

Кыргызская Республика в своей внешней политике твердо придерживается основополагающих норм и принципов международного права, в том числе положений Устава Организации Объединенных Наций, а также выступает за соблюдение принципов суверенного равенства государств, невмешательства в их внутренние дела и свободы международной торговли и судоходства. Со своей стороны Кыргызская Республика последовательно поддерживает усилия государств — членов Организации Объединенных Наций, направленные на прекращение экономической, торговой и финансовой блокады Республики Куба.

Лаосская Народно-Демократическая Республика

[Подлинный текст на английском языке] [6 марта 2020 года]

Лаосская Народно-Демократическая Республика хотела бы вновь заявить, что блокада, имеющая экстерриториальные последствия, не только препятствует социально-экономическому развитию государства, но и противоречит принципам и целям, закрепленным в Уставе Организации Объединенных Наций

20-06158 93/205

и международном праве, и принципам суверенного равенства государств, а также свободы международной торговли и судоходства. В связи с этим Лаосская Народно-Демократическая Республика не принимает и не применяет законов или мер, подобных упомянутым в резолюции 74/7 Генеральной Ассамблеи.

Введение Соединенными Штатами Америки экономической, торговой и финансовой блокады против Республики Куба не только является нарушением международного права, но и создает серьезные ограничения и препятствия для социально-экономического развития Кубы. В связи с этим Лаосская Народно-Демократическая Республика призывает как можно скорее прекратить блокаду Кубы.

Ливан

[Подлинный текст на английском языке] [26 февраля 2020 года]

Правительство Ливана в полной мере выполняет положения резолюции 74/7 Генеральной Ассамблеи, озаглавленной «Необходимость прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы», в соответствии с принципами Организации Объединенных Наций и международного права.

Такую позицию Ливан занял уже давно, руководствуясь теми закрепленными в Уставе Организации Объединенных Наций и в международном праве принципами, которые подчеркивают необходимость уважения суверенитета государств.

Лесото

[Подлинный текст на английском языке] [17 апреля 2020 года]

Королевство Лесото подтверждает свою приверженность положениям и принципам Устава Организации Объединенных Наций и международного права, которые, в частности, предусматривают принципы суверенного равенства государств, невмешательства во внутренние дела других государств и свободы международной торговли и судоходства.

Королевство Лесото серьезно обеспокоено пагубными последствиями экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы. В этой связи Лесото призывает Соединенные Штаты к прекращению введенной против Кубы блокады.

Либерия

[Подлинный текст на английском языке] [7 мая 2020 года]

Правительство Республики Либерия, руководствуясь главным образом гуманитарными соображениями, особенно с учетом того, что блокада создает проблемы для кубинского народа, поддерживает призыв к прекращению экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Республики Куба.

Позиция Республики Либерия соответствует общей позиции Африканского союза, который призывает к осуществлению резолюций Генеральной Ассамблеи о необходимости прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы.

В этой связи Либерия сотрудничает с другими государствами — членами Организации Объединенных Наций, поддерживая призыв к прекращению экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Республики Куба, и резолюции по этому вопросу.

Ливия

[Подлинный текст на арабском языке] [30 марта 2020 года]

Ливия вновь заявляет о своем решительном неприятии односторонних мер, применяемых в отношении государств в политических целях, и подчеркивает, что такое поведение не способствует урегулированию разногласий между государствами, а лишь обостряет и углубляет их.

Следуя своей принципиальной позиции, Ливия проголосовала за резолюцию 74/7, поскольку выступает против экономической, торговой и финансовой блокады в отношении Кубы. Ливия призывает разрешать разногласия между государствами мирными средствами и избегать применения односторонних принудительных мер, которые представляют собой нарушение принципов Устава Организации Объединенных Наций и прав человека и препятствуют усилиям по достижению целей в области устойчивого развития к 2030 году.

Исходя из этого, Ливия настоятельно призывает все страны урегулировать существующие между ними разногласия посредством диалога и в духе взаимопонимания.

Лихтенштейн

[Подлинный текст на английском языке] [31 января 2020 года]

Правительство Княжества Лихтенштейн не принимало и не применяло никаких законов или мер, подобных упомянутым в преамбуле резолюции 74/7 Генеральной Ассамблеи, озаглавленной «Необходимость прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы». Более того, правительство Княжества Лихтенштейн считает, что законы, применение которых предусматривает осуществление мер или положений, имеющих экстерриториальный характер, несовместимы с общепризнанными принципами международного права.

Мадагаскар

[Подлинный текст на английском языке] [2 марта 2020 года]

Правительство Республики Мадагаскар не принимало и не применяло законов или экономических, торговых или финансовых санкций против Республики Куба.

20-06158 **95/205**

Мадагаскар поддерживает любые меры, направленные на прекращение экономической, торговой и финансовой блокады, введенной против Кубы.

Малави

[Подлинный текст на английском языке] [4 марта 2020 года]

Правительство Республики Малави хотело бы заявить о своей поддержке резолюции 74/7 Генеральной Ассамблеи, озаглавленной «Необходимость прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы».

Малайзия

[Подлинный текст на английском языке] [17 марта 2020 года]

Малайзия по-прежнему выступает против односторонних экономических, торговых и финансовых санкций или блокад в любых формах, представляющих собой нарушение норм международного права и противоречащих целям и принципам, закрепленным в Уставе Организации Объединенных Наций. Такие односторонние экономические меры не только ограничивают свободную и открытую предпринимательскую деятельность на международном уровне, но и препятствуют экономическому и социальному развитию на благо населения в целом.

В этой связи Малайзия настоятельно призывает к немедленному прекращению односторонней блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы, которая препятствует развитию этой страны и является причиной больших страданий кубинского народа. Малайзия призывает также все стороны урегулировать свои споры дружественным образом с помощью диалога и переговоров.

Малайзия будет и впредь поддерживать усилия международного сообщества, направленные на прекращение односторонних экономических, торговых и финансовых санкций и блокад, введенных в отношении любого члена Организации Объединенных Наций, в соответствии с положениями резолюции 74/7 Генеральной Ассамблеи, принятой 7 ноября 2019 года.

Мальдивские Острова

[Подлинный текст на английском языке] [19 марта 2020 года]

Мальдивская Республика выступает против наложения каких-либо санкций в отношении любой страны без прямого указания Совета Безопасности. Таким образом, Мальдивская Республика не вводила против Кубы никаких санкций и не принимала никаких законов или постановлений, которые противоречили бы положениям резолюции 74/7 Генеральной Ассамблеи, за принятие которой она голосовала.

Мали

[Подлинный текст на французском языке] [30 марта 2020 года]

Правительство Республики Мали всегда голосовало в поддержку резолюций Генеральной Ассамблеи о необходимости прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной против Кубы.

Полностью поддерживая резолюцию 74/7, принятую Генеральной Ассамблеей 7 ноября 2019 года, правительство Республики Мали не вводило в действие законов и не принимало мер, подобных упомянутым в указанной резолюции.

Как и в прошлом, Мали по-прежнему выступает за прекращение блокады, введенной в отношении Кубы.

Мавритания

[Подлинный текст на английском языке] [5 мая 2020 года]

Правительство Исламской Республики Мавритания выражает свое несогласие и неприятие в отношении всех аспектов экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы.

Исламская Республика Мавритания по-прежнему привержена целям и принципам, закрепленным в Уставе Организации Объединенных Наций, и международному праву, в частности принципам суверенного равенства государств, невмешательства во внутренние дела государств и свободы международной торговли и судоходства.

Маврикий

[Подлинный текст на английском языке] [30 марта 2020 года]

Маврикий подтверждает свою приверженность целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций, включая принципы суверенного равенства государств и невмешательства в их внутренние дела. Руководствуясь вышеупомянутыми принципами и нормами международного права, Маврикий не принимал никаких законов или мер, направленных на осуществление в одностороннем порядке экономической, торговой или финансовой блокады Кубы.

Республика Маврикий поддерживает хорошие двусторонние отношения с Кубой и остается открытой для развития торговых отношений с Республикой Куба.

Мексика

[Подлинный текст на испанском языке] [23 марта 2020 года]

Мексика считает, что любая односторонняя мера, направленная на то, чтобы вызвать извне изменения в политической, экономической или социальной системе страны, противоречит нормам международного права и принципам Устава Организации Объединенных Наций.

20-06158 **97/205**

В этой связи Мексика вновь заявляет, что она решительно отвергает применение односторонних законов в области торговли, призванных иметь экстерриториальные последствия, и выражает сожаление в связи с тем, что правительство Соединенных Штатов решило впервые в истории применить раздел III Закона о свободе Кубы и демократической солидарности с ней (закона Хелмса-Бертона), на основании которого с мая 2019 года граждане Соединенных Штатов могут подавать в суды этой страны иски тем, кто пользуется имуществом, конфискованным правительством Кубы начиная с 1 января 1959 года.

Применение этих положений означает, что любой гражданин любой страны, осуществляющий на Кубе коммерческую или финансовую деятельность, имеющую отношение к конфискованному имуществу, может оказаться ответчиком по иску.

Сегодня кубинская экономика сталкивается с серьезными проблемами. Мексика признает усилия, которые Куба прилагает на благо кубинского народа для проведения реформ, направленных на формирование более эффективных рынков, повышение производительности и модернизацию политики в области иностранных инвестиций.

Мексика признает также ее усилия, направленные на обеспечение основных услуг в области образования, здравоохранения, культуры и спорта, несмотря на напряженную экономическую ситуацию и необходимость экономии.

Для Мексики Куба является стратегическим союзником. В обеих странах идет интенсивный процесс обновления государственных институтов в свете новых парадигм, определяющих новую геополитическую ситуацию на региональном и глобальном уровне.

Мексика и Куба горды тем, что их внешняя политика строится на таких принципах, как защита принципа многосторонности, международное сотрудничество в целях развития, дружба народов, уважение всех стран и мирное урегулирование споров.

Об общности и близости в различных сферах свидетельствуют активные двусторонние отношения в политической и экономической областях и в области сотрудничества. В последние годы активизировался политический диалог, направленный на поиск совместных ответов на появляющиеся в регионе вызовы.

В 2019 году состоялось VII совещание Постоянного механизма обмена информацией и политических консультаций между Мексикой и Кубой, являющегося нашим основным форумом политического диалога, а также XIII совещание Рабочей группы по вопросам миграции и консульским делам, по результатам которого были приняты совместные меры по урегулированию сложной миграционной ситуации, сложившейся в указанном году.

Близость интересов и динамичное развитие двусторонних отношений отразились во взаимных визитах. В течение 2019 года состоялось четыре встречи министров иностранных дел Марсело Эбрарда и Бруно Родригеса. Президент Мигель Диас-Канель, в свою очередь, в октябре 2019 года совершил свой первый официальный визит в качестве Президента Республики именно в Мексику. Такой политический диалог на самом высоком уровне позволил нам укрепить связывающие нас дружбу и доверие, а также стремление к дальнейшему партнерству и союзническим усилиям в рамках будущей работы по возобновлению наших связей.

На сегодняшний день Мексика является пятым по величине торговым партнером острова и вторым по величине — на уровне региона, причем наше растущее экономическое взаимодействие постоянно укрепляется.

В 2019 году кубинские предприятия — импортеры произведенной в Мексике продукции пользовались механизмом финансирования с помощью экспортных аккредитивов, выставляемых Национальным банком Кубы и подтверждаемых Национальным банком внешней торговли Мексики. Этим механизмом воспользовались 23 мексиканских компании.

Ощутимый прогресс достигнут также по линии сотрудничества в области образования, науки и культуры. Ежегодно растет пассажиропоток: между Мексикой и Кубой выполняется более 80 еженедельных авиарейсов, а число рейсов, еженедельно выполняемых мексиканскими авиакомпаниями из Мехико в Гавану, превышает число рейсов в столицу любой другой страны Латинской Америки.

Мексика считает, что рост и развитие стран возможны только при том условии, что отношения между соседями на континенте будут основаны на взаимном уважении и взаимопонимании, а для установления таких отношений необходимо больше открытости и больше свободы в перемещении людей, товаров, технологий и идей.

Монако

[Подлинный текст на французском языке] [3 марта 2020 года]

В соответствии с целями и принципами, провозглашенными в Уставе Объединенных Наций, и общими принципами международного права Княжество Монако не принимало и не применяло законов и мер, подобных упомянутым в резолюции 74/7, принятой Генеральной Ассамблеей 7 ноября 2019 года.

Монголия

[Подлинный текст на английском языке] [3 февраля 2020 года]

В соответствии с пунктами 2–4 резолюции 74/7 правительство Монголии не принимало и не применяло никаких законов или мер, подобных упомянутым в преамбуле указанной резолюции.

Монголия вновь подтверждает свою приверженность целям и принципам, закрепленным в Уставе Организации Объединенных Наций и в нормах международного права, в частности принципам суверенного равенства государств, невмешательства в их внутренние дела и свободы международной торговли и судоходства.

Правительство Монголии неизменно выступает против дальнейшего применения в одностороннем порядке мер, которые по-прежнему являются основным препятствием для социально-экономического развития Кубы, и вновь заявляет о своей безоговорочной поддержке снятия экономической, торговой и финансовой блокады Кубы.

20-06158 **99/205**

Черногория

[Подлинный текст на английском языке] [5 марта 2020 года]

Черногория поддержала принятие резолюции 74/7 Генеральной Ассамблеи о необходимости прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы.

Черногория не принимала и не применяла никаких законов, стратегий или мер, подобных упомянутым в резолюции 74/7, а правительство Черногории сохраняет приверженность развитию сотрудничества с Кубой на двустороннем и многостороннем уровне.

Марокко

[Подлинный текст на французском языке] [11 февраля 2020 года]

Королевство Марокко подтверждает свою твердую приверженность целям и принципам, закрепленным в Уставе Организации Объединенных Наций, и основополагающим принципам международного права.

Королевство Марокко всегда выступало за развитие дружеских отношений между государствами — членами Организации Объединенных Наций.

Мозамбик

[Подлинный текст на английском языке] [30 марта 2020 года]

Республика Мозамбик никогда не вводила в действие, не применяла и не оказывала содействие в применении никаких законов или нормативных положений, подобных упомянутым в резолюции 74/7 Генеральной Ассамблеи. Именно поэтому Республика Мозамбик проголосовала за принятие вышеупомянутой резолюции.

Республика Мозамбик вновь выражает свою безоговорочную поддержку положений резолюции 74/7 Генеральной Ассамблеи и призывает Организацию Объединенных Наций добиваться того, чтобы все государства-члены принимали эту резолюцию во внимание.

Мьянма

[Подлинный текст на английском языке] [16 марта 2020 года]

В ходе семьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи Мьянма вновь присоединилась к международному сообществу, проголосовав за принятие резолюции Генеральной Ассамблеи, в которой содержится призыв прекратить экономическую, торговую и финансовую блокаду, введенную Соединенными Штатами против Кубы.

Мьянма поддерживает цели и принципы международных отношений, закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций, а именно принципы суверенного равенства, невмешательства во внутренние дела других государств

и мирного урегулирования споров. Мьянма всегда выступала против экстерриториального действия блокады и политизации вопросов прав человека, противоречащих международному праву.

Мьянма надеется, что нормализация отношений между Соединенными Штатами и Кубой откроет большие возможности для мира и процветания двух соседних стран и положительно скажется на ситуации во всем регионе. Мьянма считает, что в конечном итоге это приведет к прекращению блокады, введенной против Кубы и, таким образом, созданию благоприятных экономический условий для полной реализации Кубой своего потенциала в области развития и, тем самым, для достижения дальнейших успехов в выполнении содержащегося в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года обязательства никого не оставить позади.

Мьянма выражает надежду на то, что Соединенные Штаты и Куба найдут в себе мудрость и мужество и смогут решить затянувшуюся политическую проблему в своих отношениях и начать новый этап дружбы и сотрудничества на благо своих народов на основе диалога, в соответствии с нормами международного права и принципами добрососедства.

Намибия

[Подлинный текст на английском языке] [4 марта 2020 года]

Республика Намибия придерживается принципиальной позиции, которая заключается в том, что блокада, введенная Соединенными Штатами против Кубы, создает огромные препятствия для полной реализации экономического потенциала и благосостояния кубинского народа, а также для экономических, торговых и финансовых отношений Кубы с Соединенными Штатами и остальными странами мира.

В свете вышеизложенного Намибия поддерживает резолюцию 74/7 Генеральной Ассамблеи и полагает, что единственным жизнеспособным вариантом нормализации отношений между двумя братскими странами по-прежнему является безоговорочная отмена этих незаконных и неоправданных мер. Следует отметить также, что нынешние меры, принятые администрацией Соединенных Штатов, препятствуют достижению заметного прогресса в сложившейся ситуации.

Haypy

[Подлинный текст на английском языке] [12 марта 2020 года]

Правительство Науру выражает свою приверженность целям и принципам, закрепленным в Уставе Организации Объединенных Наций, в том числе основополагающим принципам суверенного равенства государств, невмешательства в их внутренние дела и свободы международной торговли и судоходства, установленным международным правом.

Правительство Науру вновь заявляет, что всячески поддерживает резолюцию 74/7 Генеральной Ассамблеи о необходимости прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы, и соблюдает ее.

20-06158 101/205

Непал

[Подлинный текст на английском языке] [4 марта 2020 года]

Правительство Непала неукоснительно соблюдает положения резолюции 74/7 Генеральной Ассамблеи и не принимало и не применяло никаких законов и мер, которые противоречили бы этой резолюции.

Новая Зеландия

[Подлинный текст на английском языке] [11 марта 2020 года]

Правительство Новой Зеландии вновь заявляет о своей поддержке резолюции 74/7 Генеральной Ассамблеи. Правительство страны неизменно поддерживает резолюции Генеральной Ассамблеи, в которых содержится призыв к прекращению торговой блокады Кубы. Мы поддерживаем этот призыв. Новая Зеландия не принимала никаких торговых или экономических законов и мер, ограничивающих или сдерживающих торговое и инвестиционное сотрудничество с Кубой, и наша страна приветствует шаги, направленные на нормализацию отношений, включая отмену блокады.

Никарагуа

[Подлинный текст на испанском языке] [12 февраля 2020 года]

Никарагуа вновь подтверждает свою приверженность принципу многосторонности и праву наших народов на развитие при поощрении дружественных и уважительных отношений со всеми народами мира и соблюдении принципов Устава Организации Объединенных Наций, в том числе принципов невмешательства во внутренние дела и уважения международного права.

Никарагуа считает, что преодолеть огромные трудности, с которыми сталкиваются наши народы, мы сможем только благодаря единству народов и политике дружбы, солидарности, торговли и сотрудничества с другими государствами при стремлении к общему благу.

Никарагуа последовательно борется за мир во всем мире, в котором уважаются нормы человеческого общежития, а возникающие между государствами споры разрешаются мирным путем. В этой связи мы вновь заявляем об актуальности защиты суверенитета, территориальной целостности, независимости и права на самоопределение народов.

Вызывает сожаление усиление блокады, введенной против братского народа и правительства Кубы, о чем свидетельствует принятие нынешней администрацией Соединенных Штатов президентского меморандума о мерах в области национальной безопасности об ужесточении политики Соединенных Штатов в отношении Кубы от 16 июня 2017 года, ставшего существенным откатом в двусторонних отношениях Соединенных Штатов и Кубы.

Блокада Кубы без всяких на то оснований оказывает негативное воздействие на кубинскую экономику, право страны на развитие и осуществление в полном объеме всех прав человека кубинского народа, а также является серьезнейшим препятствием на пути осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и достижения поставленных в ней целей,

поскольку она приводит к потерям и ухудшает международные финансовые и кредитные отношения Кубы.

Мы твердо и неизменно выступаем за снятие и прекращение этой бесчеловечной блокады Кубы; убедительные свидетельства непоправимого ущерба, который она уже нанесла стране, приводятся в соответствующих докладах Генерального секретаря по этому вопросу.

Куба, как любой другой народ, имеет право выбирать свою политическую и социально-экономическую систему без внешнего вмешательства, мер экономического принуждения, санкций или блокады; блокада Кубы должна быть прекращена без каких бы то ни было условий.

Подавляющее большинство международного сообщества последовательно заявляет о своем решительном неприятии блокады, свидетельством чему стало последнее голосование по соответствующей резолюции, в ходе которого 7 ноября 2019 года она была принята голосами 187 из 193 государств-членов.

На Организации Объединенных Наций лежит исторический и моральный долг, обязывающий ее осудить и отвергнуть усиление блокады и ее экстерриториальные последствия.

Правительство Никарагуа настоятельно призывает соблюдать и выполнять резолюции Организации Объединенных Наций, прекратить порочную политику в отношении Кубы и заложить основы уважительного диалога в целях урегулирования нерешенных двусторонних вопросов между обеими странами на основе равенства, взаимности, уважения суверенитета и независимости Кубы.

Нигер

[Подлинный текст на английском языке] [20 апреля 2020 года]

Правительство Республики Нигер всецело привержено соблюдению принципов суверенного равенства государств, невмешательства во внутренние дела государств, свободы торговли между странами и свободы судоходства, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций и в нормах международного права, и не принимает никаких мер, которые противоречили бы положениям резолюции 74/7 Генеральной Ассамблеи, принятой 7 ноября 2019 года.

Напротив, Республика Нигер и Республика Куба поддерживают хорошие отношения и сотрудничают с момента подписания Генерального соглашения о сотрудничестве между двумя странами в 1994 году. С тех самых пор это сотрудничество развивается и расширяется, постепенно охватывая все новые сферы и направления деятельности. Обе страны регулярно проводят двусторонние консультации, что свидетельствует о политической воле их высшего руководства к укреплению существующих между странами отношений сотрудничества и солидарности на благо их народов.

Ужасная реальность заключается в том, что экономическая, торговая и финансовая блокада, введенная Соединенными Штатами Америки против Кубы, продолжает причинять тяжкие страдания кубинскому народу, препятствуя его социально-экономическому развитию на протяжении уже более чем полувека.

Поэтому сегодня, ввиду распространения пандемии коронавирусной инфекции (COVID-19), когда все страны ведут нелегкую борьбу за здоровье своих граждан, а также по всем вышеупомянутым причинам Нигер как никогда ранее настойчиво призывает к немедленной отмене этой утратившей актуальность

20-06158 103/205

блокады, с тем чтобы предоставить Кубе возможность получать необходимое оборудование и услуги для борьбы с этой пандемией.

Нигер твердо убежден в том, что отмена санкций станет ключом к нормализации дружественных двусторонних отношений между Кубой и Соединенными Штатами на благо их народов.

Нигерия

[Подлинный текст на английском языке] [3 апреля 2020 года]

Федеральное правительство Нигерии поддерживает дружественные отношения со всеми государствами и выступает против принятия односторонних мер для урегулирования политических споров. В этой связи Нигерия вновь заявляет о своей поддержке требования о прекращении блокады Кубы. Нигерия искренне верит, что нормализация отношений между Кубой и Соединенными Штатами Америки при администрации президента Барака Обамы была правильным шагом в направлении прекращения блокады.

Норвегия

[Подлинный текст на английском языке] [27 марта 2020 года]

Правительство Норвегии вновь подтверждает свою поддержку резолюции 74/7 Генеральной Ассамблеи. Норвегия не принимает и не применяет законов и мер, подобных упомянутым в указанной резолюции. Норвегия не применяет никаких законов торгового или экономического характера, которые бы ограничивали или сдерживали торговое и инвестиционное сотрудничество с Кубой. Норвегия выступает против экстерриториального применения односторонних мер в отношении какой-либо третьей страны. Норвегия выражает сожаление по поводу решения Соединенных Штатов отказаться от своего давнего обязательства в отношении изъятий из раздела III закона Хелмса-Бертона (Закона о свободе) и призывает Соединенные Штаты и Кубу работать в направлении нормализации двусторонних отношений, с тем чтобы положить конец блокаде Кубы.

Оман

[Подлинный текст на английском языке] [5 февраля 2020 года]

Правительство Омана соблюдает и выполняет резолюцию 74/7 Генеральной Ассамблеи и не применяет никаких законов или мер, подобных упомянутым в преамбуле указанной резолюции.

Пакистан

[Подлинный текст на английском языке] [20 марта 2020 года]

Пакистан неукоснительно соблюдает резолюцию 74/7 Генеральной Ассамблеи о необходимости прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы.

Панама

[Подлинный текст на испанском языке] [19 марта 2020 года]

Правительство Республики Панамы продолжает осуществлять соглашения, которые способствуют налаживанию двусторонних экономических, торговых и партнерских отношений с Республикой Куба и могут содействовать смягчению последствий ограничительных мер, введенных в отношении этой страны. В этой связи Панама вновь заявляет о своей поддержке резолюции 74/7 Генеральной Ассамблеи о необходимости прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы.

Кроме того, правительство Панамы выражает обеспокоенность в связи с мерами, которые могут усугубить последствия блокады, введенной против Республики Куба, включая те, которые сказываются на здоровье кубинского населения и достижении целей, сформулированных в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

Будучи одним из государств — основателей Организации Объединенных Наций и стремясь к защите мира, Панама поддерживает отношения дружбы и сотрудничества со всеми государствами без исключения на основе уважения принципа справедливости и норм международного права, а также принципов свободы самоопределения народов, уважения суверенитета и невмешательства в дела, по существу относящиеся к внутренней юрисдикции государства.

Поскольку Республика Панама выступает за диалог, мирное решение споров, свободу обменов и прозрачность практики международной торговли, она традиционно голосует за принятие резолюции Генеральной Ассамблеи в поддержку снятия экономической, торговой и финансовой блокады, введенной против Кубы, возобновляя свои призывы к отмене этой ограничительной меры.

Кроме того, Республика Панама вновь выражает поддержку прекращению этой блокады, считая, что это способствовало бы полной интеграции Республики Куба в регионе и социально-экономическому развитию ее населения, и потому поддерживает подготовку комплексного доклада по вопросу осуществления резолюции 74/7.

Папуа — Новая Гвинея

[Подлинный текст на английском языке] [4 мая 2020 года]

Папуа — Новая Гвинея вновь заявляет о своей твердой поддержке резолюции 74/7 Генеральной Ассамблеи, в которой подчеркивается настоятельная необходимость прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной против Кубы.

В этой связи Папуа — Новая Гвинея выступает против экстерриториального применения законов и положений, ущемляющих суверенитет других государств — членов Организации Объединенных Наций.

В настоящее время Папуа — Новая Гвинея не применяет каких-либо ограничительных законодательных, политических или других мер в отношении Кубы. Напротив, она стремится содействовать развитию конструктивных и дружественных отношений между Кубой и Соединенными Штатами в соответствии

20-06158 105/205

с духом и буквой Устава Организации Объединенных Наций и соответствующими положениями международного права.

Парагвай

[Подлинный текст на испанском языке] [23 марта 2020 года]

Республика Парагвай полностью поддерживает эффективное осуществление резолюции 74/7 Генеральной Ассамблеи в соответствии с традиционно занимаемой ей позицией, и воздерживается от принятия или применения упомянутых в ней законов и мер.

Таким образом, она не признает правомерности законов государств, экстерриториальное применение которых влечет за собой посягательство на суверенитет других государств, международное право и свободу торговли и судоходства.

Правительство Парагвая — развивающейся страны, не имеющей выхода к морю, — соблюдает предусмотренные Конституцией страны принципы, касающиеся международных отношений, и подтверждает свою решимость неукоснительно следовать целям и принципам, закрепленным в Уставе Организации Объединенных Наций, нормам международного права, а также принципам суверенного равенства государств, невмешательства во внутренние дела и свободы международной торговли и судоходства, наряду с другими принципами, закрепленными в различных международно-правовых актах.

Перу

[Подлинный текст на испанском языке] [24 февраля 2020 года]

Перу вновь заявляет о своей приверженности целям и принципам, закрепленным в Уставе Организации Объединенных Наций и нормах международного права, в частности принципам суверенного равенства государств, невмешательства во внутренние дела и свободы международной торговли и судоходства, а также полного соблюдения прав человека и основных свобод.

Перу считает, что экстерриториальное применение внутреннего законодательства, которое выражается в экономической, торговой и финансовой блокаде Кубы, является односторонней мерой, противоречащей Уставу, нормам международного права и основополагающим принципам многосторонней системы торговли.

С 1992 года, когда Перу проголосовала за резолюцию 47/19 Генеральной Ассамблеи о необходимости прекращения экономической, торговой и финансовой блокады Кубы, правительство Перу в своей внешней политике придерживается последовательной позиции и голосует за принятие всех резолюций по этому вопросу в Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций.

Перу считает, что данные принудительные меры, принимаемые в одностороннем порядке, препятствуют экономическому росту на Кубе, а также сдерживают ее социальное развитие и развитие ее человеческого потенциала. Правительство Перу выражает обеспокоенность по поводу негативных последствий этих мер для качества жизни и благосостояния кубинских граждан, в частности в плане продовольственного обеспечения, здравоохранения и других базовых социальных услуг, из-за отсутствия доступа к частным кредитам,

продовольствию, медикаментам, технологиям и материалам, необходимым для развития Кубы.

Перу считает, что экономическая, торговая и финансовая блокада Кубы несовместима с региональной политической динамикой. Поэтому Перу неизменно выступает против экономической, торговой и финансовой блокады Кубы и продолжает поддерживать торговые и экономические отношения с этой страной.

Филиппины

[Подлинный текст на английском языке] [25 марта 2020 года]

Филиппины полностью поддерживают резолюцию 74/7 Генеральной Ассамблеи и подтверждают свою приверженность соблюдению ее положений.

Филиппины не принимали и не намереваются принимать никаких законов, постановлений или мер, противоречащих положениям резолюции 74/7.

Катар

[Подлинный текст на арабском языке] [31 марта 2020 года]

Позиция Государства Катар в отношении указанной резолюции остается неизменной: оно ее полностью поддерживает. Кроме того, Государство Катар решительно поддерживает нормы и принципы международного права и применяет их в своей внешней политике и в полной мере соблюдает цели и принципы, закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций. Катар неизменно выступает против введения любых односторонних принудительных мер.

Таким образом, Государство Катар не принимает и не применяет никаких законов или мер, противоречащих положениям упомянутой резолюции.

Республика Корея

[Подлинный текст на английском языке] [1 апреля 2020 года]

Начиная с 1999 года правительство Республики Корея неизменно поддерживает резолюции Генеральной Ассамблеи, в которых содержится призыв к прекращению экономической, торговой и финансовой блокады Кубы. Таким образом, Корея не применяла законов или административных мер, подобных упомянутым в резолюции 74/7 Генеральной Ассамблеи.

Республика Северная Македония

[Подлинный текст на английском языке] [9 марта 2020 года]

Республика Северная Македония не применяла и не принимала никаких односторонних санкций или блокад и вновь заявляет, что она в полной мере соблюдает положения резолюции 74/7 Генеральной Ассамблеи.

20-06158 107/205

Российская Федерация

[Подлинный текст на русском языке] [27 марта 2020 года]

Россия последовательно придерживается своей принципиальной позиции в отношении указанной резолюции, прилагая целенаправленные усилия и солидаризируясь с мнением подавляющего большинства членов мирового сообщества, осуждающих американское эмбарго против Кубы и призывающих к его полноформатной отмене.

Исходим из контрпродуктивности и бесперспективности сохранения торговой, экономической и финансовой блокады Кубы со стороны Соединенных Штатов Америки, которая является пережитком времен «холодной войны», ничем не оправданным в современных реалиях анахронизмом в духе попыток возрождения «доктрины Монро», препятствует поступательному региональному и международному сотрудничеству и идет вразрез с целями устойчивого развития, закрепленными в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

Рассматриваем этот существующий уже почти 60 лет нелегитимный режим как прямое нарушение норм международного права и Устава Организации Объединенных Наций, вопиющий пример экстерриториальных односторонних принудительных мер, мешающий суверенному государству следовать собственной модели развития без навязываемых извне рецептов и являющийся посягательством на неотъемлемое право кубинских граждан на достойную жизнь.

Беспрецедентное ужесточение администрацией Д. Трампа санкций в отношении острова путем введения в действие третьего экстерриториального раздела закона Хелмса-Бэртона, многочисленных финансовых и визовых ограничений, запрета на групповые поездки на остров американских граждан в рамках образовательных обменов и заход пассажирских судов из Соединенных Штатов в кубинские порты, отмены регулярных и чартерных рейсов американских авиакомпаний во все аэропорты, кроме гаванского, прекращения экспорта на Кубу промышленных товаров, в которых американский компонент превышает 10 процентов, ставит под удар продовольственную и энергетическую безопасность страны и нарушает фундаментальные права человека. В свою очередь, развернутая кампания по дискредитации деятельности кубинских врачей и рестрикции против биофармацевтической промышленности представляют угрозу для здоровья тысяч простых людей во многих странах мира.

Антикубинское эмбарго наносит значительный ущерб экономике острова, затрудняет осуществление кубинскими властями масштабных преобразований. Это — тяжелое бремя, прежде всего, для населения Кубы, ограничивающее реализацию законных прав кубинских граждан на достойную жизнь, их полноценное социальное обеспечение, в том числе в сфере здравоохранения и образования.

Односторонние экономические меры оказывают особенно тяжелое воздействие в условиях пандемии коронавирусной инфекции (COVID-19), как уже подчеркивалось рядом стран и руководством секретариатов международных организаций. Будучи отрезаны от доступа к экстренным механизмам кредитования, необходимым материалам и производственно-сбытовым цепочкам, некоторые из таких стран могут быть поставлены на грань выживания без достаточных ресурсов для обеспечения устойчивости систем здравоохранения, поддержки промышленности, бизнеса, простых граждан.

Не менее важно посмотреть на эту проблему с точки зрения посткризисного восстановления находящихся под санкциями национальных экономик, таких как кубинская. Протягивая руку помощи своим союзникам, крупные страны, вводящие незаконные санкции, и находящиеся под их влиянием ведущие мировые кредиторы отказывают Республике Куба и другим «неугодным» в доступе к глобальным финансовым рынкам, системе международного разделения труда, рынкам рабочей силы, преимуществам региональной кооперации, лишая их важных источников развития.

Особенно кощунственно на фоне вызовов, с которыми сталкивается мировое здравоохранение, выглядит кампания, развернутая против кубинских врачей.

Убеждены, что опыт Кубы, пользующейся заслуженным авторитетом в мире, наглядно демонстрирует несостоятельность, бесперспективность и недальновидность политики диктата в ее отношении.

Россия исходит из того, что упразднение блокады послужит не только во благо народов Кубы и Соединенных Штатов, но и в целом будет способствовать оздоровлению международных отношений на региональном и глобальном уровнях.

В продолжение нашей неизменной линии, руководствуясь принципами международного права, считаем исключительно важным продолжать голосовать в поддержку проекта соответствующей резолюции Генеральной Ассамблеи, требующей безотлагательного и безусловного прекращения блокады, введенной Соединенными Штатами против Кубы.

Руанда

[Подлинный текст на английском языке] [27 марта 2020 года]

Позиция правительства Республики Руанда в отношении резолюции, касающейся необходимости прекращения экономической, торговой и финансовой блокады Кубы, остается неизменной.

Руанда, как и большинство государств — членов Организации Объединенных Наций, проголосовала за резолюцию 74/7 Генеральной Ассамблеи «Необходимость прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы», принятую 7 ноября 2019 года.

Правительство Республики Руанда, руководствуясь целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций и нормами международного права, в полной мере осуществляет резолюцию 74/7 Генеральной Ассамблеи и вновь заявляет о своей поддержке данной резолюции; оно никогда не принимало и не применяло каких-либо законов или мер, подобных упомянутым в преамбуле к этой резолюции. Правительство Руанды подчеркивает, что для свободного транзита или свободной торговли между Руандой и Кубой не существует никаких нормативно-правовых препятствий.

20-06158 109/205

Сент-Китс и Невис

[Подлинный текст на английском языке] [31 марта 2020 года]

Правительство Сент-Китса и Невиса приветствует принятие резолюции 74/7 Генеральной Ассамблеи, направленной на прекращение экономической, торговой и финансовой блокады, введенной правительством Соединенных Штатов Америки против правительства и народа Кубы.

На сегодняшний день блокада остается для кубинского народа крупнейшим препятствием для осуществления торговли, что оказывает далеко идущее негативное воздействие на экономику и повседневную жизнь кубинцев. Эта ситуация не только вызывает глубокое сожаление, но и является прямым нарушением Устава Организации Объединенных Наций и принципа свободы торговли и судоходства. Блокада Кубы является нарушением норм и принципов международного права и мирных отношений между государствами.

Мы твердо убеждены в том, что отмена блокады будет способствовать развитию экономики Кубы и расширению прав и возможностей ее народа. Поэтому мы призываем Соединенные Штаты отменить санкции, предусмотренные в разделе III Закона Хелмса-Бертона и направленные на усиление режима эмбарго.

Мы признаем, что в настоящее время для лечения жертв пандемии коронавирусной инфекции (COVID-19) используется препарат, разработанный на Кубе. Это является безусловным свидетельством того, что Куба может внести реальный вклад в развитие глобального здравоохранения.

На этом фоне Сент-Китс и Невис призывает к возобновлению диалога между Гаваной и Вашингтоном в целях прекращения утратившей свою актуальность блокады.

Правительство Сент-Китса и Невиса продолжает проявлять солидарность с правительством и народом Кубы; в очередной раз голосует за принятие резолюции, озаглавленной «Необходимость прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы»; и подтверждает свою позицию о том, что пришло время прекратить эту давнюю блокаду.

Сент-Люсия

[Подлинный текст на английском языке] [30 марта 2020 года]

Правительство Сент-Люсии вновь подтверждает свою приверженность целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций, в частности принципам суверенного равенства государств, невмешательства во внутренние дела государств, а также мирного сосуществования государств. Будучи малым островным развивающимся государством, Сент-Люсия является убежденным сторонником международно-правовой доктрины, предусматривающей осуществление тем или иным государством-членом своего суверенитета с учетом своих законных интересов и свободы коммерческой деятельности, торговли или экономического сотрудничества.

Сент-Люсия продолжает соблюдать эти международные обязательства, закрепленные в Уставе, а потому она не принимала никаких законов, законодательных актов или мер и не предпринимала никаких других действий, которые являлись бы посягательством на суверенитет какого-либо государства или его

законные национальные интересы или ограничивали бы свободу коммерческой деятельности, торговли и экономического сотрудничества.

Сент-Люсия с признательностью отмечает продолжающееся экономическое, образовательное и техническое сотрудничество с Кубой, направленное на содействие социально-экономическому развитию и устойчивости в соответствии с целями сотрудничества Юг — Юг. Сент-Люсия признает также огромную поддержку, оказываемую Кубой национальной службе здравоохранения Сент-Люсии, в том числе в рамках борьбы с пандемией коронавирусной инфекции (COVID-19).

В этой связи правительство Сент-Люсии вновь заявляет о своей поддержке резолюций Генеральной Ассамблеи, в которых содержатся призывы положить конец экономической, торговой и финансовой блокаде Кубы.

Сент-Винсент и Гренадины

[Подлинный текст на английском языке] [23 марта 2020 года]

Правительство Сент-Винсента и Гренадин вновь заявляет о своей глубокой озабоченности продолжением экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами против Кубы. В этой связи Сент-Винсент и Гренадины в очередной раз подтверждают свою неизменную поддержку резолюции 74/7 Генеральной Ассамблеи.

В ходе семьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи вот уже двадцать восьмой раз подряд был рассмотрен проект резолюции, озаглавленной «Необходимость прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы». Резолюция 74/7 была принята в результате заносимого в отчет о заседании голосования 187 голосами против 3 при 2 воздержавшихся.

Со времени принятия резолюции 47/19 24 ноября 1992 года консенсус международного сообщества и его несогласие с блокадой усилились.

Несмотря на блокаду в десятках стран мира, в которых были подтверждены случаи коронавирусной инфекции (COVID-19), работают кубинские врачи. Участие кубинских медицинских бригад в борьбе с пандемией COVID-19 — это только один из примеров усилий Кубы по укреплению медицинского обслуживания в нуждающихся районах по всему миру. Совсем недавно, 26–27 марта 2020 года, Республика Куба направила 16 своих медицинских бригад для борьбы с пандемией COVID-19 на Сент-Винсент и Гренадины. Кроме того, правительство Республики Куба продолжает поставлять Сент-Винсенту и Гренадинам лекарственное средство интерферон альфа-2b в порядке оказания помощи в борьбе с COVID-19.

Сент-Винсент и Гренадины вновь заявляют о своем несогласии с введением экстерриториальных законов, а также односторонних и противоправных мер, противоречащих принципам Устава Организации Объединенных Наций и международного права, в частности принципам суверенного равенства государств, невмешательства во внутренние дела государств и свободы международной торговли и судоходства. Сент-Винсент и Гренадины подтверждают свою приверженность принципу многосторонности и призывают к реальному диалогу и конструктивному взаимодействию между двумя соответствующими сторонами в целях отмены экономической, торговой и финансовой блокады Кубы, длящейся несколько десятилетий.

20-06158 111/205

Самоа

[Подлинный текст на английском языке] [28 апреля 2020 года]

Правительство Независимого Государства Самоа вновь заявляет о своей поддержке целей и принципов, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций и международном праве, и в этой связи подтверждает, что оно никогда не принимало и не применяло законов или мер, подобных упомянутым в преамбуле к резолюции 74/7 Генеральной Ассамблеи.

Правительство Самоа подтверждает свою неизменную поддержку ежегодных резолюций, призывающих положить конец экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами против Кубы.

Сан-Марино

[Подлинный текст на английском языке] [13 февраля 2020 года]

Республика Сан-Марино неизменно выступает против введения любых блокад и, таким образом, против введения в отношении Кубы односторонней блокады в качестве меры давления, поскольку она имеет серьезные последствия для населения страны.

Сан-Томе и Принсипи

[Подлинный текст на английском языке] [23 марта 2020 года]

Правительство Демократической Республики Сан-Томе и Принсипи вновь заявляет о том, что всемерно поддерживает содержание принятой 7 ноября 2019 года резолюции 74/7 Генеральной Ассамблеи, касающейся необходимости прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы.

Сан-Томе и Принсипи проводит политику неукоснительного соблюдения международного права и заявляет о своей приверженности целям и принципам, закрепленным в Уставе Организации Объединенных Наций, в частности принципам суверенного равенства государств и невмешательства во внутренние дела других государств.

Правительство Сан-Томе и Принсипи по-прежнему выступает против принятия законов и постановлений, имеющих экстерриториальное действие, и любых других мер экономического принуждения и призывает государства воздерживаться от принятия и применения подобных законов и мер, поскольку они затрагивают суверенитет других государств, законные интересы организаций, подпадающих под их юрисдикцию, а также свободу торговли и судоходства.

В этой связи Сан-Томе и Принсипи призывает к скорейшему прекращению нынешней блокады, введенной против Республики Куба, что, по нашему мнению, окажет колоссальное положительное воздействие на жизнь кубинского народа.

Правительство Сан-Томе и Принсипи будет и впредь неизменно поддерживать ежегодную резолюцию по этому вопросу в Генеральной Ассамблее и голосовать за ее принятие.

Саудовская Аравия

[Подлинный текст на английском языке] [29 апреля 2020 года]

Саудовская Аравия поддерживает нормальные дипломатические и торговые отношения с Республикой Куба.

Саудовская Аравия не применяет против Кубы законов или мер, которые запрещали бы экономические, торговые или финансовые отношения между Саудовской Аравией и Республикой Куба.

В этой связи Саудовская Аравия заявляет о своей приверженности целям и принципам, закрепленным в Уставе Организации Объединенных Наций, и заявляет о своей поддержке резолюции 74/7 Генеральной Ассамблеи.

Сенегал

[Подлинный текст на французском языке] [6 апреля 2020 года]

В соответствии со своими международными обязательствами по Уставу Организации Объединенных Наций Сенегал будет продолжать выполнять положения резолюции 74/7, принятой Генеральной Ассамблеей 7 ноября 2019 года.

Сербия

[Подлинный текст на английском языке] [4 марта 2020 года]

Республика Сербия, руководствуясь целями и принципами, закрепленными в Уставе Организации Объединенных Наций, и подтверждая свою приверженность нормам и принципам международного права, в полной мере соблюдает положения резолюции 74/7 Генеральной Ассамблеи и никогда не принимала и не применяла таких законов или мер и не совершала таких действий, о которых говорится в преамбуле указанной резолюции.

Республика Сербия неизменно поддерживает резолюции Генеральной Ассамблеи о необходимости прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы, и голосует за их принятие.

Республика Сербия, выражая желание подавляющего большинства государств — членов Организации Объединенных Наций, призывает положить конец блокаде.

Сейшельские Острова

[Подлинный текст на английском языке] [27 февраля 2020 года]

Правительство Республики Сейшельские Острова вновь полностью поддерживает резолюцию 74/7 Генеральной Ассамблеи, озаглавленную «Необходимость прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы».

20-06158 113/205

Сейшельские Острова проводят политику неукоснительного соблюдения норм международного права и заявляют о своей приверженности целям и принципам, закрепленным в Уставе Организации Объединенных Наций, в частности принципам суверенного равенства государств и невмешательства во внутренние дела других государств.

Правительство Сейшельских Островов по-прежнему выступает против принятия законов и подзаконных актов, имеющих экстерриториальное действие, и любых других мер экономического принуждения и призывает государства воздерживаться от принятия и применения подобных законов и мер, поскольку они затрагивают суверенитет других государств, законные интересы организаций, подпадающих под их юрисдикцию, а также свободу торговли и судоходства.

В свете вышесказанного правительство Сейшельских Островов приветствует и поощряет усилия Соединенных Штатов и Кубы по нормализации отношений между ними. Сейшельские Острова всегда считали, что напряженные отношения между Соединенными Штатами и Кубой не способствуют устойчивому развитию народов обеих стран.

В этой связи Сейшельские Острова настоятельно призывают к скорейшему прекращению нынешней блокады, введенной против Республики Куба, что, по их мнению, окажет колоссальное положительное воздействие на жизнь кубинского народа.

Правительство Сейшельских Островов будет и впредь неизменно поддерживать ежегодную резолюцию по этому вопросу и голосовать за нее в Генеральной Ассамблее.

Сьерра-Леоне

[Подлинный текст на английском языке] [29 марта 2020 года]

Республика Сьерра-Леоне вновь подтверждает свою твердую приверженность целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций и нормам международного права.

Республика Сьерра-Леоне поддерживает нормальные дипломатические и торговые отношения с Республикой Куба. В прошлом мы голосовали за все резолюции, направленные на прекращение экономической, торговой и финансовой блокады Кубы.

Республика Сьерра-Леоне вновь призывает к полной отмене введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы блокады, которая продолжает негативно сказываться на благополучии кубинского народа. В этой связи Сьерра-Леоне вновь заявляет о своей полной и безоговорочной поддержке резолюции 74/7 Генеральной Ассамблеи, в которой содержится призыв к прекращению односторонней экономической, торговой и финансовой блокады Кубы.

Республика Сьерра-Леоне с удовлетворением отмечает предпринятые в прошлом шаги по нормализации отношений между Кубой и Соединенными Штатами. Мы надеемся на дальнейшее развитие достигнутого прогресса.

Сингапур

[Подлинный текст на английском языке] [5 февраля 2020 года]

Правительство Сингапура вновь заявляет о своей поддержке резолюции 74/7 Генеральной Ассамблеи. Начиная с 1995 года Сингапур неизменно поддерживает резолюции, в которых содержится призыв положить конец торговой блокаде, введенной Соединенными Штатами против Кубы, и голосует за такие резолюции.

Соломоновы Острова

[Подлинный текст на английском языке] [20 марта 2020 года]

В соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций и в знак поддержки резолюции 74/7 Генеральной Ассамблеи Соломоновы Острова призывают к безусловному прекращению экономической и финансовой блокады Кубы, введенной в 1962 году правительством Соединенных Штатов.

Соломоновы Острова воздают должное духу, стойкости и щедрости правительства и народа Кубы, которые вопреки вынужденным лишениям предоставляют детям из целого ряда государств возможность получать образование и иметь кров и одежду.

Сомали

[Подлинный текст на английском языке] [19 февраля 2020 года]

В соответствии с обязательствами Сомали согласно Уставу Организации Объединенных Наций и международному праву, в которых, в частности, подтверждается свобода торговли и судоходства, в стране не существует никаких законов или мер, подобных упомянутым в преамбуле резолюции 74/7 Генеральной Ассамблеи.

Южная Африка

[Подлинный текст на английском языке] [26 марта 2020 года]

В своем выступлении на семьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи в сентябре 2019 года министр международных отношений и сотрудничества Южной Африки Наледи Пандор вновь заявила о неизменной солидарности Южной Африки с правительством и народом Кубы и осудила продолжение односторонних санкций в отношении Кубы. Кроме того, вместе со 186 другими государствами правительство Южной Африки поддержало резолюцию 74/7 о необходимости прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, принятую Генеральной Ассамблеей 7 ноября 2019 года.

В качестве нынешнего председателя Африканского союза Южная Африка будет укреплять узы дружбы и солидарности между африканским континентом и Кубой, особенно в том, что касается международной поддержки прекращения

20-06158 115/205

блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы. Южная Африка подтверждает также, что она солидарна с заявлением Африканского союза о прекращении блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы, с которым 10 февраля 2020 года главы государств и правительств стран Африканского союза выступили на его тридцать третьей очередной сессии в Аддис-Абебе (Эфиопия).

Южная Африка осуждает последние меры по ужесточению блокады Кубы, включая приостановление с 10 марта 2020 года нецелевых чартерных рейсов между любым аэропортом в Соединенных Штатах Америки и Кубой, за исключением международного аэропорта им. Хосе Марти. Эта мера является последней из 190 санкций, введенных правительством Соединенных Штатов с 2017 года, которые включают в себя введение в действие раздела III закона Хелмса-Бертона 1996 года, закрытие консульского отдела посольства Соединенных Штатов в Гаване, отзыв у кубинских государственных авиакомпаний лицензий на аренду воздушных судов, приостановление круизов и включение в санкционные списки танкеров, перевозящих нефть на Кубу.

Южная Африка по-прежнему солидарна с Кубой и ее народом, несмотря на постоянно усиливающееся давление администрации Соединенных Штатов Америки на Гавану.

Санкции Соединенных Штатов Америки представляют собой серьезное препятствие для предпринимательской деятельности южноафриканских компаний на Кубе. Несмотря на это отношения между Южной Африкой и Кубой попрежнему являются успешной моделью сотрудничества Юг — Юг. Южная Африка подтвердила свои обязательства в рамках существующих двусторонних программ сотрудничества с Кубой, а также обязалась начать сотрудничество в новых областях, таких как строительство инфраструктуры, сельское хозяйство, наука и технологии.

Тем не менее для Кубы блокада, введенная Соединенными Штатами, остается наиболее серьезным препятствием в ее усилиях по достижению своих целей развития, включая Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Жесткие финансово-экономические ограничения приводят к еще большим тяготам и страданиям кубинского народа, при этом раздаются угрозы об их дальнейшем усилении.

В этой связи Южная Африка хотела бы воспользоваться возможностью, чтобы поблагодарить страны, принявшие меры для смягчения конкретных последствий закона Хелмса-Бертона, и призвать третьи страны поддержать Кубу и ее народ путем отмены всех своих законов или подзаконных актов, продолжающих сдерживать развитие Кубы и ее народа, в соответствии с резолюцией 74/7 Генеральной Ассамблеи.

Кроме того, мы воздаем должное духу солидарности и интернационализма, проявленным Кубой в разгар глобальной пандемии коронавирусной инфекции (COVID-19). Генеральный секретарь призвал к глобальным мерам и проявлению солидарности вне зависимости от региона, национальности, расы, религии, политической и экономической системы, состояния развития и возраста. Несмотря на трудности и проблемы, Куба вновь проявила себя наилучшим образом, направив медицинские бригады в нуждающиеся в помощи страны, чтобы содействовать спасению человеческих жизней. Несправедливая экономическая, торговая и финансовая блокада не смогла помешать Кубе проводить политику интернационализма и оказывать поддержку тем, кто в ней нуждается. В контексте этих бескорыстных действий на благо человечества призыв покончить с длящейся более 60 лет несправедливостью становится еще более актуальным.

Южная Африка вновь обращается к международному сообществу с призывом удвоить его усилия по содействию конструктивному и прозрачному диалогу между Кубой и Соединенными Штатами для достижения целей всех резолюций, уже принятых Генеральной Ассамблеей по этому вопросу, и обеспечения дальнейшего устойчивого прогресса в интересах кубинского народа.

Южный Судан

[Подлинный текст на английском языке] [27 марта 2020 года]

Республика Южный Судан вновь заявляет о своей глубокой озабоченности в связи с продолжением экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами против Кубы. В соответствии с мнением большинства государств — членов Организации Объединенных Наций и резолюциями Африканского союза Assembly/AU/Res.1(XVII), Assembly/AU/Res.1(XIX) и Assembly/AU/Res.1(XXI) Республика Южный Судан призывает прекратить блокаду, от которой кубинский народ страдает более полувека. Республика Южный Судан считает, что экономическая, торговая и финансовая блокада Кубы является односторонним актом, противоречащим принципам международного права, закрепленным в Уставе Организации Объединенных Наций, и основным принципам многосторонней торговой системы. Республика Южный Судан считает, что эти принудительные меры сказываются на экономическом росте Кубы и тормозят ее социальное развитие и развитие ее человеческого потенциала. В этой связи Республика Южный Судан призывает к осуществлению принятой 7 ноября 2019 года резолюции 74/7 Генеральной Ассамблеи, озаглавленной «Необходимость прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы».

Шри-Ланка

[Подлинный текст на английском языке] [19 марта 2020 года]

Шри-Ланка выступает против применения односторонних экономических мер, введенных в отношении какой-либо страны в нарушение принципов Устава Организации Объединенных Наций и норм международного права. Шри-Ланка считает, что применение таких мер препятствует верховенству права, прозрачности международной торговли и свободе торговли и судоходства.

Шри-Ланка не принимала никаких законов и мер, подобных упомянутым в преамбуле резолюции 74/7 Генеральной Ассамблеи.

Шри-Ланка неизменно выступает за принятие на Генеральной Ассамблее резолюций по этому вопросу и считает, что экономическая, торговая и финансовая блокада, введенная Соединенными Штатами Америки против Кубы, должна быть прекращена.

Судан

[Подлинный текст на английском языке] [9 марта 2020 года]

Судан безоговорочно поддержал резолюцию 74/7 и проголосовал в Генеральной Ассамблее за ее принятие.

20-06158 117/205

Дипломатические отношения между Республикой Судан и Кубой были установлены в 1969 году. В 2018 году отмечалась сорок девятая годовщина установления двусторонних отношений. Еще один шаг к укреплению связей между двумя странами был сделан в марте 2014 года, когда посол Республики Судан в Венесуэле был аккредитован в качестве посла на Кубе. Двусторонние отношения стали еще крепче благодаря обмену визитами высокопоставленных должностных лиц обеих стран.

Правительство Республики Судан проводит политику, основанную на соблюдении в полном объеме норм международного права, целей и принципов, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций, принципов суверенного равенства государств и невмешательства в их внутренние дела. В соответствии со своей принципиальной позицией Судан выступает против введения санкций в отношении развивающихся стран, поскольку такие санкции оказывают пагубное воздействие на усилия этих стран по обеспечению устойчивого развития и противоречат положениям Устава. В этой связи Судан ежегодно участвует в прениях Генеральной Ассамблеи по пункту повестки дня, в рамках которого была принята резолюция 74/7, и голосует вместе с большинством государств-членов за принятие резолюций Ассамблеи, в которых содержится запрет на введение таких односторонних мер и санкций. Правительство Республики Судан вновь заявляет, что оно не принимает и не вводит в действие никаких законов или мер, применение которых за пределами своих государственных границ могло бы сказываться на суверенитете того или иного государства. Правительство Республики Судан призывает отменить законы, предусматривающие введение таких мер.

С учетом вышеизложенного Судан выступает против введенной Соединенными Штатами в отношении Кубы экономической и торговой блокады, которая наносит серьезный ущерб и причиняет страдания кубинскому народу и нарушает его законные права и интересы, а также является вопиющим нарушением норм международного права и положений Устава и свидетельствует о пренебрежительном отношении к воплощенным в них высоким и благородным принципам.

Судан по-прежнему ждет практического осуществления в полном объеме мер, решение о которых Соединенные Штаты приняли в октябре 2017 года, об отмене односторонних экономических, финансовых и торговых санкций в его отношении, особенно в том, что касается содействия банковским и финансовым операциям и притоку прямых иностранных инвестиций. Судан также все еще ожидает своего немедленного исключения из перечня государств — спонсоров терроризма.

Со времени принятия Генеральной Ассамблеей резолюции 74/7 правительство Республики Судан поднимает этот вопрос перед соответствующими многосторонними органами в целях мобилизации поддержки в пользу ликвидации всех форм односторонних мер экономического принуждения, введенных в отношении развивающихся стран.

Суринам

[Подлинный текст на английском языке] [23 марта 2020 года]

Республика Суринам по-прежнему твердо привержена целям и принципам, закрепленным в Уставе Организации Объединенных Наций, а также принципам международного права. Суринам убежден в том, что принципы суверенного

равенства государств и невмешательства во внутренние дела других государств и право государств на развитие по выбранному ими пути следует уважать при любых обстоятельствах. Соблюдение этих принципов приобретает особое значение в эпоху, когда высокая степень взаимосвязанности и взаимозависимости внутри глобальных систем и между соответствующими соединительными звеньями все больше влияет на то, какой доход сможет получать та или иная страна.

Суринам отмечает, что торговая, экономическая и финансовая блокада, введенная Соединенными Штатами Америки против Кубы несколько десятилетий назад, противоречит этим принципам и нормам и контрпродуктивна для торговых отношений.

Наметившееся в 2015 году сближение между Кубой и Соединенными Штатами Америки было признано обнадеживающим шагом на пути к достижению более глубокого взаимопонимания и улучшения отношений между этими двумя государствами, однако объявление в 2019 году правительством Соединенных Штатов Америки о введении в действие раздела III закона Хелмса-Бертона, который позволяет принимать правовые меры в отношении кубинских компаний в судах Соединенных Штатов, поворачивает этот процесс вспять, ужесточая экономическую блокаду, расширяя ее экстерриториальное действие и обостряя противоречия между обоими государствами.

Как неоднократно подчеркивалось на многочисленных международных форумах, торговля является одной из движущих сил устойчивого экономического роста и крайне необходима для искоренения нищеты на национальном и глобальном уровне. В связи с этим Суринам призывает к прекращению введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы торговой, экономической и финансовой блокады, которая наносит ущерб всем секторам экономики Кубы, лишает кубинский народ возможности в полной мере использовать потенциал своих ресурсов и, таким образом, преграждает сам путь ее развития.

Суринам вновь заявляет о своей солидарности с правительством и народом Кубы и официально заявляет о том, что правительство Республики Суринам никогда не вводило в действие и не применяло законов или мер, которые затрагивали бы экономические, торговые и финансовые права народа и правительства Кубы и о которых говорится в резолюции 74/7 Генеральной Ассамблеи.

Швейцария

[Подлинный текст на французском языке] [1 апреля 2020 года]

В 2019 году, как и в прошлые годы, Швейцария высказалась в поддержку резолюции Генеральной Ассамблеи по вопросу о необходимости прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы. Швейцария считает, что введенные против Республики Куба экономические, финансовые и торговые меры негативно сказываются на условиях жизни кубинского народа и усугубляют экономические проблемы этой страны. По этим причинам они должны быть отменены.

20-06158 119/205

Сирийская Арабская Республика

[Подлинный текст на арабском языке] [13 марта 2020 года]

Со ссылкой на письмо Департамента по политическим вопросам и вопросам миростроительства от 29 января 2020 года (DPPA/AD/2020/1) в адрес постоянных представительств при Организации Объединенных Наций и на основании резолюции 74/7 Генеральной Ассамблеи от 7 ноября 2019 года, озаглавленной «Необходимость прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы», настоящим препровождаю Вам замечания и оценки правительства Сирийской Арабской Республики по этому важному вопросу.

Сирийская Арабская Республика подтверждает свою полную приверженность выполнению резолюций Генеральной Ассамблеи, в которых содержится призыв к немедленному прекращению несправедливой экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы, последней из которых является резолюция 74/7 Генеральной Ассамблеи.

Сирийская Арабская Республика, которая является одним из государств — основателей Организации Объединенных Наций, твердо привержена применению положений пунктов 2 и 3 постановляющей части резолюции 74/7. Она отвергает любые противоправные односторонние принудительные меры, постоянно вводившиеся американскими властями в отношении кубинского народа с 1962 года, и не считает себя связанной ими.

Эта несправедливая экономическая, торговая и финансовая блокада, введенная Соединенными Штатами Америки против Кубы, представляет собой вопиющее нарушение различных резолюций Генеральной Ассамблеи, в которых та отвергает все односторонние принудительные экономические меры, которые определенные правительства принимают в отношении других государств и которые она считает одним из средств политического и экономического принуждения развивающихся стран.

Сирийская Арабская Республика принципиально осуждает и отвергает введение некоторыми государствами или региональными или субрегиональными группами любых принудительных односторонних мер, будь то экономических, торговых или финансовых, в отношении других стран. Опыт показывает, что единственная цель таких мер — подчинение развивающихся стран в политической, экономической и социальной областях политике и интересам правительств и образований, обладающих политическим, экономическим и военным влиянием.

Общеизвестно, что нынешняя американская администрация прибегает к возобновлению или усилению многих репрессивных мер экономической блокады, введенных Соединенными Штатами Америки против Кубы с 1962 года. Нынешняя американская администрация ввела в действие раздел ІІІ так называемого закона Хелмса-Бертона, основа которого — существующая десятилетия экстремистская и аморальная политической убежденность в том, что военная мощь и экономическое влияние Соединенных Штатов Америки дают им право навязывать свое господство народам мира и развивающимся странами путем применения односторонних принудительных экономических мер.

Само собой разумеется, что политика введения экономической блокады, проводимая Соединенными Штатами Америки, другими правительствами и региональными группами и организациями, противоречит принципам прав

человека и нормам международного гуманитарного права, а также целям и задачам Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Она препятствует выполнению обещания никого не оставить позади и того принципа, что право на развитие и благосостояние входит в число основных прав всех народов мира и должно осуществляться без каких-либо ограничений или дискриминации.

Сирийское правительство искренне считает, что пришло время для того, чтобы Секретариат действительно рассмотрел предложение Сирийской Арабской Республики о том, чтобы в докладах Генерального секретаря, касающихся блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы, содержались практические и реалистичные рекомендации по обеспечению выполнения соответствующих резолюций.

Сирийская Арабская Республика призывает всех участников международных отношений и компетентные органы Организации Объединенных Наций соблюдать изложенные в этой резолюции обязательства, касающиеся применения односторонних принудительных экономических мер. В частности, правительство Сирийской Арабской Республики обращает внимание на резолюцию 74/200 Генеральной Ассамблеи, в которой та настоятельно призывает международное сообщество принять срочные и эффективные меры, с тем чтобы положить конец практике применения против развивающихся стран односторонних экономических мер принуждения, которые не санкционированы соответствующими органами Организации Объединенных Наций или несовместимы с принципами международного права, изложенными в Уставе Организации Объединенных Наций, и которые противоречат основным принципам свободной и многосторонней торговой системы.

Правительство Сирийской Арабской Республики обращает особое внимание на пункт 4 постановляющей части резолюции 74/200 Генеральной Ассамблеи, в которой она просит Генерального секретаря «отслеживать случаи навязывания односторонних экономических мер как средства политического и экономического принуждения и изучать влияние таких мер на затрагиваемые страны, включая их влияние на торговлю и развитие». Правительство Сирийской Арабской Республики ссылается также на пункт 5 постановляющей части этой же резолюции, в котором Генеральная Ассамблея просит Генерального секретаря представить ей на ее семьдесят шестой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции, уделив особое внимание влиянию односторонних экономических мер на достижение устойчивого развития.

Сирийская Арабская Республика напоминает о том, что сирийский народ продолжает подвергаться ряду экономических мер принуждения, которые были в одностороннем порядке введены Соединенными Штатами, Европейским союзом, Лигой арабских государств и рядом других государств. Эти враждебные принудительные меры, многие из которых были введены четыре десятилетия назад, нанесли огромный ущерб сирийской экономике. На сегодняшний день ситуация лишь усугубилась: после девяти с лишним лет горьких страданий, причиняемых Сирии терроризмом, правительства, которые ввели экономическую блокаду в отношении Сирии, стремятся путем ее ужесточения воспрепятствовать возрождению сирийской экономики и ее производственного потенциала, — что непосредственно сказывается на жизни сирийцев и осуществлении ими своих прав на основные услуги, — а также созданию условий для возвращения сирийских беженцев и перемещенных лиц в свои дома и процессу реконструкции и восстановления.

Следует уточнить, что эти незаконные меры принуждения мешают сирийцам удовлетворять свои насущные потребности и препятствуют их доступу к

20-06158 121/205

основным услугам в таких областях, как продовольственное снабжение, здравоохранение и образование, к предметам медицинского назначения, топливу, сельскохозяйственным и промышленным товарам, а также к запасным частям для гражданской авиатехники и телекоммуникационному оборудованию. Эти меры также не позволяют сирийскому правительству и частному сектору сотрудничать или работать с третьей стороной, и из-за них частные учреждения и иностранные организации не заключают договоров с сирийским правительством, опасаясь подвергнуться финансовым санкциям и запрету на банковские операции, а также внесения их в «черный список» государствами, которые ввели такие односторонние меры. Таким образом, эти несправедливые меры препятствуют ввозу товаров для удовлетворения самых элементарных потребностей сирийцев и не позволяют Сирии заключать контракты на обслуживание и ремонт. На сегодняшний день они ограничивают наши возможности осуществлять проекты по реконструкции и восстановлению инфраструктуры и мешают реализации целей и задач устойчивого социально-экономического развития. Поскольку никаких международно-правовых механизмов или инструментов для противодействия односторонних принудительных экономических мер не существует, соответствующие ежегодные резолюции Генеральной Ассамблеи и доклады Генерального секретаря, несмотря на их важность, не являются подлинно эффективными. В результате у нас не будет реальной перспективы достижения целей и выполнения задач Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

Настало время положить конец этой безнравственной и иррациональной политике блокады Кубы, Сирийской Арабской Республики и других государств. В многополярном мире уже недопустимо, чтобы правительства некоторых государств обращались к политике экономического и финансового диктата для порабощения народов и использования в своих интересах их экономических, гуманитарных и социальных проблем, а также вмешательства во внутренние дела других государств для их подчинения или уничтожения.

Талжикистан

[Подлинный текст на английском языке] [27 марта 2020 года]

Правительство Республики Таджикистан вновь заявляет о своей поддержке резолюции 74/7 Генеральной Ассамблеи от 7 ноября 2019 года.

Будучи членом международного сообщества, Таджикистан выступает за соблюдение принципов международного права и считает, что свобода определять свой собственный путь развития является одним из основных прав каждой страны. В связи с этим вмешательство во внутренние дела суверенных государств является недопустимым.

Таджикистан полагает, что экономические, торговые и финансовые ограничения всегда наносят ущерб экономике страны, в отношении которой они вводятся, что негативно сказывается на благосостоянии и благополучии ее населения.

Кроме того, в свете проблем, с которыми сталкивается сегодня международное сообщество, в частности таких, как терроризм, пандемия коронавирусной инфекции (COVID-19), изменение климата и экономический спад, странам необходимо объединить усилия для решения глобальных проблем.

Экономические, торговые и финансовые ограничения противоречат принципам Организации Объединенных Наций и создают препятствия для достижения целей в области устойчивого развития.

Таиланд

[Подлинный текст на английском языке] [12 февраля 2020 года]

Начиная с 1994 года правительство Королевства Таиланд неизменно поддерживает резолюции Генеральной Ассамблеи с призывом к прекращению торговой и экономической блокады Кубы.

Таиланд выступает против практики навязывания какой-либо страной своего законодательства другой стране, что по существу вынуждает соблюдать его и третьи страны. Такие действия противоречат основополагающим принципам международного права и Устава Организации Объединенных Наций.

Введение односторонней блокады Кубы привело к подрыву социально-экономического развития страны и страданиям ее народа.

В Таиланде не существует никаких юридических положений или внутренних мер такого рода, и он по-прежнему выступает против них.

Тимор-Лешти

[Подлинный текст на английском языке] [24 марта 2020 года]

Правительство Тимора-Лешти всецело привержено целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций, в частности принципам суверенного равенства государств, невмешательства во внутренние дела государств, а также мирного сосуществования государств и свободы международной торговли и судоходства. В этой связи Тимор-Лешти вновь заявляет о своей поддержке резолюции 74/7 Генеральной Ассамблеи и подтверждает, что он не принимал и не применял никаких законов или мер, подобных упомянутым в данной резолюции.

Правительство Тимора-Лешти решительно выступает против дальнейшего принятия и применения таких экстерриториальных мер и поддерживает требование о немедленном и безусловном прекращении экономической, торговой и финансовой блокады Кубы. Мы считаем, что введение указанных мер будет препятствовать достижению странами целей в области устойчивого развития и подорвет применение Устава и верховенство права.

Того

[Подлинный текст на французском языке] [21 апреля 2020 года]

В соответствии с целями и принципами, закрепленными в Уставе Организации Объединенных Наций, Того всегда стремилась содействовать уважению принципов суверенного равенства и территориальной целостности государств и невмешательства в их внутренние дела. Аналогичным образом, Того безоговорочно поддерживает свободу торговли и судоходства, закрепленную в многочисленных международно-правовых инструментах. В этой связи Того систематически отвергает использование односторонних мер, целью которых является

20-06158 123/205

оказание давления на другие государства. По этой причине Того никогда не принимало и не применяло законов или нормативных положений, ограничивающих суверенитет других государств или законные интересы юридических или физических лиц, находящихся под их юрисдикцией.

Правительство Того всегда поддерживало инициативы кубинского правительства, направленные на прекращение блокады, введенной против Кубы Соединенными Штатами Америки. Прекращение блокады необходимо, так как оно будет способствовать ускорению процесса восстановления экономических и торговых отношений между этими двумя странами, то есть достижению цели, которую Тоголезская Республика безоговорочно поддерживает. Того настоятельно призывает к продолжению процесса ослабления напряженности, который начался с установления в 2015 году дипломатических отношений между двумя государствами.

Тонга

[Подлинный текст на английском языке] [14 апреля 2020 года]

Королевство Тонга полностью поддерживает цели и принципы, закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций и в международном праве, в частности принципы суверенного равенства государств, невмешательства в их внутренние дела и свободы международной торговли и судоходства.

По этой причине Королевство Тонга не принимало и не вводило в действие никаких законов или мер, подобных упомянутым в преамбуле к резолюции 74/7 Генеральной Ассамблеи. Королевство Тонга поддерживает с Кубой дружественные дипломатические отношения.

Тринидад и Тобаго

[Подлинный текст на английском языке] [26 марта 2020 года]

Правительство Республики Тринидад и Тобаго по-прежнему полностью привержено целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций и нормам международного права, в частности принципам суверенного равенства государств, невмешательства в их внутренние дела и свободы международной торговли и судоходства.

Правительство неизменно придерживается той позиции, что дискриминационная торговая практика и экстерриториальное применение внутригосударственного законодательства не соответствуют целям и принципам, закрепленным в Уставе, и положениям международного права. Таким образом, в соответствии с обязательствами по Уставу и международному праву Республика Тринидад и Тобаго не применяет односторонних экономических мер в отношении других государств в качестве средства политического и экономического принуждения.

Со времени установления дипломатических отношений с Республикой Куба в 1972 году правительство Республики Тринидад и Тобаго поддерживает с ней многогранное сотрудничество, важным аспектом которого являются экономические отношения. Республика Тринидад и Тобаго неизменно поддерживает субрегиональные, региональные и международные усилия по развитию конструктивного диалога, чтобы как можно скорее положить конец введенной

против Кубы экономической, торговой и финансовой блокаде, которая в значительной мере затрудняет достижение устойчивого развития в этой стране.

Республика Тринидад и Тобаго приветствовала возобновление прямого, откровенного диалога между Кубой и одним из влиятельных и уважаемых членов международного сообщества. Однако внушенный этим событием оптимизм оказался недолговечен, поскольку в 2017 году были введены новые экономические санкции и наложены дополнительные ограничения на поездки, туризм и денежные переводы.

Республика Тринидад и Тобаго вновь заявляет, что она поддерживает отказ от таких мер, и призывает уважаемого и ответственного члена международного сообщества взаимодействовать с Кубой в целях формирования зрелых и открытых двусторонних отношений на основе взаимного уважения и суверенного равенства. Республика Тринидад и Тобаго подтверждает свое мнение о том, что без прекращения блокады поддерживать такие отношения в полной мере будет по-прежнему трудно. Достижение этой важнейшей цели должно стать одной из приоритетных задач для правительств и народов обеих стран.

В этой связи Республика Тринидад и Тобаго с воодушевлением вновь обращается со своим давним призывом к полной реинтеграции Кубы в международную систему и к прекращению экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы.

Тунис

[Подлинный текст на французском языке] [24 февраля 2020 года]

Тунис вновь заявляет о своей приверженности принципам, закрепленным в Уставе Организации Объединенных Наций и международном праве.

В связи с этим Тунис поддержал резолюцию 74/7, а также все предыдущие резолюции Генеральной Ассамблеи с требованием прекратить введенную против Кубы блокаду. Следует подчеркнуть, что Тунис не применяет законов и односторонних мер экстерриториального характера. В этой связи Тунис не принимал и не применял против Кубы законов или мер, которые могли бы препятствовать экономическим, торговым и финансовым отношениям между обеими странами.

Турция

[Подлинный текст на английском языке] [11 марта 2020 года]

Турецкая Республика не принимает никаких законов или мер, подобных упомянутым в преамбуле резолюции 74/7 Генеральной Ассамблеи. Турция выражает обеспокоенность по поводу таких мер, которые негативно сказываются на уровне жизни населения, и вновь подтверждает свою приверженность принципам свободы торговли и судоходства в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и нормами международного права. Правительство Турции по-прежнему считает, что разногласия и проблемы во взаимоотношениях между государствами должны урегулироваться путем диалога и переговоров.

20-06158 125/205

Туркменистан

[Подлинный текст на русском языке] [26 марта 2020 года]

Правительство Туркменистана вновь заявляет о своей полной поддержке резолюции 74/7 Генеральной Ассамблеи, озаглавленной «Необходимость прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы».

Туркменистан подтверждает принципы суверенного равенства государств, невмешательства в их внутренние дела и свободы международной торговли и судоходства, которые также закреплены во многих международно-правовых документах.

Туркменистан считает, что использование экономических мер как средство политического и экономического давления противоречит основным принципам международного права, а также принципам и целям Устава Организации Объединенных Наций и других основополагающих международно-правовых документов.

Односторонняя блокада Республики Куба тормозит развитие кубинской экономики и создает серьезное препятствие на пути осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

Соответствующим учреждениям Организации Объединенных Наций следует принять надлежащие меры по недопущению применения отдельными государствами экономических санкций и односторонних принудительных мер в отношении других отдельных государств, в том числе в отношении Кубы.

Тувалу

[Подлинный текст на английском языке] [30 марта 2020 года]

Правительство Тувалу вновь подтверждает свою убежденность в том, что экономическая, торговая и финансовая блокада Кубы идет вразрез с необходимостью поощрения диалога и поддержки целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций, который призывает к укреплению солидарности, сотрудничества и дружественных отношений между всеми странами. Такая дискриминационная практика в области торговли продолжает негативно сказываться на условиях жизни и правах человека, а также на усилиях кубинского правительства и народа по достижению целей в области устойчивого развития в их стране.

Правительство Тувалу не принимало и не применяло никаких законов и мер, направленных против Кубы, и полностью поддерживает призыв к прекращению экономической, торговой и финансовой блокады Кубы в соответствии с неоднократными и четкими призывами большинства государств — членов Организации Объединенных Наций. Отмена блокады позволит Республике Куба еще больше укрепить и расширить свое сотрудничество с такими малыми островными развивающимися государствами, как Тувалу.

Поэтому правительство Тувалу подчеркивает важность улучшения отношений между Соединенными Штатами и Республикой Куба, что было бы правильным шагом и способствовало бы осуществлению Устава и принципов суверенитета и равенства всех государств и народов. Тувалу хотела бы также

выразить свою признательность за стипендии, предоставляемые Кубой студентам-медикам Тувалу.

Уганда

[Подлинный текст на английском языке] [31 марта 2020 года]

Уганда поддерживает дружественные двусторонние отношения и тесно сотрудничает с народом и правительством Кубы, руководствуясь целями и принципами, закрепленными в Уставе Организации Объединенных Наций.

Тот факт, что спустя десятилетия блокада Кубы, которая привела лишь к одному большому «достижению», а именно к созданию огромных экономических трудностей для кубинского народа, по-прежнему остается в силе, должен вызывать у международного сообщества тревогу.

В этой связи Уганда полностью поддерживает призыв к прекращению экономической, торговой, иммиграционной и финансовой блокады Кубы в соответствии с требованием явного большинства государств — членов Организации Объединенных Наций.

Объединенные Арабские Эмираты

[Подлинный текст на английском языке] [10 февраля 2020 года]

Объединенные Арабские Эмираты проголосовали за резолюцию 74/7, которая была принята 187 голосами.

Объединенные Арабские Эмираты действуют в соответствии со своими обязательствами согласно принципам и целям Устава Организации Объединенных Наций и международному праву. Объединенные Арабские Эмираты подчеркивают, что все государства должны пользоваться полной свободой торговли и судоходства на всех международных морских путях в соответствии с международным правом. В этой связи Объединенные Арабские Эмираты не принимают никаких мер с целью экономической, торговой или финансовой блокады Кубы. Кроме того, Объединенные Арабские Эмираты не одобряют принятия таких мер вне рамок международного права.

Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии

[Подлинный текст на английском языке] [20 мая 2020 года]

Соединенное Королевство призывает Соединенные Штаты прекратить экономическую, торговую и финансовую блокаду Кубы. Мы считаем, что блокада не приносит никакой пользы. Напротив, она негативно сказывается на уровне жизни кубинского народа и препятствует политическому и экономическому развитию страны.

В частности, из-за ограничений на денежные переводы, туризм и поездки в Соединенные Штаты и из них блокада негативно сказывается на зарождающемся частном секторе Кубы, развитие которого имеет столь важное значение

20-06158 127/205

для экономических перспектив острова. Ограничения на поездки как кубинских граждан в Соединенные Штаты, так и американских граждан на Кубу сокращают возможности для контактов между кубинским народом и американскими гражданами, обмена ценностями и идеями и налаживания социального и культурного взаимопонимания.

Экстерриториальные последствия блокады, в частности введение в действие разделов III и IV Закона Хелмса-Бертона, препятствуют осуществлению иностранными компаниями, в том числе британскими компаниями, законной коммерческой деятельности на Кубе и ограничивают их соответствующие возможности. Соединенное Королевство считает эти экстерриториальные последствия незаконными согласно международному праву и будет и впредь решительно отстаивать право британских деловых кругов вести торговлю с Кубой и инвестировать в нее. В этой связи в целях защиты интересов физических и юридических лиц в Соединенном Королевстве от экстерриториальных последствий Закона Хелмса-Бертона Соединенное Королевство приняло закон, запрещающий соблюдение Закона Хелмса-Бертона и содержащий положения о предъявлении встречных исков американским истцам в судах Соединенного Королевства.

Соединенное Королевство вновь выражает свое глубокое разочарование в связи с принятым Соединенными Штатами в апреле 2019 года решением ввести в действие разделы III и IV Закона Хелмса-Бертона. Мы считаем, что эта попытка помешать иностранным компаниям вести законную коммерческую деятельность на Кубе является незаконной с точки зрения международного права и нарушением соглашения, заключенного между Европейским союзом и Соединенными Штатами 18 мая 1998 года. В соответствии с этим соглашением сменявшие друг друга президенты Соединенных Штатов более 20 лет отказывались от применения разделов III и IV. Мы призываем Соединенные Штаты прекратить действие блокады и выполнить свою часть соглашения от 18 мая 1998 года.

Соединенное Королевство считает, что диалог и взаимодействие с Кубой и кубинским народом, в том числе посредством заключения нового двустороннего соглашения о политическом диалоге и сотрудничестве, являются наилучшим способом поощрения более строгого соблюдения основных прав человека и достижения экономического прогресса на Кубе. Мы считаем, что введенная Соединенными Штатами блокада затрудняет проведение таких реформ, которые будут служить интересам кубинского народа.

В конкретных условиях пандемии COVID-19 мы считаем, что блокада создает дополнительные препятствия для Кубы и что она чревата усугубить вред, который эта пандемия может нанести здоровью и благополучию кубинского народа.

Объединенная Республика Танзания

[Подлинный текст на английском языке] [28 марта 2020 года]

Блокада, введенная Соединенными Штатами, оказала крайне негативное воздействие на экономику Кубы и благосостояние кубинского народа в целом.

Объединенная Республика Танзания продолжает призывать к полной и безоговорочной отмене всех экономических, торговых, финансовых и других санкций, введенных против Кубы.

Танзания подчеркивает, что отмена блокады не только проложит путь к налаживанию взаимовыгодных экономических отношений между Кубой и Соединенными Штатами, но и укрепит их отношения во всех других аспектах.

Уругвай

[Подлинный текст на испанском языке] [13 февраля 2020 года]

Уругвай проголосовал за принятие резолюции 74/7 Генеральной Ассамблеи, поскольку считает, что экономическая, торговая и финансовая блокада, в одностороннем порядке введенная против Кубы, противоречит международному праву, а также целям и принципам, закрепленным в Уставе Организации Объединенных Наций.

Позиция Уругвая основывается на принципах уважения международного права, суверенного равенства государств, невмешательства и мирного урегулирования споров, на которых зиждется внешняя политика страны.

В соответствии с этими принципами Уругвай не принимал и не применял нормативных актов, которые затрагивали бы суверенное равенство других государств или их независимость в принятии решений, и соблюдает принцип невмешательства во внутренние дела других государств.

Кроме того, Уругвай решительно осуждает любые теории, которыми обосновывается или оправдывается экстерриториальное применение законов государств — за единственным исключением тех, которые соответствуют международному праву, — и не приемлет механизмов, прямо или косвенно влекущих за собой односторонние действия любого государства с целью введения санкций в связи с суверенными решениями другого государства в политической, экономической, торговой и других областях.

Уругвай выступает против экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы, которая не только представляет собой нарушение международного права, но и серьезно сказывается на благосостоянии кубинского народа, вызывая лишения и страдания населения и ограничивая его законное право на развитие.

Уругвай настоятельно призывает обе стороны возобновить диалог, который позволил бы продвинуться вперед в решении неурегулированных проблем в отношениях между этими двумя странами нашего континента.

Узбекистан

[Подлинный текст на русском языке] [25 февраля 2020 года]

Республика Узбекистан поддерживает резолюцию 74/7 «Необходимость прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы» и подтверждает свою приверженность целям и принципам, закрепленным в Уставе Организации Объединенных Наций и нормах международного права.

Узбекистан в полной мере соблюдает положения упомянутой резолюции и никогда не принимал и не применял законы и меры, о которых говорится в ее преамбуле.

20-06158 129/205

Вануату

[Подлинный текст на английском языке] [15 мая 2020 года]

Правительство Вануату вновь заявляет о своей поддержке резолюции 74/7, в которой Генеральная Ассамблея двадцать восьмой год подряд призывает к прекращению экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы.

Вануату вновь заявляет о своей приверженности действовать в соответствии со своими обязательствами, вытекающими из принципов и целей Устава Организации Объединенных Наций и международного права, в том числе обязательствами по обеспечению суверенного равенства государств и свободы международной торговли и судоходства.

Поэтому Вануату полностью поддерживает отмену экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы.

Венесуэла (Боливарианская Республики)

[Подлинный текст на испанском языке] [16 марта 2020 года]

Применение односторонних мер экстерриториального характера нарушает права других государств на суверенитет и политическую независимость, а также права человека их граждан. Боливарианская Республика Венесуэла придерживается данной позиции в силу своей приверженности таким закрепленным в ее Конституции принципам и ценностям, как гуманизм, сотрудничество, солидарность между народами и твердая приверженность делу мира на основе неукоснительного соблюдения норм и принципов международного права.

Поэтому правительство Венесуэлы осуждает применение таких мер Соединенными Штатами Америки против Республики Куба, поскольку они представляют собой анахронизм, противоречащий Уставу Организации Объединенных Наций и другим международно-правовым актам, и нарушают принцип свободы торговли и судоходства, а также правила системы международной торговли. Кроме того, Венесуэла вновь подтверждает свое осуждение применения положений экстерриториального характера, предусмотренных в законах Торричелли и Хелмса-Бертона, которые в течение почти тридцати лет причинили еще больший серьезный ущерб экономике Республики Куба и ее экономическим отношениям как с третьими странами, так и с филиалами компаний Соединенных Штатов Америки.

С 1991 года Венесуэла последовательно выступает в поддержку резолюций, принятых по этому вопросу Генеральной Ассамблеей подавляющим большинством голосов. Точно так же Венесуэла поддержала заявления, принятые на других международных форумах в поддержку отказа от подобных действий, имеющих враждебный характер и направленных на подрыв мирного сосуществования между народами и системы международного права.

Боливарианское правительство сожалеет о том, что правительство президента Дональда Трампа заняло столь реакционную позицию, выразившуюся в неоднократных заявлениях о его намерении прибегнуть к вмешательству во внутренние дела Республики Куба в качестве одного из инструментов своей политики в отношении этой братской страны. По мнению Венесуэлы, разработка

и реализация государственной политики на основе абсолютно безосновательных обвинений приводят к пагубным последствиям.

Подобная политика конфронтации, проводимая на протяжении десятилетий, отрицательно сказалась на благосостоянии этого братского латиноамериканского и карибского государства, а права человека его граждан были нарушены в результате принятия этих незаконных мер. Поэтому правительство Боливарианской Республики Венесуэлы призывает Соединенные Штаты Америки к незамедлительному выполнению резолюций Генеральной Ассамблеи 47/19, 48/16, 49/9, 50/10, 51/17, 52/10, 53/4, 54/21, 55/20, 56/9, 57/11, 58/7, 59/11, 60/12, 61/11, 62/3, 63/7, 64/6, 65/6, 66/6, 67/4, 68/8, 69/5, 70/5, 71/5, 72/4, 73/8 и 74/4, которые принимались историческим для Организации Объединенных Наций большинством голосов.

В этой связи Венесуэла хотела бы привлечь внимание к Декларации XVII саммита глав государств и правительств Боливарианского Альянса для народов нашей Америки — Договор о торговле между народами, состоявшегося в Гаване 14 декабря 2019 года, в которой подчеркивается, что «недавнее принятие 187 голосами участников Генеральной Ассамблеей резолюции, озаглавленной «Необходимость прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы», в очередной раз продемонстрировало глубокую изоляцию правительства Соединенных Штатов Америки в рядах международного сообщества, приверженного истине, справедливости и соблюдению международного права».

В соответствии с этими настойчивыми призывами Венесуэла решительно выступает против объявленной Государственным департаментом правительства Соединенных Штатов меры, в результате принятия которой скоро станет возможно на основании раздела III закона Хелмса-Бертона подавать в суды Соединенных Штатов Америки исковые заявления исключительно в отношении кубинских компаний, включенных в так называемый санкционный список кубинских юридических лиц, составляемый правительством этой страны с 2017 года. Эта мера явно направлена на ужесточение блокады, а также представляет собой попытку расширить ее экстерриториальное действие. Например, как стало известно недавно, руководители нескольких иностранных компаний с интересами на Кубе, даже если речь идет всего лишь о подразделениях на территории Республики Куба, получили письма о запрете въезда на территорию США от Государственного департамента, расширившего тем самым ранее объявленный запрет, касавшийся конкретных компаний.

Кроме того, введение ограничений на поездки кубинских граждан представляет собой нарушение прав человека и является явным признаком движения вспять в нормализации отношений между Республикой Куба и Соединенными Штатами Америки, что само по себе должно послужить тревожным сигналом для региона Латинской Америки и Карибского бассейна, свидетельствуя о том, что нынешнее правительство этой североамериканской страны избрало отрицательную модель построения отношений.

В этой связи правительство Венесуэлы вновь выражает свое осуждение дальнейшего применения этой анахроничной меры, нарушающей нормы международного права, и подчеркивает, что такие действия никоим образом не способствуют установлению необходимой атмосферы диалога и сотрудничества, которая должна преобладать в международных отношениях между суверенными и независимыми государствами в соответствии с духом и буквой Устава и резолюции 2625 (XXV) Генеральной Ассамблеи от 24 октября 1970 года, в которой содержится Декларация о принципах международного права, касающихся

20-06158 131/205

дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом.

Осуждая преступные действия Соединенных Штатов против Кубы, Венесуэла продолжает соблюдать положения резолюции 74/7 Генеральной Ассамблеи. Это моральное и материальное обязательство строго соблюдать нормы международного права позволяет Венесуэле еще раз призвать Соединенные Штаты Америки безоговорочно снять введенную ими против Республики Куба экономическую, торговую и финансовую блокаду, экстерриториальный характер которой затрагивает все государства, имеющие экономические, финансовые и торговые отношения с этой страной. Возможный положительный отклик американского правительства на этот призыв мог бы продемонстрировать приверженность этой страны нормам международного права, а также уважению принципов и целей, закрепленных в Уставе.

Международное сообщество должно и далее прилагать усилия в целях немедленного отказа от односторонних принудительных мер, направленных на ущемление суверенного права государств на выбор собственной политической и социальной системы в соответствии с правом на самоопределение и с учетом существующих условий и особенностей своих стран и народов. Ни при каких обстоятельствах нельзя лишать народы их средств к существованию и развитию.

В заключение Боливарианская Республика Венесуэла подтверждает свою твердую приверженность безоговорочному соблюдению норм и принципов международного права, и в этой связи она вновь призывает правительство Соединенных Штатов Америки выполнять положения 28 резолюций Генеральной Ассамблеи и положить конец безжалостной и преступной экономической, торговой и финансовой блокаде Кубы, незаконно осуществляемой на протяжении почти 60 лет.

Вьетнам

[Подлинный текст на английском языке] [3 марта 2020 года]

На протяжении вот уже многих лет подряд Генеральная Ассамблея принимает подавляющим большинством голосов резолюции с требованием к Соединенным Штатам прекратить введенную ими экономическую, торговую и финансовую блокаду и отказаться от применения политики и законов, сохраняющих эмбарго против Кубы; последней резолюцией в этом ряду является резолюция 74/7, принятая 187 голосами.

Проводимая Соединенными Штатами политика блокады Кубы является нарушением основополагающих принципов международного права, в том числе Устава Организации Объединенных Наций, и противоречит общему стремлению стран к налаживанию равноправных международных отношений независимо от политических систем и на основе уважения права каждой страны выбирать свой собственный путь развития.

Вьетнам вновь заявляет о своей решительной поддержке соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и рассчитывает, что в ближайшее время Организация Объединенных Наций выступит с конкретными инициативами и предложит меры по скорейшему выполнению принятых резолюций с целью немедленного прекращения блокады и эмбарго против Кубы.

Вьетнам считает, что Соединенным Штатам Америки и Республике Куба следует поддерживать диалог и обмен мнениями в целях укрепления отношений

между этими двумя странами в духе взаимопонимания, уважения независимости и суверенитета каждой из сторон и принципа невмешательства во внутренние дела друг друга. Вьетнам просит Соединенные Штаты в ближайшее время навсегда положить конец блокаде и экономическим санкциям, введенным ими против Кубы. Это будет отвечать взаимным интересам народов Кубы и Соединенных Штатов и будет в значительной мере способствовать поддержанию мира и стабильности, а также развитию сотрудничества на Американском континенте и во всем мире.

Вьетнам в очередной раз заявляет о том, что он поддерживает с народом Кубы отношения дружбы, сотрудничества и солидарности и готов совместно с другими народами планеты, стремящимися к миру, свободе и справедливости, прилагать все усилия для того, чтобы помочь кубинскому народу преодолеть последствия вышеупомянутой аморальной и противоправной политики блокады и эмбарго.

Йемен

[Подлинный текст на английском языке] [19 февраля 2020 года]

Правительство Йеменской Республики подтверждает свою глубокую приверженность принципам, закрепленным в Уставе Организации Объединенных Наций, и принципам международного права, касающимся национального суверенитета, ненападения, невмешательства во внутренние дела государств, взаимного уважения, мирного сосуществования и урегулирования споров между государствами мирными средствами.

Правительство Йемена поддерживает усилия Генерального секретаря по созданию эффективных средств осуществления резолюции 74/7 Генеральной Ассамблеи, направленной на принятие международным сообществом действенных мер по прекращению использования односторонних экономических мер как одного из средств экономического и политического принуждения развивающихся стран.

Йеменская Республика поддерживает прекрасные дипломатические отношения с Республикой Куба в экономической, социальной и культурной областях на протяжении почти четырех десятилетий. Йемен неизменно стремится развивать и укреплять эти отношения на благо общих интересов обеих стран и их народов. Йемен заключил с братской Республикой Куба несколько двусторонних соглашений о сотрудничестве в дипломатической, экономической, культурной и медицинской областях. Это позволило наладить активное сотрудничество по целому ряду направлений.

Замбия

[Подлинный текст на английском языке] [26 марта 2020 года]

Правительство Замбии продолжает выступать против экономической, торговой и финансовой блокады, в одностороннем порядке введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы. Санкции в отношении Кубы, которые действуют на протяжении вот уже 60 лет, стали синонимом незаконного и несправедливого причинения страданий одной нации со стороны другой посредством принятия односторонних принудительных мер.

20-06158 133/205

Только за последний год блокада Соединенными Штатами обошлась кубинскому народу более чем в 4,5 млрд долл. США, в то время как эти ресурсы могли бы быть направлены на достижение целей в области устойчивого развития в интересах кубинской нации и кубинского народа. Вызывает сожаление также тот факт, санкции не только не ослабляются, но, по имеющимся свидетельствам, лишь еще больше ужесточаются.

Вследствие вышесказанного Куба продолжает страдать от нехватки ресурсов в таких секторах, как здравоохранение, туризм, обрабатывающая промышленность, сельское хозяйство и производство продуктов питания, образование, спорт и культура.

В этой связи Замбия выражает свою солидарность с кубинским народом и призывает Соединенные Штаты и все заинтересованные стороны воздерживаться от принятия и применения законов или мер, противоречащих обязательствам государств по Уставу Организации Объединенных Наций и международному праву, которое, в частности, подтверждает свободу торговли и судоходства.

Зимбабве

[Подлинный текст на английском языке] [30 марта 2020 года]

Ссылаясь на резолюцию 74/7 Генеральной Ассамблеи, а также на предыдущие резолюции по данном вопросу, правительство Республики Зимбабве хотело бы вновь заявить о том, что его позиция по кубинскому вопросу остается неизменной, и настоятельно призвать Соединенные Штаты Америки проявить уважение к международному праву и последовательным резолюциям Организации Объединенных Наций, полностью и без каких-либо условий положив конец необоснованным санкциям против Кубы.

Зимбабве рассматривает применение экономических и иных односторонних принудительных мер как тупиковый путь, противоречащий принципам международного права и создающий препятствия для полного осуществления прав человека в странах, которые являются объектами произвольных санкций. Экономическая, торговая и финансовая блокада, введенная против Кубы Соединенными Штатами Америки, по-прежнему является тяжелым бременем для кубинского народа. Она причиняет серьезные человеческие страдания и серьезно ограничивает возможности правительства Кубы осуществлять свои экономические программы.

Зимбабве вновь заявляет, что введение экономических мер принуждения, включая односторонние санкции, не способствует социально-экономическому развитию и серьезно угрожает торговым и инвестиционным потокам. Мы хотели бы выразить нашу глубокую озабоченность по поводу все более широкого принятия и применения некоторыми странами и их партнерами односторонних мер экономического принуждения в отношении других государств и заявить о своем неприятии таких мер. Такие меры препятствуют полному достижению социально-экономического развития и являются нарушением международного права.

В этой связи и в свете стремления международного сообщества к успешному осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года правительство Зимбабве призывает правительство Соединенных Штатов развивать конструктивный диалог с Кубой и совместно с кубинским правительством строить добрососедские отношения.

Святой Престол

[Подлинный текст на английском языке] [1 мая 2020 года]

Святой Престол никогда не принимал и не применял в отношении Кубы никаких экономических, торговых или финансовых законов или мер. Напротив, Святой Престол проводит последовательную политику, направленную на прекращение блокады Кубы.

Святой Престол неизменно призывал и продолжает призывать к укреплению взаимовыгодных отношений между Кубой и всем международным сообществом путем наведения мостов и активизации конструктивного участия гражданского общества, открытия новых возможностей для налаживания диалога и расширения уже существующих возможностей.

В этой связи Святой Престол надеется на скорейшее прекращение блокады, которая на протяжении десятилетий порождает гуманитарные последствия, особенно для наиболее изолированных слоев населения Кубы, и является причиной экономической изоляции страны, особенно в свете нынешних обстоятельств, когда пандемия COVID-19 причиняет серьезный ущерб всему человечеству. Как отметил Папа Франциск в пасхальном послании «Граду и миру», Святой Престол считает, что прекращение блокады будет способствовать налаживанию более гармоничных и братских отношений между народами Кубы и Соединенных Штатов Америки.

Таким образом, Святой Престол настоятельно призывает Кубу и Соединенные Штаты Америки настойчиво добиваться нормализации отношений и предлагает их соответствующим политическим лидерам взять на себя ведущую роль в этом процессе.

Государство Палестина

[Подлинный текст на английском языке] [16 марта 2020 года]

Государство Палестина, выражая солидарность с Республикой Куба, выступает против экономической, торговой и финансовой блокады, введенной в отношении нее Соединенными Штатами Америки, и присоединяется к призыву подавляющего большинства стран немедленно прекратить эту несправедливую блокаду.

Государство Палестина — продолжающее страдать от широкомасштабных гуманитарных, социально-экономических и политических последствий, а также последствий в областях развития и безопасности, ставших результатом 53-летней незаконной иностранной оккупации, включая бесчеловечную блокаду, введенную Израилем, оккупирующей державой, в отношении сектора Газа и представляющую собой вопиющее нарушение международного права с пагубными последствиями для нашего народа и всех сторон жизни нашего общества, — вновь заявляет о своем решительном осуждении блокады, введенной против Кубы в качестве карательной меры. Вновь заявляем о своей полной поддержке призывов и усилий, направленных на прекращение блокады, которая имеет столь разрушительные последствия для Кубы и кубинского народа и его прав, включая право на самоопределение и право на развитие.

20-06158 135/205

Государство Палестина подтверждает свою принципиальную позицию в поддержку резолюции 74/7 Генеральной Ассамблеи и всех других соответствующих резолюций, а также поддержку других соответствующих позиций, которых придерживаются, в частности, Движение неприсоединения и Группа 77 и Китая, призывающие к прекращению экономической, торговой и финансовой блокады, введенной в отношении Кубы. Призываем приложить активные усилия в целях полного осуществления этой важной резолюции в соответствии с нормами международного права и на основе принципов уважения суверенитета и независимости государств и свободы торговли и судоходства.

Глубоко сожалеем о том, что позитивные события последних лет были обращены вспять и что блокада, введенная Соединенными Штатами против Кубы, напротив, была усилена и сопровождается эскалацией риторики, что подрывает диалог и важные шаги, предпринятые для прекращения блокады и содействия нормализации. Мы вновь присоединяемся к призывам международного сообщества прекратить блокаду, чтобы Куба имела условия для беспрепятственной торговли и нормальной экономической активности, являющихся важнейшими условиями устойчивого развития, на которое имеют право Куба и все остальные страны и которое необходимо им, чтобы обеспечить процветание их народов и стабильности их государств.

Государство Палестина, руководствуясь целями и принципами, закрепленными в Уставе Организации Объединенных Наций, и нормами международного права, заявляет, что оно никогда не принимало и не применяло законов или мер, подобных упомянутым в резолюции 74/7. Кроме того, Государство Палестина поддерживает всесторонние дипломатические отношения с Республикой Куба, остается солидарно с кубинским народом и его правительством и продолжит работать над укреплением политических, экономических и культурных связей, сотрудничества и дружественных отношений с этой страной.

III. Ответы, полученные от органов и учреждений системы Организации Объединенных Наций

Организация по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний

[Подлинный текст на английском языке] [5 марта 2020 года]

Куба не подписала Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний и поэтому не является членом Подготовительной комиссии Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. Кроме того, на Кубе не действуют предусмотренные Договором объекты международной системы мониторинга. 18 июня 2015 года Подготовительная комиссия предоставила Кубе статус наблюдателя, обеспечив ей возможность присутствовать на заседаниях Комиссии и ее вспомогательных органов без права участия в процессе принятия решений. Вместе с тем, будучи государством, не подписавшим Договор, Куба в настоящее время не получает оборудования и технической поддержки для создания национального центра данных, при наличии которого она могла бы иметь доступ к информации, собираемой международной системой мониторинга, и не принимает на регулярной основе участия в соответствующих программах наращивания потенциала или учебной подготовки Организации. Таким образом, в контексте резолюции 74/7 Генеральной Ассамблеи ситуаций, когда существующая блокада могла бы практически сказаться на осуществлении проектов Организации, не возникало.

Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна

[Подлинный текст на испанском языке] [9 апреля 2020 года]

1. Общая динамика кубинской экономики в 2019 году и перспективы на 2020 год

По оценкам Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК), в 2019 году темпы роста экономики Кубы составили 0,5 процента. Этот показатель отражает значительное замедление по сравнению с ростом на 2,2 процента, зарегистрированным в 2018 году. Основной причиной такого замедления стало ужесточение экономической, финансовой и торговой блокады, введенной Соединенными Штатами, что в основном сказалось на потоке посетителей, денежных переводах и поставках топлива. К ужесточению блокады добавился кризис в Боливарианской Республике Венесуэла, которая является главным торговым партнером Кубы. В своем последнем докладе об этой блокаде, охватывающем период с апреля 2018 года по март 2019 года, правительство Кубы подсчитало, что ежегодный ущерб от нее составил 4,313 млрд долл. США (что эквивалентно 4 процентам от валового внутреннего продукта (ВВП) Кубы) и что уже накопилось 138,84 млн долл. США убытков в текущих ценах.

По оценкам ЭКЛАК, в 2019 году бюджетный дефицит государства составил около 6 процентов ВВП, что составляет снижение по сравнению с 8,3 процента, наблюдавшихся в 2018 году. Восстановление экспорта некоторых сырьевых товаров, главным образом сахара и никеля, в сочетании с усилиями по замещению товарного импорта привело к улучшению товарного баланса, однако ухудшение экспорта услуг и сокращение потока денежных переводов привели к ухудшению баланса по текущим операциям. Учитывая сохраняющиеся проблемы с поставками потребительских товаров на протяжении всего года, мы предполагаем, что в 2019 году, несмотря на замедление экономической деятельности, инфляция выросла более чем на 2,4 процента по сравнению с 2018 годом.

В то время как безработица оставалась в 2018 году на уровне 1,7 процента, уровень участия в экономике увеличился почти на половину процентного пункта и составил 63,8 процента, повернув вспять негативную тенденцию, наблюдавшуюся с 2015 года. Это было связано с двухпроцентным ростом численности занятых в негосударственном секторе, что компенсировало незначительное сокращение численности сотрудников государственного сектора.

Предполагается, что в 2019 году уровень участия в экономике мог вновь возрасти из-за стимулов, вызванных увеличением заработной платы в рамках бюджетной деятельности. В контексте политики корректировки заработной платы в рамках обновления экономической модели в июле 2019 года была повышена заработная плата почти 1,5 миллиона работников бюджетного сектора, в результате чего средняя заработная плата в этом секторе достигла 1065 песо, что на 68 процентов выше средней заработной платы в 634 песо, действовавшей до июня. Минимальная заработная плата в бюджетном секторе также увеличилась значительно, а именно на 77 процентов, достигнув 400 песо в месяц.

Исходя из условий глобального экономического спада и принимая во внимание последствия усиления экономической, торговой и финансовой блокады

20-06158 137/205

со стороны правительства Соединенных Штатов, ЭКЛАК в базовом сценарии прогнозирует, что в 2020 году рост экономики составит -0,8 процента. По сценарию умеренного воздействия пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19) предварительно прогнозируется, что ВВП Кубы сократится на 1,75 процента; в то время как по сценарию со средней степенью воздействия кономическая деятельность снизится на 2,5 процента, а по сценарию с высокой степенью воздействия прогнозируется снижение на 3,3 процента. Эти оценки могут улучшиться, если мировой спрос на кубинские медицинские услуги в условиях пандемии COVID-19 возрастет.

2. Основные меры в рамках блокады, которые применяются с июня 2019 года

Усиление блокады в отношении Кубы затрагивает основные источники валютных поступлений страны: а) международное медицинское сотрудничество; b) переводы денежных средств; и с) туризм. Кроме того, действует раздел III закона Хелмса-Бертона и вводятся санкции в отношении иностранных нефтяных компаний, связанных с Кубой.

2.1 Международное медицинское сотрудничество

20 июня 2019 года Государственный департамент Соединенных Штатов в своем докладе о списке стран, ответственных за торговлю людьми, присвоил Кубе более низкий рейтинг (категория 3)8. Следует отметить, что в период 2015—2018 годов этот карибский остров был в числе стран, включенных в категорию 2 контрольного списка (Tier 2 Watch List), содержащегося в этом докладе. Причина такого решения, по словам Государственного департамента, заключается в том, что кубинское медицинское сотрудничество в мире эквивалентно «торговле людьми и принудительному труду».

С другой стороны, 26 сентября 2019 года Государственный департамент обратился ко всем странам с публичным призывом тщательно пересмотреть свои программы медицинского сотрудничества с Кубой, поскольку он считает кубинских врачей объектом торговли людьми и современного рабства. В своем

⁴ Этот сценарий отражает ситуацию, существовавшую до кризиса в области здравоохранения, вызванного COVID-19, и падения международных цен на нефть.

⁵ Данный сценарий предполагает положительный рост в США (1,0 процента); среднюю цену на нефть в размере 45 долларов за баррель; незначительное замедление роста на Кубе в первом квартале, резкое падение во втором квартале и умеренное восстановление в третьем и четвертом кварталах 2020 года; окупаемость инвестиций; и сокращение производственной деятельности на 50 процентов в месяц по причине COVID-19.

⁶ Данный сценарий предполагает нулевой рост в Соединенных Штатах; среднюю цену на нефть в размере 35 долларов за баррель; незначительное замедление роста на Кубе в первом квартале, резкое падение роста во втором квартале и умеренное восстановление в третьем и четвертом кварталах 2020 года; умеренную рентабельность инвестиций; и сокращение объема производственной деятельности на 50 процентов в течение двух месяцев благодаря COVID-19 (собственные оценки ЭКЛАК с ее собственными эконометрическими моделями по состоянию на 23 марта).

⁷ Данный сценарий предполагает отрицательный рост в США (-1,5 процента); среднюю цену на нефть в размере 25 долларов за баррель; незначительное замедление роста на Кубе в первом квартале, резкое падение во втором квартале и умеренное восстановление в третьем и четвертом кварталах 2020 года; незначительную окупаемость инвестиций; и сокращение производственной деятельности на 50 процентов в месяц по причине COVID-19.

⁸ В этом докладе присваивается рейтинг странам, включенным в список субъектов, ответственных за торговлю людьми, в котором они классифицируются в зависимости от серьезности ответственности: «категория 1», «категория 2», «категория 2 — контрольный список», «категория 3» и «особый случай» (в докладе за 2019 год в эту категорию включены Йемен, Ливия и Сомали).

коммюнике по случаю этой даты Департамент указывает: «Мы настоятельно призываем правительства принимающих стран и гражданское общество пересмотреть практику работы кубинских медицинских представительств в своих странах и обеспечить защиту прав медицинских работников» ⁹. Государственный департамент отмечает, что кубинская программа медицинского сотрудничества обеспечивает работой 50 000 специалистов-медиков в более чем 60 странах и составляет для Кубы один из основных источников дохода. Министерство финансов Соединенных Штатов отмечает, что кубинское правительство ежегодно получает 7,2 млрд долл. США на экспорт услуг, включая деятельность медицинских представительств. Однако в вышеупомянутом докладе не указывается на значительные преимущества и эффективность этой модели сотрудничества, которые и побудили столь многие страны к заключению таких соглашений.

В октябре 2019 года правительство Эквадора приняло решение прекратить действие соглашений о медицинском сотрудничестве с Кубой за несколько дней до истечения срока их действия. В ноябре 2019 года Боливия отдала распоряжение всем кубинским работникам, участвующим в сотрудничестве, как можно скорее покинуть страну. Следует отметить, что несколькими месяцами ранее правительство Бразилии в одностороннем порядке расторгло трехстороннее соглашение о медицинском сотрудничестве, подписанное в 2013 году.

2.2. Новые миграционные барьеры и ограничения на отправку денежных переводов на Кубу

Хотя в соответствии с действующим законодательством Соединенных Штатов туристические поездки из этой страны на Кубу не разрешены, Управление по контролю за иностранными активами (УКИА) Министерства финансов разрешает поездки на Кубу по 12 категориям: 1) семейные посещения; 2) официальная работа на правительство Соединенных Штатов, иностранные правительства и некоторые неправительственные организации; 3) журналистская деятельность; 4) научные исследования и профессиональные совещания; 5) религиозная деятельность; 6) общественные и медицинские мероприятия, проведение практикумов, участие в спортивных мероприятиях или других видах соревнований либо в проведении выставок; 7) поддержка кубинского народа; 8) просветительные групповые поездки «от народа к народу»¹⁰; 9) гуманитарные проекты; 10) деятельность частных фондов, исследовательских или образовательных учреждений; 11) экспорт, импорт либо передача информации или информационных материалов; и 12) некоторые операции по разрешенному экспорту. Однако в июне 2019 года Министерство финансов ликвидировало категорию групповых просветительных поездок «от народа к народу» (самая многочисленная из 12 разрешенных категорий с точки зрения числа заявок).

С другой стороны, в сентябре 2019 года Министерство финансов ограничило отправку семейных денежных переводов суммой в 1000 долл. США в квартал (ранее никаких ограничений не существовало) и отменило категорию денежных переводов в целях пожертвований. Кроме того, Министерство финансов прекратило использование категории операций под названием «Разворот», которая позволяла банковским учреждениям обрабатывать определенные переводы средств, которые инициировались и завершались за пределами Соединенных

20-06158 139/205

⁹ C содержанием документа можно ознакомиться по адресу: https://www.state.gov/a-call-to-action-first-hand-accounts-of-abuses-in-cubas-overseas-medical-missions/.

По данным Управления по контролю за иностранными активами, путешественники, пользующиеся этой лицензией, должны обеспечить соблюдение полного графика мероприятий по образовательному обмену, направленного на поощрение контактов с кубинским народом, поддержку гражданского общества на Кубе или содействие независимости кубинского народа от кубинских властей.

Штатов. По оценкам Государственного департамента, годовой объем денежных переводов от кубинской общины составляет 3,5 млрд долл. США¹¹.

2.3 Ограничения туризма на Кубу

В июне 2019 года Министерство финансов через посредство УКИА объявило, что «частным и корпоративным летательным аппаратам, круизным судам, парусным судам, рыболовецким судам и другим аналогичным летательным аппаратам и судам не разрешается совершать рейсы на Кубу»¹². В том же месяце УКИА также объявило о санкциях против международных туристических групп Expedia, Hotelbeds USA и Cubasphere за нарушение положений экономических санкций против Кубы.

С 10 декабря 2019 года Государственный департамент ввел запрет на все регулярные коммерческие полеты между Соединенными Штатами и Кубой, за исключением полетов в Гавану (столицу страны) или из нее. Таким образом, не будут разрешены полеты в международные аэропорты им. Игнасио Аграмонте в Камагуэе; «Хардинес дель Рей» в Кайо-Коко; «Вило-Акунья» в Кайо-Ларго; им. Хайме Гонсалеса в Сьенфуэгосе; им. Франка Паиса в Ольгине; «Сьерра Маэстра» в Мансанильо; им. Хуана Гуальберто Гомеса в Матансасе; им. Абеля Сантамария в Санта-Кларе; и им. Антонио Масео в Сантьяго-де-Куба¹³. Кроме того, 10 января 2020 года были также запрещены чартерные рейсы в эти девять кубинских аэропортов¹⁴.

Следует отметить, что с 2017 года Государственный департамент при администрации президента Дональда Трампа стал вести список кубинских компаний и организаций, с которыми любому гражданину Соединенных Штатов запрещено иметь отношения. С тех пор этот список расширился, и в настоящее время свыше 230 кубинских компаний и организаций включены в запретительные списки¹⁵; большинство из них связаны с туристическим сектором, в основном с гостиницами. Так, в список включены туристическая компания Навадиапех и туристическая группа Gaviota — основные кубинские группы в этой области, туристические агентства, основные причалы для яхт и десяток сувенирных магазинов, а также 118 крупнейших отелей страны. Таким образом, американским гражданам запрещено их использовать под угрозой выплаты больших штрафов.

С другой стороны, 18 октября 2019 года правительство Соединенных Штатов объявило о новых односторонних принудительных экономических мерах в отношении Кубы, внедрение которых затрагивает кубинский сектор гражданской авиации, в частности авиакомпанию «Кубана де Авиасьон». Таким образом, национальная авиакомпания была уведомлена лизинговыми компаниями третьих стран о расторжении ранее подписанных договоров аренды. В результате этого пришлось отменить международные рейсы в следующие пункты

¹¹ Информацию об этом и смежных показателях можно найти по следующему адресу Государственного департамента: https://www.state.gov/u-s-relations-with-cuba/.

¹² С официальным документом можно ознакомиться по следующему адресу: https://www.treasury.gov/resource-center/sanctions/Programs/Documents/cuba_fact_sheet 20190604.pdf.

¹³ С официальным коммюнике Государственного департамента можно ознакомиться по следующему адресу: https://www.state.gov/united-states-restricts-scheduled-air-service-tocuban-airports/.

¹⁴ С официальным коммюнике Государственного департамента можно ознакомиться по следующему адресу: https://www.state.gov/united-states-further-restricts-air-travel-to-cuba/.

¹⁵ Со списком этих кубинских компаний и организаций можно ознакомиться по следующему адресу: https://www.state.gov/cuba-sanctions/cuba-restricted-list/.

назначения: Канкун, Каракас, Мехико, Пуэнт-а-Питр, Порт-о-Пренс, Санто-Доминго и Фор-де-Франс 16 .

Эти меры негативно сказались на кубинском туристическом секторе. По сведениям Национального информационно-статистического управления Кубы, в период с января по декабрь 2019 года число прибывших посетителей из других стран сократилось на 9,3 процента по сравнению с аналогичным периодом 2018 года. Следует отметить, что это первый зафиксированный отрицательный показатель за 12 лет. В 2018 году количество туристов составило 4,7 миллиона человек, а в 2019 году достигло лишь 4,2 миллиона. Число посетителей из Соединенных Штатов (третье место по значимости после Канады и кубинской общины за рубежом) резко уменьшилось: в 2019 году оно сократилось на 21,9 процента по сравнению с 2018 годом. Совсем недавно, в январе 2020 года, было зафиксировано снижение числа международных посетителей на 19,6 процента по сравнению с тем же месяцем 2019 года. За тот же период количество посетителей из Соединенных Штатов сократилось на 68,8 процента.

2.4 Введение в действие раздела III закона Хелмса-Бертона

Раздел III закона «О свободе Кубы и демократической солидарности с ней», более известный как закон Хелмса-Бертона, позволяет американским гражданам (включая американцев кубинского происхождения, получивших этот статус до марта 1996 года, когда закон был опубликован), чье имущество было экспропри-ировано кубинским правительством после 1 января 1959 года, подавать иски в американские суды против любого лица, независимо от его гражданства, которое сознательно или умышленно «переправляет» это имущество.

После вступления закона Хелмса-Бертона в силу он вызвал серьезные возражения со стороны многих союзников и торговых партнеров Соединенных Штатов, в частности Канады, Мексики и Европейского союза. В разделе III они увидели экстерриториальное применение закона Соединенных Штатов в нарушение международного права. Хотя национальное государство может регулировать поведение иностранных субъектов, если такое поведение имеет «существенный эффект на его территории», многие страны утверждают, что использование экспроприированной собственности на Кубе лицами, не являющимися гражданами США, не имеет достаточной связи с Соединенными Штатами. Они также утверждают, что, поскольку раздел III закона Хелмса-Бертона обязывает иностранцев делать выбор между ведением бизнеса с Соединенными Штатами либо с Кубой, этот закон вводит «вторичный бойкот» Кубы.

В ответ на сильное сопротивление со стороны многих союзников и торговых партнеров Соединенных Штатов и на озабоченность по поводу нарушений международного права различные администрации Соединенных Штатов, действовавшие с момента вступления в силу в июле 1996 года закона Хелмса-Бертона, непрерывно с шестимесячным интервалом приостанавливали применение раздела III этого закона. Однако 17 апреля 2019 года государственный секретарь Соединенных Штатов Майк Помпео объявил, что президент Трамп не будет приостанавливать действие раздела III закона Хелмса-Бертона ни на какой период времени.

20-06158 141/205

¹⁶ С подробной информацией можно ознакомиться по следующим адресам: https://www.bis.doc.gov/index.php/policy-guidance/country-guidance/sanctioned-destinations/cuba, http://www.cubadebate.cu/noticias/2019/10/23/bloqueo-de-eeuu-obliga-a-empresas-de-terceros-paises-a-cesar-contratos-de-arrendamiento-con-cubana-de-aviacion/#.Xmp7DXJKiUk.

В ответ на это Канада, Мексика и Европейский союз приняли меры по противодействию и воспрепятствованию применения раздела III. В тот день, когда госсекретарь Помпео объявил о намерении президента Трампа прекратить приостановление действия раздела III, Канада и Европейский союз выступили с совместным заявлением, в котором решительно осудили эту меру. Европейский Союз выпустил ряд «блокирующих» норм, которые, среди прочего, запрещают европейским частным лицам и компаниям признавать решения Соединенных Штатов в отношении действий в рамках раздела III, а также создают основания для предъявления исков в европейских судах с целью «взыскания» убытков и расходов, возникших в результате судебных разбирательств, вызванных применением раздела III данного закона. Аналогичные законы приняли Аргентина, Канада и Мексика.

До настоящего времени по этому закону было подано чуть более двух десятков исков, а три были отклонены судами. Так, суды отклонили иск, поданный против круизной компании Mediterranean Shipping Company (MSC) Cruises за использование имущества, конфискованного на Кубе. Кроме того, суды отклонили иск, поданный против норвежской компании Norwegian Cruise Line за использование причалов в порту Гаваны, принадлежавших компании Havana Docks Corporation. Помимо этого, федеральный суд в Южной Флориде освободил от группового иска испанскую гостиничную компанию Meliá Hotels International, платформу Trivago и кубинские государственные предприятия Grupo Hotelero Gran Caribe, туристическую и коммерческую корпорацию Сибапаса́п и компанию Grupo de Turismo Gaviota. Кроме того, одна американская семья добровольно отозвала иск против испанской сети Navarra Hotels (NH) Hotel Group, касавшийся деятельности отеля Саргі в Гаване. Этот отзыв иска произошел после того, как NH Hotel Group подала ходатайство о его отклонении.

2.5 Санкции в отношении иностранных нефтяных компаний, связанных с Кубой

УКИА управляет различными программами санкций. Санкции могут быть широкими или выборочными, и при их реализации используется блокирование активов и введение торговых ограничений для достижения целей внешней политики и национальной безопасности Соединенных Штатов. Страны Латинской Америки и Карибского бассейна, включенные в программу санкций УКИА, — это Венесуэла, Куба и Никарагуа. Кроме того, у УКИА есть так называемый «Список граждан особых категорий и запрещенных лиц», в который включены физические лица и компании, находящиеся в собственности или под контролем или же действующие в интересах стран, подпадающих под санкции. Так, на основании указов от ноября 2018 года¹⁷ и августа 2019 года¹⁸, в сентябре 2019 года УКИА ввело санкции в отношении нескольких нефтяных компаний на Кипре и в Панаме, ответственных за поставку на Кубу топлива (предположительно венесуэльского происхождения)¹⁹. В декабре 2019 года в вышеупомянутый список, связанный с транспортировкой нефти на Кубу, были включены еще шесть иностранных нефтеналивных судов²⁰. Эти меры оказали серьезное воздействие на

¹⁷ С вышеупомянутым указом можно ознакомиться по следующему адресу: https://www.treasury.gov/resource-center/sanctions/Programs/Documents/venezuela eo 13850.pdf.

¹⁸ С вышеупомянутым указом можно ознакомиться по следующему адресу: https://www.treasury.gov/resource-center/sanctions/programs/documents/13884.pdf.

¹⁹ С пресс-релизом Министерства финансов Соединенных Штатов можно ознакомиться по следующему адресу: https://home.treasury.gov/news/press-releases/sm784.

²⁰ С пресс-релизом Министерства финансов Соединенных Штатов можно ознакомиться по следующему адресу: https://home.treasury.gov/news/press-releases/sm841.

экономику карибского острова, особенно в обрабатывающей промышленности, строительстве, сельском хозяйстве, производстве и распределении продовольствия и общественном транспорте. Кроме того, некоторые инвестиции были временно приостановлены в связи с необходимостью разработки плана нормирования бензина.

3. Заключительные замечания

Введение Соединенными Штатами дополнительных санкций в отношении Кубы имеет негативные последствия для экономики карибского острова, поскольку оно направлено на основные источники его валютных поступлений: международное медицинское сотрудничество, денежные переводы и туризм. Кроме того, введение в действие раздела III закона Хелмса-Бертона дополнительно затрудняет поступление иностранных инвестиций из-за опасений репрессий. И наконец, санкции в отношении нефтяных компаний, связанных с Кубой, вынудили правительство карибского острова приступить к осуществлению чрезвычайного плана, учитывая относительную нехватку топлива, которая негативно сказалась на его экономической динамике, что имело серьезные последствия для кубинского населения. В дополнение к тем мерам, которые уже были приняты в процессе обновления кубинской модели, правительство крупнейшего из Антильских островов внедрило чрезвычайные меры по смягчению воздействия и противодействию последствиям санкций для экономической деятельности²¹. В первую очередь в целях стимулирования частного потребления были увеличены средняя заработная плата и минимальная заработная плата работников бюджетного сектора экономики, а также пенсии по социальному страхованию, объем которых составлял менее 500 песо в месяц.

С другой стороны, кубинские власти приняли ряд мер (в общей сложности 28), чтобы сделать работу социалистического государственного предприятия более гибкой и добиться большей эффективности и производительности. Эти меры включают: а) облегчение доступа экспортирующих компаний к иностранной валюте; b) создание, для содействия развитию бизнеса, финансового учреждения, которое обеспечивает оборотные средства и позволяет создавать схемы производственных цепочек; с) изменение процедуры финансирования деятельности в области развития, научных исследований и подготовки кадров за счет прибыли после налогообложения, которая рассматривается как инвестиции, а не как расходы; и d) обеспечение того, чтобы экспортеры — прежде всего субъекты в секторе туризма, обслуживаемом Министерством туризма, ведущая организация по управлению бизнесом Grupo Empresarial de Tabaco de Cuba и другие — приобретали определенные национальные продукты и услуги, оплачивая 50 процентов их стоимости, и внедрение финансовых механизмов, позволяющих компаниям, экспортирующим или производящим продукцию для экспортеров, получать финансирование²². Кроме того, правительство продолжает прилагать значительные усилия для содействия поступлению прямых иностранных инвестиций и в этих целях открыло универсальный центр для облегчения процесса утверждения инвестиций.

В октябре 2019 года кубинское правительство либерализовало использование долларов США в магазинах, продающих товары в местной валюте — кубинских конвертируемых песо, устранив необходимость конвертации долларов

20-06158 143/205

²¹ Публикация в апреле 2011 года «Руководящих принципов социально-экономической политики партии и революции» ознаменовала собой «дорожную карту» процесса обновления кубинской экономической модели.

²² С полным перечнем мер можно ознакомиться по следующему адресу: https://www.mep.gob.cu/sites/default/files/Documentos/Informe%20de%20Ministro%20de%20 MEP%20%20ANPP%20diciembre%202019.pdf.

США, для поддержки продажи импортных потребительских товаров и повышения их доступности для населения, поскольку эти товары имеют более конкурентоспособную цену.

Усиление блокады Кубы представляет собой серьезное препятствие для усилий кубинского народа и правительства, направленных на обеспечение развития и достижение целей в области устойчивого развития, поставленных в Повестке дня на период до 2030 года. Сохранение блокады наносит ущерб структуре кубинской экономики в плане финансирования развития, инвестиций, роста и производительности, и этот ущерб крайне трудно преодолеть. Сегодня Куба находится в чрезвычайно сложной ситуации: помимо структурных последствий блокады и ее ужесточения, существует чрезвычайная гуманитарная и экономическая ситуация, вызванная пандемией COVID-19.

Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций

[Подлинный текст на английском языке] [17 апреля 2020 года]

Общее положение: последствия блокады для продовольственной безопасности, сельского хозяйства, рыболовства и пищевой промышленности

Основные изменения, произошедшие с предыдущего отчетного периода, можно кратко изложить следующим образом:

- а) по оценкам, производство риса-сырца на Кубе в 2019 году сократилось на 16 процентов по сравнению с 2018 годом и составило 385 000 тонн (или 257 000 тонн в эквиваленте шлифованного риса), что объясняется возросшей нехваткой агрохимикатов, топлива и проблемой уплотнения почвы под воздействием сельскохозяйственной техники. Первоначальные ожидания в отношении объема производства на острове в 2020 году указывают на то, что росту темпов оживления производства препятствуют постоянные ограничения в доступности основных вводимых ресурсов, хотя усилия по повышению уровня производительности и улучшению инфраструктуры продолжаются;
- b) производство кукурузы в стране в 2019 году остается на уровне ниже среднего, который составляет 360 000 тонн. Такое снижение в основном связано с уменьшением объема посадок в ответ на падение спроса на корма для животных, что отражает уменьшение количества крупного рогатого скота и птицы;
- с) производство зерновых на Кубе в 2019 году оценивается в 617 000 тонн в эквиваленте шлифованного риса, что примерно на 12 процентов ниже среднего показателя за предыдущие пять лет. Такое сокращение в основном отражает уменьшение объема посевов из-за нехватки вводимых сельскохозяйственных ресурсов в сочетании со снижением спроса на корма для животных:
- d) со второй половины 2018 года из-за ужесточения санкций значительно сократился импорт зерновых, который удовлетворяет около двух третей внутренних потребностей страны. Прогнозировалось, что в 2019/20 учетном году (с июля по июнь) объем импорта зерновых в стране составит 1,5 млн тонн, что более чем на 25 процентов ниже среднего показателя за предыдущие пять лет. Следовательно, снижение объемов производства и снижение импорта до уровня ниже среднего, как ожидается, приведет к меньшей доступности

зерновых как для использования в качестве продовольствия, так и для производства кормов в стране.

Основные последствия блокады для сельского хозяйства, рыболовства, животноводства и пищевой промышленности по-прежнему следует рассматривать под двумя различными углами зрения:

- а) невозможность в полной мере реализовать потенциал экспорта (например, экспорта кофе, меда, табака, живых омаров и продукции аквакультуры) на ближайшем рынке (Соединенные Штаты) сопряжена с крупными потерями, поскольку данные товары приходится продавать на более удаленных рынках, что ведет к повышению расходов на маркетинг и доставку продукции и тем самым негативно сказывается на валютных поступлениях Кубы и ее способности закупать основные продукты, особенно продукты питания;
- b) высокая стоимость вводимых производственных ресурсов, необходимых для сельского хозяйства, рыболовства и животноводства (топливо; запасные части для сельскохозяйственной техники; корма для животных; фитосанитарные и зоосанитарные средства и удобрения; такие продукты, как гербициды, низкотоксичные инсектициды и другие высокоэффективные пестициды; а также ветеринарные препараты и комплекты диагностических средств, которые во многих случаях производятся только фирмами Соединенных Штатов), снижает рентабельность и уменьшает возможности Кубы по удовлетворению местных потребностей в продовольствии.

В целом блокада оказывает весьма негативное воздействие на торговый баланс Кубы и ее валютные поступления, а также на поставки в страну продовольствия и сельскохозяйственной продукции. Один из серьезных сдерживающих факторов, с которым правительство Кубы сталкивается в ходе продолжающегося процесса актуализации экономики, заключается в острой нехватке иностранной валюты. Основная часть расходов в иностранной валюте, составляющая около 800 млн долл. США в год, связана с приобретением сельскохозяйственной продукции.

Блокада сказывается на импорте продуктов питания для потребления населением, в частности предназначенных для социальных программ, поскольку она предусматривает ограничения на количество и качество таких продуктов, тем самым оказывая непосредственное воздействие на продовольственную безопасность уязвимых слоев населения. Общий экономический ущерб, понесенный сельскохозяйственным сектором за период с апреля 2018 года по март 2019 года, оценивается в 345 454 714 долл. США.

Еще одна проблема, обусловленная блокадой, заключается в том, что Кубе трудно получить доступ к внешним источникам многостороннего финансирования для реализации программ развития сельского хозяйства и сельских районов в целом, а это, в свою очередь, ведет к отсутствию доступа к ресурсам, необходимым для ремонта и модернизации сельскохозяйственной техники и инфраструктуры.

В 2016 году Куба и Соединенные Штаты подписали меморандум о взаимопонимании по вопросам сельского хозяйства и смежных областей. Ожидалось, что этот меморандум будет способствовать укреплению сотрудничества по вопросам, касающимся, в частности, санитарных и фитосанитарных мер, санитарных норм в растениеводстве и животноводстве, стандартов и сохранения лесов. В 2017 году страны подписали меморандум о взаимопонимании, направленный на улучшение сотрудничества по вопросам ветеринарии и фитосанитарии, а также принятия защитных мер и карантина. Кроме того, впервые за десятилетие после принятия в 2018 году закона о фермерских хозяйствах Соединенных

20-06158 145/205

Штатов эта страна сняла некоторые ограничения на финансирование торговли сельскохозяйственной продукцией с Кубой²³. Однако ужесточение мер блокады, введенное нынешним правительством Соединенных Штатов, усугубляет негативные последствия для сельскохозяйственного производства на Кубе.

Хотя официально действие блокады не распространяется на Продовольственную и сельскохозяйственную организацию Объединенных Наций (ФАО), она оказывает прямое влияние на ее деятельность. Задержки или блокировка платежей (даже произведенных в евро) сотрудникам ФАО и тем, кто занимается поставками в связи с закупками по проектам, снижают степень привлекательности сделок с отделением ФАО на Кубе для поставщиков и увеличивают затраты для небольшого числа оставшихся поставщиков.

Последствия блокады для производства отдельных видов сельскохозяйственной продукции

Зерновые культуры

По имеющимся данным, в 2019 году объем производства зерновых на Кубе составил 617 000 тонн (в эквиваленте шлифованного риса). Усиление дефицита агрохимикатов, топлива и техники ограничило в 2019 году посадки риса-сырца, в результате чего урожай риса-сырца составил 385 000 тонн (257 000 тонн в эквиваленте шлифованного риса), что значительно ниже среднего уровня. Согласно ранним прогнозам по производству в течение сезона 2020 года, урожай риса-сырца составит 410 000 тонн (273 000 тонн в эквиваленте шлифованного риса), что на 6 процентов больше, чем в 2019 году, но намного меньше, чем в 2013 году, когда было собрано 673 000 тонн (449 000 тонн в эквиваленте шлифованного риса). Сравнительно сдержанный прогноз отражает ожидания в отношении того, что ограничения в доступности базовых вводимых ресурсов приведут к замедлению темпов восстановления производства. Это верно даже в том случае, если первоочередное направление вводимых ресурсов в рисовые районы в сочетании с более широким использованием тягловой силы животных и органических удобрений и пестицидов сможет остановить нисходящую траекторию объема посадок в 2020 году. Кроме того, на острове продолжаются усилия по повышению уровня производительности в рамках программы самообеспечения страны, что также повлекло за собой увеличение инвестиций в инфраструктуру ирригации, дренажа, хранения и переработки продукции.

Несмотря на продолжающиеся усилия правительства по либерализации и стимулированию внутреннего производства, Куба по-прежнему в значительной степени зависит от импорта риса. Спад производства, имевший место в последние годы, усилил эту тенденцию. В 2019 календарном году импорт риса, по оценкам, достиг четырехгодичного максимума в 514 000 тонн, а в 2020 году, как ожидается, будут импортированы еще 550 000 тонн для удовлетворения потребительских потребностей. Основная часть этого объема поставляется из Вьетнама в рамках межправительственных договоренностей, позволяющих Кубе отсрочивать платежи по закупкам. Оставшаяся часть потребностей обычно покрывается южноамериканскими экспортерами, а именно Бразилией, Гайаной и Уругваем. В силу введенных в рамках блокады ограничений в отношении способов оплаты и финансирования, а также ввиду того, что альтернативные поставщики риса предлагают более выгодные условия, с 2008 года рис из Соединенных Штатов на Кубу фактически не поставляется. Принятые в Соединенных Штатах в декабре 2018 года законодательные положения, которые сняли ограничения на использование государственных средств американскими фермерами

²³ Congressional Research Service, "Cuba: US Policy Overview", 5 March 2019.

для содействия сбыту сельскохозяйственной продукции, экспортируемой на Кубу, не изменили эту тенденцию. Тем не менее производители риса из Соединенных Штатов выступают за ослабление блокады, полагая, что коммерческая выгода, обеспечиваемая географической близостью двух стран, могла бы помочь Соединенным Штатам обеспечить до 30 процентов импорта риса на Кубу в течение двух лет после отмены блокады.

Что касается кукурузы — единственного вида импортируемого Кубой фуражного зерна, — то, согласно прогнозам, в период с июля 2019 года по июнь 2020 года объем ее закупок на внешнем рынке значительно снизится по сравнению со средним показателем за предыдущие пять лет и составит порядка 350 000 тонн. Импорт пшеницы также может остаться ниже среднего уровня, достигнув почти 650 000 тонн. В целом импорт зерновых составляет примерно две трети от общего объема внутреннего потребления.

Масличные культуры

Продукты из масличных культур производятся на Кубе в незначительном объеме, в связи с чем потребности страны в растительном масле и жмыхе практически полностью удовлетворяются за счет импорта. В структуре импорта масличных преобладают соевые бобы, соевое масло и соевый жмых. После введения Соединенными Штатами блокады основными поставщиками соевых бобов и соевых продуктов стали Аргентина и Бразилия. Время от времени поставки на Кубу (в небольших объемах) производят Канада и Мексика. Иные, чем соевые, масличные продукты Куба импортирует, в том числе, из Аргентины, Канады, Китая, Мексики и Европейского союза. В 2002 году возобновился импорт соевых бобов и получаемой из них продукции из Соединенных Штатов. В том же году после вступления в силу Закона Соединенных Штатов о пересмотре торговых санкций и расширении экспорта и благодаря своей географической близости к Кубе Соединенные Штаты стали главным поставщиком соевых бобов, соевого масла и соевого жмыха в эту страну, в значительной мере вытеснив импорт из других регионов. Однако во второй половине 2000-х годов поставки на Кубу соевых бобов и получаемой из них продукции из Соединенных Штатов были частично замещены более конкурентоспособной продукцией из Аргентины и Бразилии. Как повлияло на торговые потоки восстановление в 2015 году дипломатических отношений между Соединенными Штатами и Кубой — остается неясным. В 2016 году объем импорта соевых бобов из Соединенных Штатов восстановился, а в 2018 году Соединенные Штаты поставили основную часть этого импорта, хотя в 2019 году закупки в Канаде частично заместили поставки из Соединенных Штатов. Напротив, поставки соевого жмыха из Соединенных Штатов в 2018 году сократились до нуля, хотя в 2019 году произошло резкое увеличение их объема. Поставки соевого масла из Соединенных Штатов в 2019 году оставались на низком уровне и были нерегулярными, а основным поставщиком этого товара на Кубу была, по сообщениям, была Бразилия.

Сахар-сырец

После восьми подряд сезонов роста в 2017/18 году производство сахарасырца на Кубе сократилось по сравнению с 2016/17 годом на 42 процента и упало до 1,1 млн тонн, что является самым низким показателем за всю историю наблюдений. Такое резкое сокращение производства было обусловлено значительными потерями урожая в результате урагана «Ирма», обрушившегося на страну в конце 2017 года. Производство сахара восстановилось в 2018/19 году и достигло 1,3 млн тонн в результате увеличения урожая сахарного тростника, несмотря на менее благоприятные погодные условия. Предварительные прогнозы

20-06158 147/205

на 2019/20 год свидетельствуют о том, что производство сахара на Кубе может увеличиться на 20 процентов, несмотря на нехватку энергоносителей.

Что касается спроса, то потребление сахара, как ожидается, останется относительно стабильным на уровне 0,53 млн тонн, что в сочетании с ростом внутреннего производства создает резерв в объеме 1 млн тонн для экспортного рынка. Основными направлениями экспорта сахара являются Китай и Европейский союз. В течение многих лет внутренний подсектор производства сахара управляется по сложной схеме, которая призвана обеспечивать поддержание высоких цен на сахар и включает механизмы поддержки цен, производственные лимиты и ограничения на импорт. Несмотря на то, что в течение многих лет неоднократно предпринимались попытки реформировать данный подсектор, законодатели не стали менять существующую систему, поскольку она обеспечивает защиту интересов производителей и переработчиков сахара. Целью правительства является повышение эффективности подсектора путем содействия прямым иностранным инвестициям, направленным на сахарную промышленность.

Мясо

После сокращения на 3,3 процента в 2018 году (согласно обновленным данным Статистического отдела ФАО) предполагается, что в 2019 году производство мяса на Кубе частично восстановилось, достигнув чуть более 350 000 тонн (в эквиваленте веса туши). В последние годы расширение производства мяса становится все более затруднительным в силу ряда факторов. Непосредственными препятствиями являются недостаточные сельскохозяйственные ресурсы, включая энергию, ветеринарные препараты, сельскохозяйственную технику и запасные части. Ограничения доступа к финансовым ресурсам и технологиям еще больше затруднили создание инфраструктуры, связанной с фермерским хозяйством, и повышение производительности труда.

Производство мяса не смогло полностью оправиться от последствий урагана «Ирма», который разрушил отрасль, особенно производство мяса птицы. Отсутствие роста производства на фоне растущего спроса вынуждает страну расширять импорт. В 2019 году Куба импортировала 445 000 тонн мясной продукции — в основном птицы, за которой следовали свинина и говядина. В 2019 году более 60 процентов импорта мяса на Кубу приходилось на Соединенные Штаты, а остальная часть приходилась в основном на страны Латинской Америки. Высокая доля мяса, потребляемого в стране, поступает из-за рубежа, что обходится в немалую сумму в иностранной валюте.

Молочные продукты

Объем производства молока на Кубе в 2019 году оценивается в 585 000 тонн, что представляет собой незначительный рост на 0,5 процента по сравнению с 2018 годом. Общий объем производства молока на Кубе с течением времени снизился. В 2000 году в стране было произведено 615 000 тонн молока, а в 2010 году этот показатель вырос до 633 000 тонн, но с тех пор объем производства не достиг этих показателей. Это снижение главным образом вызвано резким сокращением поголовья национального молочного скота. Кроме того, расширение производства затрудняется отсутствием возможностей для генетических улучшений, высокой стоимостью кормов для животных и ограниченной доступностью топлива и транспортного оборудования. Ограничения доступа к финансовым ресурсам и технологиям дополнительно затруднили создание инфраструктуры, связанной с фермерским хозяйством, и повышение производительности труда. В связи с недостаточным удовлетворением национальных потребностей в молочных продуктах Куба продолжает импортировать большие

объемы молочной продукции, которые в 2019 году составили 538 000 тонн (в эквиваленте молока): главным образом это порошковое молоко, закупаемое у поставщиков из Европы, Латинской Америки и Океании. Только на порошковое молоко в 2019 году было потрачено более 130 млн долл. США, что составляет значительную часть иностранной валюты страны. Обеспечение продовольственной безопасности и надлежащего питания в стране потребует развития молочного сектора.

Рыбная продукция

Рыбная продукция играет важную роль в обеспечении продовольственной безопасности Кубы, поскольку она не только входит в рацион питания, но и служит источником поступлений от экспорта. В 2018 году улов предприятий промышленного рыболовства составил 22 590 тонн, что на 5 процентов больше, чем в 2017 году, но более чем на 91 процент ниже по сравнению с пиком, достигнутым в 1986 году (238 900 тонн), когда кубинские рыболовы вели промысел в том числе в удаленных районах. Возможности расширения рыбного промысла ограничены и зависят от принятия управленческого подхода, предусматривающего восстановление рыбных запасов, которые могли быть истощены. Куба является членом Комиссии по рыболовству в Центрально-Западной Атлантике — регионального органа по вопросам рыболовства, который содействует международному сотрудничеству в целях устойчивого управления рыбными запасами и их сохранения. На своей последней сессии в июле 2019 года Комиссия приняла семь региональных рыбохозяйственных рекомендаций, Региональный план действий по предупреждению, сдерживанию и искоренению незаконного, несообщаемого и нерегулируемого рыбного промысла (2019–2029 годы) и другие важные рекомендации и резолюции в поддержку региональных рамок для рыболовства и управления океанами, изменения климата и других экологических и социально-экономических вопросов. Куба участвует в региональных дискуссиях по стратегической переориентации Комиссии и вместе с другими странами-членами участвует в создании «дорожной карты» для разработки модели регионального рыбохозяйственного органа или механизма в районе, охватываемом Комиссией. В национальном масштабе Куба в настоящее время разрабатывает среднесрочный проект, который финансируется по линии целевого фонда Глобального экологического фонда и направлен на совершенствование регулирования и защиты морской среды обитания в заливе Гуаканаябо и который ориентирован прежде всего на внедрение экосистемного подхода к рыболовству.

Наибольший потенциал для расширения отечественного производства рыбы имеет аквакультура, которая в последние несколько лет демонстрирует некоторые колебания. В 2018 году объем производства составил 29 200 тонн (на 8 процентов меньше, чем в 2017 году). Почти весь рыбный экспорт — это дорогостоящая продукция (главным образом замороженные омары и креветки), пользующаяся большим спросом на международном рынке. Однако блокада закрывает Кубе доступ к одному из важнейших рынков — рынку Соединенных Штатов, которые являются одним из крупнейших в мире импортеров рыбы и рыбной продукции. В результате Куба экспортирует свою продукцию на более удаленные рынки, что сопряжено с более высокими расходами на маркетинг и сбыт. В 2018 году объем экспорта достиг примерно 74 млн долл. США, что на 25 процентов меньше по сравнению с 2017 годом. По сравнению с 2017 годом объем импорта рыбной продукции (в основном дешевой) в 2018 году увеличился на 8 процентов и, согласно оценкам, достиг 40 млн долл. США в стоимостном выражении.

20-06158 149/205

Техническая помощь Кубе, оказываемая Продовольственной и сельскохозяйственной организацией

ФАО продолжает оказывать Кубе помощь, прежде всего в стимулировании развития сельскохозяйственных районов и рыболовства с акцентом на обеспечение продовольственной безопасности. ФАО оказала кубинским учреждениям поддержку в организации нескольких международных конгрессов и мероприятий, в частности посвященных вопросам устойчивого развития сельского хозяйства, органического сельского хозяйства, животноводства и ветеринарного контроля; кооперативного и семейного фермерского хозяйства; политики ведения рыбного промысла и связанной с ним деятельности; лесоводства и биологического разнообразия; и окружающей среды и изменения климата. Кроме того, ФАО помогает кубинским экспертам участвовать в сотрудничестве Юг — Юг и в мероприятиях в рамках международных конвенций и соглашений. Блокада также затрагивает организацию поездок и бронирование авиабилетов.

Кубе предоставляется консультативная и техническая помощь в процессе обновления государственной сельскохозяйственной политики, причем особое внимание уделяется развитию молочной промышленности, поскольку молочные продукты являются одними из важнейших товаров в продовольственной корзине, а молочный сектор — одним из основных источников рабочих мест и дохода в сельских районах. При оказании технической помощи акцент делается на проведении оценок уровня производительности труда на предприятиях с разными формами организации и на содействии правительству в выработке стратегических рекомендаций в отношении совершенствования отраслевой структуры молочного сектора страны.

ФАО оказала Кубе техническую поддержку и помощь в разработке инструментов, позволяющих ей создать национальную информационную систему для применения нового механизма мониторинга в рамках Глобального плана действий по сохранению и устойчивому использованию генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства. В рамках взаимодействия с Комиссией ФАО и ее межправительственной рабочей группой по использованию генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства кубинская делегация на регулярной основе участвует в разработке стратегических рамок Второго глобального плана действий в области генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства, а также стандартных и целевых показателей в области использования генетических ресурсов растений и в подготовке стандартов управления генными банками для обеспечения надлежащего хранения генофонда растений.

Кубе предоставляется консультативная помощь в решении вопросов сельскохозяйственной и агроэкологической политики, трудоустройства сельской молодежи и разработки программ устойчивой интенсификации на основе экспериментальных проектов ФАО, связанных с производством и сбытом зерна, молока и говядины. Кроме того, ФАО оказывает Кубе помощь в осуществлении проектов, направленных на восстановление и охрану окружающей среды, особенно в условиях обустроенных ландшафтов, а также на повышение устойчивости страны к рискам, связанным с изменением климата.

Последствия блокады для проектов, осуществляемых на Кубе Продовольственной и сельскохозяйственной организацией

В связи с действующей в отношении Кубы блокадой при реализации в стране проектов ФАО возникают трудности с закупками оборудования и дополнительных материалов, необходимых для проведения мероприятий по линии оказания технической помощи, поскольку ресурсы, которые можно было бы импортировать из Соединенных Штатов, приходится закупать на значительно более удаленных рынках по гораздо более высоким ценам и при более значительных затратах на перевозку. При наличии возможности производить закупки в Соединенных Штатах можно было бы расходовать значительно меньше средств и в рамках имеющегося бюджета можно было бы проводить больше мероприятий.

Последние меры блокады в отношении Кубы, в соответствии с которыми компании третьих стран, торгующие с Кубой, могут быть привлечены к ответственности в судах Соединенных Штатов, оказали негативное воздействие на кубинскую торговлю, резко сократив число коммерческих партнеров, которые действуют в стране. Это оказало непосредственное воздействие на закупочные операции, которые ФАО проводит на Кубе в рамках своих проектов технического сотрудничества. В качестве одного из конкретных примеров можно назвать тот факт, что компания Toyota Gibraltar не поставляет транспортные средства, и это непосредственно сказалось на реализации проектов ФАО.

Кроме того, реализации проектов препятствует увеличение транспортных расходов на импорт и расторжение контрактов на морские перевозки транспортными компаниями. Последнее приводит к задержкам в прибытии товаров, так как приходится искать новых перевозчиков. Судоходные компании MSC и Hapag-Lloyd, не имея собственных судов, сократили свои мощности и объем перевозимых на Кубу товаров.

Блокада затрудняет осуществление платежей и проведение банковских операций с поставщиками, обслуживающими совместные проекты и страновое отделение ФАО. Об этом свидетельствуют такие факты, как отказ банков обслуживать операции ФАО по оплате закупок, предназначенных для Кубы; отсутствие у поставщиков возможностей предлагать Кубе товары, которые были приобретены у североамериканских компаний; и отсутствие у поставщиков возможностей переводить на Кубу средства для оплаты услуг, получаемых в этой стране по контрактам.

Кроме того, банки отказываются проводить коммерческие и финансовые операции кубинских предприятий в долларах США и других валютах, что препятствует оплате сертификации кубинской продукции, обладающей высоким потенциалом для коммерциализации в Европе.

При осуществлении банковских операций сотрудники ФАО продолжают сталкиваться с требующими больших затрат времени и средств формальностями.

Ниже приведен краткий перечень обусловленных блокадой факторов, которые оказывают негативное влияние на некоторые секторы, в которых ФАО оказывает техническую помощь, и на ряд других секторов, охватываемых ее рамочной страновой программой.

Главные факторы, ведущие к финансовым потерям, следующие:

- а) разница в ценах, связанная с изменениями на рынке импорта;
- b) дополнительные расходы на страхование фрахта;

20-06158 151/205

- с) дополнительные расходы в связи с замораживанием активов;
- d) компенсация денежного ущерба;
- е) финансовые убытки, связанные с отсутствием доступа к новейшим технологиям из Соединенных Штатов;
 - f) вынужденная переориентация экспорта.

Международное агентство по атомной энергии

[Подлинный текст на английском языке] [20 марта 2020 года]

Деятельность Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) в области оказания помощи всем его государствам-членам, включая Кубу, осуществляется в соответствии с пунктом С статьи III устава МАГАТЭ, который гласит следующее: «При выполнении своих функций Агентство не обусловливает предоставление помощи своим членам никакими политическими, экономическими, военными или иными требованиями, не совместимыми с положениями настоящего Устава».

Однако действующая блокада продолжает создавать определенные трудности для осуществления программы технического сотрудничества МАГАТЭ на Кубе. Например, закупка оборудования, расходных и других материалов, в частности химических веществ, реагентов, радиофармацевтических препаратов, источников излучения для медицинских и промышленных целей и стерильных насекомых, затрудняется тем, что поставлять и/или доставлять такие товары на Кубу готово или способно лишь ограниченное число поставщиков. Кроме того, на некоторое оборудование невозможно получить сертификаты конечного пользователя.

В течение последнего года некоторые ограничения действовали также в отношении участия кубинских граждан в организуемых МАГАТЭ учебных мероприятиях, а также сохранялись трудности с использованием информационных технологий из-за плохого качества связи по Интернету.

В соответствии с указанной выше статьей своего устава МАГАТЭ стремится, насколько это возможно, преодолевать такие трудности, чтобы обеспечить соответствие программы технического сотрудничества МАГАТЭ на Кубе установленным требованиям.

Международная организация гражданской авиации

[Подлинный текст на английском языке] [23 марта 2020 года]

На сороковой сессии Ассамблеи Международной организации гражданской авиации (ИКАО), состоявшейся в 24 сентября по 4 октября 2019 года, Экономическая комиссия рассмотрела представление Кубы, касающееся продолжающейся экономической, торговой и финансовой блокады, введенной против Кубы Соединенными Штатами Америки. В своем представлении Куба вновь подтвердила, что односторонние и экстерриториальные действия Соединенных Штатов препятствуют устойчивому экономическому развитию международного воздушного транспорта и, в частности, оказывают большое воздействие на развивающиеся страны. Куба заявила, что ИКАО призвана сыграть определенную роль в отстаивании принципов суверенного равенства государств,

недискриминации, взаимного уважения, равенства возможностей и свободы международной торговли и судоходства, закрепленных в Конвенции о международной гражданской авиации (Чикагской конвенции) и Уставе Организации Объединенных Наций. В ответ на представление Кубы Соединенные Штаты заявили, что они не считают ИКАО соответствующим форумом для обсуждения вопроса о санкциях Соединенных Штатов, а также что санкции были введены в качестве меры противодействия конкретному поведению и будут применяться до тех пор, пока такое поведение не прекратится. Соединенные Штаты добавили, что они будут и впредь выполнять все свои международные обязательства по обеспечению безопасности и охраны международной авиации.

Комиссия в своем заключении отметила, что Куба подняла весьма деликатные, политические и требующие осторожного подхода вопросы, что заинтересованные государства придерживаются твердых мнений по этим вопросам и что Комиссия не может их разрешить. Соответственно Комиссия отразила обсуждение данной темы в своем докладе пленарному заседанию. Кроме того, Комиссия постановила, что этот вопрос будет доведен до сведения Президента Совета ИКАО, в прошлом оказывавшего добрые услуги по этим вопросам.

В своей резолюции А40-9 (добавление А, раздел 1, пункт 3) Ассамблея «настоятельно призывает государства-члены избегать принятия односторонних и экстратерриториальных мер, которые могут иметь отрицательные последствия для упорядоченного, устойчивого и гармоничного развития международного воздушного транспорта и обеспечивать, чтобы внутренняя политика и национальное законодательство не применялись к международному воздушному транспорту без надлежащего учета его особых характеристик».

В течение отчетного периода Куба продолжала активно участвовать в трех региональных проектах, осуществляемых по линии Управления технического сотрудничества ИКАО. Эти проекты осуществлялись в целях оказания административной поддержки управленческим и административным структурам секретариата Латиноамериканской комиссии гражданской авиации, а также содействия внедрению в странах Карибского региона высокоэффективных систем обеспечения аэронавигации в качестве основы для последующего включения этих стран в единую глобальную систему управления воздушным движением. Проекты также направлены на создание и эксплуатацию региональной системы контроля за безопасностью, включающей необходимые функции технической, логистической и административной поддержки, как это предусмотрено в Конвенции о международной гражданской авиации и приложениях к ней. В течение отчетного периода двусторонних проектов с Кубой не осуществлялось.

Международный фонд сельскохозяйственного развития

[Подлинный текст на английском языке] [14 мая 2020 года]

В настоящее время Международный фонд сельскохозяйственного развития (МФСР) совместно финансирует три проекта в Республике Куба: Проект по развитию сельских кооперативов в восточном регионе, Проект по развитию животноводческих кооперативов в центрально-восточном регионе и Проект по развитию агролесоводческих кооперативов; эти проекты были утверждены Исполнительным советом МФСР в сентябре 2013 года, декабре 2016 года и сентябре 2019 года соответственно. Эти проекты осуществляются Министерством сельского хозяйства Кубы и предусматривают предоставление услуг в целях поддержки проживающих в сельской местности мелких производителей

20-06158 153/205

сельскохозяйственной продукции, включая женщин, молодежь и другие группы, которые крайне уязвимы перед лицом внешних экономических потрясений и последствий изменения климата.

Из-за действующих в настоящее время ограничений, введенных Соединенными Штатами Америки, осуществление поддерживаемых МФСР проектов на Кубе по-прежнему идет медленно в результате нехватки валюты, длительности процедур оформления импортных операций и высокой стоимости импортируемых товаров. В частности, Соединенные Штаты принимают меры в отношении судоходных компаний третьих стран, переправляющих грузы из других стран на Кубу и препятствуют тем самым поставкам нефти, продовольствия и других товаров, имеющих важнейшее значение для удовлетворения повседневных потребностей граждан и жителей Кубы, особенно наиболее уязвимых групп населения, проживающих в сельских районах. Кроме того, блокада по-прежнему ограничивает финансовые операции Кубы и ее возможности экспортировать и импортировать необходимые материалы, которые содействуют развитию сельского хозяйства и сельских районов, а также развитию человеческого потенциала в целом.

В сельскохозяйственном и сельском секторах наблюдаются следующие ограничения:

- устаревание сельскохозяйственной техники (например, тракторов, оросительных систем и водяных насосов) и нехватка запасных частей для нее;
- высокая стоимость и нехватка ресурсов (например, топлива, кормов, семян, удобрений, гербицидов, пестицидов и ветеринарных препаратов), которые необходимы для производства, переработки и сбыта продукции сельского хозяйства и животноводства;
- нехватка конвертируемой валюты для оплаты импортируемого оборудования и производственных ресурсов;
- ограниченность доступа к поставщикам новых сельскохозяйственных технологий;
- ограниченность возможностей для экспорта некоторых видов сельскохозяйственной продукции.

Эти ограничения приводят, среди прочего, к снижению уровня производительности, влияют на качественные, количественные и конкурентные характеристики производства продовольствия внутри страны и обусловливают высокий уровень импорта продовольствия, необходимого для удовлетворения потребностей сельского населения.

Кроме того, в настоящее время Куба, как и многие другие страны, ведет борьбу по смягчению последствий и сдерживанию распространения COVID-19 и одновременно пытается преодолеть экономические и социальные последствия пандемии. Мы понимаем, что правительство Кубы закрыло школы и гостиницы, а также въезд в страну всех неграждан и жителей, что фактически привело к остановке экономики, основанной на туризме. Однако, в отличие от большинства стран, возможности Кубы противостоять этой пандемии затруднены ограничениями Соединенных Штатов, которые в последние годы ужесточаются. Еще до пандемии кубинская экономика испытывала хронический дефицит.

В первом квартале 2020 года условия в стране уже изначально были неблагоприятными в силу ряда факторов: а) ужесточение мер, связанных с блокадой, которая сохранялась и во время пандемии; b) объем международного туризма на конец января 2020 года сократился на 19,6 процента по сравнению с

аналогичным периодом в 2019 году; с) более шести месяцев страна осуществляла свою деятельность, имея 50 процентов топливных запасов; d) сложные засушливые условия преобладают во всех странах Карибского бассейна; и е) сельскохозяйственное производство основных товаров (продовольствия и овощей, риса, кукурузы, свинины и молока) в 2019 году сократилось по сравнению с предыдущими годами.

Несмотря на собственные трудности, Куба направляет бригады медицинской помощи в различные страны мира для оказания помощи в борьбе с пандемией COVID-19. По состоянию на последнюю неделю апреля Куба направила более 1000 медицинских работников в 20 стран Латинской Америки и Карибского бассейна, Европы, Африки и Ближнего Востока. Большинство медицинских специалистов направляются в наиболее сильно пострадавшие районы для непосредственной борьбы с вирусом.

Международная организация труда

[Подлинный текст на английском языке] [27 марта 2020 года]

В последние годы блокада усилилась и существенно ограничила возможности развития на Кубе, что серьезно сказалось на условиях жизни кубинского народа. Среди последствий ее введения можно отметить, в частности, следующие:

- ограничения на перевод денежных средств по-прежнему предполагают обложение высоким косвенным налогом сумм, законным образом заработанных за границей и пересылаемых родственникам для удовлетворения основных потребностей в таких сферах жизни, как продовольствие, одежда, образование, жилье, водоснабжение и санитария;
- ограничения на торговые и финансовые операции по-прежнему создают серьезные трудности и влекут за собой дополнительные расходы в процессе развития предпринимательской деятельности и создания рабочих мест, поскольку наличие достойной работы в значительной степени зависит от производственных капиталовложений и доступности финансирования;
- ограниченность доступа к передаче технологий создает дополнительные трудности как для предприятий, так и для социально-экономического развития;

Осуществление раздела III закона Хелмса-Бертона усиливает блокаду, затрагивая деловые и инвестиционные возможности на Кубе для инвесторов из третьих стран, создание новых рабочих мест и обеспечение достойной работы на Кубе.

Прямое и косвенное воздействие блокады на экономику Кубы ощущают на себе не только предприятия, но и — в еще большей степени — их работники и население в целом. Международная организация труда (МОТ) особо обеспокоена последствиями блокады для детей, трудящихся и пожилых людей. Прекращение блокады позволит избежать общих потерь и откроет возможности для производственных капиталовложений и повышения уровня занятости.

20-06158 155/205

Куба является активным членом МОТ и заместителем члена ее Административного совета. МОТ считает, что Генеральная Ассамблея является подходящим форумом для обсуждения вопросов, касающихся снятия экономической, торговой и финансовой блокады, введенной против Кубы.

Международная морская организация

[Подлинный текст на английском языке] [21 апреля 2020 года]

В качестве одного из государств — членов Международной морской организации (ИМО) Куба принимает участие в совещаниях органов ИМО и является одним из бенефициаров программ технического сотрудничества ИМО (региональных программ ИМО, направленных на содействие развитию судоходства в Латинской Америке и Карибском бассейне, и ряда соответствующих программ глобального масштаба).

ИМО поддерживает отношения и сотрудничает со всеми государствамичленами из Латинской Америки, включая Кубу. С начала 1980-х годов ИМО тесно взаимодействует с Оперативной сетью регионального сотрудничества между морскими ведомствами американских государств, в которую входят страны Южной Америки, Куба, Мексика и Панама.

При оказании помощи странам Латинской Америки ИМО руководствуется региональными стратегиями в области судоходства, которые пересматриваются каждые пять лет, и намерена продолжать всячески содействовать их осуществлению. Страны, входящие в Оперативную сеть, занимаются решением таких вопросов, как обеспечение соблюдения стандартов безопасности, подготовка кадров и охрана морской среды путем осуществления региональных стратегий и проведения многочисленных учебных мероприятий, организуемых в сотрудничестве с ИМО. В соответствии со своей политикой децентрализации ИМО предоставляет помощь странам в основном через Оперативную сеть на основе меморандума о взаимопонимании, подписанного с секретариатом Оперативной сети. В меморандуме предусматривается, что Оперативная сеть отвечает за руководство и осуществление региональных мероприятий в области технического сотрудничества, которые соответствующие страны, включая Кубу, считают наиболее важными с точки зрения наращивания потенциала для обеспечения строгого соблюдения и контроля за соблюдением международных стандартов ИМО в области судоходства.

Куба также получает техническую помощь от Регионального информационного и учебного центра по проблемам чрезвычайных ситуаций в связи с загрязнением моря в Большом Карибском районе — одного из базирующихся в Кюрасао центров по вопросам региональной деятельности, — который содействует странам района в предотвращении масштабного загрязнения морской среды и в ликвидации последствий в случае возникновения такого загрязнения.

При осуществлении мероприятий в рамках вышеупомянутых проектов ИМО не сталкивалась с какими-либо трудностями, вызванными блокадой, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы.

Международная организация по миграции

[Подлинный текст на английском языке] [27 марта 2020 года]

Куба вступила в Международную организацию по миграции (МОМ) в 2017 году в ходе 108-го заседания Совета МОМ. Между тем, партнерство между Кубой и МОМ началось до присоединения страны к организации. Например, МОМ оказывала кубинским властям помощь в проведении мероприятий по ликвидации последствий урагана «Мэтью» в 2016 году и урагана «Ирма» в 2017 году в виде распределения среди пострадавшего от ураганов населения непродовольственных товаров.

Куба активно участвовала в процессе разработки глобального договора о безопасной, упорядоченной и легальной миграции. Кроме того, в последние семь лет правительство Кубы направляло своих представителей для участия в Межамериканском курсе по международной миграции, проводимом в Мар-дель-Плате, Аргентина.

Совместно со страновой группой Организации Объединенных Наций МОМ участвует в процессе реализации Рамочной программы Организации Объединенных Наций по сотрудничеству в области устойчивого развития на период 2020—2024 годов и в осуществлении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

В 2019 году МОМ осуществила проект, финансируемый Центральным фондом реагирования на чрезвычайные ситуации. В рамках этого проекта МОМ оказала чрезвычайную гуманитарную помощь семьям, проживающим в государственных учреждениях или в домах родственников и друзей после того, как в начале марта на кубинскую столицу обрушился ураган. В рамках проекта помощь получили 3800 человек, или 950 домохозяйств, что составляет 38 процентов от общего числа эвакуированных. Отделение МОМ на Кубе продолжает участвовать в работе технической группы Организации Объединенных Наций по чрезвычайным ситуациям — группы специалистов системы Организации Объединенных Наций, которая оказывает поддержку страновой группе.

В феврале 2020 года МОМ совместно с Министерством внутренних дел Кубы приступила к осуществлению нового проекта по регулированию миграции с общим бюджетом в 200 000 долл. США. Проект финансируется через Фонд развития МОМ. В рамках этого проекта МОМ будет оказывать техническую помощь кубинским правительственным органам, в том числе проводя учебные практикумы для сотрудников иммиграционных и пограничных служб в целях повышения их способности выявлять случаи подделки проездных документов и бороться с ними, совершенствуя системы выдачи паспортов, а также организуя региональные технические обмены с кубинскими экспертами по вопросам пограничного контроля. Дополнительная помощь будет оказываться посредством проведения практикумов по подготовке инструкторов по вопросам торговли людьми и незаконного ввоза мигрантов для отдельных сотрудников пограничных служб, а также по вопросам получения соответствующих данных с разбивкой по полу и возрасту.

Кроме того, МОМ продолжает оказывать услуги оказавшимся в бедственном положении мигрантам, связанные с их добровольным возвращением, а также помощь в расселении беженцев.

В течение отчетного периода МОМ не испытывала каких-либо трудностей в осуществлении своей деятельности.

20-06158 157/205

Международный союз электросвязи

[Подлинный текст на английском языке] [12 марта 2020 года]

В течение рассматриваемого периода Международный союз электросвязи в связи с резолюцией 74/7 Генеральной Ассамблеи получил от Постоянного представителя Кубы при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве и других международных организациях в Швейцарии следующие документы: записку от 9 сентября 2019 года и записку от 11 февраля 2020 года на имя Генерального секретаря Международного союза электросвязи.

Управление по вопросам космического пространства

[Подлинный текст на английском языке] [31 марта 2020 года]

С 2001 года Куба является одним из государств — членов Комитета по использованию космического пространства в мирных целях. В период 1994—2001 годов Куба принимала участие в работе Комитета и его подкомитетов в соответствии с принятой в Комитете практикой ротации. С начала 1980-х годов Куба регулярно участвует в работе сессий Комитета и его подкомитетов в качестве наблюдателя.

В 1990 году Куба и Управление по вопросам космического пространства совместно провели в Гаване практикум по теме «Космическая связь в интересах развития». В 2012 году кубинские эксперты приняли участие в проведенном в Буэнос-Айресе практикуме по теме «Вклад космического права в экономическое и социальное развитие» (см. A/AC.105/1037).

В странах Карибского бассейна высока вероятность возникновения чрезвычайных ситуаций в результате опасных природных явлений, таких как ураганы, цунами, штормовые нагоны, землетрясения, оползни, засухи, наводнения и периоды аномальной жары. В ходе многочисленных кризисов, с которыми многие годы сталкивалась Куба, правительством страны была создана эффективная и уникальная система оповещения, охватывающая все уголки страны. Вместе с тем наличие у агентства по вопросам гражданской защиты доступа к спутниковым данным и возможности использовать высокоточные системы определения координат, навигационные системы или современные телекоммуникационные спутники могло бы повысить точность системы оповещения, а также эффективность планирования деятельности на случай чрезвычайных ситуаций и мер по обеспечению готовности. Интеграции этих инструментов в имеющиеся на Кубе системы существенно способствовало бы эффективно организованное участие всех заинтересованных сторон на различных уровнях управления на Кубе.

Платформа Организации Объединенных Наций по использованию космической информации для предупреждения и ликвидации чрезвычайных ситуаций и экстренного реагирования (СПАЙДЕР-ООН), находящаяся в ведении Управления по вопросам космического пространства, гарантирует предоставление всем странам и международным и региональным организациям доступа ко всем видам космической информации и содействие расширению их возможностей в плане ее использования в целях поддержки полного цикла мероприятий, связанных с чрезвычайными ситуациями. Выполняя свои задачи, Платформа стремится стать центром передачи космической информации для содействия

предупреждению стихийных бедствий и ликвидации их последствий, выступая в качестве связующего звена между сообществами, отвечающими за предотвращение бедствий и ликвидацию их последствий, управление рисками и космические вопросы, а также в качестве координатора деятельности по созданию потенциала и укреплению институциональной структуры. Платформе «СПАЙДЕР-ООН» оказывают содействие 23 региональных отделения поддержки (в том числе пять отделений в Латинской Америке), каждое из которых играет важную роль в выполнении Платформой своих задач.

Проведение консультативно-технической миссии с участием испаноязычной международной группы экспертов Платформы для консультаций с ключевыми субъектами на Кубе, которые отвечают за снижение риска бедствий и принятие мер в случае возникновения чрезвычайных ситуаций или являются потенциальными участниками этих процессов, позволило бы проанализировать не только имеющиеся возможности, но и приоритетные направления деятельности. При наличии средств такую миссию можно было бы спланировать и осуществить в 2021 или 2022 годах, с тем чтобы представить по ее итогам четкие рекомендации на рассмотрение правительства Кубы.

Управление Координатора-резидента по вопросам оперативной деятельности системы Организации Объединенных Наций в целях развития, Куба

[Подлинный текст на английском языке] [5 мая 2020 года]

Куба — это страна с высоким уровнем развития человеческого потенциала. В 2019 году страна заняла семьдесят второе место по индексу развития человеческого потенциала, что, несмотря на проблемы в области развития, на одну ступень выше, чем в предыдущем году. Осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года является одной из национальных приоритетных задач и одним из обязательств кубинского государства. Это обязательство закреплено в Национальном плане экономического и социального развития на период до 2030 года, который приведен в соответствие с целями в области устойчивого развития. В соответствии с резолюцией 233/2018 Министерства экономики и планирования была создана национальная группа по целям в области устойчивого развития, которой было поручено определить взаимосвязи между Национальным планом и Повесткой дня на период до 2030 года. В состав группы входят представители ключевых государственных структур, в том числе Министерства иностранных дел, Министерства внешней торговли и иностранных инвестиций и Национального статистического и информационного бюро, а также представители исследовательских центров, субнациональных структур и представители гражданского общества в целях мониторинга и оценки хода осуществления Повестки дня на период до 2030 года. По оценкам национальных специалистов, блокада оказывает прямое воздействие примерно на 65 процентов деятельности по достижению целей в области устойчивого развития.

Правительство Кубы продолжает осуществлять преобразования в целях модернизации экономической модели страны, уделяя особое внимание таким национальным приоритетам, как повышение экономической эффективности и производительности труда, осуществление национальной стратегии в области продовольственной безопасности, содействие экспорту и импортозамещение. Национальные власти заявляют о своем твердом намерении делать все необходимое для сохранения уже достигнутого уровня социального развития, и это

20-06158 159/205

достигается за счет выделения почти 30 процентов бюджета на социальные сектора, что соответствует стандартам Организации экономического сотрудничества и развития.

В апреле 2019 года Национальная ассамблея приняла новую конституцию. В Конституции, в частности, закрепляются более широкие права граждан и права человека, признаются различные виды собственности, предусматриваются новые структуры управления и вновь подтверждается важность роли местных общин и властей для процесса развития. В связи с этим система Организации Объединенных Наций оказывает поддержку национальным властям в решении новых проблем и задач в области развития.

В соответствии с мандатом Генеральной Ассамблеи в отношении реформы системы развития Организации Объединенных Наций система Организации Объединенных Наций на Кубе в партнерстве с правительством Кубы подготовила Рамочную программу Организации Объединенных Наций по сотрудничеству в области устойчивого развития на период 2020-2024 годов, знаменующую начало десятилетия действий по осуществлению на Кубе Повестки дня на период до 2030 года. В ней излагаются коллективные меры учреждений системы Организации Объединенных Наций по оказанию поддержки правительству в осуществлении им Повестки дня на период до 2030 года в соответствии с Национальным планом экономического и социального развития на период до 2030 года со следующими ключевыми областями достижения результатов: эффективное управление, преобразование производства, охрана окружающей среды и управление рисками бедствий, а также развитие человеческого потенциала на основе равенства. Новая рамочная программа заменила Рамочную программу Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития (2014–2019 годы).

Кроме того, система Организации Объединенных Наций на Кубе поддерживает меры реагирования на чрезвычайные ситуации и обеспечение готовности к ним. Куба подвержена таким циклическим бедствиям, как ураганы, наводнения и засухи. Страна также подвержена сейсмическим рискам. В январе 2020 года на морском дне между югом Кубы и северо-западом Ямайки произошло землетрясение магнитудой 7,7 балла, которое ощущалось в кубинских городах, в том числе в Сантьяго-де-Кубе, хотя и без серьезных последствий для инфраструктуры и населения.

Дипломатические отношения между Кубой и Соединенными Штатами улучшились, когда в июле 2015 года эти страны восстановили дипломатические отношения, однако меры, принятые правительством Соединенных Штатов при президенте Дональде Трампе, свели на нет многие меры, принятые предыдущей администрацией в целях сокращения ограничений, связанных с блокадой. Это негативно сказалось на кубинском обществе, особенно на сфере торговли и финансовой деятельности, а также на операциях Организации Объединенных Наций в стране. Особенно негативно сказались меры 2019 года, посредством которых расширился запрет на проведение прямых финансовых операций с более чем 200 структурами и подструктурами, были введены изменения в процедуре выдачи общей лицензии на финансовые операции "U-turn" и ликвидирована практика выдачи разрешений на денежные переводы для пожертвований. Такие меры, как приостановка работы консульских служб для кубинских граждан, желающих совершить поездку в Соединенные Штаты, сокращение численности персонала посольств и изменение политики в отношении срока действия виз для кубинских граждан, еще более негативно сказываются на двусторонних отношениях. Кроме того, негативное воздействие оказало расширение ограничений на поездки, в частности отмена категории поездок в рамках программы «контактов

между народами» для американских туристов, запрет на все рейсы Соединенных Штатов в кубинские города, за исключением Гаваны, и ограничение возможности круизных судов останавливаться в кубинских портах.

В 2019 году впервые вступил в силу раздел III Закона Хелмса-Бертона, который позволяет возбуждать иски против компаний третьих стран, ведущих дела с Кубой и пользующихся имуществом граждан Соединенных Штатов, которое было национализировано кубинским правительством, и отменил прецедент, созданный всеми предыдущими администрациями со времени принятия Закона Хелмса-Бертона в 1996 году.

В результате блокады сохраняются ограничения на использование доллара США, а также ограничения, касающиеся импорта кубинских товаров. Блокада подрывает возможности развития на национальном и местном уровнях и создает экономические трудности для населения. Она также негативно сказывается на положении наиболее уязвимых групп населения и развитии человеческого потенциала в целом.

Кроме того, ситуация нехватки топлива, связанная с введенными в рамках блокады ограничениями в отношении судов, перевозящих топливо на Кубу, оказывает прямое воздействие на покупательную способность кубинского народа, увеличивая расходы на материально-техническое снабжение, оказывая дополнительное давление на участников цепи снабжения и способствуя инфляции.

В состав страновой группы Организации Объединенных Наций на Кубе входят Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО), Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ), Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО), Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА), Всемирная продовольственная программа (ВПП) и Всемирная организация здравоохранения/Панамериканская организация здравоохранения. Кроме того, на Кубе осуществляют свою деятельность и инициативы структурынерезиденты, включая Экономическую комиссию для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК), Объединенную программу Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу, Международное агентство по атомной энергии, Международный фонд сельскохозяйственного развития, Международную организацию труда, Управление по координации гуманитарных вопросов, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Структуру Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин («ООН-женщины»), Программу Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Программу Организации Объединенных Наций по населенным пунктам («ООН-Хабитат») и Организацию Объединенных Наций по промышленному развитию. Все учреждения, фонды и программы Организации Объединенных Наций участвовали в подготовке настоящего доклада. В документе, представленном страновой группой Организации Объединенных Наций на Кубе, рассматриваются важнейшие межсекторальные проблемы, имеющие негативные последствия для усилий структур системы Организации Объединенных Наций по налаживанию на Кубе гуманитарного сотрудничества и взаимодействия в целях развития.

Последствия для кубинского народа

Блокада подрывает кубинские программы, направленные на обеспечение стабильно высокого качества общедоступных государственных услуг, например в сферах здравоохранения и образования, в силу существования торговых ограничений, которые не позволяют закупать предметы медицинского назначения и

20-06158 161/205

учебные материалы у американских компаний. Помимо этого, есть ряд товаров, которые невозможно приобрести из-за того, что они производятся в Соединенных Штатах или содержат компоненты американского производства, в том числе технологии, которые позволяют сохранить или продлить жизнь человека или повысить качество жизни людей.

Что касается здравоохранения, то блокада ограничила возможности Кубы в плане своевременной и эффективной с точки зрения затрат закупки материалов для обеспечения готовности к пандемии COVID-19 и реагирования на нее, в том числе средств индивидуальной защиты, включая халаты и маски, термометры, лабораторные материалы, медицинское оборудование, в частности аппараты искусственной вентиляции легких, а также чистящие и дезинфицирующие средства. В сущности, блокада ограничивает возможности страны по достижению цели 3 в области устойчивого развития, касающейся здравоохранения, поскольку ограничивает доступ кубинского народа к новейшим методам лечения рака, практикуемым медицинскими компаниями Соединенных Штатов, а также, среди прочего, к технологиям молекулярных исследований.

В сфере высшего образования блокада создает препятствия, затрудняющие доступ Кубы к технологиям и оборудованию, которые необходимы для совершенствования учебных программ и проведения научных исследований. Из-за блокады кубинские ученые и специалисты в области здравоохранения не могут принимать полноценного участия в программах научного сотрудничества и обмена опытом между университетами, учреждениями и исследовательскими центрами Кубы и Соединенных Штатов. Блокада сказывается также на возможности распространения результатов работы, представляющих научную ценность, и получении вознаграждения за их достижение. Это ограничивает доступ кубинского народа к широкому спектру программного обеспечения, снижая его способность использовать информационно-коммуникационные технологии для содействия укреплению потенциала и участия в такой деятельности, как кодирование и производство мультимедийной продукции, что негативно сказывается на возможностях Кубы в плане достижения цели 4 в области устойчивого развития, касающейся образования, и цели 17, касающейся новых глобальных партнерств.

Блокада затрагивает также сферу культуры, поскольку она ограничивает возможности представителей искусства Кубы в полной мере пользоваться рынком Соединенных Штатов, в частности возможности, связанные с распространением, маркетингом и творческим сотрудничеством с деятелями культуры в Соединенных Штатах. Положения, касающиеся банковских переводов, создают препятствия для кубинцев, пытающихся продать предметы искусства. Блокада налагает ограничения на закупки обновленных библиографических материалов, ресурсов, позволяющих обеспечивать сохранность культурного наследия, и современного высокотехнологичного оборудования, если таковые запатентованы в Соединенных Штатах.

Обусловленная блокадой высокая стоимость импорта оборудования и материалов для нужд сельского хозяйства по-прежнему является одним из барьеров, препятствующих повышению продуктивности кубинского сельского хозяйства, что сказывается на способности Кубы самостоятельно удовлетворять свои продовольственные потребности. Таким образом, Куба вынуждена импортировать значительную часть продовольственных товаров, необходимых для обеспечения удовлетворения потребностей людей, охватываемых национальной продовольственной программой социальной защиты, в результате чего возникает существенная нагрузка на бюджет страны, подвергаются опасности наиболее

зависимые от систем социальной защиты группы населения и затрудняется решение задач в области продовольственной безопасности страны.

В силу того, что Соединенные Штаты отозвали из своего посольства в Гаване весь персонал, оставив лишь небольшую группу дежурных на случай возникновения непредвиденных ситуаций, кубинцам, чтобы подать заявление на получение американской визы, теперь приходится, если им это удается, выезжать в третьи страны. Ограничения на срок действия виз для кубинских граждан и ограничения на денежные переводы оказали дополнительное воздействие на кубинский народ.

Существуют соглашения о прямых подключениях с четырьмя телекоммуникационными компаниями в Соединенных Штатах, однако эти соглашения не выполняются отчасти из-за технических трудностей, связанных с блокадой, и отчасти из-за внутренней политики и инфраструктурных проблем.

Последствия для кубинской экономики

По оценкам ЭКЛАК, в 2019 году темпы роста кубинской экономики составили 0,5 процента. Снижение и без того низких темпов роста в 2018 году (2,2 процента) и 2017 году (1,3 процента) продолжается и объясняется главным образом сокращением числа посетителей острова, что связано в основном с введенными правительством Соединенных Штатов ограничениями на поездки американских граждан, а также ограниченным доступом Кубы к международному финансированию, иностранным инвестициям и денежным переводам. Такая ситуация будет усугубляться пандемией COVID-19.

Блокада ограничивает доступ Кубы к кредитам, предоставляемым международными финансовыми учреждениями на цели развития, что сужает спектр возможностей страны в плане мобилизации ресурсов, необходимых для финансирования своих планов развития в общенациональном масштабе и на местах.

Денежные переводы, вероятно, будут затронуты ограничительными мерами, введенными правительством Соединенных Штатов в 2019 году, что серьезно ограничит важный источник доходов для многих кубинских семей.

Ни кубинские компании, ни работающие на Кубе иностранные компании не могут закупать товары, комплектующие и технологии в Соединенных Штатах несмотря на то, что рынок этой страны является самым близким в географическом плане, самым конкурентоспособным и самым диверсифицированным. Альтернативные рынки находятся на большем удалении, в результате чего увеличиваются стоимость и сроки доставки импортируемых товаров.

Блокада еще больше ограничивает доступ Кубы к топливу на мировом рынке, вызывая дефицит топлива во многих частях Кубы, непосредственно повышая оперативные расходы существующих производственно-сбытовых цепочек и оказывая дополнительное давление на цены, что имеет прямые последствия для кубинских семей.

Куба лишена возможности приобретать товары, услуги и технологии, которые производятся в Соединенных Штатах, защищены американскими патентами или включают произведенные и/или запатентованные в Соединенных Штатах компоненты. Кроме того, из-за блокады ограничениям подвергаются судоходные компании, суда которых швартуются в кубинских портах. В результате существенно сокращается число судоходных компаний, которые планируют путь своих судов с учетом захода на Кубу, что ограничивает возможности для транспортировки товаров и приводит к задержкам с их отгрузкой и доставкой. Это имеет особенно пагубные последствия в контексте потребностей в

20-06158 163/205

транспортировке медицинских принадлежностей и оборудования, необходимого для борьбы с COVID-19. Блокада негативно сказывается и на экспортных операциях, поскольку она создает препятствия для популяризации, маркетинга и сбыта товаров кубинского производства. Запрет на банковское обслуживание кубинских субъектов на основании положений о блокаде делает невозможным прямую оплату товаров и услуг, приобретаемых ими в Соединенных Штатах.

Основные последствия блокады для экономики Кубы вытекают из потери возможностей получения дохода из-за невозможности экспорта товаров и услуг в Соединенные Штаты, ограничений, влекущих за собой необходимость получения товаров и услуг через третьи страны, а также ограничений на финансовую и инвестиционную деятельность, обусловленных невозможностью проведения финансовых операций с американскими организациями.

Последствия для деятельности Организации Объединенных Наций

Вышеупомянутые ограничения значительно осложняют осуществление программ и проектов Организации Объединенных Наций, в особенности в части приобретения и закупки товаров, необходимых для развития и гуманитарной деятельности, особенно для борьбы с пандемией COVID-19, в частности лекарств, медицинского оборудования, средств индивидуальной защиты, удобрений, пищевых добавок, лабораторного оборудования, сельскохозяйственного инвентаря, средств обучения, компьютеров, программного обеспечения информационно-коммуникационных технологий, строительных материалов и печатной продукции (даже если они закупаются по линии многостороннего сотрудничества). Такие товары приобретаются в третьих странах через перекупщиков по ценам, значительно превышающим мировые цены на сопоставимые товары.

Даже в тех случаях, когда действующие долгосрочные корпоративные соглашения с международными поставщиками распространяются на реализуемые на Кубе проекты, поставщики должны получать в Управлении по контролю за иностранными активами лицензию на предоставление услуг или поставку товаров для осуществляемых на Кубе проектов, и этот бюрократический процесс отнимает много времени и сил.

Кроме того, значительно увеличились расходы на перевозки и фрахт в секторе сырьевых товаров и связанных с ними материалов, которые приходится закупать в других регионах. Более того, в силу вышеупомянутых трудностей материально-технического характера имеют место задержки с закупкой и доставкой продовольственных и непродовольственных товаров, включая предоставляемые ВПП обогащенные продукты питания. Из-за блокады суда вынуждены останавливаться в соседних странах для перегрузки, что ведет к задержкам и дополнительным расходам и, соответственно, также отрицательно сказывается на осуществляемых ВПП поставках. Из-за топливно-энергетического кризиса, разразившегося в последнем квартале 2019 года, ВПП столкнулась со значительными трудностями в отслеживании своей деятельности в пяти восточных провинциях и в разгрузке продовольственных и непродовольственных товаров в различных портах страны.

Что касается ЮНФПА, то товары, связанные с охраной сексуального и репродуктивного здоровья, и сопутствующие материалы приходится закупать в других регионах, что, как правило, ведет к значительному увеличению транспортных и грузовых издержек. На осуществлении программы ЮНФПА по-прежнему отрицательно сказываются трудности с приобретением необходимой продукции на местном рынке.

В силу этого при разработке финансовых предложений и новых проектов необходимо предусматривать более длительные сроки осуществления закупочной деятельности, а также выделять дополнительные ресурсы, которые при других обстоятельствах могли бы быть направлены на деятельность в области развития.

Из-за блокады страновое отделение Организации Объединенных Наций по-прежнему не может осуществлять денежные переводы в долларах США. Поэтому, несмотря на то что бюджеты всех проектов выражены в долларах США, международные переводы должны производиться в другой валюте. Однако даже в тех случаях, когда платежи производятся в другой валюте, объем банковских сборов значительно увеличивается, поскольку в целях соблюдения требований Управления по контролю за иностранными активами банки запрашивают дополнительную информацию о всех элементах цепочки банковских операций (отправитель, посредник и получатель). Поэтому страновые отделения зачастую не могут перечислять платежи поставщикам в согласованные сроки.

Например, в 2018 или 2019 годах счета значительного числа поставщиков, которые на протяжении многих лет поддерживали тесные торговые отношения с кубинскими компаниями и ПРООН на Кубе, были закрыты как следствие проводимой панамским банком «Мультибанк» политики, которая прямо и со всей очевидностью связана с санкциями, введенными Соединенными Штатами против Кубы. Отделению ЮНИСЕФ на Кубе приходится пользоваться услугами банка-посредника, чтобы пополнить свой местный счет в долларах США. Таким образом, в результате разницы в обменных курсах Фонд несет убытки в размере около 3 процентов от общей стоимости переводимых средств. Процесс перевода средств занимает более 30 дней. Для поддержания операционной деятельности отделение держит определенную сумму на счету местного банка, которая гарантирует финансирование деятельности в течение следующих 30 дней. Это представляет собой исключительную меру в контексте правил управления ликвидностью ЮНИСЕФ, в соответствии с которыми отделение превысило лимит остатка средств на счете, установленный на уровне 150 процентов. На денежные переводы, осуществляемые из штаб-квартиры ЮНЕСКО в Париже, зачастую распространяются ограничения, введенные Министерством финансов Соединенных Штатов в отношении банков, проводящих операции с кубинскими банками. Это приводит к задержкам с поступлением средств, что сказывается на способности отделения своевременно выполнять свои финансовые обязательства.

Также есть сообщения о проблемах, с которыми сталкиваются представленные на Кубе учреждения при репатриации средств в свои штаб-квартиры, находящиеся в Соединенных Штатах. В этой связи для покрытия обусловленных эмбарго дополнительных расходов нужно использовать финансовые ресурсы, которые могли бы пойти на более эффективное достижение ожидаемых результатов в плане осуществления программ и обеспечения развития.

Блокада продолжает затруднять финансовые операции, осуществляемые международными и национальными сотрудниками Организации Объединенных Наций, а также доступ этих сотрудников к банковским и страховым услугам. Местным должностным лицам сложно пользоваться услугами базирующихся в Соединенных Штатов организаций, такими как переводы на внутренние банковские счета или переводы между банковскими счетами. Кроме того, международные сотрудники, имеющие местные кредитные карты или банковские счета, как правило, испытывают трудности при осуществлении платежей за рубежом.

Из-за блокады ограничен доступ к интернет-услугам, что не дает возможности в полной мере пользоваться общеорганизационными платформами и

20-06158 165/205

требует больше времени на осуществление операций и процедур в режиме онлайн. Невозможность использования телекоммуникационной инфраструктуры Соединенных Штатов обусловливает непомерно высокую стоимость передачи данных и голосовых сообщений. Блокада также мешает страновым отделениям Организации Объединенных Наций напрямую получать от американских компаний техническую поддержку в отношении приобретенных у них товаров и услуг.

Из-за блокады многие долгосрочные соглашения с глобальными поставщиками не могут применяться структурами Организации Объединенных Наций на Кубе, в связи с чем возникает необходимость в дорогостоящих и неэффективных альтернативах. В качестве недавнего примера прямого воздействия блокады на закупочную деятельность ФАО на Кубе можно привести отказ компании «Тойота Гибралтар Стокхолдингз», являющейся одним из поставщиков, с которым Организация Объединенных Наций осуществляет свою деятельность в глобальном масштабе, удовлетворить просьбу ФАО о приобретении грузовиков и микроавтобусов, при этом компания сослалась на указания, полученные из ее штабквартиры в Японии; это привело к задержкам в осуществлении проектов.

Многие веб-сайты и Интернет-сервисы блокируются, когда попытки доступа к ним осуществляются через кубинского провайдера. Поэтому доступ страновых отделений Организации Объединенных Наций к Интернету обеспечивается в основном через провайдеров спутниковой связи, а это означает более высокие расходы, ограниченность скорости подключения и снижение качества услуг по передаче через Интернет видеоматериалов и голосовых сообщений. Поставщик спутниковых услуг для ПРООН на Кубе был заблокирован и не мог предоставлять те услуги, которые запрещены на Кубе, что вынудило его использовать посредника для обхода таких ограничений. В контексте реагирования на чрезвычайные ситуации низкая скорость подключения ограничивает эффективность Организации Объединенных Наций и возможности сотрудников по подключению к важнейшим вебинарам и телеконференциям и совместному управлению документами с помощью облачных систем.

Приостановка консульского обслуживания в посольстве Соединенных Штатов на Кубе затрудняет получение виз национальными сотрудниками Организации Объединенных Наций, направляющимися в Соединенные Штаты в командировку. Что касается медицинского страхования, то должностные лица Организации Объединенных Наций также подвержены воздействию блокады в связи с тем, что из-за ограничений, введенных в результате блокады, страховые медицинские организации не могут напрямую сотрудничать с местными поставщиками медицинских услуг.

Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека

[Подлинный текст на английском языке] [12 мая 2020 года]

Как и в своих предыдущих материалах, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) выражает обеспокоенность по поводу негативного воздействия экстерриториальных санкций на права человека. Эта обеспокоенность была также выражена Специальным докладчиком по вопросу о негативном воздействии односторонних принудительных мер на осуществление прав человека в его последних докладах Совету по правам человека (А/HRC/42/46) и Генеральной Ассамблее (А/74/165), в которых содержатся разделы, посвященные Кубе.

В своих последних докладах Специальный докладчик проанализировал то, что он называет «формирующимся консенсусом» международного сообщества в отношении осуждения экстерриториального применения односторонних санкций и противодействия ему. Он сослался на ряд резолюций Генеральной Ассамблеи, в которых Ассамблея призвала «все государства воздерживаться от применения односторонних принудительных мер», и пояснил, что к числу этих мер относятся «принятые государствами законы и постановления, экстерриториальные последствия которых затрагивают суверенитет других государств, законные интересы юридических или физических лиц, подпадающих под их юрисдикцию, а также свободу торговли и судоходства». Он отметил также, что «[д]анная точка зрения декларируется международным сообществом почти повсеместно, таким образом она подходит под определение складывающейся нормы международного обычного права» (A/HRC/42/46, п. 46). Кроме того, он пояснил, что «государства могут быть юридически обязаны не признавать действие незаконных санкций, особенно вторичных экономических санкций и тех, которые применяются экстерриториально». Он также добавил, что в международном праве существует обязательство «непризнания (по крайней мере некоторых) незаконных ситуаций», которое «вытекает из широко признанного общего принципа права ex injuria jus non oritur, означающего, что законные права не могут вытекать из незаконных действий» (A/HRC/42/46, п. 47).

Специальный докладчик вновь выразил обеспокоенность по поводу возобновления действия положений раздела III Закона Хелмса-Бертона 1996 года. Он пояснил, что они распространяют действие блокады на иностранные компании, которые ведут торговлю с Кубой, и позволят возбуждать в судах Соединенных Штатов гражданские иски против иностранных компаний на основании «незаконной торговли» кубинским имуществом, которое было экспроприировано у прежних собственников, являющихся гражданами Соединенных Штатов (А/HRC/42/46, п. 12, и А/74/165, п. 32). УВКПЧ по-прежнему обеспокоено тем, что дополнительные ограничения, введенные Соединенными Штатами в 2017 году для ужесточения санкций в отношении Кубы, могут негативно сказаться на положении наиболее уязвимых слоев кубинского населения, ограничивая их возможности в плане осуществления ими своих основных прав человека (включая право на питание и лекарственные средства по конкурентоспособным ценам), и их доступ к жизненно необходимым технологиям и конвертируемой валюте.

11 марта 2020 года Всемирная организация здравоохранения объявила инфекцию COVID-19 пандемией. В ходе брифинга для государств — членов Совета по правам человека, состоявшемся 9 апреля, Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека Мишель Бачелет заявила, что «[п]андемия COVID-19 причиняет страдания и ущерб каждому региону. Она представляет собой далеко идущую угрозу для прав человека. Генеральный секретарь Гутерриш предупредил о том, что она не только угрожает развитию, но и чревата "повышением степени нестабильности, ростом беспорядков и обострением конфликтов"».

В письме от 23 марта в адрес членов Группы 20 Генеральный секретарь призвал «отменить введенные в отношении стран санкции для обеспечения доступа к продовольствию, основным медицинским товарам и медицинской помощи в борьбе с COVID-19». В заявлении для печати от 24 марта Верховный комиссар по правам человека призвала к ослаблению санкций, чтобы позволить системам здравоохранения стран вести борьбу с COVID-19 и ограничить распространение вируса во всем мире. Приводя пример Кубы и других конкретных государств, Верховный комиссар заявила, что «[с]ледует срочно пересмотреть широкие секторальные санкции в отношении стран, столкнувшихся с

20-06158 167/205

коронавирусной пандемией, так как эти санкции могут оказать пагубное воздействие на здравоохранение и права человека».

31 марта Специальный докладчик по вопросу о праве на питание опубликовала заявление для печати, в котором призвала к немедленной отмене международных санкций для предотвращения кризисов голода в странах, пострадавших от пандемии COVID-19. Она отметила, что «[п]родолжающееся применение разрушительных экономических санкций в отношении [...] Кубы [...] серьезно подрывает основное право простых граждан на достаточное и адекватное питание». Она отметила также, что «[э]ти страны уже находятся в состоянии стресса и не могут справиться с дополнительным бременем санкций. Сейчас, когда мир проявляет новые узы солидарности в ответ на пандемию, приоритетной гуманитарной задачей, имеющей практическую важность, является немедленная отмена односторонних экономических санкций».

З апреля новый Специальный докладчик по вопросу о негативном воздействии односторонних принудительных мер на осуществление прав человека опубликовала заявление для печати, в котором настоятельно призвала правительства спасти жизни людей и отменить все экономические санкции в условиях пандемии COVID-19. Она призвала «все правительства, которые применяют санкции в качестве инструментов внешней политики, незамедлительно отменить меры, направленные на установление торговых барьеров, и ликвидировать тарифы, квоты и нетарифные меры, в том числе те, которые препятствуют закупке лекарств, медицинского оборудования, продовольствия и других товаров первой необходимости». Она уточнила, что «[с]траны, являющиеся объектом санкций, особенно сильно страдают, поскольку они не могут использовать свои доходы для закупки на мировом рынке импортного оборудования, лекарств, противовирусных препаратов и продуктов питания».

30 апреля семь экспертов Организации Объединенных Наций по правам человека опубликовали заявление для печати, в котором они призвали Соединенные Штаты Америки «отменить введенную ими против Кубы экономическую и финансовую блокаду, которая препятствует принятию гуманитарных мер реагирования, направленных на укрепление системы здравоохранения страны для борьбы с пандемией COVID-19». Они отметили также, что «всесторонняя блокада создает дополнительное финансовое бремя, приводит к увеличению времени, затрачиваемого на грузовые перевозки, в связи с невозможностью закупать материалы, реагенты, медицинское оборудование и лекарства, необходимые для диагностики и лечения COVID-19, непосредственно в Соединенных Штатах, и, следовательно, ограничивает эффективность мер реагирования». УВКПЧ получило информацию о предполагаемом воздействии санкций на возможности Кубы по смягчению последствий пандемии COVID-19, особенно в том, что касается возможности получения медицинского оборудования и реагентов, а также отправки персонала в 14 стран.

УВКПЧ вновь рекомендует Кубе ратифицировать Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах, который она подписала в 2008 году. Это предоставило бы ей возможность в рамках обязательств по представлению периодической отчетности сообщать о негативных последствиях экономической, торговой и финансовой блокады для кубинцев. УВКПЧ вновь обращается к Кубе с призывом направить приглашения мандатариям специальных процедур, с тем чтобы они провели независимую оценку воздействия таких односторонних мер на права человека кубинцев.

Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев

[Подлинный текст на английском языке] [13 марта 2020 года]

Куба не входит в число стран, подписавших Конвенцию о статусе беженцев 1951 года и Протокол к ней 1967 года. Тем не менее тысячи беженцев за прошедшие годы получили на Кубе международную защиту, и правительство страны уже на протяжении более 30 лет разрешает Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) выполнять его мандат, предусматривающий признание беженцев и предоставление им международной защиты.

Куба фактически проводит политику невыдворения всех лиц, признанных беженцами в соответствии с мандатом УВКБ. По состоянию на конец 2019 года на Кубе ожидали решения в отношении их статуса 33 просителя убежища, что указывает на устойчивость сложившейся тенденции: в 2018 году таких лиц было 38, а в 2017 году — 33. Просителям убежища на Кубе разрешается находиться в стране то время, в течение которого УВКБ определяет, удовлетворяют ли они критериям для предоставления им статуса беженца, и, в случае подтверждения такого статуса в соответствии со своим мандатом, выявляет долгосрочные варианты их устройства.

Хотя общая численность контингента, которым занимается УВКБ, на Кубе относительно невелика и даже сокращается, вариантов решений по-прежнему немного. На конец 2019 года в долгосрочном решении нуждались более 237 беженцев, и для большинства из них единственным приемлемым вариантом являлось переселение в третью страну. Однако в течение 2019 года в связи с ограниченными квотами на переселение воспользоваться такой возможностью смогли лишь немногие.

На Кубе не принято политики местной интеграции беженцев. Вместе с тем в последние годы некоторые беженцы получили постоянный вид на жительство на основании вступления в брак с гражданином Кубы, в соответствии с действующим законодательством. Эти лица получили правовой статус, обеспечивающий им права и возможности, сравнимые с правами и возможностями граждан Кубы.

Хотя большинство лиц, признанных беженцами, не получают разрешения на работу, они имеют бесплатный доступ к услугам систем здравоохранения и образования почти на тех же условиях, что и кубинские граждане. Несмотря на то что определенные группы беженцев, специально принимаемые Кубой в рамках программы государственных стипендий, получают финансирование для получения высшего образования, эта программа действует только в отношении беженцев, прошедших предварительный отбор еще до прибытия на Кубу, и поэтому не распространяется на всех беженцев, признанных таковыми в соответствии с мандатом УВКБ.

В прошлом Куба внесла весомый вклад в реализацию ряда региональных рамочных программ, призванных содействовать расширению международной защиты беженцев, апатридов и других лиц, которыми занимается УВКБ, и поиску вариантов их устройства. В 2014 году страна выступила в поддержку утверждения Бразильской декларации и Плана действий. Куба также принимала конструктивное участие в официальных консультациях, касающихся разработки глобального договора о беженцах, который был подтвержден Генеральной Ассамблеей 17 декабря 2018 года.

20-06158 169/205

В случае прекращения блокады Кубы со временем в этой стране могут быть созданы более благоприятные условия для людей, которыми занимается УВКБ. Такие условия могут также способствовать местной интеграции. УВКБ будет и впредь выступать за присоединение Кубы к международным договорам о беженцах и безгражданстве и надеется на активизацию международных усилий, направленных на поощрение присоединения к таким договорам и на содействие укреплению мер по защите беженцев и перемещенных лиц.

Детский фонд Организации Объединенных Наций

[Подлинный текст на испанском языке] [12 марта 2020 года]

Существующие ограничения на закупку товаров первой необходимости и увеличение операционных издержек сказываются на эффективности операций Детского фонда Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) и осуществлении его программ как в рамках обычной программы, так и в контексте гуманитарного реагирования.

Процессы закупок и поставок сопровождаются дополнительными трансакционными издержками из-за невозможности их осуществления в Соединенных Штатах, несмотря на то, что это ближайший к Кубе рынок. Товары, услуги и технологии, производимые в Соединенных Штатах, защищенные патентами Соединенных Штатов или содержащие компоненты, произведенные или запатентованные в Соединенных Штатах, на кубинский рынок не поставляются. В то время как в период с 2018 по 2019 год затраты на закупки и поставки сократились на 23 процента, затраты на транспортировку и погрузочно-разгрузочные работы значительно возросли, что привело к увеличению стоимости приобретаемой продукции в связи с необходимостью ее приобретения на более удаленных рынках и привлечения перевозчиков с более высокими издержками.

Отделение на Кубе не может использовать возможности для экономии средств, которыми ЮНИСЕФ располагает на глобальном уровне благодаря заключению с компаниями, базирующимися в Соединенных Штатах, долгосрочных соглашений на поставку товаров и услуг, в частности в области информационно-коммуникационных технологий, лицензирования программного обеспечения и подключения к сети Интернет. В 2019 году получение лицензии и разрешений Управления по контролю за иностранными активами на приобретение компьютерного оборудования в рамках закупки компьютеров для офиса заняло более шести месяцев.

Закупка товаров на международном рынке заняла на три месяца больше, чем предполагалось, то есть на приобретение товаров за рубежом необходимо в два раза больше запланированного времени. В результате отделение было вынуждено отменить контракты с судоходными компаниями и вновь начать поиск других перевозчиков. Некоторые поставщики, со своей стороны, требуют в рамках поставки предоставить сертификат конечного пользователя, в котором должно быть указано, что пользователем товара будет отделение ЮНИСЕФ, а не получатель помощи по программе. Особый случай представляют собой приобретение транспортных средств и компьютерного оборудования.

В течение прошедшего года продолжали действовать ограничения на банковские переводы в долларах Соединенных Штатов с Кубы и на Кубу. Чтобы перевести средства на свой местный счет в долларах Соединенных Штатов, отделению ЮНИСЕФ на Кубе приходится обращаться к банку-посреднику, в результате чего из-за разницы в валютных курсах оно теряет около 3 процентов от

общей суммы переведенных средств. Как показывает прошлый опыт, банковские переводы занимают более 30 дней. Чтобы обеспечить непрерывность работы отделения, на счету в кубинском банке приходится держать средства в объеме, гарантирующем возможность осуществления операционной деятельности в ближайшие 30 дней. Такая мера представляет собой серьезное отступление от правил использования ликвидных средств на счетах ЮНИСЕФ (отделение превысило лимит остатка на счете на 150 процентов).

Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию

[Подлинный текст на английском языке] [31 марта 2020 года]

Найробийское маафикиано (TD/519/Add.2 и Corr.1), принятое на четырнадцатой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) в июле 2016 года, под названием «От решений к действиям: переход к инклюзивной и равноправной глобальной экономической среде для торговли и развития» предусматривает следующее.

«Государствам настоятельно рекомендуется воздерживаться от принятия и применения любых односторонних экономических, финансовых или торговых мер, которые не согласуются с международным правом и Уставом Организации Объединенных Наций и которые препятствуют обеспечению полного экономического и социального развития, особенно в развивающихся странах, и затрагивают коммерческие интересы. Такие действия ограничивают доступ к рынкам, инвестиции и свободу транзита и сказываются на благополучии населения затрагиваемых стран. Для реальной либерализации торговли требуется также устранение нетарифных мер, включая, в частности, односторонние меры, которые могут выступать необоснованными торговыми барьерами»²⁴.

Экономическая блокада Соединенных Штатов против Кубы действует с 1962 года. Нынешняя политика Соединенных Штатов в отношении Кубы изложена в президентском меморандуме о национальной безопасности, озаглавленном «Об укреплении политики Соединенных Штатов в отношении Кубы» и принятом 16 июня 2017 года²⁵. Этим указом было установлено одно из важнейших направлений политики, которое, в частности, направлено на ужесточение блокады Кубы, включая введение ограничений на операции с компаниями, контролируемыми некоторыми государственными учреждениями, и прекращение индивидуальных поездок в рамках личных контактов между кубинцами и американцами.

Впоследствии были приняты меры по дальнейшему усилению ограничений в отношении Кубы, в том числе путем обеспечения соблюдения всех положений закона «О свободе Кубы и демократической солидарности с ней» 1996 года, известного как закон Хелмса-Бертона²⁶. В апреле 2019 года Соединенные Штаты ввели санкции в отношении компаний, занимающихся транспортировкой нефти из Боливарианской Республики Венесуэла на Кубу. В июне 2019 года в Соединенных Штатах было введено ограничение на несемейные поездки. В сентябре 2019 года в стране был установлен лимит на сумму денежных

20-06158 171/205

²⁴ ЮНКТАД, TD/519/Add.2 и Corr.1, 5 сентября 2016 года.

²⁵ Federal Register, Vol. 82, No. 202, 20 October 2017.

White House, "President Donald J. Trump is taking a stand for democracy and human rights in the Western Hemisphere", 17 April 2019.

переводов и были запрещены операции в долларах США через сторонние финансовые учреждения. В декабре 2019 года и январе 2020 года полеты между Соединенными Штатами и Кубой были ограничены одной лишь Гаваной ²⁷. Таким образом, в 2020 году блокада Кубы остается в силе и действует.

Общие экономические тенденции

Важную роль в экономике Кубы играет торговля. Будучи малой островной страной, испытывающей нехватку природных ресурсов, капитала, технологий и внутреннего спроса, Куба крайне нуждается в выходе на международные рынки для продажи своей продукции и обеспечения доступа к большему количеству и разнообразию товаров и услуг, а также к иностранному капиталу, технологиям и инвестициям, с тем чтобы удовлетворять внутренние потребности своего населения, создавать прочную производственную базу и поддерживать свою экономику в целях обеспечения стабильного роста и развития. В 2018 году экспорт товаров и услуг составил 14 процентов от валового внутреннего продукта (ВВП) Кубы, а импорт — 11 процентов. В период 2000—2018 годов доход на душу населения в стране в постоянных ценах (2010 год) вырос с 3481 долл. США до 6739 долл. США. В 2018 году Куба заняла семьдесят второе место в индексе развития человеческого потенциала Программы развития Организации Объединенных Наций и была названа страной с высоким уровнем развития человеческого потенциала.

Вместе с тем создается впечатление, что общие экономические условия, существующие на Кубе сегодня, в ближайшем будущем не будут благоприятствовать динамичному росту торговых оборотов. В период 2013-2018 годов средние темпы экономического роста на Кубе составляли всего лишь 1,8 процента, что значительно ниже показателя в 5 процентов, который, как считается, необходим для выхода страны на путь устойчивого роста²⁸. Хотя, по оценкам, в 2019 году экономика страны росла более медленными темпами — 0,5 процента — и, по прогнозам, будет расти такими же темпами в 2020 году²⁹, некоторые недавние оценки позволяют предположить, что в 2020 году экономика Кубы может сократиться на 0,7 процента³⁰. Такое замедление может в определенной степени объясняться ужесточением санкций, препятствующих осуществлению финансовых операций с Кубой и негативно сказывающихся на прибытии туристов, а также экономическими трудностями Боливарианской Республики Венесуэла, которые привели к сокращению двусторонней поддержки и поставок нефти. Прогноз роста на 2020 год потребует массового пересмотра в сторону понижения с учетом воздействия пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19) на туризм.

Замедление роста является симптомом хронической стагнации внутреннего производства и разрушения конкурентоспособности, что затрагивает производственные секторы на Кубе. Будучи небольшой островной экономикой с ВВП на уровне 97 млрд долл. США (2017 год), Куба имеет небольшой и трудоемкий сельскохозяйственный сектор, который генерирует 4 процента ВВП, но поглощает 18 процентов рабочей силы³¹, и капиталоемкий промышленный сектор, который обеспечивает 25 процентов ВВП, но в котором занято всего 9,6 процента трудящихся. Услуги, напротив, являются доминирующим сектором

²⁷ Congressional Research Service, "Cuba: US policy overview", 13 February 2020.

²⁸ Richard E. Feinberg, "Cuba's economy after Raúl Castro: a tale of three worlds", The Brookings Institution, February 2018.

²⁹ Организация Объединенных Наций, «Мировое экономическое положение и перспективы, 2020 год».

³⁰ Аналитический центр группы «Экономист».

³¹ Департамент статистики Международной организации труда.

экономики, который обеспечивает 72 процента ВВП и занятости; они превратились в основной экспортный сектор.

Двусторонняя торговля между Кубой и Соединенными Штатами

Масштабы двусторонней торговли между Кубой и Соединенными Штатами невелики ввиду размеров, экономической взаимодополняемости и географической близости двух стран³². В 2018 году рынок Соединенных Штатов оставался практически закрытым для кубинских товаров, подпадающих под действие блокады. Существующий объем экспортируемых с Кубы в Соединенные Штаты товаров оставался на уровне ниже 2 млн долл. США, или 0,1 процента от общего объема экспорта Кубы на мировой рынок.

Импорт Кубы из Соединенных Штатов, напротив, является гораздо более широким и значительным. В 2018 году стоимость двустороннего импорта Кубы составила 432 млн долл. США, или 4,3 процента от общего объема ее импорта. Этот импорт состоял главным образом из основных пищевых продуктов (87 процентов от общего объема), таких как мясо и мясопродукты (29 процентов) и крупы и крупяные изделия (27 процентов), включая съедобное мясо (например, мясо птицы), пшеницу, рис, кукурузу и семена масличных культур. Это отражает тот факт, что коммерческий экспорт сельскохозяйственной продукции Соединенных Штатов разрешен с 2001 года, хотя и подвержен многочисленным ограничениям и требованиям в отношении лицензирования. Сегодня Соединенные Штаты являются одним из основных поставщиков продовольствия и сельскохозяйственной продукции на Кубу. С начала 1990-х годов был также разрешен коммерческий экспорт лекарственных средств и изделий медицинского назначения³³.

Структура и тенденции торговли

Для торговли страны, отчасти отражающей структуру внутреннего производства, в целом характерен постоянный дефицит в торговле товарами (7,4 млрд долл. США в 2018 году)³⁴ и постоянное положительное сальдо в торговле услугами (8,6 млрд долл. США). За последние несколько лет произошло снижение общего положительного сальдо торгового баланса: с 3,9 млрд долл. США в 2014 году до 1,1 млрд долл. США в 2018 году.

Особенно примечательно то, что кубинский экспорт товаров неуклонно и существенно сокращался в период 2011–2016 годов, что частично отражает ослабление национального производственного потенциала и снижение конкурентоспособности. В 2018 году стоимость кубинского экспорта товаров составила 2,8 млрд долл. США, то есть меньше половины исторического максимума в 6,4 млрд долл. США, достигнутого в 2011 году. В этой связи доля кубинских товаров в мировом экспорте уменьшилась вдвое — с 0,035 процента в 2011 году до 0,014 процента в 2018 году.

Корзина экспортных товаров Кубы включает основные продукты питания, напитки и табачные изделия, руды и металлы, химические товары и прочие промышленные товары. В 2018 году основными экспортными статьями были табачные изделия (19 процентов), сахар (15 процентов), металлосодержащие руды

20-06158 173/205

³² Источником всех данных, упомянутых в тексте, является UNCTADStat, если не указано иное.

³³ Congressional Research Service, "Cuba: US Policy in the 116th Congress", 29 March 2019.

³⁴ Как указано в платежном балансе. Статистические данные о торговле товарами на основе платежного баланса могут отличаться от статистических данных о международной торговле товарами, приводимых в других разделах настоящего документа, из-за различий в концепциях и определениях.

(13 процентов) и медицинские и фармацевтические товары (11 процентов). Несмотря на снижение своей роли в экономике, традиционные товарные культуры — сахар и табак — оставались основными источниками поступлений в иностранной валюте. Кроме того, сектор биотехнологий и фармацевтических средств, поставляющий препараты национальной системе здравоохранения, стал одной из важных экспортных отраслей, а разработка никелевых месторождений также позволила активизировать экспортную деятельность.

В 2018 году основными экспортными рынками Кубы были Европейский союз (на который приходилось 24 процента от общего объема экспорта), Канада (17 процентов), Боливарианская Республика Венесуэла (16 процентов), Китай (15 процентов) и Российская Федерация (5 процентов). Несмотря на некоторое оживление в 2018 году, относительная значимость Боливарианской Республики Венесуэла как экспортного рынка с 2010 года снизилась. Показатель Европейского союза оставался стабильным, хотя в 2005 году эта группа поглощала гораздо более высокую долю кубинского экспорта — свыше 40 процентов. На мировых рынках средний уровень тарифных ставок на экспортные товары с Кубы составлял около 15 процентов³⁵.

Согласно оценкам, в 2018 году объем импортированных товаров на сумму 10 млрд долл. США в четыре раза превысил объем экспорта, поскольку страна в значительной степени зависит от импорта основных энергоресурсов и продуктов питания, а также товаров промышленного назначения. Главными импортируемыми товарами являются основные продукты питания (21 процент), включая зерновые и мясо; минеральное топливо (10 процентов); категории производства, такие как машины и транспортное оборудование (31 процент); промышленные товары (16 процентов); и различные промышленные изделия (9 процентов). Согласно полученным данным, Куба на 70-80 процентов удовлетворяет свои внутренние потребности в продовольствии за счет импорта. Что касается электроэнергии, то начиная с 2000 года страна поддерживает преференциальное соглашение по нефти с Боливарианской Республикой Венесуэла, в соответствии с которым Куба получала количество нефти, эквивалентное двум третям ее внутреннего потребления. В начале 2019 года снабжение из этого источника сократилось до трети от объема потребления 36. Санкции, введенные в апреле 2019 года в отношении нескольких судоходных компаний, перевозящих нефть между двумя странами, могли оказать негативное влияние на двустороннюю торговлю.

Услуги и денежные переводы

Куба создала важный экспортный потенциал в секторе услуг. В 2018 году объем экспорта услуг страны составил 10,7 млрд долл. США, а импорта — 2,2 млрд долл. США, в результате чего, как отмечалось, возникло положительное сальдо торгового баланса в сфере услуг в размере 8,6 млрд долл. США. Основными направлениями экспортной деятельности являются профессиональные услуги — главным образом услуги медицинского персонала, предоставляемые в Боливарианской Республике Венесуэла, — и бурно развивающийся сектор туристических услуг.

С середины 1990-х годов туризм значительно вырос. Число туристов, прибывших в 2018 году, достигло 4,7 миллиона, но затем снизилось до 4,3 миллиона в 2019 году, что нанесло ущерб предприятиям частного сектора и доходам от

³⁵ Доступ к базе данных аналитическо-информационной системы по вопросам торговли Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию осуществляется через Всемирное интегрированное торговое решение.

³⁶ Congressional Research Service, "Cuba: US policy in the 116th Congress", 29 March 2019.

туризма³⁷. В 2018 году связанные с поездками услуги принесли экспортную выручку в размере 3 млрд долл. США, что составляет около 30 процентов от общего объема экспорта услуг. Дальнейшее развитие туристических услуг сдерживается такими введенными Соединенными Штатами мерами, как запрет на образовательные поездки в рамках «контактов между народами». В настоящее время в соответствии с правилами Соединенных Штатов совершать поездки на Кубу могут только получившие разрешение лица, занимающиеся определенными видами деятельности.

В 2018 году сумма денежных переводов на Кубу, отправленных мигрантами и трудящимися из-за рубежа, составила 4,5 млрд долл. США. По оценкам, в 2017 году из Соединенных Штатов поступило 3,5 млрд долл. США ³⁸. Сумма совокупного притока денежных переводов превысила общую сумму выручки товарного экспорта страны и соответствовала 4,3 процента ее ВВП. Денежные переводы являются основным источником внешнего финансирования и в перспективе могли бы стать инвестиционным капиталом для домохозяйств и частных предприятий. Ожидается, что принятое Соединенными Штатами в сентябре 2019 года решение ограничить объем денежных переводов семьям до 1000 долл. США в квартал, в частности, сократит приток денежных переводов в страну.

Заключение

Принятые в последнее время Соединенными Штатами меры ужесточили экономические санкции и блокаду против Кубы. Поэтому блокада остается в силе и продолжает препятствовать здоровому развитию торговых отношений между этими двумя соседними странами. Это по-прежнему вызывает обеспокоенность Кубы, поскольку торговля играет важнейшую роль в экономике страны. На сегодняшний день блокада не позволяет стране использовать торговлю в качестве одного из механизмов устойчивого развития, в том числе путем дальнейшего расширения перспективного туристического сектора и предоставления профессиональных услуг, а также продуктивного использования денежных переводов. Это тем более важно в контексте Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и целей в области устойчивого развития, в которых международная торговля определяется в качестве одного из важнейших средств их осуществления.

Программа развития Организации Объединенных Наций

[Подлинный текст на английском языке] [31 марта 2020 года]

Куба по-прежнему занимает высокое место в рейтинге по индексу развития человеческого потенциала. Президент Мигель Диас-Канель подтвердил твердую приверженность Кубы делу достижения целей в области устойчивого развития и осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

Модель развития Кубы продолжает претерпевать изменения. На седьмом съезде Коммунистической партии, состоявшемся в 2016 году, был обновлен документ, озаглавленный «Основные направления социально-экономической политики партии и революции», причем он по-прежнему используется в качестве руководства при проведении текущей реформы. Кроме того, кубинский

20-06158 175/205

³⁷ Ibid.

³⁸ United States Department of State, "US relations with Cuba", 22 November 2019.

парламент утвердил концепцию кубинской социально-экономической модели и национальный план социально-экономического развития на период до 2030 года. В этом плане определены ключевые стратегические приоритетные задачи, нацеленные на следующее: обеспечение эффективного и основанного на социалистических принципах управления и социальной интеграции общества; проведение изменений в производственном секторе и характере участия в международной торговле; развитие инфраструктуры; развитие человеческого потенциала, науки, техники и инноваций; рациональное использование природных ресурсов и охрана окружающей среды; развитие человеческого потенциала, обеспечение равенства и справедливости.

Руководящие принципы социально-экономической политики являются новаторскими в национальном контексте и ставят перед страной непростые задачи. Основная цель руководящих принципов заключается в том, чтобы стимулировать приток иностранных инвестиций, ускорить экономический рост страны и повысить ее конкурентоспособность, при этом чрезвычайно важная роль в контексте предстоящей децентрализации отводится местным органам управления. В конце 2013 года Куба приступила к выполнению сложнейшей национальной задачи — осуществлению перехода на единую валютно-денежную систему. В 2019 году в рамках этого сложного продолжающегося процесса были приняты новые меры, к которым требуется тщательная подготовка, чтобы устранить возможные последствия для населения. В связи с этим приоритетное значение для правительства по-прежнему имеют всеобщий охват населения социальным обслуживанием и социальное развитие. Таким образом, по мере преобразования традиционной системы социальной защиты будет обеспечиваться ее стабильность и будет уделяться больше внимания наиболее уязвимым группам населения, в частности пожилым.

Руководящий принцип № 85 руководящих принципов социально-экономической политики предусматривает укрепление многостороннего сотрудничества в поддержку реализации национального плана социально-экономического развития на период до 2030 года, и в нем непосредственно упоминается система Организации Объединенных Наций. В этом контексте система Организации Объединенных Наций оказывает поддержку национальным органам в решении новых проблем и задач.

На седьмом съезде Коммунистической партии был также утвержден государственный план по реагированию на изменение климата и содействию устойчивому развитию, известный как «Задача жизни» ("Tarea Vida").

В ходе широкого референдума в 2019 году был одобрен текст новой Конституции. В новой Конституции признаются права граждан, а также различные виды собственности; вновь подтверждается роль, которую местные субъекты играют в развитии; и, в частности, закрепляются законодательным образом изменения в структуре управления. Законодательные изменения, вытекающие из Конституции, находятся в процессе реализации. С этой целью был утвержден график работы по представлению новых правовых документов, которые вступят в силу для введения в действие конституционных изменений.

Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) поддерживает усилия национальных органов, направленные на решение новых проблем и задач в области развития. Партнерские отношения между ПРООН и кубинскими властями имеют давнюю историю. ПРООН оказывает поддержку в осуществлении основных стратегий и мер в области развития на местном и национальном уровнях на протяжении уже более 40 лет. В период до декабря 2019 года сотрудничество осуществлялось на основе Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития и

документа по страновой программе ПРООН на 2014-2019 годы. В 2020 году была утверждена новая страновая программа на 2020-2024 годы, которая вносит вклад в Рамочную программу Организации Объединенных Наций по сотрудничеству в области устойчивого развития, согласованную между Кубой и системой Организации Объединенных Наций. В ней рассматриваются стратегические приоритеты страны, сформулированные в национальном плане социально-экономического развития на период до 2030 года, и прогресс в достижении целей в области устойчивого развития. В рамках каждого ожидаемого результата приоритетное внимание будет уделяться многоаспектному подходу к развитию, сочетающему улучшение экономического положения, повышение благосостояния и расширение прав и возможностей людей, устойчивое управление природными ресурсами, адаптацию к изменению климата и смягчение его последствий, а также всеобъемлющее управление рисками. ПРООН будет содействовать координации действий государственных и негосударственных организаций, организаций гражданского общества и общинных организаций, действия которых способствуют переменам.

Программа развития Организации Объединенных Наций оказывает поддержку в приоритетных областях сотрудничества, содействуя тем самым осуществлению руководящих принципов социально-экономической политики в сферах, которые порой являются для страны новаторскими и имеют огромное стратегическое значение с учетом трансформации кубинской модели развития. Содействие устойчивому развитию человеческого потенциала и впредь будет стержневым элементом программы сотрудничества, которая способствует развитию сотрудничества Юг — Юг, а также передаче технологий и знаний.

Дипломатические отношения между Кубой и Соединенными Штатами

В декабре 2014 года президенты Кубы и Соединенных Штатов Америки Рауль Кастро и Барак Обама объявили о решении начать переговоры о мерах, необходимых для официального восстановления дипломатических отношений. После нескольких раундов переговоров летом 2015 года в Гаване и Вашингтоне, соответственно, были открыты посольства Кубы и Соединенных Штатов. С целью помочь достижению прогресса на пути к полной нормализации дипломатических отношений была создана двусторонняя комиссия. Между тем нынешняя администрация Соединенных Штатов принимает меры, которые негативно сказываются на двусторонних отношениях.

Сильное негативное влияние на процесс нормализации отношений оказали меры, принятые нынешней администрацией Соединенных Штатов. К числу мер, отрицательно сказывающихся на двусторонних отношениях, относятся: приостановка оказания консульских услуг в посольстве Соединенных Штатов в Гаване для кубинских граждан, желающих посетить Соединенные Штаты; значительное сокращение дипломатического персонала Соединенных Штатов на Кубе; отмена политики выдачи кубинцам туристических виз сроком на пять лет; и вступление в силу раздела ІІІ закона Хелмса-Бертона под названием «О свободе Кубы и демократической солидарности с ней», который закрепляет общие условия блокады, позволяя подавать юридические иски на имущество, конфискованное на Кубе у граждан и компаний Соединенных Штатов, а также кубинских граждан, национализированных в Соединенных Штатах.

В 2019 году были приняты новые меры для существенного ограничения финансовых операций с Кубой, включая расширение санкционного списка кубинских юридических лиц, с которыми запрещено проводить прямые

20-06158 177/205

финансовые операции, до свыше 200 таких юридических лиц³⁹; внесена поправка в общую лицензию, касающуюся «разворотных» финансовых операций; отменено разрешение на безвозмездные денежные переводы и наложено ограничение на семейные денежные переводы. В мае 2019 года было санкционировано вступление в силу раздела III закона Хелмса-Бертона, позволяющего возбуждать судебные иски против компаний из третьих стран, которые ведут дела с Кубой и используют имущество, ранее национализированное кубинским правительством и принадлежавшее гражданам Соединенных Штатов. Закон Хелмса-Бертона был принят в 1996 году как законодательный акт, направленный на ужесточение режима экономической блокады, но предыдущие администрации приостанавливали действие его раздела III каждые шесть месяцев. Были введены дополнительные ограничения на поездки, в частности запрет на остановку круизных судов на Кубе, уменьшение числа разрешений на поездки с отменой категории поездок «контакты между народами», позволявшей гражданам Соединенных Штатов посещать Кубу в рамках организованных групповых образовательных туров, и запрет на полеты американских авиакомпаний во все кубинские города, кроме Гаваны.

Кроме того, был введен ряд санкций, включая штрафы и замораживание финансовых активов, в отношении международных поставщиков сырой нефти и финансовых организаций. Наиболее значимые дела были связаны со следующими компаниями: венесуэльская нефтяная компания Petróleos de Venezuela (34 судна), судоходная компания Ballito Bay Shipping Inc., базирующаяся в Либерии, и компания ProPer In Management Inc., базирующаяся в Греции, а также компания Standard Chartered, базирующаяся в Соединенном Королевстве Великобритании и Северной Ирландии, с урегулированием спора в размере 947 млн долл. США (из которых 639 млн долл. США поступили в Управление по контролю за иностранными активами Министерства финансов Соединенных Штатов) и европейские дочерние компании UniCredit Group в Австрии, Германии и Италии, с урегулированием спора (в результате которого 611 млн долл. США поступили в Управление по контролю за иностранными активами).

Конкретные последствия блокады, введенной Соединенными Штатами

В этом контексте блокада сохраняется, и ее негативное воздействие стало более конкретным и значительно более обширным, чем в предыдущие годы, особенно в области торговли и финансовой деятельности. Последствия блокады отражаются на внешнеэкономических связях Кубы и ощущаются во всех сферах социально-экономической деятельности страны; в рамках блокады сохраняются ограничения на использование доллара США, а также ограничения, касающиеся импортных поставок с Кубы. Блокада подрывает возможности развития на национальном и местном уровнях и создает экономические трудности для населения. Она также негативно сказывается на положении наиболее уязвимых групп населения и развитии человеческого потенциала в целом.

По официальным оценкам, совокупный объем прямых и косвенных потерь кубинской экономики в результате блокады за период с начала 1960-х годов по март 2019 года составил 138,8 млрд долл. США в текущих ценах.

Блокада ограничивает доступ Кубы к кредитам, предоставляемым на цели развития такими международными финансовыми учреждениями, как Всемирный банк и Межамериканский банк развития. Это сужает спектр возможностей

³⁹ См. санкционный список кубинских юридических лиц по адресу: www.state.gov/cuba-sanctions/cuba-restricted-list/list-of-restricted-entities-and-subentities-associated-with-cuba-effective-as-of-november-19-2019/.

в плане получения ресурсов, необходимых для финансирования осуществляемых Кубой планов развития в общенациональном масштабе и/или на местах.

Если говорить о модернизации кубинской экономической модели, то блокада также ограничивает участие иностранных инвесторов, прежде всего американских компаний, в приоритетных экономических проектах, включая особую зону развития в Мариеле. В этом плане блокада препятствует инвестиционным потокам и ограничивает доступ к региональным и глобальным производственно-сбытовым цепочкам.

Из-за необходимости получения виз ограничены и возможности посещения Соединенных Штатов кубинскими экспертами и исследователями по линии соглашений о сотрудничестве.

Блокада по-прежнему негативно сказывается на повседневной работе по реализации инициатив, касающихся сотрудничества с внешними партнерами, поскольку создает многочисленные трудности для осуществления программ и проектов в силу торговых ограничений или запретов на закупку вводимых ресурсов у американских компаний и их филиалов, учрежденных в Соединенных Штатах или в других странах. Она также ведет к сокращению числа возможных поставщиков и ограничивает сферу конкуренции.

Что касается финансовой деятельности, то из-за блокады страновое отделение ПРООН на Кубе по-прежнему не может осуществлять денежные переводы в долларах США. По этой причине и несмотря на то, что бюджеты по всем проектам составлены в долларах США, денежные переводы за границу производятся не в долларах США, а в других валютах (главным образом в евро, фунтах стерлингов, канадских долларах, японских йенах и швейцарских франках). Однако даже в тех случаях, когда платежи осуществляются в любой из этих валют, банковские удержания значительно увеличились, и при этом в целях соблюдения требований Управления по контролю за иностранными активами банки постоянно запрашивают дополнительную информацию обо всех элементах банковской системы (отправитель, посредник и получатель). Большинство поставщиков, которые на протяжении многих лет имели непостоянные коммерческие отношения с кубинскими компаниями и со страновым отделением ПРООН, продолжают закрывать свои счета из-за политики, которая проводится многими банками, главным образом в Мексике и Панаме, и которая прямо и явно связана с санкциями Соединенных Штатов в отношении Кубы. В 2019 году страновое отделение ПРООН на Кубе и его проекты столкнулись с рядом проблем: большинство финансовых операций с участием банков-посредников, подпадающих под юрисдикцию Соединенных Штатов, заканчивались автоматическим отказом в обслуживании со стороны банков в рамках политики соблюдения установленных требований. Эти меры сказались на способности странового отделения платить поставщикам в согласованные сроки и повлекли за собой дополнительные операционные издержки, что отразилось на бюджетах проектов.

Кроме того, из-за блокады практическим ограничениям на перевозки подвергаются судоходные компании, чьи суда швартуются в кубинских портах. Это значительно сокращает число судоходных компаний, включающих Кубу в свои маршруты, что ограничивает транспортное сообщение и приводит к задержкам с отгрузкой товаров. На доступ к основным ресурсам для реализации проектов в области развития, а также на конечной стоимости импортируемых в рамках проектов товаров и оборудования негативно сказываются издержки, связанные с оплатой услуг посредников и перевозками грузов на большие расстояния. Наряду с этим в рамках проектов в области развития приходится производить закупки и импортировать необходимую продукцию с более удаленных рынков и по значительно более высоким ценам.

20-06158 179/205

Последствия для проектов

Блокада самым непосредственным образом сказывается на всех осуществляемых ПРООН проектах в области развития и мероприятиях по оказанию чрезвычайной помощи, поскольку из-за нее повышаются транзакционные издержки при закупке предназначенных для проектов вводимых ресурсов и увеличиваются расходы на перевозку таких импортируемых товаров и время транспортировки. Поиск альтернативных транспортных компаний отнимает дополнительное время и силы. Вследствие этого реализация проектов значительно тормозится ввиду значительных задержек при закупке и доставке необходимых для проектов ресурсов, что негативно влияет на своевременность проведения мероприятий по проектам и их результаты.

Особые сложности и тревогу подобная ситуация вызывает в случае проектов, имеющих отношение к обеспечению продовольственной безопасности и развития на местном уровне, с учетом длительности процесса импорта технических ресурсов сельскохозяйственного производства, таких как ирригационные системы, оборудование и сельскохозяйственный инвентарь, и получения доступа к ним. В целом процессы закупок занимают больше времени, что замедляет ход работ по проектам и увеличивает сроки получения от них отдачи. В силу этого при разработке финансовых предложений и новых проектов необходимо предусматривать более длительные сроки осуществления закупочной деятельности; а также выделять дополнительные финансовые ресурсы на покрытие приростных издержек, которые при других обстоятельствах могли бы быть направлены на деятельность в области развития. Эти дополнительные издержки покрываются за счет средств, предоставляемых международными партнерами по развитию и направляемых через ПРООН.

Многие ресурсы, необходимые страновому отделению для реализации проектов, предполагают использование американских технологий или включают компоненты, произведенные в Соединенных Штатах. Продолжают действовать закон Торричелли 1992 года и закон Хелмса-Бертона 1996 года. В обоих законах американским компаниям и их филиалам в третьих странах напрямую запрещается продавать что-либо Кубе, в том числе предусматривается введение санкций в отношении нарушителей этого запрета. Полное применение раздела III закона Хелмса-Бертона, начавшееся в мае 2019 года, ограничивает новые партнерства и соглашения.

В нынешнем контексте полного применения раздела III закона Хелмса-Бертона ограничения применяются более жестко, и возникают новые проблемы, связанные с осуществлением проектов в области развития на Кубе. Это не только затронуло деловые операции с Соединенными Штатами, но и оказало сдерживающее влияние в других странах, чьи лица, компании, банки и другие субъекты в большей степени опасаются санкций. Одним из прямых результатов санкций и регресса в контексте местного рынка, который зависит от импорта, является сокращение числа доступных международных поставщиков.

Такое положение дел сказывается и на приобретении компьютерных технологий.

В рамках проектов, финансируемых Глобальным фондом для борьбы со СПИДом, туберкулезом и малярией, главным получателем средств по линии которого является ПРООН, осуществляются поставки медикаментов, реагентов и лабораторного оборудования для оказания помощи 21 946 лицам всех возрастов, инфицированным ВИЧ или больным СПИДом. Такие товары приобретаются в третьих странах и через перекупщиков по ценам, значительно превышающим мировые цены на сопоставимые товары. Даже в тех случаях, когда имеющиеся

у ПРООН долгосрочные соглашения с международными поставщиками распространяются на реализуемые на Кубе проекты, действующие в рамках блокады ограничения не позволяют осуществлять закупки через этот механизм, если товары или их компоненты произведены в Соединенных Штатах. В таких ситуациях поставщики должны получать в Управлении по контролю за иностранными активами лицензию на предоставление услуг или поставку товаров для осуществляемых на Кубе проектов, и этот бюрократический процесс отнимает много времени и сил.

Последствия блокады для страновой деятельности Программы развития Организации Объединенных Наций

Блокада также негативно сказывается на повседневной деятельности странового отделения ПРООН. В частности, выгоды в плане эффективного осуществления и контроля деятельности по линии развития, которые могли бы быть получены благодаря заключенным в рамках ПРООН долгосрочным соглашениям, ограничены. Например, несмотря на долгосрочное соглашение, подписанное с компанией Toyota Gibraltar Stockholdings Ltd., на сегодняшний день эта компания не может осуществлять поставки запасных частей американского производства. В результате транзакционные издержки отделения ПРООН на Кубе возрастают по меньшей мере на 15 процентов в силу необходимости платить по ценам, выставленным альтернативными и менее конкурентоспособными поставщиками. Кроме того, в 2018 году компания Toyota Gibraltar Stockholdings объявила об отмене поставок транспортных средств страновому отделению, что поставило отделение и его проекты в критическое положение в плане обновления автопарка и закупки новых транспортных средств.

Кроме того, из-за блокады ограничен доступ к интернет-услугам. Многие веб-сайты и услуги, такие как Adobe, Amazon, Cisco и VMware, заблокированы для кубинского интернет-провайдера.

В этой связи страновое отделение получает доступ к интернету через провайдера спутниковой связи, что сопряжено с более высокими расходами, ограниченной пропускной способностью каналов связи и низким качеством услуг по передаче через интернет видео- и голосовых сообщений. Из-за блокады нет возможности в полной мере пользоваться общеорганизационными платформами, в связи с чем на осуществление операций и процедур в режиме онлайн требуется больше времени. Доступ к онлайн-тренингам и вебинарам также ограничен, а облачные сервисы вообще недоступны.

Кроме того, спутниковый провайдер странового отделения был заблокирован некоторыми веб-сайтами и услугами, которые запрещены для Кубы, что вынуждает использовать прокси-сервер. Отсутствуют местные дистрибьюторы или представители компаний, работающих в области информационно-коммуникационных технологий (ИКТ), такие как Cisco, Dell, Google, HP, Lenovo, Microsoft или VMware. По этой причине отсутствует и местная техническая поддержка, а запасные части и оборудование в случае сбоя должны быть возвращены поставщику, что связано с задержками и дополнительными расходами. Кроме того, на местах не имеется возможностей для обучения персонала в области ИКТ или доступа к программам сертификации.

В области ИКТ блокада не позволяет страновому отделению получать прямой доступ к продуктам и услугам из Соединенных Штатов, например предоставляемым Cisco, Dell или НР. Аналогичная ситуация наблюдается и с лицензиями на программное обеспечение и его обслуживание. Например, страновое отделение не может использовать долгосрочный контракт между НР и ПРООН. То же самое относится и к официальным дистрибьюторам.

20-06158 181/205

На положении странового отделения также негативно сказывается отсутствие возможности пользоваться счетами своей головной структуры в банках Соединенных Штатов или использовать американский доллар в качестве валюты платежа. Отделению приходится принимать дополнительные административные меры для выполнения финансовых операций, связанных с осуществлением программ; так, оно должно прибегать к услугам банков третьих стран, что ведет к увеличению расходов отделения и расходов по его проектам и сопряжено с более серьезной административной нагрузкой. Эти дополнительные издержки покрываются за счет средств ПРООН и средств, выделяемых донорами, т. е. за счет использования ресурсов, которые в иных обстоятельствах могли бы быть направлены на деятельность в целях развития.

В 2018 и 2019 годах значительное число поставщиков, которые на протяжении многих лет имели непостоянные коммерческие отношения с кубинскими компаниями и со страновым отделением ПРООН, закрыли свои счета из-за политики, которая проводится банком Multibank, Панама, и которая прямо и явно связана с санкциями Соединенных Штатов в отношении Кубы. В результате пришлось аннулировать контракты в случае двух чрезвычайных проектов, осуществление которых серьезно затягивалось. Трудности с оплатой других проектов в области развития негативно сказались на операциях ПРООН в целом.

Еще одним примером того, какие сложности для ПРООН создает блокада, является то, что для посещения штаб-квартиры ПРООН в Нью-Йорке сотрудникам, набранным на национальной основе, приходится весьма заблаговременно запрашивать визы для совершения таких поездок.

Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры

[Подлинный текст на английском языке] [13 марта 2020 года]

Экономическая, торговая и финансовая блокада, введенная правительством Соединенных Штатов Америки против Кубы почти 60 лет назад, за последний год усилилась и продолжает наносить ущерб кубинскому народу и препятствовать экономическому развитию страны. С вступлением в силу раздела III закона Хелмса-Бертона о свободе Кубы и демократической солидарности с ней ужесточаются общие условия блокады, а кроме того появляются основания для предъявления множества исков с требованиями на имущество, конфискованное, национализированное или экспроприированное на Кубе у граждан и компаний Соединенных Штатов, а также у кубинских граждан, получивших гражданство Соединенных Штатов. Такое имущество включает объекты, в которых на сегодняшний день расположены, в частности, школы и культурные центры.

Запрещены образовательные поездки частных лиц на Кубу, рейсы американских авиакомпаний ограничены столичным аэропортом, прекращено круизное сообщение, — все это негативно сказывается на туристическом секторе. Дополнительные ограничения коснулись денежных переводов, которые граждане Соединенных Штатов Америки и постоянно проживающие в них лица осуществляют на Кубу своим родственникам, что снижает покупательную способность последних. Правительство Соединенных Штатов объявило о новых санкциях в отношении морских перевозчиков, доставляющих в страну нефтепродукты; в результате поставки и имеющиеся запасы существенно сократились, что негативно сказалось на сельском хозяйстве, общественном транспорте, снабжении продовольствием и на других важных социо-экономических сферах. Эти санкции также затруднили для Организации Объединенных Наций по

вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) организацию совместных мероприятий в стране. Запланированные семинары по наращиванию потенциала в 2019 году проведены не были в связи с ограничениями на приезд участников из различных районов страны для участия в них.

Блокада продолжает негативно сказывается на осуществлении важных преобразований в рамках модернизации системы образования, включая модернизацию учебных программ и перестройку институциональных процессов в целях повышения эффективности и качества. Модернизация предусматривает использование новых учебных материалов, лабораторного оборудования, издание новых учебников и использование других материалов, стоимость импорта которых в связи с последствиями блокады значительно возросла. Сфера высшего образования пострадала из-за ограничения доступа Кубы к технологиям и оборудованию, необходимым для обучения на высших ступенях и проведения научных исследований, включая лабораторные и расходные материалы, приборы и другие ресурсы: получить их стало сложнее, а их стоимость выросла. Кроме того, блокада создает препятствия для надлежащего распространения результатов этой деятельности и их вознаграждения, а также усложняет поддержку университетских программ, ориентированных на нужды местных сообществ, которые способствуют местному развитию. Блокада также препятствует свободному обмену и академическому сотрудничеству между кубинскими и американскими университетами и научно-исследовательскими учреждениями, которое могло бы позволить добиться значительного прогресса в научной работе.

Продолжает испытывать на себе негативные последствия блокады и сектор культуры, поскольку она ограничивает продвижение, распространение и реализацию результатов творческой деятельности кубинцев. Кубинские музыканты по-прежнему не могут полноценно пользоваться возможностями рынка Соединенных Штатов и поэтому во многих случаях вынуждены реализовывать свои музыкальные произведения на рынках, где спрос ниже. Жесткие правила, регулирующие банковские операции с Кубой, не позволяют осуществлять с Соединенными Штатами прямые операции, связанных с реализацией товаров и услуг культурного назначения, особенно в музыкальной сфере. Сохраняются трудности в приобретении оборудования и материалов для создания и записи музыки на Кубе, а также доступа к передовым технологиям. В частности, это относится к приобретению музыкальных инструментов для обучения молодых талантов на Кубе, в результате их приходится покупать гораздо дороже, на удаленных рынках. Профессиональная художественная подготовка, особенно музыкальная, страдает от ограничений, не позволяющих проходить соответствующее обучение в учебных заведениях Соединенных Штатов. В силу блокады налагаются ограничения на закупки последних библиографических материалов, ресурсов, позволяющих обеспечивать сохранность культурного наследия, и современного высокотехнологичного оборудования, запатентованных в Соединенных Штатах.

Что касается сферы телекоммуникаций, то в ней имеются трудности с приобретением материалов, оборудования и лицензий на программное обеспечение, а также других товаров и материалов из Соединенных Штатов и у других поставщиков, продающих такую запатентованную в Соединенных Штатах продукцию. Из-за блокады, несмотря на последние достижения в области внедрения технологии 4G и расширения сети точек беспроводного доступа Wi-Fi на территории Кубы, доступность и разнообразие Интернет-услуг по-прежнему невелики. В связи с возможными санкциями со стороны правительства Соединенных Штатов Интернет-поставщики, заинтересованные в реализации своих товаров и услуг на кубинском рынке, не могут развернуть свою деятельность в полном масштабе. Кроме того, с территории Кубы недоступны некоторые веб-сайты и Интернет-службы, серверы которых расположены в Соединенных Штатах.

20-06158 183/205

Экстерриториальный характер блокады проявился в форме финансовых ограничений, препятствующих осуществлению банковских операций даже в валютах кроме доллара Соединенных Штатов. Эти далеко идущие последствия касаются и международных учреждений, имеющие свои отделения на Кубе, включая ЮНЕСКО. Последствия блокады выражаются в ограничении финансовых операций, осуществляемых международными и местными сотрудниками ЮНЕСКО. Так, местные сотрудники сталкиваются с трудностями при осуществлении банковских переводов между личными счетами в банках или кредитных учреждениях, зарегистрированных в Соединенных Штатах, например в Федеральном кредитном союзе Организации Объединенных Наций, и своими счетами на Кубе. Заработная плата международных служащих не может перечисляться напрямую на их кубинские банковские счета. Ни местные, ни международные сотрудники не могут использовать свои кубинские банковские счета для бронирования или оплаты авиабилетов, оплаты гостиниц и сопутствующих услуг за пределами Кубы вне зависимости от того, носит ли операция личный или официальный характер.

Не имея возможности осуществлять закупки в Соединенных Штатах, Региональное бюро ЮНЕСКО по культуре в Латинской Америке и Карибском бассейне вынуждено покрывать высокие транспортные расходы, поскольку ему приходится ввозить товары из более отдаленных стран. Кроме того, сужение круга возможных поставщиков усложняет процесс закупок. Некоторые компании, с которыми ЮНЕСКО заключила долгосрочные соглашения на более выгодных условиях, позволяющие сократить расходы, не предоставляют ЮНЕСКО подобных скидок в отношении Кубы. Базирующиеся в Соединенных Штатах поинформационно-коммуникационных технологий, с которыми ЮНЕСКО заключила соглашения о поставках во всех странах мира, в случае поставок отделению на Кубе обязаны запрашивать в Министерстве финансов Соединенных Штатов Америки специальные лицензии на экспорт своей продукции. Эти лицензии выдаются при условии, что соответствующее имущество не будет передаваться национальным учреждениям. Такие правила сказываются на осуществлении ЮНЕСКО проектов по сотрудничеству на местном уровне, поскольку из-за них возрастают расходы на закупки, а послепродажное обслуживание и более выгодные гарантийные условия невозможны.

Окончательное закрытие отдела Службы по вопросам гражданства и иммиграции Соединенных Штатов в Гаване, ранее размещавшегося в посольстве Соединенных Штатов на Кубе, усложняет подачу заявок на визы для должностных лиц, консультантов и участников мероприятий и тренингов ЮНЕСКО, направляемых в командировку в Соединенные Штаты или в страны, проезд в которые был бы дешевле и быстрее в случае транзита через Соединенные Штаты. Блокада непосредственно сказывается на медицинском страховании и обслуживании сотрудников ЮНЕСКО: из-за введенных в рамках блокады ограничений многие страховые компании не могут работать с местными поставщиками медицинских услуг напрямую, что затрудняет обеспечение медицинского обслуживания сотрудников кубинского отделения.

Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде

[Подлинный текст на английском языке] [31 января 2020 года]

С экологической точки зрения блокада, введенная Соединенными Штатами Америки против Кубы, затрагивает не только эту страну, но и весь Карибский субрегион и сами Соединенные Штаты.

Природоохранная деятельность в «горячей точке биоразнообразия» островов Карибского бассейна носит фрагментарный, некомплексный характер и осуществляется без необходимой общей стратегии, поскольку Куба исключена из ряда важнейших проектов в субрегионе в связи с тем, что эти проекты финансируются Соединенными Штатами. При этом страдает не только Куба, которая не может воспользоваться результатами проектов, но и весь Карибский бассейн, поскольку применять в субрегионе единый подход не представляется возможным.

Если говорить об общей трансформации, направленной на достижение устойчивости, то многие кубинские модели и решения, в которых социальное развитие и развитие человеческого потенциала сочетаются с экологической устойчивостью, могут послужить интересным примером для ее соседей и других стран. В этом смысле блокада, введенная Соединенными Штатами, мешает странам всего мира перенимать опыт, ноу-хау и модели, предлагаемые Кубой.

Блокада также существенным образом сказывается на деятельности по сохранению биоразнообразия и экосистем, находящихся в совместном пользовании Кубы и Соединенных Штатов.

Блокада не позволяет осуществлять общие стратегии комплексного управления природоохранной деятельностью и природными ресурсами в районах вокруг обеих стран, и в отсутствие соглашений и диалога между правительствами этих двух стран по вопросу об их общей природной среде добиться существенного и всестороннего прогресса невозможно.

Значительная часть деятельности Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) осуществляется в рамках сотрудничества Юг — Юг и включает обмен знаниями, наращивание потенциала и оказание технической поддержки с участием Кубы и других стран Латинской Америки и Карибского бассейна в форме учебных мероприятий, мероприятий по укреплению потенциала и семинаров. Таким образом, из-за продолжающейся блокады в этом регионе не используются имеющиеся возможности для сотрудничества в области охраны окружающей среды.

Работа на Кубе нередко сопряжена с необходимостью изыскивать альтернативные технические решения, как, например, в случае с программным обеспечением для глобальной информационной системы, используемой для сбора и обработки данных дистанционного зондирования и пространственных данных, необходимых для выполнения определенных видов деятельности и проектов. Из-за существующих торговых ограничений обычные поставщики не могут поставлять товары и услуги на Кубу, поэтому альтернатив программному обеспечению, которое может использовано для этих целей, немного.

Помимо этого, блокада, введенная Соединенными Штатами Америки против Кубы, негативно отражается на операционной деятельности ЮНЕП. Она затрагивает такие простые операции, как внесение Кубой взносов в Программу, поскольку банки нередко блокируют поступающие с Кубы средства и не проводят операции с ними, а финансовый взнос Кубы является важным вкладом в осуществление программы работы.

В связи с блокадой возникает ряд проблем в части осуществления проектов. Привлеченные ЮНЕП кубинские консультанты могут не получить оплату, поскольку банки-посредники удерживают платежи в их адрес или же направляют в связи с такими платежами многочисленные запросы. Возникают сложности с переводом средств на Кубу, поскольку во многих случаях это приходится делать через Программу развития Организации Объединенных Наций, что сопряжено с дополнительными издержками. На это уходят средства, которые

20-06158 185/205

могли бы быть вложены в сами проекты. Затрудняется реализация проектов в целом. Кроме того, блокада не позволяет ЮНЕП обращаться за средствами Соединенных Штатов для осуществления деятельности на Кубе и сотрудничать с важными неправительственными организациями или учреждениями, базирующимися в Соединенных Штатах, для работы на Кубе.

Ниже приводятся другие примеры негативных последствий блокады:

- а) компаниям Соединенных Штатов не разрешается продавать кубинским компаниям, в числе прочего, оборудование, технологии и другую продукцию, в связи с чем Куба вынуждена производить соответствующие закупки на других рынках, что удлиняет сроки доставки товаров на Кубу и соответственно увеличивает количество выбрасываемого в атмосферу при транспортировке углерода;
- b) в рамках своей программы «энергетической революции» Куба продолжает активно работать над повышением энергоэффективности, а также поощрять вторичную переработку и использование других экологически чистых технологий. Цель при этом заключается в снижении потребления нефтепродуктов и уменьшении количества выбросов в атмосферу двуокиси углерода, а также в повышении общего уровня ресурсоэффективности. Однако компании Соединенных Штатов и их филиалы в других странах не могут продавать Кубе технологии, которые могли бы содействовать достижению этой цели. Это касается и неамериканских компаний, готовых продавать продукцию, которая содержит детали или узлы, поставляемые компаниями Соединенных Штатов или их филиалами, и могла бы способствовать прогрессу в этой области;
- с) Кубе будет непросто выполнить свои обязательства, вытекающие из Минаматской конвенции о ртути, по причине ограниченного доступа к безртутным технологиям и трудностей, с которыми сопряжен вывод из обращения содержащих ртуть продуктов, таких как амальгама для зубных пломб, что чревато неконтролируемыми выбросами ртути, имеющими региональные и глобальные последствия;
- d) участие кубинских экспертов в конференциях и учебных мероприятиях по вопросам охраны окружающей среды и устойчивого развития во многих случаях затрудняется существующими ограничениями в отношении перемещений и в связи с необходимостью расходовать дополнительно тысячи долларов на более дорогие и часто занимающие больше времени маршруты. Кроме того, в силу финансовых ограничений перечислить им суточные путем банковского перевода невозможно. Более того, проблемы, связанные с проведением финансовых операций и подключением к Интернету, затрудняют участие сотрудников ЮНЕП в миссиях на Кубе;
- е) блокада также ограничивает доступ Кубы к информации, содержащейся в ведущих научно-технических журналах и публикациях, а также доступ через Интернет к специализированным компаниям и институтам в Соединенных Штатах. В силу этого кубинские ученые, инженеры и студенты ограничены в своих возможностях знакомиться с новейшими научными достижениями в области энергетики и охраны окружающей среды, которые могли бы помочь им внедрять экологичные технологии;
- f) ограничения на подключение к Интернету также не позволяют Кубе в полной мере соблюдать и выполнять некоторые международные договоры в области охраны окружающей среды, требующие постоянного использования Интернета. Вопрос о наличии каналов связи между Соединенными Штатами и Кубой особенно остро встает применительно к перелетным птицам и некоторым морским видам. Приблизительно 200 видов перелетных птиц, гнездящихся в

Северной Америке, останавливаются по пути или зимуют на Кубе, а морские виды, такие как рифовые и каменные окуни, нерестятся на севере кубинской провинции Пинар-дель-Рио. Куба экспортирует значительную часть личинок из этого района нереста во Флориду — один из самых важных участков спортивного рыболовства, в котором происходит вылов этих видов рыб в Соединенных Штатах. Введенные в связи с блокадой ограничения препятствуют налаживанию динамичного и эффективного сотрудничества между специалистами по охране природы и учреждениями по защите биоразнообразия Кубы и Соединенных Штатов в целях обеспечения эффективной защиты этих обеспечивающих связь процессов;

- g) кроме того, из-за блокады на Кубе ограничена пропускная способность каналов связи, что не позволяет кубинцам заходить на сайты интерактивных конференций и на платформы веб-семинаров для участия в работе виртуальных совещаний и учебных занятиях, которые все чаще проводятся в таком формате, в том числе в целях сокращения расходов на поездки;
- h) Куба и Соединенные Штаты расположены в регионе, в котором стихийные бедствия, в частности ураганы, наносят значительный ущерб экосистемам и населению. Обе страны принимают меры в целях предотвращения стихийных бедствий и повышения степени подготовленности к ним. В этом смысле сотрудничество было бы полезным обоим государствам, равно как и другим странам Карибского бассейна.

Для достижения Целей устойчивого развития и целей Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года крайне важно содействовать сотрудничеству между странами и устранять существующие между ними барьеры. Полное устранение барьеров, сдерживающих нормальные взаимообмены между Кубой и Соединенными Штатами, способствовало бы более рациональному использованию общих экосистем, расширению сотрудничества между научными и академическими кругами и внесению обеими странами более весомого вклада в борьбу с изменением климата, регулирование экосистем, противодействие стихийным бедствиям и предотвращение аварий. От этого выиграли бы и другие страны, с которыми Соединенные Штаты и Куба осуществляют совместные программы.

Несмотря на вызванные блокадой трудности, ЮНЕП поддерживает Кубу в пределах своих возможностей, пытаясь компенсировать воздействие обусловленных блокадой ограничений. Вместе с тем прекращение блокады значительно упростит рабочие процессы и реализацию проектов и программ на Кубе.

Программа Организации Объединенных Наций по населенным пунктам

[Подлинный текст на английском языке] [24 марта 2020 года]

Программа Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат) работает на Кубе с 2001 года, а страновая программа реализуется с 2010 года. Главная цель программы — оказать помощь правительству Кубы в осуществлении его повестки дня и решении приоритетных задач в области развития в соответствии с приоритетами и мандатом ООН-Хабитат.

На протяжении нескольких лет ООН-Хабитат оказывает Кубе поддержку в осуществлении нескольких проектов, приоритетные цели которых отражены в Рамочной программе Организации Объединенных Наций по сотрудничеству в области устойчивого развития и в страновой программе ООН-Хабитат. Следует

20-06158 187/205

отметить проекты в таких сферах, как планирование и управлением городами на национальном и муниципальном уровнях, восстановление жилищной и городской инфраструктуры после ураганов, поддержка преобразований в жилищном секторе и в секторе жилой среды, а также содействие осуществлению Новой программы развития городов и Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года на национальном и местном уровне.

Реализуемые проекты ориентированы на решение вопросов развития. Последствия экономической, торговой и финансовой блокады проявляются на международном уровне и привели к некоторым ограничениям в осуществлении проектов. Ограничения касаются финансовых операций и доступа страны на международные рынки, что крайне важно для гарантированного приобретения материалов, оборудования, технологий и объектов инфраструктуры, необходимых для развития городов и территорий Кубы и постепенного повышения качества жизни кубинского народа.

С началом нового этапа отношений между Кубой и Соединенными Штатами и с учетом различных мер, утвержденных и принятых обеими странами, необходимость прекращения экономической, торговой и финансовой блокады становится все более очевидной, поскольку ясно, что блокада препятствует возникновению новых возможностей.

По мнению ООН-Хабитат, осуществление резолюции 74/7 Генеральной Ассамблеи позволит Кубе внести большой вклад в реализацию Новой программы развития городов и достижение целей в области устойчивого развития, особенно цели 11, предусматривающей обеспечение открытости, безопасности, жизнестойкости и экологической устойчивости городов.

Организация Объединенных Наций по промышленному развитию

[Подлинный текст на английском языке] [7 февраля 2020 года]

В настоящее время Организация Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО) посредством осуществления страновой программы содействует усилиям правительства Кубы по привлечению прямых иностранных инвестиций и установлению стратегических партнерских связей, которые способствовали бы укреплению промышленного потенциала страны и повышению конкурентоспособности приоритетных отраслей промышленности.

В рамках этой страновой программы особое внимание уделяется решению трех основных задач: а) улучшение условий для ведения предпринимательской деятельности и повышение ее стабильности; b) повышение конкурентоспособности промышленности; c) привлечение иностранных инвестиций. Страновая программа предусматривает реализацию различных проектов в секторах, имеющих стратегическое значение для экономического и социального развития Кубы, в частности в секторах промышленной политики, возобновляемых источников энергии, производства свежих продуктов питания и комплексного водопользования.

По предварительным подсчетам, на осуществление этой программы в течение четырех лет было предложено выделить средства на общую сумму 50 млн евро.

Однако из-за трудностей с мобилизацией средств и налаживанием партнерских отношений, обусловленных введенной против Кубы экономической,

торговой и финансовой блокадой, ЮНИДО не смогла достичь ожидаемых и необходимых успехов в реализации страновой программы.

Тем не менее ЮНИДО уже осуществляет семь проектов с общим бюджетом в 8,8 млн долл. и провело большой объем переговорной работы о предоставлении финансирования двух новых инициатив в размере 3,8 млн долл. США.

Кроме того, ЮНИДО заручилось поддержкой правительства Кубы в связи с осуществлением новой страновой программы, которое планируется начать в 2021 году.

ЮНИДО убеждена в том, что без вызванных блокадой ограничений межрегиональные усилия по привлечению прямых иностранных инвестиций, которые являются одним из ключевых элементов подхода ЮНИДО при реализации программы странового партнерства, принесли бы более весомые результаты.

Управление Организации Объединенных Наций по снижению риска бедствий

[Подлинный текст на английском языке] [27 марта 2020 года]

Управление Организации Объединенных Наций по снижению риска бедствий координирует международные усилия по снижению риска бедствий, а также направляет, контролирует ход осуществления Сендайской рамочной программы по снижению риска бедствий на 2015—2030 годы и докладывает о нем. Поддержка, оказываемая Управлением, предусматривает содействие участию Кубы в процессах и инициативах по обмену знаниями в области снижения риска бедствий, в частности в рамках Региональной платформы действий по снижению риска бедствий в Америке и Карибском бассейне. Она также предусматривает участие Кубы в субрегиональных проектах, которые Управление осуществляет в Карибском бассейне и которые направлены на содействие осуществлению Сендайской рамочной программы путем укрепления потенциала в области снижения риска бедствий и распространения передового опыта в области инвестирования с учетом факторов риска, а также на укрепление и рационализацию систем раннего оповещения в Карибском бассейне.

Управление Организации Объединенных Наций по снижению риска бедствий признает опыт Кубы в деле снижения риска бедствий и высоко оценивает последовательные усилия страны по осуществлению Сендайской рамочной программы. Поддержка Кубой принятия в 2017 году Регионального плана действий по осуществлению Сендайской рамочной программы на Американском континенте имеет решающее значение для укрепления региональных обязательств и обеспечения согласованности действий на региональном уровне. Сотрудничество Кубы со своими соседями по региону, обмен опытом с ними также имеет большое значение для прогресса в реализации повестки дня в области снижения риска бедствий. Куба одной из первых предложила техническую помощь странам Карибского бассейна в борьбе с коронавирусным заболеванием (COVID-19). И наконец, Управление также воздает должное Кубе за ее усилия по обеспечению того, чтобы вопросы снижения риска бедствий стали неотъемлемой частью повестки дня в области устойчивого развития. Готовность Кубы провести 28-31 марта Форум стран Латинской Америки и Карибского бассейна по устойчивому развитию, который в настоящее время откладывается, является свидетельством приверженности Кубы делу региональной координации усилий между многочисленными заинтересованными сторонами, с тем чтобы добиться

20-06158 189/205

осуществления повестки дня в области устойчивого развития на Американском континенте.

В свете целей и задач, согласованных в Сендайской рамочной программе, Управление Организации Объединенных Наций по снижению риска бедствий признает, что для достижения дальнейшего прогресса в деле уменьшения гуманитарных и экономических последствий бедствий на Кубе потребуется доступ к научно-техническим достижениям, а также к оптимальным технологиям. Усилиям по достижению дальнейшего прогресса способствовало бы также получение доступа к ресурсам от доноров и международных финансовых учреждений, которые в настоящее время стремятся повысить жизнестойкость в регионе. Достижения в области защиты населения от стихийных и антропогенных бедствий должны дополняться укреплением процессов планирования готовности, раннего реагирования и восстановления по принципу «лучше, чем было», который будет дополнительно укрепляться благодаря обеспечению доступа к оборудованию для реагирования на стихийные бедствия, медицинского обслуживания и раннего оповещения, моделированию рисков, адаптированной инфраструктуре и другим информационным технологиям.

В соответствии с вышеизложенным прекращение блокады позволило бы Кубе получить доступ к основной информации, знаниям, технологиям и активам, которые имеют исключительное значение для создания необходимого потенциала в области выполнения обязательств, принятых в Сендайской рамочной программе, и для дальнейшего повышения жизнестойкости страны и, таким образом, для достижения целей в области устойчивого развития.

Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности

[Подлинный текст на английском языке] [14 апреля 2020 года]

Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (УНП ООН) отмечает, что в Карибском регионе по-прежнему существует ряд проблем, связанных с незаконным производством и оборотом кокаина, поступающего из Латинской Америки. УНП ООН продолжает наращивать свое присутствие в Карибском бассейне в целях оказания поддержки государствамчленам в их усилиях по противодействию этим угрозам и рассчитывает на укрепление сотрудничества с Кубой в контексте реализации своих инициатив в регионе, включая новые инициативы по усилению пограничного контроля.

Куба входит в зону ответственности расположенного в Панаме Регионального отделения УНП ООН для Центральной Америки и Карибского бассейна. Кроме того, УНП ООН установило свое присутствие на Барбадосе и в Доминиканской Республике. Из этих мест базирования УНП ООН в тесной координации с ключевыми региональными и национальными партнерами оказывает Кубе поддержку в рамках усиления его присутствия в Карибском регионе. УНП ООН не имеет присутствия на Кубе и не осуществляет в этой стране национальных программ. Вся техническая помощь оказывается в рамках глобальных программ УНП ООН.

Что касается борьбы с коррупцией, то Куба является государством — участником Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции и активно участвует в работе ее механизма обзора. В ходе первого цикла обзора Бразилия и Гватемала провели обзор по Кубе и решили опубликовать доклад о ее страновом обзоре на веб-сайте УНП ООН. Что касается второго цикла обзора,

начавшегося в 2018 году, то обзор по Кубе проводится уже третий год. В качестве государств, проводящих обзор, были выбраны Мозамбик и Уругвай. Посещение страны состоялось в июне 2019 года.

В области укрепления потенциала правоохранительных органов и перехвата грузов Куба принимает участие в Глобальной программе Всемирной таможенной организации и УНП ООН по контролю за контейнерными перевозками. В рамках Программы были созданы одна группа портового контроля в порту Мариель и одна группа контроля за воздушными грузами в международном аэропорту им. Хосе Марти. Обе группы прошли базовую теоретическую, практическую и специализированную подготовку по вопросам незаконного оборота культурного наследия и Конвенции о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения. Кроме того, сотрудники Программы по контролю за контейнерными перевозками участвовали в ознакомительных рабочих поездках в показательные международные порты и в мероприятиях по наставничеству. В 2019 году обе группы, действующие в рамках Программы по контролю за контейнерными перевозками на Кубе, сообщили о пяти случаях незадекларированных товаров, одном случае торгового мошенничества и двух случаях незаконного оборота огнестрельного оружия.

В сотрудничестве с Международной организацией уголовной полиции (Интерпол) и Всемирной таможенной организацией УНП ООН разработало также проект по обеспечению связи в аэропорту. Этот межучрежденческий проект направлен на укрепление потенциала участвующих международных аэропортов в Африке, Карибском бассейне, Латинской Америке и на Ближнем Востоке в области обнаружения и перехвата наркотиков, запрещенных товаров и пассажиров из категорий повышенного риска в странах происхождения, транзита и назначения с общей целью пресечения деятельности незаконных преступных сетей. Недавно УНП ООН получило финансирование для поддержки осуществления на Кубе проекта по обеспечению связи в аэропорту. Начальный этап осуществления будет проходить в международном аэропорту им. Хосе Марти, где соберутся ключевые правоохранительные органы: национальная таможня, иммиграционная служба, полиция и Интерпол. Национальные власти подтвердили заинтересованность в том, чтобы поддержать в рамках проекта усилия страны по решению следующих проблемных вопросов: торговля наркотиками, оружием, людьми и дикой природой; контрабанда наличности и оборотных документов на предъявителя; и незаконный оборот произведений искусства.

Было также налажено сотрудничество в контексте борьбы с незаконным оборотом огнестрельного оружия. Куба активно участвует в региональных мероприятиях, организуемых в рамках Глобальной программы по огнестрельному оружию, таких как региональное совещание по укреплению регионального сотрудничества в Латинской Америке в целях предупреждения и пресечения незаконного оборота огнестрельного оружия и связанных с ним преступлений, которое состоялось в ноябре 2019 года в Мехико с целью обмена передовым опытом и содействия международному сотрудничеству.

В контексте регионального сотрудничества Куба приняла участие в двадцать девятом совещании руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках в Латинской Америке и Карибском бассейне, состоявшемся в октябре 2019 года в Перу. Совещание является одним из вспомогательных органов Комиссии по наркотическим средствам.

Что касается сектора здравоохранения, то Куба воспользуется региональной программой УНП ООН для 11 стран Латинской Америки по сокращению спроса на наркотики, лечению и реабилитации, осуществление которой было

20-06158 191/205

начато в 2020 году с целью повышения стандартов качества лечения расстройств, связанных с употреблением наркотиков.

УНП ООН привержено делу поддержания и укрепления своего сотрудничества и оперативного партнерства с Кубой в целях решения проблем, связанных с наркотиками и преступностью. Региональное отделение для Центральной Америки и Карибского бассейна делает все возможное для включения Кубы в качестве бенефициара или партнера в новые инициативы, которые будут представлены на рассмотрение донорам на предмет финансирования. По всей вероятности, прекращение экономической, торговой и финансовой блокады будет способствовать расширению будущей оперативной деятельности УНП ООН в этой стране в тесном партнерстве с кубинскими властями.

Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения

[Подлинный текст на английском языке] [11 мая 2020 года]

Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА) продолжает поддерживать усилия Кубы, направленные на дальнейшее укрепление и сохранение прогресса, достигнутого в области охраны сексуального и репродуктивного здоровья и прав, особенно среди подростков и молодежи, повышения качества услуг по охране сексуального и репродуктивного здоровья, систем данных о народонаселении, всеобъемлющего полового просвещения, охраны материнства, планирования семьи, гендерных программ, генерирования социально-демографических данных и анализа динамики народонаселения в контексте достижения целей в области устойчивого развития.

Страновое отделение ЮНФПА на Кубе оказывает поддержку правительству в рамках своей страновой программы, руководствуясь рядом важных рамочных документов, включая Рамочную программу Организации Объединенных Наций и Кубы по сотрудничеству в области устойчивого развития, Стратегический план ЮНФПА на 2018—2021 годы, Программу действий Международной конференции по народонаселению и развитию и цели в области устойчивого развития.

ЮНФПА — это одна из немногих организаций, присутствующих на Кубе и содействующих осуществлению программ в области сексуального и репродуктивного здоровья, народонаселения и развития, а также гендерных и молодежных программ.

Со времени введения Соединенными Штатами Америки блокады против Кубы ЮНФПА продолжает сталкиваться с проблемами в области приобретения и закупки товаров, оборудования, медицинских принадлежностей, медикаментов и лабораторных материалов, производимых или запатентованных в Соединенных Штатах. Товары и материалы, предназначенные для охраны сексуального и репродуктивного здоровья и необходимые ЮНФПА для осуществления своей деятельности, нельзя закупить на местном рынке. В связи с тем, что эти товары и материалы приходится закупать на международном рынке, увеличение расходов отрицательно сказывается на осуществлении страновой программы.

Эти проблемы продолжают сказываться на экономическом и социальном развитии Кубы, подрывая усилия страны по сохранению достигнутых социальных показателей. ЮНФПА также по-прежнему обеспокоен положением уязвимых групп населения, в частности пожилых людей, особенно в свете пандемии COVID-19.

Всемирный почтовый союз

[Подлинный текст на английском языке] [31 марта 2020 года]

Всемирный почтовый союз (ВПС) неизменно считает Кубу своим полноценным членом. Поэтому Куба имеет те же права и обязанности, что и любое другое государство — член ВПС.

В результате выборов, проведенных 5 и 6 октября 2016 года в ходе работы двадцать шестого Всемирного почтового конгресса, который прошел в Стамбуле, Турция, Куба является сегодня членом как Административного совета ВПС, так и Совета почтовой эксплуатации ВПС.

Наряду с этим Куба регулярно пользуется помощью в целях развития почтовых услуг, предоставляемой в рамках деятельности ВПС в области технического сотрудничества. Что касается важных событий, имевших место после июня 2019 года, то они перечисляются ниже.

- При поддержке программы стипендий ВПС Куба приняла участие в двух практикумах, которые были посвящены инициативе ВПС «Оперативная готовность к электронной торговле» и состоялись в Монтевидео в июне и декабре 2019 года.
- В рамках проекта ВПС «Почтовые финансовые услуги» для региона Латинской Америки официальный оператор почтовой службы Кубы (Correos de Cuba) предположительно получит информационно-коммуникационное оборудование (компьютеры и принтеры), которое позволит ему увеличить число отделений своей сети Correogiros (инициатива почтовых финансовых услуг), действующих в стране, до 44.
- В рамках вышеупомянутого проекта и при поддержке программы стипендий ВПС официальный оператор Кубы принял участие в практикуме, проведенном в августе 2019 года в Монтевидео.
- Кроме того, при поддержке программы стипендий ВПС Куба приняла участие в совещании по вопросам вознаграждения за почтовые услуги, которое состоялось в августе 2019 года в Сан-Хосе.
- И наконец, Куба приняла участие в региональной конференции ВПС по стратегии для Латиноамериканского региона, которая состоялась в августе 2019 года в Сан-Хосе.

ВПС пока не сталкивался с препятствиями при оказании вышеупомянутой помощи или осуществлении любой другой деятельности совместно с Кубой, которые были бы следствием блокады, введенной Соединенными Штатами против этой страны.

Всемирная продовольственная программа

[Подлинный текст на английском языке] [12 февраля 2020 года]

На протяжении последних 60 лет Куба осуществляет ряд всеобъемлющих программ социальной защиты, благодаря которым ей удалось в значительной степени искоренить голод и нищету. Куба стала одной из стран, добившихся наибольшего успеха в достижении Целей развития тысячелетия, и занимает

20-06158 193/205

семьдесят второе место по индексу развития человеческого потенциала Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН).

В 1990-е годы Куба столкнулась с серьезным экономическим кризисом, последствия которого в области продовольственной безопасности и питания ощущаются и по сей день. Глобальный финансовый кризис 2008 года, частые стихийные бедствия, в том числе засухи, которые страна переживает в настоящее время, высокие мировые цены на продовольствие, ограниченный доступ к кредитам, низкая производительность и введенная Соединенными Штатами блокада, — все эти факторы еще более усугубили неблагополучное положение с обеспечением страны продовольствием.

В 2011 году правительство Кубы приступило к осуществлению инициативы, направленной на повышение эффективности и устойчивости программ социальной защиты и сокращение расходов в рамках таких программ. В этих усилиях правительство руководствуется принципом, согласно которому без защиты не должен остаться ни один кубинец. В рамках этой инициативы продовольственная безопасность определяется в качестве одного из национальных приоритетов, при этом особое внимание уделяется связанным с продовольствием системам социальной защиты, децентрализации процесса принятия решений, касающихся продовольственных ресурсов, принятию новой модели управления для сельского хозяйства, упрочению производственных цепочек и сокращению импорта продовольствия.

Всемирная продовольственная программа (ВПП) ведет свою деятельность на Кубе с 1963 года, оказывая правительству поддержку в повышении продовольственной безопасности и улучшении ситуации с питанием. В 2015 году организация начала реализацию первой страновой программы для Кубы, рассчитанной на четыре года. В январе 2020 года ВПП приступила к осуществлению мероприятий в рамках нового временного стратегического плана для страны, рассчитанного на один год. За это время ВПП завершит работу над новым страновым стратегическим планом на период 2021–2024 годов.

Всемирная продовольственная программа ведет деятельность в пяти восточных провинциях (Гранма, Гуантанамо, Ольгин, Лас-Тунас и Сантьяго-де-Куба), которые имеют самые низкие показатели развития и подвержены угрозе засух, проливных дождей, а в редких случаях даже землетрясений. Кроме того, ВПП работает в западных провинциях Пинар-дель-Рио и Матансас, которые подвергаются воздействию тропических циклонов, имеющих серьезные последствия для продовольственной безопасности и ситуации с питанием. Деятельность ВПП увязана с новой Рамочной программой Организации Объединенных Наций по сотрудничеству в области устойчивого развития для Кубы на 2020-2024 годы. Особое внимание в текущей программе работы ВПП на Кубе уделяется наращиванию потенциала посредством целенаправленных поставок продовольствия и питания для удовлетворения основных потребностей в данной сфере и укрепления на Кубе общей системы социальной защиты, связанной с питанием. В рамках этой программы национальным и местным властям оказывается поддержка с целью обеспечить переход к более устойчивым и адресным системам социальной защиты.

Последствия блокады, введенной Соединенными Штатами Америки

На протяжении 2019 года введенная Соединенными Штатами блокада продолжала пагубно сказываться на экономике Кубы, а также на условиях, в которых ВПП проводила свою операционную деятельность. Дороговизна импорта сельскохозяйственного оборудования и вводимых ресурсов является одним из основных факторов, не позволяющих добиться высокой продуктивности

сельского хозяйства на Кубе, что сказывается на способности страны обеспечить все необходимые ей продукты питания. Это создает существенную нагрузку на бюджет страны, подвергает опасности наиболее зависимые от систем социальной защиты группы населения и ведет к возникновению на Кубе проблем, связанных с продовольственной безопасностью.

Блокада сказывается также на способности пользоваться услугами и приобретать товары компаний, базирующихся в Соединенных Штатах или проводящих платежи через американские филиалы, что непосредственно отражается на осуществляемых проектах и повседневной деятельности отделения ВПП.

Кроме того, в силу указанных трудностей материально-технического характера имеют место задержки с закупкой и доставкой различных продовольственных и непродовольственных товаров, включая предоставляемые ВПП обогащенные продукты питания. Из-за блокады суда вынуждены останавливаться в соседних странах для перегрузки, что ведет к задержкам и дополнительным расходам и, соответственно, также отрицательно сказывается на осуществляемых ВПП поставках. В связи с топливным кризисом в последнем квартале 2019 года, страновому отделению ВПП на Кубе пришлось решать серьезные проблемы, осложнившие контроль за ее работой в пяти восточных провинциях и разгрузку продовольственных и непродовольственных товаров в различных портах страны.

Деятельность, которую ВПП в настоящее время ведет на Кубе, также затрудняется в силу проблем с покупкой оборудования по более выгодным ценам, поскольку поставщики в этом и других регионах часто не могут продавать товары Кубе напрямую. Это касается проектного оборудования, средств оргтехники, информационно-технологического оборудования, запасных частей для автомобилей, канцелярских принадлежностей и других специальных технических средств, необходимых для реализации проектов, что приводит к росту постоянных затрат ВПП. Кроме того, из-за невозможности использования телекоммуникационной инфраструктуры Соединенных Штатов крайне высоки расходы на передачу голосовых сообщений и данных.

В рамках блокады введены ограничения в отношении работающих с Кубой финансовых учреждений, что сказывается и на проведении финансовых операций. Эти ограничения могут отражаться на выплате заработной платы персоналу, а также на личных финансовых операциях сотрудников. Они могут также сказываться на платежах странового отделения несмотря на то, что такие платежи проводятся через Программу развития Организации Объединенных Напий.

Всемирная организация здравоохранения/Панамериканская организация здравоохранения

[Подлинный текст на английском языке] [22 мая 2020 года]

В настоящем документе, подготовленном Региональным отделением Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ) для Северной и Южной Америки во исполнение резолюции 74/7 Генеральной Ассамблеи, озаглавленной «Необходимость прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы», указываются некоторые из наиболее насущных вопросов, касающихся последствий блокады для общественного здравоохранения и технического сотрудничества ВОЗ с Кубой.

20-06158 195/205

В 2019 году впервые вступил в силу раздел III Закона Хелмса-Бертона, который повлиял на разработку различных инвестиционных проектов, особенно в секторе здравоохранения.

По оценкам кубинского правительства, совокупные последствия блокады для сферы здравоохранения со времени ее введения по настоящее время составляют более 2913 млрд долл. США. Данные, представленные кубинскими властями, не были подвергнуты независимой проверке.

В 2019 году на семьдесят первой сессии Американского регионального комитета ВОЗ, состоявшейся в Вашингтоне, О.К., делегат Кубы сообщил, что члены делегации Министерства здравоохранения не смогли получить визы для въезда в Соединенные Штаты и поэтому не смогли присутствовать на сессии 40.

Десять центров сотрудничества ВОЗ, расположенных на Кубе, сообщили о том, что ограниченный доступ к онлайновым платформам для обмена знаниями негативно сказывается на эффективности проводимой работы. Трудно с уверенностью сказать, в какой степени такой ограниченный доступ является результатом блокады.

Всемирная организация интеллектуальной собственности

[Подлинный текст на английском языке] [19 февраля 2020 года]

В результате блокады на Кубе наблюдается ряд описанных ниже явлений, которые сдерживают прогресс страны в сфере прав интеллектуальной собственности и оказывают прямое негативное воздействие на ее технологическое, экономическое и культурное развитие.

Введенные в силу блокады ограничения на въезд кубинских граждан в Соединенные Штаты ограничивают возможности для подготовки кадров в Соединенных Штатах. В результате кубинские специалисты не могут в полной мере пользоваться более широкими возможностями приобретения специализированных знаний в сфере интеллектуальной собственности, особенно теми, которые имеются в Соединенных Штатах. Речь идет, в частности, о знаниях, относящихся к конкретным аспектам права интеллектуальной собственности и управления ведомствами по защите прав интеллектуальной собственности, а также о возможностях для ознакомления с успешным опытом в сфере создания ведомств, занимающихся вопросами передачи технологий, управления технологиями, стоимостной оценки интеллектуальной собственности и использования интеллектуальной собственности в качестве залогового обеспечения.

Визовые ограничения также не позволяют кубинским специалистам по вопросам интеллектуальной собственности принимать участие в регулярных учебных программах, совещаниях и других мероприятиях, организуемых Всемирной организацией интеллектуальной собственности (ВОИС) в Соединенных Штатах.

Несмотря на усилия местных властей и их стремление поощрять общенациональную культуру уважения прав интеллектуальной собственности, ограниченность телекоммуникационной инфраструктуры затрудняет широкое использование на Кубе онлайновых курсов дистанционного обучения ВОИС. Например, аудитории для проведения видеоконференций, позволяющие использовать

⁴⁰ CM. https://www.paho.org/hq/index.php?option=com_docman&view=download&alias=51396-cd57-fr-e-final-report&category_slug=cd57-en&Itemid=270&lang=en, π. 7.

наиболее эффективные и недорогие средства коммуникации, что особенно важно для образовательных и учебных программ, отсутствуют, поскольку для их оборудования необходимы технические средства и программное обеспечение, которые производятся в основном в Соединенных Штатах и, следовательно, не могут быть приобретены.

Неудовлетворительное состояние средств телекоммуникации также не позволяет кубинским гражданам пользоваться онлайновыми базами данных ВОИС и другими цифровыми услугами в сфере интеллектуальной собственности. Это положение дел, и в частности отсутствие интерактивного доступа к таким базам данных, как «Патентскоп» (Patentscope) (информация о патентах) и «Глоубал брэнд дейтабейс» (Global Brand Database), к которым можно подключаться только через Интернет, наносит ущерб программам технологических исследований и другим инновационным программам, осуществляемым правительством Кубы в сферах охраны окружающей среды, медико-биологических наук, а также био- и нанотехнологий. Это ограничивает возможности для изучения поведения товарных знаков на потенциальных экспортных рынках.

Блокада ограничивает доступ к информационно-технологическому оборудованию и программному обеспечению, которые необходимы для выполнения административных операций, относящихся к систематизации данных и процедурам выдачи патентов, в частности к поиску уже существующих патентов и товарных знаков и проведению экспертизы. Хотя благодаря наличию сети провинциальных отделений своего Управления по делам промышленной собственности Куба и обладает административным потенциалом для выполнения таких функций, отсутствие специального программного обеспечения существенно затрудняет эту работу. Процедуры внешних закупок необходимого оборудования и программного обеспечения крайне забюрократизированы. Кумулятивный эффект этих обстоятельств выражается в том, что соответствующие ведомства не способны предоставлять требуемые от них услуги своевременно и обеспечивать нормальное развитие и расширение масштабов своей деятельности. Особо важно отметить, что эти обстоятельства лишают Кубу возможности в полной мере использовать весь функциональный потенциал автоматизированной системы защиты интеллектуальной собственности ВОИС, поскольку кубинские пользователи не имеют свободного доступа к ряду инструментов, необходимых для работы с этой системой. В результате возможности для расширения этой системы и ее адаптации к потребностям кубинских пользователей (как в столице, так и в провинциях) крайне ограничены.

Экстерриториальные последствия блокады распространяются и на финансовую сферу. Во избежание последствий, связанных с ограничениями со стороны Управления Соединенных Штатов по контролю за иностранными активами, расчеты Кубы с ВОИС, которые осуществляются через договорные механизмы в ведении ВОИС (Договор о патентной кооперации и Мадридская система), могут производиться только в евро или швейцарских франках, но не в долларах Соединенных Штатов. Расчеты ВОИС с Кубинским управлением промышленной собственности также могут осуществляться только в этих валютах. Затраты, связанные с проведением таких непрямых операций во избежание операций через американские банки, приводят к существенным финансовым потерям и вынуждают кубинских граждан отказываться от использования механизмов Договора о патентной кооперации и Мадридской системы.

Финансовые последствия блокады распространяются и на выплату авторского вознаграждения на основе прав, предоставляемых Бернской конвенцией об охране литературных и художественных произведений. Целый ряд национальных банков не могут получать денежные вклады от общества коллективного

20-06158 197/205

управления работников культуры и искусства Кубы или переводить в его адрес причитающиеся ему средства. Кроме того, осуществление прав, основанных на указанной Конвенции, путем применения соглашений о взаимном представительстве между обществами коллективного управления работников культуры и искусства Кубы и Соединенных Штатов невозможно.

Всемирная метеорологическая организация

[Подлинный текст на английском языке] [27 апреля 2020 года]

Что касается сферы деятельности регионального отделения Всемирной метеорологической организации (ВМО) для Северной и Южной Америки, то Куба часто принимает в ней участие, направляя своих представителей на совещания, курсы и практикумы, осуществляя обмен метеорологическими и гидрологическими данными, и реализуя проекты, охватывающие Карибский бассейн и страны Северной и Южной Америки. В 2019 году ВМО не сталкивалась с какими-либо неудобствами или ограничениями в отношении Кубы в рамках регионального научного сотрудничества.

Всемирная туристская организация

[Подлинный текст на английском языке] [12 мая 2020 года]

Введенная Соединенными Штатами экономическая, торговая и финансовая блокада Кубы по-прежнему распространяется на деятельность общего характера, включая ограничения на поездки американских граждан на Кубу, что оказывает непосредственное воздействие на туристский сектор Кубы, а также на вклад этой страны в осуществление Повестки дня на период до 2030 года в области устойчивого развития.

Что касается развития туризма, то Куба и кубинское туристическое агентство «Дестинейшн Кьюба» не могут пользоваться услугами рекламных компаний или другими каналами Соединенных Штатов для продвижения туризма.

Согласно данным последнего выпуска "UNWTO World Tourism Barometer" («Барометр международного туризма ЮНВТО»), опубликованного в январе 2020 года, число международных туристов во всем мире выросло на 3,8 процента, а число туристов, посетивших страны субрегиона Карибского бассейна, — на 5 процентов. В нем говорится, что во втором квартале 2019 года на Кубе отмечались более низкие показатели, которые ухудшились в третьем квартале. Ограничения на поездки из Соединенных Штатов, включая запрет на круизы, негативно сказались на туристском секторе острова.

Карибская туристская организация сообщила, что в 2019 году страны Карибского бассейна приняли 31,5 миллиона туристов, что является абсолютным рекордом по числу прибывших туристов. Вместе с тем Куба, являющаяся вторым по популярности в регионе пунктом назначения туристов, сообщила о сокращении числа туристов более чем на 9 процентов, что в значительной степени объясняется вышеупомянутыми ограничениями.

В 2019 году число прибывших по воздуху туристов из Соединенных Штатов, которые оставались в пункте назначения с ночевкой и от которых можно

было получить дополнительный доход, составило всего 500 000 человек. По прогнозам Карибской туристской организации, в этот период на Кубу могло бы прибыть больше американских туристов.

В период с апреля 2019 года по март 2020 года сектор международного и внутреннего туризма на Кубе продолжал нести серьезные убытки в важных областях, составившие, по оценкам, 1,4 млрд долл. США.

Всемирная торговая организация

[Подлинный текст на английском языке] [17 марта 2020 года]

Сфера деятельности и функции Всемирной торговой организации (ВТО) определены в Марракешском соглашении 1994 года об учреждении Всемирной торговой организации. В преамбуле данного соглашения признается что, отношения в области торговли и экономическая политика должны осуществляться, в частности, с целью повышения жизненного уровня и обеспечения полной занятости, в соответствии с целями устойчивого развития и путями, совместимыми с потребностями и интересами членов на различных уровнях экономического развития. В преамбуле также подчеркивается желательность устранения дискриминационного режима в международных торговых отношениях.

Вопрос, которого касается резолюция 74/7 Генеральной Ассамблеи, обсуждался на заседаниях Генерального совета ВТО, состоявшихся 7 мая и 14 октября 2019 года. В ходе майского заседания⁴¹ Куба сообщила, что Соединенные Штаты ужесточили блокаду, введя новые финансовые и торговые меры, включая применение закона Хелмса-Бертона в полном объеме. Куба заявила, что эти меры противоречат праву ВТО и международному праву и что международное сообщество неоднократно призывало к прекращению блокады. В своем заявлении Куба также сослалась на Закон № 80 Республики Куба 1996 года, в котором закон Хелмса-Бертона определяется как «неправомерный, неприменимый и не имеющий юридической силы». На основании Закона № 80 правительство может принимать любые необходимые нормативные акты, чтобы обеспечить правовую определенность иностранным инвесторам и торгово-экономическим партнерам.

На заседании Генерального совета в октябре ⁴² Куба подтвердила, что нынешняя администрация Соединенных Штатов значительно ужесточила экономические санкции в ее отношении. Ужесточение блокады предполагает осуществление новых мер, препятствующих финансовым и торговым отношениям с другими партнерами. Сославшись на раздел III закона Хелмса-Бертона, Куба заявила, что этот закон имеет экстерриториальные последствия и является нарушением международного права, поскольку представляет собой попытку навязать другим членам ВТО определенный порядок экономических отношений с Кубой.

Этот вопрос был также затронут в ежегодном докладе Кубы ВТО от 22 ноября 2019 года 43 о продлении действия временного освобождения от обязательств в соответствии с решением от 12 декабря 2016 года 44 . Впервые Куба была временно освобождена от обязательств решением от 14 октября 1996 года 45 в отношении положений пункта 6 статьи XV Генерального соглашения о

20-06158 199/205

⁴¹ Cm. World Trade Organization, document WT/GC/M/177.

⁴² Cm. World Trade Organization, document WT/GC/M/180.

⁴³ World Trade Organization, document WT/L/1076.

⁴⁴ World Trade Organization, document WT/L/1003.

⁴⁵ World Trade Organization, document WT/L/182.

тарифах и торговле 1994 года. В ежегодном докладе Кубы, в частности, упоминается, что экономическая, торговая и финансовая блокада в 2019 году продолжилась и что с ноября 2018 года она была ужесточена. В этой связи Куба упомянула о новых финансовых мерах, введенных Соединенными Штатами, новых ограничениях в виде запрета на въезд в страну американских туристов и прекращения моратория на применение раздела III закона Хелмса-Бертона. Кроме того, Куба заявила, что ужесточение блокады привело к дополнительным трудностям в осуществлении ею банковских и торговых операций и к росту соответствующих расходов.

Наконец, этот вопрос поднимался в ежегодном докладе Генерального директора BTO с обзором изменений в международной торговой среде⁴⁶. В докладе Генеральный директор предоставил информацию о прекращении действия моратория на применение раздела III закона Хелмса-Бертона и пояснялось, что закон позволяет лицам, имущество которых было конфисковано правительством Кубы в 1959 году, подавать в суды Соединенных Штатов иски к юридическим и физическим лицам, «осуществляющим незаконные операции» с таким имуществом. Далее он пояснил, что в законе содержится запрет на участие юридических и физических лиц в международной торговле с Кубой. На совещании Органа BTO по обзору торговой политики 12 декабря 2019 года⁴⁷, посвященном докладу, Куба упомянула об экстерриториальном применении закона Хелмса-Бертона и заявила, что с 1996 по 2019 год ни одно правительство Соединенных Штатов соответствующие положения закона не применяло. Куба далее отметила, что блокада препятствует нормальной торговле в стране и наносит ущерб третьим странам, желающим вести торговлю с Кубой. Кроме того, Куба упомянула о мерах, которые не были охвачены в обзоре, в частности о мерах, предусмотренных Законом о торговле с противником, в решении Министерства финансов от 5 июня 2019 года и в Списке лиц особых категорий и запрещенных лиц, составляемом Управлением по контролю за иностранными активами.

IV. Ответы, поступившие от структур и организаций, получивших постоянное приглашение участвовать в качестве наблюдателей в сессиях и работе Генеральной Ассамблеи

Международная организация гражданской обороны

[Подлинный текст на английском языке] [6 апреля 2020 года]

Международная организация гражданской обороны представляет собой межправительственную организацию, в чьи задачи входит оказание содействия странам, по их просьбе, в создании и расширении организаций по защите и спасению населения и имущества, а также поощрение и обеспечение обмена между различными странами информацией, опытом, сотрудниками и экспертами в области защиты и спасения населения и имущества (пункты b) и d) статьи 2 Устава Международной организации гражданской обороны).

Международная организация гражданской обороны подтверждает свое мнение о том, что Организация Объединенных Наций является надлежащим форумом для рассмотрения вопросов, касающихся введенной против Кубы

⁴⁶ World Trade Organization, document WT/TPR/OV/22.

⁴⁷ Cm. World Trade Organization, document WT/TPR/OV/M/17.

экономической, торговой и финансовой блокады. В этой связи она приветствует принятие Генеральной Ассамблеей 7 ноября 2019 года резолюции 74/7 о необходимости прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы.

18 декабря 2014 года Республика Куба стала полноправным членом Международной организации гражданской обороны. Потребности этой страны в рамках всех четырех этапов борьбы с бедствиями — предупреждение, обеспечение готовности, реагирование и ликвидация последствий — огромны. В этой связи в настоящее время в целях выполнения обязательств перед своими государствами-членами Международная организация гражданской обороны оказывает Кубе техническую помощь в различных областях гражданской обороны, в частности осуществляет передачу оборудования и технологий и содействует проведению учебных курсов по вопросам гражданской обороны.

Межпарламентский союз

[Подлинный текст на английском языке] [31 марта 2020 года]

Межпарламентский союз (МПС) на протяжении многих лет придерживается мнения о том, что «экономических санкций следует всячески избегать, поскольку они причиняют страдания огромному числу ни в чем не повинных людей», и выступает против «принятия отдельными государствами или группами государств законов или других экстерриториальных мер, направленных на принуждение третьих государств или их граждан к применению введенных этими государствами или группами государств экономических санкций» 48. На своей 136-й Ассамблее, которая состоялась в апреле 2017 года в Дакке, МПС на основе консенсуса принял резолюцию, озаглавленную «Роль парламентов в предотвращении внешнего вмешательства во внутренние дела суверенных государств». В резолюции подчеркивается, что «народ каждой страны имеет неотъемлемое право определять свое политическое будущее и свободно обеспечивать свое экономическое, социальное и культурное развитие в соответствии с международным правом».

В последние годы МПС приветствовал взаимодействие между законодателями Кубы и Соединенных Штатов, направленное на нормализацию отношений, и очень надеется, что эта парламентская дипломатия может продолжаться и далее.

В частности, нынешнее весьма трудное время глобального кризиса в области здравоохранения, вызванного пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19), требует солидарности и совместных действий, с тем чтобы уязвимые группы населения могли получить доступ к необходимым им лекарствам, продовольствию и медицинскому обслуживанию. МПС надеется, что посредством политического диалога удастся решить гуманитарные проблемы и наконец-то снять экономическую, торговую и финансовую блокаду в отношении Кубы.

МПС хотел бы еще раз заявить о том, что он решительно выступает за снятие блокады, введенной Соединенными Штатами против Кубы, и выражает солидарность с кубинским народом, который продолжает страдать от последствий этой блокады.

20-06158 201/205

⁴⁸ См. резолюцию Межпарламентского союза, принятую на 104-й Межпарламентской конференции, которая прошла в октябре 2000 года в Джакарте.

Центр по проблемам Юга

[Подлинный текст на английском языке] [10 марта 2020 года]

Генеральная Ассамблея подавляющим большинством приняла резолюцию 74/7, озаглавленную «Необходимость прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы». За ее принятие было подано 187 голосов, против — 3 голоса при 2-х воздержавшихся. Голосованию предшествовали выступления государствчленов, проходившие с 5 ноября 2019 года. Государство Палестина, выступая от имени Группы 77 и Китая, осудило блокаду и выразило сожаление в связи с тем, что нынешняя администрация Соединенных Штатов ее ужесточила.

Резолюция по вопросу о блокаде, введенной Соединенными Штатами против Республики Куба и своими корнями уходящей в эпоху холодной войны, принимается уже двадцать восьмой год подряд. Напряженность в отношениях между Соединенными Штатами и Кубой ослабла лишь тогда, когда администрация президента Соединенных Штатов Барака Обамы восстановила дипломатические отношения с Кубой и изменила отдельные аспекты блокады, в частности отменила некоторые ограничения на поездки. Меры, принимаемые президентом Соединенных Штатов Дональдом Трампом с 2017 года, идут вразрез с этой политикой и усугубляют социально-экономические последствия произвольной и несправедливой блокады, введенной в отношении Кубы. Например, под серьезную угрозу поставлены международные поставки топлива на остров, сокращен объем консульских услуг. Применение раздела III закона Хелмса-Бертона вывело агрессию против кубинского народа на новый, более высокий уровень. Блокада остается причиной экономических трудностей, имеющих гуманитарные последствия для народа Кубы, и препятствий для социально-экономических реформ в стране⁴⁹.

В своей резолюции Генеральная Ассамблея подтвердила содержание предыдущих резолюций, докладов и деклараций Организации Объединенных Наций и других межправительственных форумов и органов, отвергающих применение односторонних принудительных мер, таких как «торговые санкции в виде блокады и остановка циркуляции финансовых и инвестиционных потоков из стран-отправителей в страны-получатели» 50, примером которых является блокада, введенная Соединенными Штатами против Кубы. Такие меры негативно сказываются на полном осуществлении прав человека населением соответствующих стран, особенно наиболее уязвимыми группами, включая женщин, пожилых людей и детей. Они также пагубно влияют на возможности подвергшихся санкциям стран вносить свой вклад в международное сотрудничество в целях развития, решительную приверженность которому Куба доказала за многие годы своего участия в нем⁵¹.

⁴⁹ Cm. United Nations, "Cuba: UN Members overwhelmingly support end of US embargo, as Brazil backs Washington", UN News, 7 November 2019.

⁵⁰ См. United Nations, Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights (OHCHR), "Human rights and unilateral coercive measures", подробное разъяснение УВКПЧ размещено на веб-странице http://www.ohchr.org/EN/NewsEvents/Seminars/Pages/WorkshopCoerciveMeasures.aspx.

⁵¹ CM. South Centre and Islamic Development Bank, Developing National Ecosystems for South-South and Triangular Cooperation to Achieve Agenda 2030 for Sustainable Development (Jeddah, Saudi Arabia, 2019).

В свете выраженной выше озабоченности, в пункте 2 резолюции 74/7 Генеральная Ассамблея «вновь обращается ко всем государствам с призывом воздерживаться от принятия и применения законов и мер, подобных упомянутым в преамбуле настоящей резолюции, в соответствии с их обязательствами по Уставу Организации Объединенных Наций и международному праву, которые, в частности, подтверждают свободу торговли и судоходства».

В пункте 4 резолюции Генеральная Ассамблея также «просит Генерального секретаря в консультации с соответствующими органами и учреждениями системы Организации Объединенных Наций подготовить доклад об осуществлении настоящей резолюции в свете целей и принципов Устава и международного права и представить его Генеральной Ассамблее на ее семьдесят пятой сессии». За прошедшие годы ежегодный доклад Генерального секретаря стал одним из важных средств, позволяющих зафиксировать негативное воздействие на Кубу введенной Соединенными Штатами блокады и призвать к ее прекращению.

В этой связи Специальный докладчик Совета по правам человека по вопросу о негативном воздействии односторонних принудительных мер на осуществление прав человека Идрисс Джазаири 6 мая 2019 года также осудил блокаду, введенную Соединенными Штатами Америки против Кубы. Специальный докладчик подчеркнул, что применение экономических санкций в политических целях нарушает права человека и нормы международного поведения; он также заявил, что экстерриториальное применение односторонних санкций представляет собой явное нарушение международного права ⁵².

Данные материалы подготовлены Центром по проблемам Юга в ответ на просьбу предоставить информацию для доклада Генерального секретаря в соответствии с резолюцией 74/7 по вопросу о введении односторонних экономических, финансовых и торговых мер против Кубы в нарушение основных принципов Устава.

Центр по проблемам Юга — межправительственная организация развивающихся стран, созданная в 1995 году во исполнение Соглашения об учреждении Центра по проблемам Юга, переданного на хранение в Организацию Объединенных Наций, в соответствии с рекомендациями, содержащимися в докладе «Проблемы Юга». Данный доклад подготовлен Комиссией Юга, а содержащиеся в нем выводы были рассмотрены Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 46/155. Центр по проблемам Юга имеет статус наблюдателя в Генеральной Ассамблее, и в настоящее время в его состав входят 54 государства-члена из числа развивающихся стран, включая Кубу. Он оказывает развивающимся странам поддержку в их усилиях по достижению целей в области устойчивого развития посредством защиты их общих интересов на международной арене. Помимо этого, Центр по проблемам Юга ведет исследовательскую работу по вопросам политики в различных областях международных отношений, направленную на укрепление системы Организации Объединенных Наций и принципа многосторонности. Вместе с международным сообществом он осуждает принятие односторонних принудительных мер, поскольку это представляет собой посягательство на принципы самоопределения и международного сотрудничества.

Как уже отмечалось, введенная против Кубы блокада вышла на новый уровень в связи с применением закона Хелмса-Бертона 1996 года, принятого в Соединенных Штатах и несовместимого с принципами Устава и с обращенным ко всем государствам призывом воздерживаться от принятия и применения законов и мер, противоречащих международному праву и принципам суверенного

20-06158 **203/205**

⁵² Cm. United Nations, Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights, "US sanctions violate human rights and international code of conduct, UN expert says", 6 May 2019.

равенства государств и невмешательства в их внутренние дела. Применение такого закона — проявление грубого экономического и политического диктата при полном игнорировании международно признанных норм права.

Последствия для сектора здравоохранения

В своем докладе по резолюции 73/8 Генеральной Ассамблеи (см. А/74/91/Rev.1, раздел II) Куба привела сведения о последствиях блокады, в том числе для наиболее социально значимых секторов. В настоящем представлении основное внимание уделяется трудностям в получении фармацевтической продукции и других медицинских изделий и оборудования, необходимых для осуществления права на здоровье.

В докладе Кубы подробно освещалось, каким образом меры, принимаемые Соединенными Штатами, препятствуют приобретению у американских компаний технологий, сырья, реагентов, диагностических средств, оборудования и запасных частей, а также лекарственных средств для лечения таких серьезных заболеваний, как онкологические заболевания. Подобные расходные материалы приходится приобретать на удаленных рынках, во многих случаях через посредников, что неизбежно увеличивает сроки и стоимость доставки.

За рассматриваемый период кубинская компания «МедиКуба СА», занимающаяся экспортом и импортом медикаментов, направила заявки на расходные материалы, необходимые системе здравоохранения, 57 американским компаниям. На момент подготовки доклада 50 компаний не ответили, а еще три компании заявили, что в силу нормативных актов о блокаде они не имеют права продавать медикаменты или оборудование на Кубу.

Блокада также негативно сказывается на том потенциальном вкладе, который Куба может внести в решение проблем здравоохранения в глобальном масштабе. Кубинские ученые, за 26 лет 10 раз награждавшиеся золотыми медалями Всемирной организации интеллектуальной собственности 53, являются авторами большого числа научных открытий и биотехнологических инноваций, включая вакцину против менингита и новые методы лечения онкологических заболеваний. Научно-технические достижения в этой области позволили Кубе создать «потенциал для крупномасштабного производства кубинских и непатентованных лекарственных средств для дешевого экспорта в развивающиеся страны» 54. О прогрессе в области биотехнологий, которого Куба добилась благодаря дальновидной и последовательной политике, можно судить по числу полученных патентов, поставке биотехнологической продукции примерно в 50 стран и множеству производственных и научных партнерств в развивающихся странах⁵⁵. Достигнутый прогресс свидетельствует о надежности и научной компетентности кубинских специалистов⁵⁶, а предложенные Кубой методы лечения, основанные на инновационных биотехнологиях, могли бы использоваться более широко и помочь большему числу пациентов во всем мире, а не только в развивающихся странах⁵⁷, если введенная Соединенными Штатами блокада не имела бы как

⁵³ Cm. Organización Mundial de la Salud, Organización Panamericana de la Salud, Comisión Europea, Experiencia cubana en la producción local de medicamentos, transferencia de tecnología y mejoramiento en el acceso a la salud (Geneva, 2015).

⁵⁴ Helen Yaffe, "The curious case of Cuba's biotech revolution", in *History of Technology*, vol. 34, 2019, Ian Inkster, ed., (Bloomsbury Academic, 2020).

⁵⁵ Одним из недавних примеров является создание кубинско-китайского центра инновационных биотехнологий в провинции Хунань. См. Cubadebate, "Concluye montaje de primer centro conjunto de innovación biotecnológica Cuba-China", 2 January 2020.

⁵⁶ Yaffe, "The curious case of Cuba's biotech revolution".

⁵⁷ Включая пациентов из Соединенных Штатов. См. ВВС News, "Why an American went to Cuba for cancer care", 20 April 2017.

следствие систематическое лишение Кубы доступа к ресурсам, рынкам и возможности передачи технологий.

Заключение

Изложенная выше информация свидетельствует о том, что экономическая, торговая и финансовая блокада, введенная Соединенными Штатами Америки против Кубы, оказывает пагубное воздействие на сектор здравоохранения и что она таким же образом затрагивает и другие сектора, такие как финансы, промышленность и внешняя торговля. В результате под угрозой оказывается общее социально-экономическое развитие страны, а также ее способность участвовать в международном сотрудничестве. С момента введения блокады прошло почти шесть десятилетий, и таким образом она представляет собой самый жесткий и длительный случай односторонних принудительных мер, когда-либо применявшихся против той или иной страны в новейшей истории. Странам, проголосовавшим за принятие резолюции 74/7, следует прилагать совместные усилия для того, чтобы положить конец несправедливому лишению Кубы права на развитие и самоопределение.

20-06158 205/205